

Испытательный стенд

Напольные акустические системы

Супертюнер

Аудиоклуб

Исполнители, которых не услышит никто

Питер Квортрул ("Audio Note UK") находит цифровой рай

Гостиная "Фонограф

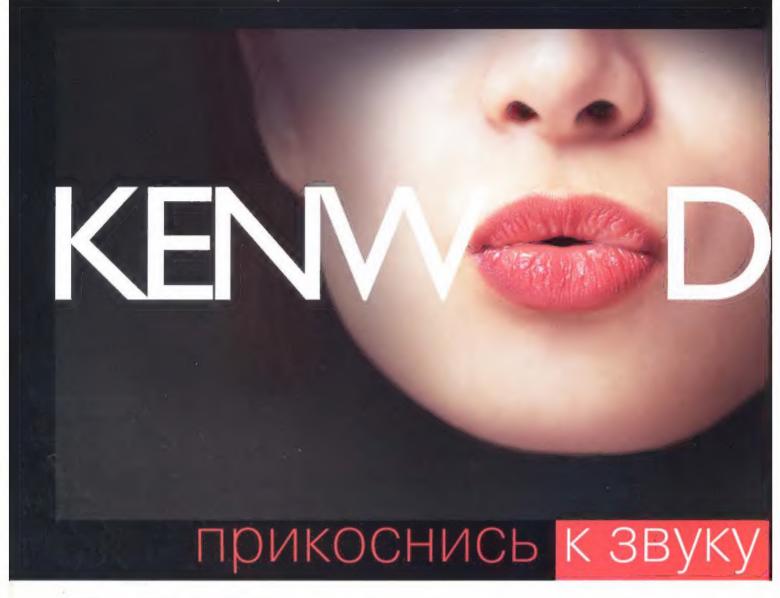
Алла Осипенко

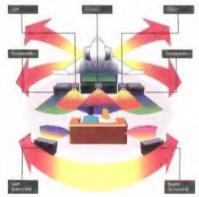
УНИКАЛЬНЫЙ справочник покупателя

параметры и цены

4000 компонентов

Ні-Гі и домашнего кинотеатра





DOLBY DIGITAL (AC 3)

Просмотр домашнего киг HORNE BACOT C DOLBY DIGITAL Эта выдающаяся цифровая система

DOLBY

представляет собои 6 полностью симостоятельных раздель каналов звука: 5 основных каналов полного спектра и один сабвуферный канал для низкочастотных звуковых эффектов





KR-V999DW

3 функции Масго Ръу для включения вудмо/видеосфорудования нажатнем одной клавиши с пульта дистанционного управления. Эргоновичное универсальное дистанционное управление с подсавткой.

KENWOC

наши дилеры **АВТОЛУДИОЦЕНТР** (095) 952-0033/7303. 246-7161 АЛКОМ (095) 111-1315, 113-1355 АЛЬВИС ПЛЮС (095) 232-6966 AHNEKC (095) 150-9335 BOHAH3A (095) 256-6204/8530/7366 B.A.T. (095) 150-0607, 153-8401 диал электроникс (095) 918-0010 КРАСНАЯ ГОРА (095) 200-2107 (3874, 976-3033 M-BHAEO (095) 921-0353/8008

MMP (095) 152-4001 ПАРТИЯ (095) 742-0545, 315-2883/3781/9785 РУССКАЯ ИГРА (095) 256-3277, 259-3961 СВ (095) 966-0101, 163-5267, 929-6563 СТАР ДРИМЗ (095) 213-0308 ТОЙОТА-ЦЕНТР БИТЦА (095) 310-7580 в Санкт-Петербуютв **мма лтд** (812) 314-1920 E.Amendonerposition CORAP Atg. (0562) 70-0213

в Екатеринбурге СИН-САУНД (3432) 42-3270, 23-8192 **EAJITHHILEHTP** [0112] 43-6764 ACTPA JTQ (44) 517-0885 **DATAPT YKPANHA** (44) 241-7110/13

в Минске

PAMITO | 172 | 22-3533 RH & KO. 33CM OV (372) 625-9707/8 ян а ко. прекубос система (970) 226-8595 WARC (0132) 731-2077



Журнал «АудиоМагазин» ISSN1029-2233 № 6 (23) 1998

Учредитель TOO «MMA» 191002, Санкт-Петербург, Загородный пр., 9

© Издание ТОО «ММА» совместно с компанией «A & T Trade»

РЕДАКЦИЯ

Главный редактор Сергей Таранов

Заместители главного редактора

Константин Никитин Павел Шулешко

Научный редактор Константин Ершов

Литературные редакторы

Яна Сербина Элла Липпа

Корректор Александра Терентьева

> Художник Павел Васильев

Верстка

Людмила Матвеева

Цветокоррекция Вадим Смольянов

> Фотограф Петр Лебедев

Директор по маркетингу Райся Мухамедшина

Зам. главного редактора по коммерческим вопросам Эдуард Гайдуков

Помощники главного редактора

Дмитрий Зиловянский Валерий Козырев Алексей Матинов

Зарегистрировано Комитетом по печати Российской Федерации. Свидетвльство № 012614 от 29 мая 1994 г.

Тираж 30000 экземпляров

Цена свободная

Адрес редакции: 191002, Санкт-Петербург, ул. Рубинштейна, 40/11 Тел.: (812) 325-3066, 325-3067 Факс: (812) 325-3068

E-mail: ampost@comset.net

Электронная версия журнала -АудиоМагазин-: ru/am/index.ht Миформация о "HI-FI Show & Home Theatre 99" http://www.tchernovaudio.com/NS/news/hi-fl.asp

Все материалы номера являются собственностью журнала, и перепечатка или поспроизведение их любым способом полностью или по частим допускается только с писъменю го разрешения редлюции.

© «АуджоМаралин» 1998



Читатель может решить, что эксперты аудиожурналов намеренно пытаются превратить звук, воспроизводимый hi-fi-компонентами, в загадочное, беспокоящее воображение публики явление природы (вроде реликтовых ящериц или бюста Мерилин Монро). Однако "высокая" аудноэкспертиза в самом деле остается занятием, несколько напоминающим спиритические сеансы, то есть оправдывает свою репутацию.

Тестовые матерналы "АМ" в 99-м году обречены стать "беспокоящими воображение", потому что основным ориентиром журнала - наконец-то! станет high end. И вскоре вас ожидает сюрприз, который сделает ничтожной дистанцию между "Испытательным стендом" журнала и его поклонинками. Это - новый СД, открывающий серию дисков "АМ-коллекция". Над мастер-лентой сейчас работает один из лучших звукорежиссеров Европы Герхард Цес. Этот диск станет первой на задуманных музыкальных иллюстраций к "Испытательному стенду".

Вы знаете, что тестирование hi-fiкомпонентов проводится с помощью специально отобранных записей музыки, в которых рельефно отражаются свойства воспроизводимого звука. Именно такие записи вы найдете на новом СД. Яркость исполнений и стилистическое единство композиции диска, вероятно, сделают его соблазном для коллекционеров,

На нем не будет "тестовых сигналов". Они, при всей их полезности, не могут привести к окончательным, "адантированным к реальности" результатам, и аудноэксперты всего мира используют их только в качестве дополнения к традиционным образцам авукозаписи.

Серия дисков и аннотации к ним позволят вам самим стронть музыкальные варианты тестирования hi-fiкомпонентов или составленных вами

Продажи СD "АМ-коллекция – І" начнутся в феврале во время "Hi-Fi Show & Home Theatre'99".

Эта ежегодная выставка в "Софителе" сейчас, после успеха трех прошединх шоу, едва ли нуждается в рекомендациях. Как и прежде, она будет самым ярким в году событием на аудиорынке России и на несколько дней сделает Москву столицей аудио-

В январе подобное шоу пройдет в Лас-Вегасе. В первом номере "АМ" 99 года мы расскажем о нем.

Еще в новом году вы прочитаете о ламиах и траизисторах, менестрелях и пианистах, летучих мышах, граммофонах, джазовых грезах и т. д.

Всем нынешним читателям "АМ" и всем, кто ими станет, мы желаем успеха в Новом году.

П. Шулешко



Іризы разыграны

приложения "Аудномобиль" к AM° № 4 (21) 98 была опубликована анкета. Авторам лучишх писем были обещаны призы.

Прошел срок присылки анкет, пора подводить итоги и делать выводы. Они таковы.

Во-первых, несколько удивила степень активности читателей. Если не принимать во винмание апкеты, послапные "за призом", то собственно писем оказалось до обидного мало, а ведь именяю по письмам подводятся итоги.

Во-вторых, автоаудиотематика безусловно интересует наших читателей, так что к ней мы еще вернемся. Когда именно читайте "АМ" и узнаете.

Теперь о приятном. Главным призом быда выбрана автомагнитода "Kenwood KRC-3590Y". Поощрить остальных активных корреспондентов мы планировали бесвлатной подпиской на первое полугодие 1999 года.

С содержанием писем мы ознакомим читателей чуть поэже. А пока результаты кон-

Глапный приз уедет к Д. А. Голохвастову в г. Челябинск.

Поощрительные призы получат:

А. Я. Иванов (г. Ярославль), А. Я Королев (г. Курган), В. А. Воронов (г. Северо-MODCK).

Р. S. Для получения приза Д. А. Голохвастову следует связаться с редакцией.

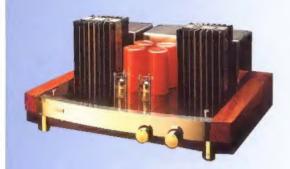
Благодарим компании, любезно и терпеливо предоставлявшие аппаратуру на испытания. Это "CB", "A & T Trade", "Русская Игра", "Next", "TRIA International", "ММА", "Пурлурный Легион", "Инфоржом", "Music United", "Барнсли Истейтс Лтд.", "Audiophile Concept", "Техно-М", "Внешфинторг". Благодарим фирмы "SBA/Gala Records", "Polygram", "Бомба-Питер" и магазим "Сайгон" за предоставленные диски.

"АудиоМагазин" пользуется международной почтой через компанию "POST International"/ "ПОСТ Интернешил", которая является центром почтово-курьерской связи.

Офис в Петербурге: Невский пр., 20, тел./факс: (812) 219 4472/73. Офис в Москве: М. Дмитровка, 15, тел./факс: (095) 733 9280/81.

S. Taranov (St. Petersburg) c/o Post International, 666 5th Avenue, Suite 999, New York, NY 10103-0001, USA





Содержание



Почта

- 5 ПИСЬМА ЧИТАТЕЛЕЙ
- 68 В. Зуев. ЭТОТ ЗАГАДОЧНЫЙ ГОСПОДИН ХАЙ ЭНД

Новости

14 ТЕХНОВЕСТИ

Испытательный стенд

- 18 С. Таранов, В. Козырев. Акустические системы "MISSION 774", "MORDAUNT-SHORT MS-208", "ACOUSTIC ENERGY AE-209", "MIRAGE 595is"
- **24 B. Зуев.** Усилитель "ELECTROCOMPANIET ECI-1", акустические системы "APERTURA TANAGRA SIGNATURE"
- 28 И. Петров. Усилитель мощности "COPLAND CSA-515"
- 29 В. Егоров. Проигрыватель компакт-дисков "SUGDEN CD-98"
- 32 М. Сергеев. Испытываем систему: тюнер "MuSiCa NoVa PAndoRA", усилитель "TALK ELECTRONICS STORM 2", AC "ACOUSTIC ENERGY AE-200", "KLIPSCH KSB-3.1"

Справочник

70 К. Никитин. ВОЗВРАШЕНИЕ К АРИФМЕТИКЕ

Гостиная "Фонограф"

41 Балерина АЛЛА ОСИПЕНКО

Аудиоклуб

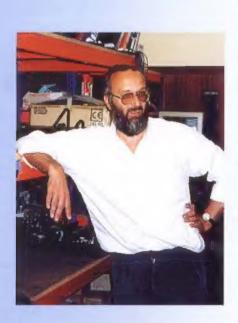
- 45 П. Квортруп. ВРЕМЯ НЕ ЖДЕТ! или Cara о цифроаналоговом конверторе "Audio Note DAC 5"
- 49 О. Скорбященская. ПОХИЩЕННОЕ ВРЕМЯ
- 55 Т. Берфорд. PERITURIS SONIS. В поисках утраченного

Домашний кинотеатр

60 Д. Зиловянский. Это сладкое слово "АR"

Музыка

- 37 О. Манулкина, М. Мищенко. ДЕЛО ВАГНЕРА ЖИВЕТ И ПОБЕЖДАЕТ. Байройтский фестиваль накануне второго тысячелетия
- 62 "ХИТ-ПАРАД" ЛЕТУЧЕЙ МЫШИ



- **63 А. Грицай, С. Полотовский, А. Денгер, В. Егоров, К. Алексеев.** ФОНОТЕКА (рок- и поп-музыка)
- 66 Е. Добрушкин. ФОНОТЕКА (классическая музыка)

Таблицы

- 77 ПРОИГРЫВАТЕЛИ КОМПАКТ-ДИСКОВ
- 83 ВНЕШНИЕ БЛОКИ ЦАП
- 86 УСИЛИТЕЛИ
- 101 ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЕ УСИЛИТЕЛИ
- 108 ЦИФРОВЫЕ УСТРОЙСТВА ЗАПИСИ
- 109 КАССЕТНЫЕ МАГНИТОФОНЫ
- 111 ТЮНЕРЫ
- 113 ПРОИГРЫВАТЕЛИ ГРАМПЛАСТИНОК
- 115 ТОНАРМЫ
- 117 ГОЛОВКИ ЗВУКОСНИМАТЕЛЯ
- **120** ДЕКОДЕРЫ-ПРЕДУСИЛИТЕЛИ ДЛЯ ДОМАШНЕГО КИНОТЕАТРА
- 122 ПЯТИКАНАЛЬНЫЕ УСИЛИТЕЛИ ДЛЯ ДОМАШНЕГО КИНОТЕАТРА
- 126 ПРОИГРЫВАТЕЛИ ЛАЗЕРНЫХ ВИДЕОДИСКОВ
- **127** ПРОИГРЫВАТЕЛИ DVD
- 129 ГРОМКОГОВОРИТЕЛИ ЦЕНТРАЛЬНОГО КАНАЛА
- 132 АКУСТИЧЕСКИЕ СИСТЕМЫ







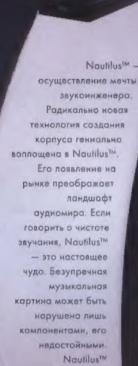






От мечты...

...к реальности



зослуженно признан

громкоговорителем,

который можно

купить за деньги.

лучшим

В Nautilus™ 801 соединяются инновационная технология труб, заимствованная у Nautilus™ и целая серия новаторских разработок: Fixed Suspension Transducer^{тм}, кевпаровые динамики (Kevlar^{IM}), матричная конструкция корпуса (MatrixTM) и технология Flowport^{IM}, Результат превзошел все ожидания — абсолютно прозрачный безупречный звух! Именно поэтому студии ЕМІ Abbey Road и многие зноменитости звукозаписывающей индустрии отдали предпочтение именно Nautilus M 801 Послушайте, и Вы убедитесь!

> Эксклюзивный дистрибьютор B&W Loudspeakers Ltd. в России — ЗАО «Панорама», Москва, 125083, ул. 8-го Марта, д. 10/12 Тел.: (095) 212-7810, 212-7846

Факс: (095) 214-0421 E-mail: Panorama@mbt.ru

Презентация серии Nautilus 800 состоится на выставке «Hi-Fi Show & Home Theatre 99» в Москре

B&W

LISTEN AND YOU'LL SEE

Дешево и сердито

Уважаемые аудиофилы, кто из нас, однажды заболев "болезныо" под названием "звукомания", не пытался улучшить качество звучания своей аудносистемы? Я думаю, каждый когда-то открывал для себя (подобно женщинам из рекламы) настоящие кабели, а некоторое время спустя вы, конечно же, присоединялись к миллионам людей, которых объединяет "их маленький секрет" - шины и конусы. И так до бесконечности... И, безусловно, эти меры требуют серьезных материальных затрат. Вспомним, к примеру, мрамор, этот материал весьма педешев, а у одного моего знакомого его дома, наверное, килограмм 500, не меньше. А насколько велика отдача от наших усовершенствоваявй, мы, в пылу вогони за "птицей цвета ультрамарин", которой, может, и не существует, задумываемся редко. Не до этого, знаете ли,

А между тем, существует один очень дешевый способ улучшить звук практически любого тракта, имеющего более или менее приличное разрешение, если в нем посителем музыкальных программ является компакт-диск. О нем далее и пойдет речь.

Улучиним звучание системы, измения (замения) не какую-либо ее часть, а сам носитель. Кажется абсурдным, не правда ли? Как можно изменить компакт-диск — носитель онтический, сделанный промышленным способом, как говорится, раз и навсегда? В томто и дело. Раз компакт-диск — носитель онтический, то попробуем изменить некоторые его оптические свойства. Рассмотрим CD в разрезе (см. рис. 1).

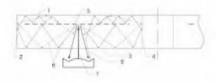


Рис. 1

Ни для кого не секрет, что отражающий слой компакт-диска находится между рабочей поверхностью (3) и "label side" (разрисованной стороной) (1), ближе к последней. Слой этот

очень тонкий и "дырявый", как ломтик хорошего сыра. Благодаря "дыркам" и происходит чередование нудей и единиц при считывании. А сверху и снизу этот слой нокрыт прозрачным пластиком, который в данном случае является некоторым подобием световода. В процессе считывания лазер отражается не стопроцентно, часть световой энергии "разбегается" в разные стороны по "световоду", о котором я говорил выше. Отражаясь от внешней (2) и впутренней (4) боковых поверхпостей диска (которые представляют собой некое подобие зеркала), лучи начинают блуждать, словно броуновские частицы. То есть хаотично и беспорядочно. Эти "лучи-паразиты" (6), подмешиваясь к основному лучу (7). создают вомеху (8), в то время как оп в "поте лица" пытается считать для вас очередную порцию драгоценных цифровых данных.

А что если попробовать воспрепятствовать этим "зеркалам" (2, 4) делать свою "грязную работу". Я в данном случае поступаю так. Окрашиваю боковые поверхности компакт-диска, как ноказано на рисунке 2.

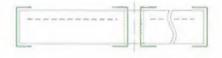


Рис. 2

Так как информация, необходимая для того, чтобы проигрыватель безболезненно начал и закончил читать диск, паходится не у самых краев отражающего слоя, то прокрашивать рекомендую не только боковые поверхности компакт-диска. Желательно захватывать края "label side" и рабочей поверхности, чтобы создать более ипрокие и надежные поглощающие шторки.

Теперь о том, чем красить. Я крашу обычным спиртовым маркером, который называют еще "маркером по стеклу", черного или зеленого цвета (так как лазер работает в инфракрасном спектре, а зеленый — противоположный для красного цвет, вспомним цветной фотонегатив). В нашем городе этот нехитрый канцелярский инструмент [одно время стоил] 4,5—5 руб-

лей. Высыхает маркер за 10-15 секунд, и диском можно пользоваться, как раньше. Советую поэкспериментировать с цветом маркера, так как степень светопоглощения будет разная. К тому же весь краситель абсолютно безболезненно удаляется при помощи спирта.

"Ну а насколько велик прирост в качестве?" — спросите вы. Сколько стоит покраска компакт-диска? Маркера за 5 рублей хватит, наверное, дисков на 100. Если качество воспроизведения улучшится даже не намного, то, учитывая затраты, это будет все равно неплохо. На самом же деле про-исхолит нечто большее.

Многим монм знакомым объективистам для доказательства моей правоты достаточно было включить шумы с тестового компакт-диска "АудноМагазин Тест-CD 1" до и после покраски. Попробуйте.

Аппаратура в экспериментах использовалась мной самая разная. Приведу для примера три комплекта разных ценовых категорий:

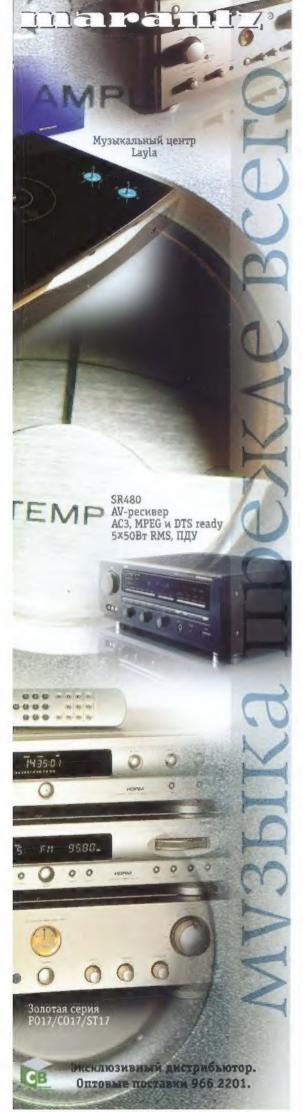
- транспорт "Parasound" с нассиковым приводом, внешний ЦАП "Audio Alchemy", моноблоки "Past Audio", AC "ЈМ Lab" (общая стоимость комплекта около \$5000);
- проигрыватель и усилитель "Cambridge Audio" с AC "NAD 802" (общая стоимость комплекта около \$1100);
- проигрыватель "Тесhnics SL-470"
 с обычным усилителем "Прибой" и колонками "S-90" (по ценам нашего города вся эта техника стоит примерно \$350–400).

И последнее. Лет пять или семь назад мне попался один английский музыкальный журнал, в котором рекламировался "чудо-фломастер" за 8 фунтов, там кратко объясиялся этот эффект. Именно эта публикация послужила толчком к тому, чтобы я занялся росписью компакт-дисков.

С. Татарцев, Саранск



Со всем возможным тщанием прочитал "АМ" № 2 (19) 98, который, должен признаться, сначала не узнал. Но, убедившись, что почта доставила именно то, что я заказывал, пристунил к штудированию статей. Хочется верить, что, несмотря на смену главного редактора, журнал останется "без меры актуальным" (как однажды



заметил М. А.) и не поверхностным, а поэтому интересным, стоящим (но не стоящим) на голову выше других аудноизданий.

Спасибо за "Диалоги с Квортрупом". Очень полезно в плане "поворачивания мозгов". Хотя и в своем отечестве далеко ходить не надо -Лихницкий незримо витает в атмосфере, стоит только включить "Тест-CD 1". < ... > А пока передавайте привет Р. Пашарину. Чего это он за видео взялся, неужто в аудиотехнике все враги побеждены? Спасибо К. К. и С. Луше за статью, которую впору назвать "Классика для «чайников». Введение в хорошую музыку". Творческий дуэт (или же трио - когда с М. А.) как всегда на высоте. Еще бы увидеть список победителей последней викторины...

Теперь вопросы, на которые, я надеюсь, вы сумеете ответить,

1. По поводу тестирования "сидюшника" "Мизісаl Fidelity E61". Вы пишете, что в нем используется оптическая система считывания "Sony". В то же время дилер сообщает, что в "E60", "E61" используется транспорт "Sanyo". Нет ли эдесь противоречия? И какой ЦАП стоит на этих, безусловно очень музыкальных для своей цены, проигрывателях?

2. В чем суть метода "Super Bit Mapping Direct", благодаря которому стало возможным перевести цифровой сигнал нового формата DSP, имеющий очень большую разрядность слов, в обычный формат 16/44,1 (см. "АМ" № 1 (18) 98)? Ведь если просто "обрезать" все "лишние" для формата СD разряды, то в итоге и качество будет "сидюшное", в то время как "Sony", "Philips" и "DMP Records" твердят чуть ли не об аналоговом качестве звучания! Интересно, что сказал бы по этому поводу великий и ужасный Пашарин. А мне надо будет как-нибудь заиметь пресловутый диск Бека/Райерсона и составить свое особое мнение.

> Д. Янцкий, г. Алейск-4, Алтайский край

> > 444

Какой ужас!

Ну наконец-то! Я счастлив, что к моим скромным трудам пришло признание. Похоже, до меня титула "Великий и Ужасный" удостаивался разве что Билли Гейтс. Есть повод бить в барабаны — я беру на себя все труды по организации учредительного съезда клуба Великих и Ужасных, финансиро-

вание же проекта возлагается на Билли. Он, очевидно, станет зиц-председателем, я же ограничусь скромной ролью спикера. Приглашения Фредди Крюгеру, Саддаму и ряду других наших братьев по оружию уже разосланы. Совместными исилиями мы надеемся организовать адекватное сопротивление всяким "хорошистам" вроде Билли Клинтона, Санта-Клауса, Микки Мауса и Дюка Нюкема, а также разработать программу для умерщеления "тонких клиентов", засевших в Голливуде, "Гринписе" и штаб-квартире НАТО. Килрати иже изъявили желание присоединиться к нашим силам.

Как специалист по ижасам, я моги многое рассказать об SBM. Но что-то нет желания лезть в дебри цифири. Тем из наших дорогих читателей, кому нужны крестики и нолики, лучше обратиться к материали на с. 37-38 в "АМ" № 5 (10) 96, а я прибегну к более простым аналогиям. Итак, что есть SBM, что в нем хорошо и, главное, что плохо? Предположим, у нас есть какаято запись в формате 24 бита/44,1 кПц. Пусть это будет (упомянутая мною в "AM" No 4 (21) 98, c. 89) запись "God Of Thunder" группы "Kiss" в варианте, при котором максимальный уровень звучания не превышает -80 дБ. Мы хотим перевести эту экспериментальную запись в 16-битовый формат таким образом, чтобы голос Симмонса оставался слышен. Есть много способов это сделать.

При прямом пересчете все слышимые звуки, понятное дело, "отвалятся". Единственный способ сохранить звучание заключается в увеличении громкости звуков от уровня -80 дБ и ниже на, скажем, 20 дБ, то есть в том, чтобы прибегнить к компрессии динамического диапазона, - "иных мэтодов мэдицина нэ знает". SBM - один из способов такой компрессии. Строго говоря, SBM нельзя назвать классической разновидностью компрессии, ибо при таковой не только тихие эвуки делаются громче, но и громкие - тише, то есть динамический диапазон "сгребают в кучку". При применении же SBM лишь уровни тихих звуков увеличиваются настолько, насколько это необходимо для "перетаскивания" этих звуков в пределы динамического диапазона 16-битового формата.

Наглядной демонстрацией применения SBM может служить серия пластинок Нопфлера с его группой "Dire Straits", переизданная в 1996 году "Polygram/Mercury". Как это было сделано? Возьмем переиздание альбома "Love Over Gold" (оригинал выпущен "Phonogram/Vertigo" в 1982 г., запи-

сывался в конце апреля — начале мая 1982 г.). Альбом записывался при помощи аналоговой техники, а именно 24-дорожечного магнитофона "Studer" со скоростью 76 см/с и соответствующего микшерного пульта. В 1984 году альбом был переиздан на компактдиске, естественно, с оцифровкой при помощи техники тех лет, и если на "виниле" эта пластинка звучит неплохо (даже несмотря на то, что за пультом сидел мастер "коммерческих" фонограмм Нил Дорфсман), то на CD звучание ни очень грязноватое.

Послушаем переиздание с SBM. Итак, тихие звуки стали громкими. Причем чересчур, Так, клавишник Алан Кларк увлекался курением трескучих самокруток прямо во время сессий, и на опигинальном альбоме можно ислышать раскиривание им такой штики во время мелодраматического псевдосимфонического "отступления" в композиции "Telegraph Road". На переиздании SBM его папироска стреляет так, что чуть не заглушает голос Нопфлера. Судя по грязноватости тихих звуков, за основу этого переиздания взяли старую цифровую копию. Как всегда, эти англичане аналоговый "мастер" куда-то дели. И что же - грязноватость стала намного заметнее по сравнению с предыдущим изданием на обычном СД. Это пример плохого применения SBM.

А вот пример хорошего — альбом "On Every Street" (выпущен в 1991 г. "Phoподгат/Vertigo", запись сделана в октябре 1989 — июле 1990 г.). Сессионные записи делал Билл Шни — подлинный мастер цифровой записи, поэтому
даже Дорфсман, осуществлявший сведение, не смог их сильно испортить,
"On Every Street" некоторое время даже считалась среди профессионалов
эталоном хорошей цифровой записи.

Поскольку тихие звуки Шни записал очень хорошо, то при увеличении их громкости они не пугают слушателя грязным звучанием. Переиздание с SBM не слишком отличается от оригинала, и на дешевой аппаратуре вроде CD-магнитол звучит лучше оригинала, так как теперь укладывается в доступный такой технике динамический диапазон. Что касается техники хорошей, то у ее слушателей, к сожалению, появляются претензии к нарушению естественного баланса между тихими и громкими звуками, вызванному применением SBM.

Итак, какова же мораль сей басни? А она такова. Для владельцев всяких "мегабумбластеров" SBM — благо, ибо они наконец смогут услышать то, что раньше их annapamypa услышать никак не позволяла. Для владельцев же хорошей дорогой техники SBM и все остальные способы динамической компрессии, пусть даже более современные, "крутые" и адекватные слуховым особенностям некоего человека, приносят сплошные разочарования. Им более подойдут простые записи с сохранением динамического диапазона в естественном виде.

Р. Пашарин

Транспортирующий механизм в "Е61" произведен фирмой "Sanyo". В этом проигрывателе применен одноразрядный ЦАП "Yamaha YDC 103". Все эти данные приведены в наших таблицах за 1997 год (см. "АМ" № 6 (17) 97).

"Super Bit Mapping Direct" отличается от "обычного" "Super Bit Mapріпд" тем, что в нем используется однокаскадный цифровой фильтр. Кстати, мнв приходилось слышать очень удачные переводы на компакт-диск аналоговых записей 1950-х годов, сделанные этим методом ("Sony Masterworks Heritage").

С. Таранов



Вначале хочу традиционно поблагодарить создателей журнала "АМ" и всех его авторов. Мне интересны все материалы, печатающиеся в "АМ", хотя и в разной степени. Но мое письмо все же больше обращено к читателям, оно, наверное, больше похоже на небольшую статью. Надеюсь, [впрочем,] что редакция журнала опубликует его в разделе писем.

Теперь к сути дела. В "АМ" и других аудножурналах регулярно отмечается возникновение у любителей хорошего звука трудностей при построении звуковоспроизводящей системы. Это действительно так. На получение хорошего звука тратится уйма времени и средств, производятся замены одного компонента на другой, замены кабелей, приобретаются различные аксессуары и т. д. А результат... Очень многие так и не смогли получить хороший звук. Некоторые с этим смирились, другие продолжают свои элоключения с заменой компонентов. Мое письмо адресовано в первую очередь именно к этим людям, монм коллегам по увлечению. А рассказать я хочу следующее.

Очень многие системы могут звучать достаточно детально и одновременно достаточно музыкально. Могут, но не звучат. Не звучат они как в

музыкальных салонах, где покупаются, так и дома, куда потом привозятся. Вернее сказать, детальность-то присутствует, но музыкальности что-то мало. Очень коротко о музыкальности в моем понимании: это когда все инструменты и музыкальный ансамбль в целом начинают "играть", когда за инструментами чувствуются музыканты. В общем, все как у А. Лихницкого,

Ну так вот. Кроме выбора компонентов системы необходимо выполнить еще одну очень важную операцию, которую никто обычно не выполняет. Необходимо найти место расположения колонок. Об этом часто пипут. В том числе и в "АМ" эта тема упоминалась в некоторых статьях. Но вот чтобы кто-то эти рекомендации полностью выполнил, лично я не знаю. Вернее сказать так: колонки туда-сюда двигаются, а результата (то есть музыкальности) так и нет.

Это не укор владельцам систем. Им практически невозможно найти место для колонок потому, что пигде не упоминается, с какой точностью надо найти это место. Не рассказано пигде (по крайней мере [ни в одном из] аудножурналов последних лет) о степени влияния расположения колонок на звук.

По моему опыту, для каждой системы существует такое место расположения колонок, где начинает эвучать все. И классика, и джаз, и рок. Когда колонки стоят на своем месте, музыкальная разрешающая способность системы делается чрезвычайно высокой. Главная причина того, что это место, как правило, не находится, - в том, что переход очень резкий. Если колонки стоят в оптимальной точке, то уверенно ощущается влияние на звук перемещения колонок относительно этой точки на доли миллиметра. Причем влияет как перемещение колонок вперед-назад, так и поворот их вокруг вертикальной оси, Перемещение колонок вправо-влево похожего эффекта не вызывает. То есть колонки необходимо установить с точностью до 0,1-0,2 мм. Если же колонки удалены от оптимальной точки хотя бы на несколько миллиметров либо угол поворота отличается на несколько градусов, эффект влияния микроскопических перемещений колонок на звук пропадает. Пропадает и сам звук, как ни крути колонки. Вернее сказать, от звука остается одна детальность (либо одна динамика, либо еще что-то одно), а музыкальность исчезает. Когда же колонки на своем месте, то малейшее изменение их положения влияет именно на музыкальность, на выразительность,



на интонации, на ритм — на все. Инструменты звучат каждый со своего места, причем передний план находится на плоскости, соединяющей колонки. Инструменты отдельно, акустика зала отдельно. И так далее. Интересно, что перемещение одной колонки, все равно какой, влияет на звук так же, как и обеих.

Оптимальное место раслоложения колонок (которое определяется расстоянием до задней стенки и углом поворота колонок) — свое для каждой системы с одними и теми же колонками. При замене любого из компонентов, включая межблочные и акустические кабели, необходимо найти новое положение. Также оптимальная точка меняется при перемене фазы питания любого из компонентов.

Для примера: при смене фазы сетевой вилки усилителя звук меняется. В одном положении звук более собранный, в аругом более динамичный. Но это грубо. Если же для каждого положения вилки найти свое положение колонок, то в первом случае тональный баланс сместится в сторону баса, звуковая сцена чуть отодвинется и звук будет более плотный. Во втором случае тональный баланс сместится в сторону средних частот, звуковая сцена приблизится, ударные инструменты будут звучать более звонко. В обоих случаях сохранится музыкальность звучания, Положение колонок во втором случае может отличаться менее чем на 1 мм (вперед к слущателю).

Как же найти оптимальное место? К сожалению, я могу дать только общие рекомендации. Этот процесс для неподготовленного человека достаточно сложен. Искать это место можно только на слух, методом проб и ошибок. Если сцена выдвинута вперед, то колонки надо отодвинуть ближе к стене. Если бас тяжелый, гудящий и одновременно высокие обертоны летят вперед - колонки стоят к стене слишком близко. Если звуковое давление лезет в уши, отделяясь от общей сцены, колонки надо развернуть внутрь. Так и действовать по методу последовательных приближений.

Все это очень субъективно. Хотя устойчивая повторяемость субъективных ощущений говорит о том, что данный эффект основан на объективных психоакустических законах. Я воздержусь от описания своих ощущений при настройке систем, так как это займет много места и к тому же в любом случае лучше один раз услышать, чем сто раз прочитать. Свой вариант объяснения я могу дать в том случае, если это будет кому-то интересно.

Здесь мне хотелось бы обратиться к редакции "АМ" с просьбой осветить этот вопрос более подробно. Хотя у меня есть определенные сомнения, Сомнения в правильности методики проведения тестирования компонентов как журналом "АМ", так и другими журналами. Создается впечатление, что при тестировании не уточняется расположение колонок при смене компонентов. При таких условиях всегда будет звучать лучше тот компонент, при котором система настраивалась, то есть контрольный. Если же построить систему под другой компонент, то есть найти новое расположение колонок, то в этом случае тестируемый аппарат наверняка отыграет лучие, чем в первый раз. Все это может объяснить, почему в разных тестах один и тот же аппарат оценивается по-разному.

Надеюсь, что более подробное изучение этого эффекта пойдет на пользу н производителям, и продавцам, и покупателям, то есть нам с вами.

Так что не торопитесь менять кабели и компоненты. Понграйте с колонками. Лучшее разрешение системы в любом случае обязывает найти место для колонок более точно. Чем больше разрешение — тем более точно. К тому же это ничего не стоит.

С. Поляков, Москва



Я являюсь вашим давним поклонииком, штудирую от корки до корки каждый номер. Многие публикации для меня - как настольное пособие. Не скрою, читаю еще и другие журналы, но столь исчерпывающая, глубоко проработанная информация есть только у вас. Любое явление, событие, испытание, их описание и оценка подаются вами на "блюдечке с голубой каемочкой", точно, без "воды", в строго оговоренных рамках и условиях. То есть соотношение количества и качества материала высокое и "от и до" соответствует моим понятиям об описании явлений и событий, их условий. А посему впервые в жизни решил обратиться к вам за помощью со своими вопросами как к специалистам, которым могу доверять. Оговорюсь сразу, я хоть и "болен" аудновидеофилией, по специалистом-"технарем" не являксь. Мне 33 года, образование высшее, но не техническое. И надеюсь, что мои проблемы вы поймете, если меня не подведет манера изложения.

Итак. Сердцем моего звукового тракта является AV-усилитель серии "AV-790ESD" фирмы "Sony", купленный чною по случаю три года назад. Постепенно он оброс колонками "В & W DM-602", "В & W СС-6", "Јато Surround 200" Ранее была только "Э јекгроника 150-АС", но она мне не иравинась, хотя проблем особых не было Потом были "Ројк RT-7", но одну из шіх (девый канал) я сжег, Кабели фронт 2 по 2,5 м (bi-wire) и 2,5 м центр

"XLO Pro 650", тыл — тонкий кабель "Jamo" 2 по 5 м. Ранее польновал ся одногроводным подключением было плоское, размытое, глухое какое-то "маленькое" звучание. С подключением по двухироводной схеме все сплыю язменилось в тучную сторону, как будто приобрел новую техносу

Источники проигрыватель "винина" "Rega Planar 2" со авукосниматес» "Grado Green", дека "Sony TC-W17058" проигрыватель CD "Sony CDP X V21 S", видеомагинтофон "Philips V R-768" Межблочники разные, по чем дороже] (от \$16 до \$70), тем учиве авучание. Усилитель очень чув ствителен к смене соединителей Например, дека авучала только с "Ттапыатель Миясhord", а проигрыватель CD заавучал только с "МІТ 5"

Рекомендуемая нагрузка для усп пителя (как написано в наспорте и на валией павели) - 8-16 Ом. При всем гри этом ручки темброблока хочется всегда держать на максимуме. Иначе. особенно ири прослушивании деки, грудно отличить моно от стерео. Нет етален, пространства, "воздуха", "мотип. Исключением, пожалуй, является просмото фильмов с хорощо записанным авуком (что Івстречается Гочень редко) и правильно выбранной за тержкой тылового спинала (для моси комнаты 3,5 х 4 м это 30 мс). При этом есть хороший объем, эффекты. чим типпины, хотя сохраняется проблема с мелкими деталями. Все более или менее появляется при увеличенан в одинаковых пропорциях регуіяторов тембра ВЧ и НЧ. Зпачительтитувнение звутания я овгутит три максимальном прижиме клемм усваниетя и коловок к кондам кабеія. Также была поразительная разница в звучания в разное время су оквечером и ночью можно было слувать и без темброблока. Я получил прачительное удучшение звучания ци включении всех компонентов в сеть через сетевой кондиционер "LC» 700". Улучиндась музыкальность. эмопновальность, объем и детализация звука. Но разница в звучании в разное время суток сохранилась, хотя а в меньшей степени. При перезаписи на видеомагнитофон (в/м) через SCART на изображении имеются ВЧ помехи от антенны, речь с антенны эфирного телевидения через тюнер на в/м не воспроизводится и за писывается с треском (чего нет с этои же антенной и с другими тремя в/м, взятыми у соседей на испытание)

Центральная колонка достаточно громко фонит, когда находится на тененизоре, а при подъеме ее или сдвит вправо на 15-20 см все проходит. При включенном телевизоре фонит звукосинматель, рокочет достаточно громко в противно, хотя TV [паходится] приблизительно в метре над проигрывателем "виныла", а также между шими еще расположен вум и колонка центрального канала (не фонит)

При приближении звукоснимателя к центру диска, ближе к мотору, появ няется ИЧ-фон, причем шум увеличи вается с уменьшением прижима иглы, и наоборот. В наузах этот игум хороню с пышег

Звук при прослуппіванни "винила" тихий, постоянно хочется прибавить громкость. Может, из-аа того, что у проигрывателя свой кабель без заземления, да еще у головки выход 4 мВ, а вход фолокорректора рассчиган на 5 мВ? Или у усилителя в \$1200, рассчитанного на цифру, дешенын авалоговый тракт, в том числе и фонокорректор (в магазине я слушал "Rega Planar" с усилителем "Copland" и головкой "Rega Elys")? Хотя увеличение прижима иглы и дает значигельное увеличение громкости и детанаации, уменьшение фона от мотора, стереокартина при этом значительпо ухудинается, она становится грубой, немелодичной, плоской. А при уменьшении прижима иглы, наобо рот, уменьшается громкость, детализация, увеличивается шум мотора и реск пластикок, размазываются по комнате барабаны и другие инструменты [пизкого регистра], уменьшается плотность баса. Но комната наполняется звуком, он перестает быть резким, становится мелодичным. Я просто нашел золотую середину и на этом отрегулировал антискентинг так, чтобы топарм, слегка брошешный на наружный край пластинки, не скакал по ней в какую-либо сторону, а оставался на месте. Правда, то же самое на внутренией кромке ведет тонарм наружу, пока игла не попадает в канавку. (Правильно ли это?)

- 1. Как точнее и правильнее подстроить данные параметры; чем руковод ствоваться, [если нет] спецередств?
- 2. Как можно самому с помощью подручных средств демифировать тонарм? Не очень-то я понял, что может





дать пятикопеечная мовета и сосуд с глицерином.

- З Как самому правильно настроить вертикальный угол воспроизведения гонарма без изощренных спецсредств (транспортир найдется), избежав поломок техники, ведь на дикаря я всетаки не похож'
- 4. В "АМ" № 1 (18) 98 есть такая фраза: "Для оптимизации механического согласования головки с тонармом эффективная масса его должна соответствовать указанной в наспортс на головку". Как бы выяснить, насколько в моем случае соответствую [друг другу] эти показатели, ведь в паспорте на проигрыватель цет ни одиого технического параметра?
- 5 Вообще, очень хотелось бы узнать, откуда у меня волинкают описанные выше проблемы и как их исправить?

В общем я решил в будущем сменить усилитель с учетом [моей] любви и к аудно, и к видео, и обязате г, но к "винилу". Видео — VHS; S-VHS, Video-CD; DVD, естественно, с возможностью дальнейшего перехода от звука "Dolby Pro Logic" к АС-З и DTS (если будет нужно). А посему хотел бы спросить вашего совета в подборе компонентов с учетом оснащения и совместимости

6 Меня интересует пронгрыватель DVD ценой до \$1500 | 1600 с высоким уровнем воспроизведения DVD, LD, Video-CD, CD. Думаю, это будут какие-то модели "Pioneer"- "09" 90 "909" или другие, а может еще что- о, что вы посоветуете. Может, раздельные аппараты, но без превышения суммы в \$1500 - 1600. Плюс мне нужно, чтобы аппарат воспроизводил видеостандарты PAL и NTSC, звук DPL, DTS, AC-3, имел ЦАП 24-32 бита и 96 кГц, 10-битовый видеопроцессор, с выходом по радиочастоте. Нужен видеовыход "S-Video", композитный видеовыход, желательно также RGB

От предусилителя-декодера (с высококачественным "Dolby Pro Logic", а не с качающим звук взад-вперед) гребуется, чтоб он мог использоваться как хороший аудиопредусилитель, равно как и видео- тоже. Только без гюнера, ценой до \$1500. Также в нем должны быть: 6-канальный вход/выход. З 4 видеовхода/выхода композитных и дублированных "S-video", вход для тюпера, вход выход на магнитофон, фонокорректор, композитный вход/выход на TV, выход Syvideo" на TV, выход на сабвуфер, регулягор громкости, настроики уровнея всех каналов, можно с параметрическим экваланзером центрального канала, возможно с подстройкой под помещение с помощью 3-5 DPL-симуляторов, настронка задержки тылового сигнала. Желательно управление с одного пульта ДУ, и еще хотелось бы, чтоб он был обучающимся, Что-то все это мне напоминает сказку о золотой рыбке! В качестве декодера "Dolby Digital" намерен использовать "Sony AV P9ES". В качестве усилителей мощности - что-нибудь достаточно высокого класса ценой до \$1500, хотя набор на "Citation" (2 шт.) или "Rotel RMB 100" (5 шт), "Bryston" и т. д. это как мечта! Более прозаично испольювание таких усилителей, как "Рагаsound", "Rotel RB-985THX", "Marantz MA-500 THX", "Carver", "NAD 216 ТНХ" и т. д., примерно от \$900 до \$1500. Что было бы предпочтительнее на вих (или на других, рекомендованных вами) с учетом нижеследующих вопросов?

- 7. Очень котелось бы, чтоб у этого набора усилителей была хорошая местная ООС, без общей ООС или с надежной защитой от самовозбуждения, чтоб он был всеядным к рааличным нагрузкам акустических систем, без акого сильного влияния соединитетей, без "гуляющих иголок", со стабильной работой транзисторов, с высоковачественными и татами, монтажом и т. д. Может быть, с раздельными каналами? Посовстуйте, пожалуйста, что из названного мною или вами лучше полоблет
- 8. Как в будущем избежать выбора усилителя с описанными рансе проблемами, да чтоб еще и работал с любой нагрузкой и шнурами, да не был чувствителен к РЧ-шуму и звучал хорощо?
- 9. Как избежать сейчас с моей "Сопен" и в будущем возвращения эпергли нагрузки обратно в усилитель?
- 10. Какими шнурами дучше пользоваться? Пельзя ли составить таблицы по соединителям с указышем их характеристик, влияющих на описанные ранее проблемы, указать, с чем можно их применять, а с чем нельзя (например, усилитель "Exposure" с "Transparent Music Wave")?
- 11 Влияет ли и если да, то как, на нвук то, что для усплителя рекомендована нагрузка 8–16 Ом; как при том сказываются длина, емкость, сопротивление кабеля, можно на примере "XLO PRO 650"; какая здесь может быть разница между подключением In-wiring и однопроводным включением?
- 12 Можно ли как-то без спецсредств, хотя бы косвенно, проверить самому свой усилитель на наличие

"путемествующих иголок"; оправдано ти вообще использование таких ве щей, как "LC-700"?

13 Как сделать самому в домашних условнях электрическую развязку компонентов? Желательно на уровне "пациента", знающего в этом вопросе "ноль" и "фазу" в розетке, но умеющего думать и анализировать.

14. Есть ли смысл заземлять усилигель на трубу холодной воды? Для чего на усилителе клемма "заземление"? На выходном шнуре проигрывателя "винпла" нет "земли", нужно ли ее делать и если да, то как? Присоединять ли ее к "земляной" клемме усилителя?

В общем остается падеяться только на ваши советы, и не только общетехпического плана для "зпаск", но и на более прозапчные, для тех, кто к 33 годам с разочарованием понял, что весь
куре школьной физики просто забыт!
Иначе остается ждать лет эдак пять,
пока сын начнет проходить физику в
школе. (Это в лучшем случае избавиз
меня от помех в звуковом тракте, но
не спасет от других ошибок и огрекоп.) И мечты "больного" о спасении
звуком и изображением останутся
чем-то вроде неутоленной жажды, к
тому же за оторианные у семын день-

О Муравьев, Санкт-Петербург

444

Фон в громкоговорителе центрального канала вызван электромагнитной номехой от генератора кадровой развертки телевизора. Способ борьбы с ним практически один — и Вы им уже пользуетесь: удалить АС на большее расстояние от источника помехи

Наводки от двигателя "Rega Planar" при приближении головки звукоснимателя к центру пластинки связаны с
конструкцией этого проигрывателя
(такой же эффект мы наблюдали у
проигрывателей "Pro-fect") и особенностями конструкции самой головки.
Отсутствие провода заземления у
тонармов "Rega" и возможность замены их "штатного" выходного кабеля
обсуждались (см. письмо О. Хавина,
"АМ" № 1 (12) 97, с. 12). Демпфировать "RВ 300" не требуется, это хороший тонарм (не случайно его
ставят и на дорогие проигрыватели)

Проигрыватели DVD, соответствующие Вашим требованиям, выпускает, пожалуй, только фирма "Proneer". Данные о них (и о пятиканальных усилителях для домашнего кинотеатра) Вы найдете в справочных таблицах этого номера "АМ" Выход RGB у большинства проигрывателей DVD отсут-

ствует. То, что стереожурналы принимают за три клеммы RGB, это как раз выход раздельно-кодированного (компонентного) видеосигнала На диске цифровая информация о видеоизображении хранится именно в раздельно-кодированном виде (два цветоразностных сигнала и сигнал яркости) Перевод такого сигнала в RGB потребует применения дорогого транскодера, а качество изображения от этого не улучшится

С Таранов

- 1. Сетевые кондиционеры (по не простые фильтры помех) зарубежного производства обеспечивают, как правило, ощутимое улучшение качества звучания аппаратуры и защищают ее от опасных "толчков" в сети
- 2. Головка звукоснимителя "Grado Green" не отличается особым качеством экранирования, и "Rega Planar 2" тоже. Сочетание этих факторов может дать ощутимый фон от мотора проигрывателя и от внешних источников помех
- 3. Изменение прижимной силы иглы практически не должно влиять на громкость. Ваша головка вполне соответствует чувствительности входа фонокорректора и динамическим свойствам тонарма. Возможно, здесь какое-то недоразумение или неисправность. Попробуйте поочередно соединить с земляной клеммой исилителя "земли" каналов входа фонокорректора (то есть экраны звукового провода от проигрывателя), Такая плишняя земля" обычно или цвеличивает фон, или оставляет его без изменения. Если фон именьшится, значит, где-то "земли" не хватает
- 4. Антискейтинг Вы отрегулировали почти правильно, лучше его регулировать по внутреннему "зеркалу" грампластинки, так как у ее внешней кромки часто имеется скат в сторону центра, влияющий на боковую силу. В Вашем случае величину скатывающей силы надо уменьшить. При изменении прижимной силы изменяется и скатывающая, поэтому каждый раз необходима подстройка,
- 5. Дополнительное демпфирование тонарма "Rega" с помощью вязкого трения конструктивно выполнить трудно, да и вряд ли целесообразно, передемпфированный тонарм часто портит звук
- 6. Вертикальный угол воспроизведения зависит от высоты установки тонарма (на многих проигрывателях она регулируется) и от величины прижим ной силы, определяемой упругим прогибом иглодержателя. Главное, чтобы

ось трубки тонарма была параллельна плоскости грампластинки. Если головка исправна, то при установке номи нальной прижимной силы угол окажется оптимальным. Сейчас для большинства головок он равен 20°. Этот угол в основном определяется конструкцией рекордеров записи и от конструкции головки звукоснимателя зависит незначительно

Усилители без общей отрицательной обратной связи, как правило, критичны к выбору акустических систем. Для них требуются АС с простейшей расфильтровкой частот. Обеспечить хорошее звучание с простыми фильтрами можно только на дорогих головках громкоговорителей. Акустические системы средней ценовой категории создадут условия для достаточно живого и легкого звика при отсутствии в усилителе общей ООС, но по этой же причине проявится заметная окраска звука (тембральный разбаланс) и повышенная гулкость баса. Учитывая многообразие звиковых свойств аппаратуры и звуковых вкусов ее слушателей, практически ненозможно дать совет без риска ввести Вас в заблуждение. Чтобы консультант смог оказать реальную помощь, а не медвежью услугу, он должен из личных наблюдений в процессе общения узнать Ваши пристрастия, все Ваши "хорошо" и "плохо". В Вашем звуковом тракте режим bi-wiring улучшил звучание, но он может и портить звук. У многих хороших АС отситствиет подключение в таком режиме, и мы неоднократно ибеждались в том, что это вполне оправдано. Что Вам больше понравилось, может зависеть от свойств не только звукового тракта, но и Вашего слуха.

В Зцев

Редакция оставляет за собой право редактировать и сокращать письма читателей. Мы не имеем возможности давать телефонные консультации. Пожалуйста, обращайтесь к нашим экспертам по почте.

С I ИЮЛЯ 1998 года компания «NEXT» предоставляет Вам возможность покупки с доставки



ю указанному адресу музыкальной техники HIGH END класса в любой регион России и СНГ,

van aen tiul Du

MC THE SKYLINE HYBR D 3 50 S/Metn MC THE SNOWLINE THE CLEARWATER 4 50 S/Merp 6 50 S/Merp 7 00 \$/Merp THE GOLDWATER CS 122 HYBR D 12 00 \$/матр D 352 (MBR)(0 20.00 \$ Meth THE MAGNUM HYBRID THE WIND MK HYBRID 38 00 \$/метр 44 00 \$/Meto THE REVOLUTION HYBRID THE REVELATION HYBRID 50 00 \$/Metp 70 00 \$/Metp THE THIRD (as a set of 4 cables)

1 0 meter

1 5 meter

\$3255.00

\$5425.00

7.00 \$/Meto MC THE SKYTBACK HYBRID MC THE SNOWTRACK THE GLEARTRACK 10 00 \$/метр 14.00 \$/метр 22.00 \$/Metp THE TEATRACK HYBRID 50

Межкомарментиме кобель

MORRONGO TON I HOME K	M O WATER	
\$ 4649	0.6 метра	\$ ценя 1 0 метра
D-300 III HYBRID	74 00	79 00
THE SOURCE HYBRID	B3 Q0	91 00
D-102 III HYBRID	109.00	120 00
THUNDERLINE HYBRID	97.00	128 00
MC GOLD	239 00	363.00
MC SkLVER IT poexial	842 00	1338 00
MC SILVER T BALANCE	01028 80	1586 00
MC FLEXICON B4	65.00	70 00
MC PATCH BAY 85	67 00	74 00
THE FIRST	140 00	209 00
THE SECOND	155 00	233 00
VIDEO, NK	47 00	54 00

Van Den Hui Cartridges MM-1 \$320 00 \$750 00 MM-2 DDT--! Special MC-10 \$800.00 MC ONE MC-ONE Super \$960 00 MC-TWO THE FROG THE FROG HO \$2000 00 The Grasshopper III serie
The Grasshopper III SLA
The Grasshopper III SLN \$2150.00 The Grasshopper II GLA The Grasshopper II GLN \$3140 00 \$3140 00 The Grasshopper III CMN The Grasshopper III CHA \$2020.00 \$2920 00



Доставка - \$10

AUDION

2.5 meter



Сория -STERLING-

STERLING PHONO STAGE S/ST STERLING ETS E STEREO S/ST STERLING PE TS E MONO PR S/ST STERLING S.E.T.S.E. STEREO S/ST/W

Copus «PREMIER»

SILVER NIGHT * PREM ER 0 5 FULL Chrome PREMIER 1 FULL Chrome PREMIER 1.5 FULL Gold PREMIER 2 Fully Gold

Cagus -SILVER NIGHT-

300B SILVER NIGHT STERED SEE 300B SILVER NIGHT STERED SEE integrated 300B SILVER NIGHT EXPORT PSE MONO 3006 SILVER NIGHT EXPORT PP MONO

\$599.00 \$999 00 \$2500 00 \$1500.00 \$1000.00 \$1500.00 \$2500.00

\$1999.00 \$2199.00 \$4000 00 \$4400 00

\$2500.00



ROKSAN

онгрыватель виниловых дисков RADIUS 3 оморяатель виниловых дисков XERXES 10 BL OR RW REQUIRES XPS 3 5 OR XPS 5,

DK TIMTSHUR XPS3 5 TURNTABLE POWER SUPPLY FOR XERXES

MON TABBIZ

арм ARTEMIZ

ноусилитель ARTAXERXES 10 PHONO HEAD AMPLIFIER

INVERSIGNATION ROK S 1 5 POWER AMPLIFIER

TRITTERS MOLIHOCT IN ROK M 1 S MONO POWER AMPLIFIER

тегоморизивый усилитель CASPIAN

ruteep CASPIAN CO

стические системы ROK ONE BL

\$890.00
\$2350.00
\$275.00
\$825.00
\$1780 00
\$590 00
\$2500 00
\$3410.00
\$1200.00
\$1350.00
\$910.00





РЕКВИЗИТЫ 1ЛЯ ДЕНЕЖНОГО ПЕРЕВОДА:

Оплата производится по курсу доплара Ц.5 РФ на день перечисления денел

Поставщик: 000 «Компания NEXT»

Расчетный счет: 407028101000000000027 в КБ «Экспобанк», г. Москва, БИК 044579819, /c 30101810100000000000819. ИНН 7720163795

ОТРЫВНОЙ КУПОН

Ф.И.О.

Адрес:

Телефон:

Наименование товаров

Сумма перевода

БИК банка плательщика

К/с банка плательщика

№ платежного документа

После осуществления оплаты просим отправить данный купон и копию квитанции с отметкои банка по адресу. Москва. 103889. компания «NEXT»





Новости



Фирма "FOCAL-IM Lab", крупнейвий французский производитель акустических систем и головок громкоговорителей (если быть точным, "ГО-CAL" занимает во Франции второе место — после "Audax"), объявила о выпуске новых серий АС, которые должны поступить на мировой рыпок, в том числе и в Россию, в конце напасивето года. "АМ" уже сообщал о развитии линейки самых дорогих акустических систем "Utoріа". Важнейшие конструкторские и технические решения, примененные в АС "Utopia", нашли применение и в повых сернях акустических систем



"JM Lab"

Идеологически (и технически) наиболее близка к "Utopia" новая серия "Еlectra". В НЧ/СЧ-громкоговоритетях этой серии используется запатенгованный "JM Lab" многослойный диффузор "W". ВЧ-головка в моделях "905", "915" и "920" находится между НЧ/СЧ-головками, наклоненными таким образом, чтобы добиться наилучшей синфазности работы всех головок и создать на слушательском месте иллюзию точечного источника звука. Сама ВЧ-головка, оксидированная тончаншим (7 микрон) слоем диоксида титана, имеет вогнутый титановый купол. Конечно, это не точно гакая же модель ВЧ-головки, как в

AC "Grande Utopia" за \$59000, но близкая производная от нее-(Кстати, саму знаменитую ВЧ-головку "FOCAL-JM Lab" не продает другим производителям АС.) Толстые стенки корпуса из ДВП переменной плотно сти (MDF, medium density fiberboard) дополнительно уси-

лены боковыми панелями из цельного дерева. Таким образом, основной корпус АС лакированный, а боковые панели дополняют внешний вид АС неповторимым рисунком шпона вишни различных цветовых оттенков

В серии "Cobalt" применяется та же ВЧ-головка, что и в серии "Electra". Во всех моделях фронтальных АС серии "Cobalt" используется одинаковый НЧ/СЧ-громкоговоритель с диаметром диффузора 180 мм и диаметром звуковой катушки 40 мм. Сам диффузор с оригинальной подуэксновенциальной образующей изготовлен из полигласа - материала, получаемого по оригинальной технологии, созданной "ЈМ Lab". Вкратце процесс получения полиг таса заключается в том, что мил тионы мельчайших сферических частиц стекла осаждаются на обработанную специальными смолами поверх-



ность бумажного диффузора. Такое сочетание материалов благоприятно ска нывается на одноподности звуковой волны в диффузоре и препятствует образованию стоячих воли. Корпуса акустических систем серии "Cobalt" отденываются натуральным веноном внев ии трех цветовых оттенков





Серия "Opal" выпускалась "JM Lab" и ранее, однако все модели значительно модифицированы. ВЧ-громкоговорители в серия "Opal" тоже имеют вогнутый титановый купол. Во с несколько другим покрытием. Диффузоры НЧ- и СЧ-динамиков также изготавливаются из полигаса



Первым шагом в мир "ЈМ Lab" может послужить новая линейка АС "Tantal". Несмотря на очевидные ценовые огранцчения, взятые за основу при создании серии "Tantal", в ней наигли применение достаточно оригичальные и дорогостоящие конструкгивные решения. Так. ВЧ-головка представляет собой очередную разновидность вогнутого титанового кулола, звуковая катупіка к которому крепится, кстати, не около подвеса под углом в 0° к касательной к поверхности, как у обычного выгнутого купола, а чуть ближе к оси под углом в 60°, что существенно снижает потери энергии. В НЧ-головках применены литые диффузородержатели, мощные магнитные цени и сдвоенные звуковы катушки. АС серии "Таптаl" отделываются искусственным шлоном под черный ясень, палисандр пли светлый дуб

Все новые серни могут составить полные комплекты для доман него кинотеатра в каждую из них входил активный сабвуфер, громкоговоритель центрального канала и одна или две модели тыловых АС нее они выполнены в единон стилевон манере

Хирояни Кондо выпустил новую головку звукоснимателя типа МС "Io-J". ("Io" появилось в названни в честь спутника планеты Юпитер.) В реи используется титановый вглодер жатель, катушка из серебряного провода Подвижная система заключена в церевянный корпус с посеребренными латунными боковинами. Приведя в рекламион литературе напряжение на выходе в 0,15 мВ и массу головки в 1,8 г, г-и Кондо не преминул отметить, что "Io-J" воплощает в жизнь очарова.

Германские фирмы, выпускающие hi-fi ii high end, были менее известны у нас в стране, чем, скажем, американ ские или английские. Было ли это свя вано с малои рекламной активностью

ъте апалогового даска



немцев или с чем-то другим, сказать грудно, но теперь положение дел на чинает понемногу меняться. К относительно молодым компаниям отпосит ся "Meracus Electronics & Acoustics". организованная в пачале 1993 года в городе Мечеде и представленная в 1998 году на нашем рынке. Фирма начала с двублочного усилителя, вскоре добавились проигрыватели компактдисков, полиме усилители и другие азделия. Недавно появился полцыи усилитель "Onesta" с нятью линейны ми входами и монщостью 65 Вт на нагрузку 8 Ом. Как и в более мошном усилителе "Intrare", в новой модели применена конструкция "двоиное моно", а также нем, гнитные материалы корпуса



Фирма "KR Enterprise" наконец приоткрыла занесу тайны над новым усилительным элементом, которын на зимней выставке в Лас-Вегасе был назван "вакуумным транзистором" Ныне "KR Enterprise" переименовала новые усилительные элементы в "ва-



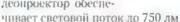
куумные преобразователи" (vacuum transducer) и выпустила новую модель усилителя: моноблоки "VT 8000 МК" мощностью 75 Вт. работающие в чистом классе А. Общая обратная свять отсутствует, выходной каскал работает в двухтактном режиме Судя по фотографии,— а г-и Рикардо Крон, президент "КЯ Ептегргізев", держит в руках именно вакуумный преобразователь,— новые элементы основаны на электровакуумных лампах, помещенных в особый кожух с улучшенными условиями охлаждения



Норвежская фирма "Davis A S" регулярно снабжает побите ил домашнего кинотеатра высококачественными видеодисилеями. Так, цифровой дисплей "DPS60", использующий систему "Digital Light Processing" (патент принадлежит "Texas Instruments"), дешевле проекционных телевизоров, легче и тоныпе их. При этом в "DPS60" предусмотрены входы для всех стандартных компьютерных и видеосигналов, в том чис не для раз-

дельно-кодированного видеосигнала

Ес игже вы по каким-нибудь причинам пред-почитаете в домашием киноте атре видеопроекторы, то вам предложат новый проектор "DLX650", в котором использустся та же система "DLP", Новый видеопроектор обеспе-



По следам благосклонно принятого в "АудиоМагазине" проигрывателя DVD "Denon DVD-2000" фирма выпустила новую модель — "DVD-5000", которая получила сертификат "ТНХ Ultra". Помимо 10-битового видеоПАПа и цифрового аудиотракта 24/96 (микросхемы ЦАП — "Вигг-Вгомп РСМ1704") в "DVD-5000", пожалуй, внервые в истории проигрывателей DVD применен цифровой фильтр-декодер НDCD фирмы "Растис Мисгозопис". Также используется



адантивный процессор второго поконения "Alpha 2" собственная разработка "Denon". Предусмотрены два выдеовыхода для полного телевый онного сигнала, два для S-video и выход для раздельно-кодированного (component) видеосигнала

Признание HDCD фирмой "Deпоп" выразилось также в применении цифровых фильтров "Расціс Microsonics" в новом 100-дисковом чейнджере "DCDM-5000". Оба изделия поступят в продажу не раньше начала пового года ЧЕТВЕРТАЯ МЕЖДУНАРОДНАЯ ВЫСТАВКА HI-FI, HIGH END АПЛАРАТУРЫ И ДОМАШНЕГО КИНОТЕАТРА







18-21 февраля 1999 года

— Отель «Софитель» Москва, Коровинское шоссе, 10





Организаторы выставк

«Мидэкспо»

- АудиоМагазин»

Информационные спонсоры:



SALON



KYALT

..... Charle Walks ... To the very sea

HA Fryskigh End Januar Truly Dysbunk

последние жовинки цифрового звука и видеоизображения. ЭМВ усилители

м примессоры для помашнего киноткатов, комплекты акустических систем

 новейшие и хорошо знакомые фильмы в новом качестве изображения и звука.

В выставке принимают участие около 100 фирм: российские дистрибьюторы представляющие: брами 100 мира.

женные производители:

Здесь Вы имеете уникальную возможность встретиться с ведущими разработчиками аппаратуры из мнаятих стран мира и лично обсудить проблемы развития аудиотехники с ее непосредственными создателями 18 феврация жейы байжа для специалистов

ризевскам»

5 минут на автомобиле от Садового кольца по Дмитровскому шоссе. Просторная охраняемая стоянка для автомоби-

121096, Москва, а/я 433

ren./факс (095) 145 5133 E-mail: midexpo@ropnet.ru

тел.: (812) 325 3066, факс: (812) 325 3068

тел.: (095) 488 8000

СОБЫТИЕ, КОТОРОЕ НЕЛЬЗЯ ПРОПУСТИТЬ



Всестороннее развитие музыкального материала и студийной аппаратуры формата 24 бита/96 кГп побудито фирму "Madrigal" выпустить новые модификации внешних блоков ЦАП. В 1999 году место конверторов "Mark Levinson 36" и "36S" займут "360" и "360S". В новых конверторах используется новая 24-разрядная микросхема ЦАП - "Burr-Brown PCM1704", В "360" и "360S" впервые воплощены самые передовые идеи конструкторов "Madrigal", повая цифровая архитектура построения, программио обеспеченная реализация



цифрового приемника и декодерацифрового фильтра. В "360" испольвуются две мощненине микросхемы цифровой обработки сигналов на SHARC-nponeccopax "Analog Devires", в 360S"- таких микросхем 4. Это означь ет, что любые изменения и усовершенствования алторитмов цифровой фильтрации могут быть с легкостью осуществлены простои замелон перепрограммируемых матриц и что новые коннерторы практически готовы работать и с форматом "DVDaudio", и с DSD. Прогнозируемая цена на американском рынке около \$5000 n \$7000

Произошла замена и серпи усилителей мощности "Mark Levinson" Вместо моделей "331", "332" и "333" в 1999 году появятся "334", "335" и 336" Новые модели отличаются повышенной выходной мошностью (125. 250 и 350 Вт на нагрузке в 8 Ом) и улучшенными характеристиками. Прогнозируемые розничные цены в США \$6000, \$8000 n \$9500



В дополнение к проигрывателю компакт-дисков "Х-Рау" фирма "Миsical Fidelity" выпустила полный усилитель, имеющий дистанционное управление регулятором выходного уровня "X-А100R". Сетевой трансформатор "Х-А100R" вынесен в отдельный блок, что снижает электромагнитные наводки на сигнальные цеии, использовано нерезовирующее шасси; передняя панель отфрезерована из цельного куска адюминия, При



выходной мощности 75 Вт на 8 Ом усилитель, по заявлению производителя, стабильно работает с любой нагрузкой, развивая до 200 Вт на 2 Ом Имеющийся выход предварительного давобатоных тык объон в эти почьзовать дополинтельные усилители мощности для режима bi-amping, причем для этой цели идеально подходят и другие модели "Musical Fidelity": "X-A50". "X-78100" (L"X-Y500)



Новый полный усилитель "KAV-500г выпушен фирмой "Krell" на смену "KAV-300і", Конструктивно "KAV-500і" представляет собой предусилитель, работающий в классе А, и 250-ваттный усилитель мощности, совмещенные в одном корпусе. Выход предварительного усилителя и вход усилителя мощно-СТВ ПОЗВОЛЯЮТ ТАКЖЕ ВСПОЛЬЗОВАТЬ "KAV-500і" совместно с декодером в комплекте домашнего кипотеатра. Розпляная цена в США около \$4500



Фирма "Living Voice", специализирующаяся на рупорных АС, продолжает развивать относительно недорогую линию акустических систем на обычных инамиках, но с высокой чувствительностью. Акустические системы "Auditorium Avatar", имея относительно цебольшие габаритные размеры (высота 103, ширина 22, гдубина 28 см), при подведенном 1 Вт мощности развивают звуковое давление 95 дБ на расстоянии 1 м. При сопротивлении 6 Ом и номинальной мощности 100 Вт такие АС могут обеспечить большие уровни громкости даже при использовании



маломощных, например ламповых, усилителей. Корпус "Avatar" сделан на многослойной фанеры с композитными пропитками и отделан натуральным шпоном. В разделительных фильгоах используются катушки индуктивности с воздушным сердечником и намоткой проводом диаметром 1 и 2 мм, пленочные конденсаторы "Hovland", неиндуктивные реансторы "Vishay" с проводящим слоем на оксида рутения и прочне передовые компоненты; монтаж выполнен серебряным припоем, а проводка - бескислородной медью. НЧ/СЧгромкоговорители имеют градиционные бумажные диффузоры и полукиюграммовые магнитные цепп

. . .

Датская фирма "Primare", недавно вошедная в скандинавскую группу компаний "Xena Audio" (торговая марка "Copland"), выпустила новые 100-ваттный полный усилитель "АЗО-1" (\$2520) и проигрыватель компакт-дисков "D30-2" (\$2730), примечательные полностью симметричными (балансными) схемами. В проигрывателе используется по два ЦАПа "Burr-Brown РСМ1702К" на канал. Программное обеспечение и разводка плат цифрового управления транспортирующим мехапизмом "Philips CDM12.4" выполнены Бентом Нильсеном из "Ртипаге Люболытны найденные им конструкторские решения, за счет ограничения сигналов управления радиальным движением и фокусировкой по частоте уменьшены ошибки считывания и снижен уровень радночастотных помех, с гой же целью применен ограничитель гока электродвигателя. При отсутствин ошибок считывания с диска эти сервосистемы находятся в режиме ожидания, не потребляют ток и не создают механических вибраций. Едииствечный недостаток подобного подхода - сниженная устоичивость к внешним механическим вибрациям, провикающим в механизм через корпус проигрывателя. От них "D30-2" защищен мощным стальным корпусом и демпфированными ножками, а его транспортирующий механизм дополнительно изолирован от корпуса плавающей силиконовой подвеской <

Валерий КОЗЫРЕВ

Aкустические системы "MISSION 774", "MORDAUNT-SHORT MS-208", "ACOUSTIC ENERGY AE-209", "MIRAGE 595is"

Риторический вопрос существуют ли идеальные акустические системы? Ответ ясен: если и существуют, то, к сожаленно, пока только в налих мечтах. А суровая реальность такова: мы вынуждены мириться с тем, что любые АС в большей или меньшей степени представлянот собой сочетание компромиссных решений. Вель для того, чтобы создать в рамках соответствующей ценовой категории хорошие акустические системы, песчастным конструкторам приходится обманывать законы физики, совмещать трудно--торж оникотрол и идира вымитромнововать чем-то ради чего-то. Поэтому в процессе выбора акустических систем не следует забывать, что чем ниже их стоимость, тем больше в них заложено компромиссов, а самое главное - нуж-Во ясно осознавать, что в звучания является для вас определяющим, безчего пельзя обойтись, а что второстепенно, чем можно пренебречь.

Забегая вперед, скажу: различия между представленными в этом тесте четырьмя парами напольных "бюджетных" (явно не по нашим меркам) акустических систем были настолько весомы, грубы, аримы, что я невольно растерялся. Я имею в виду в перную очередь топальный баланс. Или, вернее сказать, дисбаланс, который постоянно заставал меня врасилох. Как будто кто-то переключал заводские предустановки эквалайзера на мини-CIICTEMAX. "ROCK", "CLASSIC", "DIS-СО" и т. д. Каждый раз при прослушивании очередной пары акустических систем требовалось некоторое время, чтобы привыкнуть к новому звучанию. Иногда приходилось делать над собой усилие, чтобы сосредоточиться на более важных вещах. Не следует, однако, забывать, что тональный балане отдельно взятого компонента понятие относительное. Это еще не тональный баланс аудиосистемы в целом. Другое помещение, иной тракт, другие кабели и, особенно, другая запись и тональный баланс превращается из неправильного в правплыный (или наоборот).

Прежде чем познакомить вас с результатами теста, я еще раз повторю авший уже банальным совет, который особенно актуален в отношении АС. Если не хотите сюрпризов, перед покупкой обязательно послушайте приглянувшуюся вам модель. Кроме того, я надеюсь, что, прочитаи эту статью, вы получите хоть какие-то предварительные орлентиры для прашльного выбора.

Акустические системы прослушивались в компате пловадью около 20 м² с высотой потолка 2,7 метра. В результате экспериментов с расстановкой наплучшего авучания удалось достичь в случае, когда между слушателем (мною) и АС образовался равносторониий треугольник, с длиной стороны приблизительно 2,5 м, при этом АС были повернуты симметрично "носками внутрь", по ВЧ-динамики нацелены чуть мимо ушей, то есть системы стояли так, что были немпого видны внутренние боковые панели корпусов. Расстояние от АС до ближайшей стены было около 1 м, примерно столько же было от кресла, где я сидел, до задней стены, полностью закрытой шторой из плотной ткани. Для развязки акустических систем от пода использовалась нара одинаковых оклеенных ковродином железобетонных плит массой чуть больше 50 кг каждая, АС предварительно прогревались не менее 24 часов и прослушивались со сиятыми защитными сетками.

Контрольный тракт

Проигрыватель компакт-дисков "Wadia 830" (с цифровым регулятором выходного уровня), подкоюченный напрямую к усилителю мощности "Copland CSA-515" симметричным кабелем "Tara Labs RSC Master Gen. 2"

Я был просто очарован звучанием этого тракта Результат отказа от предварительного усилителя, даже такого классного, как "Copland CTA-

301 mkll", превзошел все ожидания. Неуловимый, призрачный образ идеальной аудиосистемы, пожалуй, впервые приобрел в моем сознании вполне зримые очертания; это максимально короткий симметричный тракт Вроде азбучная истина, но, пока не послушаещь, не оцениць до конца всю прелесть звучания такой системы

Кроме того, использовались усилитель "Bectrocompaniet ECI-1", аудмовидеоресивер "Marantz SR-480" и усилитель мощности "Parasound HCA-1000A" с межблочными кабелями "Straight Wire Symphony" и "Audio Note AN-Vx" Кабели к акустическим системам "Audio Note AN-SPX" и "NTV Bi-Wiring", стойни под аппаратуру "Atacama Elegance 3"

Вы спросите, какое отношение имеет контрольный тракт, стоимость которого достигает 7000 долгаров, к акцетическим системам за 800? Ответ простой. Дело в том, что высококлассный тракт, как правило, дает шанс гораздо полнее оценить волможности тестируемого компонента. Ралумеется, использовать в тракте аппараты более ближой ценовой категории тоже необходимо, и мы стараемся это делать (например, ресивер "Маrantz SR-480" и недорогие кабели "Straight Wire" и "NTV").

Компакт-диски:

- 1. Tchaikovsky Complete works for violin and piano. Oleg Kagan Vasily Lobanov ("Ondine" ODE733-2)
- Debussy Images, Elgar Enigma Variations. Berliner Philarmoniker James Levine ("Sony Classical" SK 53 284)
- Mussorgsky Pictures at an Exhibition Royal Philarmonic Orchestra. Yun Temirkanov ("BMG Classics" 60195-2-RC)
- Modern Portraits. Moscow Virtuosi Spivakov ("BMG Classics" RD60370)
- 5. "Unlikely Silhouettes" Mark Gorenstein ("PopeMusic" PM2002-2)
- Chopin, Naum Starkman ("PopeMesic" PM2010-2)
 Inakustik: A Selection of Our Distributed Labels
 ("pax")
- 8. Women of Song ("Chesky Records")
- 9 ABBA. The Visitors ("Polydor" 800 011-2)
- 10. Mike Oldfield The Songs of Distant Earth ("WEA" 4509 98542 2).
- 11. The Power of Music Volume Two ("Kenwood" GRP 88572)

"Mordaunt-Short MS-208"

Самые высокие среди тестируемых акустических систем. Очень эффектно смотрятся, их габариты внушают уважение. Как написали бы американцы, "купив «Mordaunt-Short MS-208», вы получите за свои дены в очень много акустической системы". В прилагающейся "Инструкции пользователя" вы не наидете технических характеристик, зато обнаружите список тридцаги восьми произведении различных жанров (от "Paranoid Eyes" Пинк Флойда до 9-й симфонии Дворжака), которыми конструкторы фирмы "наслаждались во время разработки этих акустыческих систем"

Когда АС выглядят слишком хороно для своен целы, я невольно ожиью какого-нибудь подвоха: не самоварное ли это золото? Опасения окаялись напрасными: "Mordaunt-Short MS-208", в целом, не разочаровали

Конструкция

(акустические системы с конструктивной точки зрения здесь и далее описаны С. Тарановым)

Выпуск АС серии "200" был нача: фирмой "Mordaunt-Short" весной этого года. Появление новой серни объясняется всяниями времени, современные косители фонограмм, в особенности мчогоканальный звук кинофильмов на DVD, предъявляют особые требования к динамике звучания и перегрузочной способности АС; а современный дизайн кипотеатральной домашней аппаратуры, появление проекторов, пламенных двендеев, проекциовных телевнаоров в прочих технологических новшеств в изтерьере современной квартиры - все это заставило по-новому взглянуть и на виев ини авд, акустических систем

"MS-208"- высокие узкие трехпоюсные АС, отделанные виниловон пленкой, имитирующей шпон черного яссия, передняя панель может быть отделана как под черный ясень, так и вод палисандр или светлую вишию. В "MS-208" применены три одинаковых НЧ-громкоговорителя в акустическом оформлении "фазоинвертор", реализующем по звуковому давлению передаточную функцию четвертого порядка. Диффузоры днаметром 150 мм ваготовлены, по-видимому, из пропитанной бумаги. СЧ-головка внешне здентична трем НЧ-громкоговоритетям и судя по всему находится в собственном закрытом отсеке. ВЧ-головка купольная, диаметром 25 мм, купол мягкии, из процитанной ткапи. Предсказуемые и подобранные нужным образом характеристики громкоговорителей позволили использовать



Акустические системы "Mordaunt-Short MS-208" (\$850) Тежнические параметры по данным производителя	
Уровень характеристической чувствительности	91 д5
Диалазон воспроизводимых частот	. 30-20000 Гц
Номинальное сопротивление	6 Ом
Коэффициент гармоник при уровне звукового давления 90 дБ	<2%
Рекомендуемая мощность усилителя .	15- 200 Вт
Габаритные размеры (глубина х ширина х высота)	1100 x 188 x 315 mm
Внутренний объем корпуса	44 л
Macca ,	8 KF

простейшие разделительные фильтры с минимальным количеством элементов схемы фильтры первого порядка для НЧ- и ВЧ-полос, полосовой фильтр третьего порядка для СЧ-.

Солидные болты крепят декоративпые накладки и динамики к переднен панели. Отверстия двух труб фазоинвертора выведены на задиюю панель. Две пары клемм позволяют применить двухпроводное включение (biwiring). Корпус массивный, передняя панель намного толще задней и боковых стенок

Качество звучания

Как все же габариты влияют на авучание акустических систем! Маленькие акустические системы могут играть как угодно приятно, чисто, увлекательно, иногда даже в должной мере динамично и громко, но им никогда не достичь масштабности и реалистичности авучания крупных АС¹. Существует

Утверждение справедливо только для вомещени детаточного объема и с камеллыми стенами. В и больших комнатах мало-мадьски правильный то нальный балакс обычно можно получить только от небольших АС — Рег.



Акустические системы "Mission 774" (\$790) Технические параметры по двиным производителя

 Уровень характеристической чувствительности
 89 дБ

 Диапазон воспроизводимых частот при неравномерности АЧХ ±3 дБ
 45–20000 Fц

 Номинальное сопротивление
 8 См

 Рекомендуемая мощность усилителя
 25 125 ВТ

 Габаритные размеры (глубина к ширина к высота)
 923 к 178 к 316 мм

 Внутренний объем корпуса
 30 л

 Масса
 12 кг

музыка, которон просто противонокатано воспроизведение через небольшие акустические системы. Например, знаменитое вступление "Fortuna" из "Сагтипа Вигапа" Орфа (диск 5) Когда елушаены подобные произведения на недостаточно крупных АС, возникает онущение, что музыканты физически не помещаются в звуковую картинку, кажутся игрушечными. Другое дело акустические системы крупного "калибра"- такие, как "Mordaunt-Short MS-208". В достаточно просторной компаге с этими АС можно добиться почти полной иллюзии небольшого концертцого зала. Благодаря своим размерам. относительно высоком чувствительности и запасу монности "Mordaunt-Short MS-208" лучше всех в тесте смог-

ли передать мощь и потрясающий драматизм "Fortuna". Эти акустические системы, в отличие от остальных "прегендентов", эдорово "держат удар": я чуть не от юх, когда пытался заставить "MS-208" хогя бы раз "хрюкнуть", хогя "мускулистый" "Copiand CS \ 51.5 (поминальная мощность 2 x 150 Вт на 8 Ом) легко способен положить на лонатися многие АС

Бас у "Mordaunt-Short MS-208", хогя довольно правильный в, между прочим, самый глубокий в тесте, ипогда по сравнению со средними частотами кажется излишие сдержанным. То же касается и верхнего регистра: чувствуется некоторый дефицит самых верхних частот, немного не хватает пресловутого "воздуха" Достоверность передачи тембров акустических инструментов у этих акустических систем товольно высокая, Скрипка (наиболее чуткий в этом отношении инструмент) звучит на "Mordaunt-Short MS-208" довольно назурально, хотя и не так хорошо, как на безусловном "лидере в этой номинацин" "Mission 774"

"MS-208" рисуют очень хоровіую стереокартинку Благодаря своей высоте они создают иллюзию, будто оркестр размещен перед вами, как и положено, на сцене, которая находится выше, чем партер, где вы сидите

На мой взгляд, звучанию этих акустических систем для полного совершенства исмного не кнагает живости и угонченной выразительности — опи как истинные англичане, излиние сдержанны в своих эмоциях. В целом же, "Могданит-Short MS-208" производят внечатление хороших универсальных АС, которые на редкость прилично справляются с классической музыкой, особенно с крупномасштабными вокально-симфоническими произведсниями, что удается далеко не каждим акустическим системам

"Mission 774"

"Mission 774"- флагман новой, "77-ой", серии АС знаменитой англиискои фирмы, творения которой на страиннах аудиопрессы собрали "звезд" больше, чем можно увидеть на петербургском ночном небосклоне в ясную погоду. Очень стильные и изящные акустические системы. Владельцу собаки крупнее Луши я посоветовал бы чадуматься над тем, как держать животное подальше от этих акустических систем или как прикрутить их (АС, конечно) к полу (шучу). А то, неровен час.- пробегая мимо, зацепит задвим местом . (не шучу). Впрочем, это относится не только к "Mission 774".

Конструкция

В серии АС "77" Робин Маршалл, в свое время разработавший любимые нашим журналом АС "Ероз ES-14", развил конструкторские иден, опробованные им и фирмой "Mission" в модели "750LE". Применены НЧ/СЧ-диффузоры из аэрогеля НDА² (два громкоговорителя днаметром 130 мм) и ВЧ-головка с многослойным тканево-полимерным куполом днаметром 25 мм

На керпах НЧ/СЧ-головок жестко закреплены пулевидные фазовырав-

² Аароплаь комена ны материал получаемын к усканием углено, окна, кевларовых и целлолозты; міст ачитурованных ядаль полямурної це почки амарфиого акрилового геля

навающие насадки из полированного металла. Подобная конструкция, в отпичие от обычных пылезащитных колначков, снижает массу диффузора и уменьшает резонавеные явления около его шейки. Подпружиненная часть декоративной крышки ВЧ-головки мехашически развязывает ее от колебаний передней панели.

Передняя напель выполнена из ДВП леременной плотности толициюн 38 мм, боковые и задняя степки более тонкие Корнус отделан натуральным ипоном (в нашем случае черного ясеня, также зозможна отделка налисандром или винией). Сильно скругленные края икаволяют сништь отражения от передней панели, которая с этой же ценю отделана искусственной кожен Динамики и декоративные накладки вокруг них крепятся болтами

Отверстне короткой трубы фазоинвертора выведено на передново панель. Две нары входных клеми позвоияют подключать АС к усилителю цвумя парами проводов (bi-wiring) Для большей устойчивости ко дну корпуса АС можно прикрепить приавлемые дополнительные опоры (итоговая конструкция чем-то напоминает буер для нарусных гонок на тьду)

Качество эвучания

Звучание этих акустических систем можно надвать светлым, открытым, тегілім, полетным, "возаушным". Самый верхний регистр субъективно юдчеркиут, но это не вызывает ни ка СПЕ УТОМ АСПЫЯ П. И раздражения Слушать записи классической музыки на "Mission 774"- одно удовольствие: скринки звучат на редкость цатурально. Микродинамика восхищает замечательная живость и быстрога реакции на изменчивость музыки помогают этим акустическим системам всегда адекватно отражать любые неремены в настроении музыкантов и гочно передавать топчанние пюзнеы исполнения. Детальность, прозрачность и разборчивость тоже очень хоpontue Любая музыка на "Mission 774" звучит изящно и утонченно Правда, утонченно не только в переносном смысле, но и в прямом; звучанию инструментов не хватает телеспости и наполненности. Видимо. сказывается диаметр диффузоров и вирина корпуса. Нижнему регистру ве хватает плотности и насывденности, но что поделать, чем-то приходится жертвовать... Стереонапорама у "Mission 774" менее глубокая, чем у остальных тестируемых АС, хотя разделение голосов хорошее



Акустические системы "Acoustic Energy AE-209" (\$730) Технические пераметры по данным производителя

Уровень характеристической чувствительности Диапазом воспроизводимых частот Номинальное сопротивление Рекомендуемая мощность усилителя Габаритные размеры (глубина х ширина х высота) Масса 91 дБ 50-20000 Гц 6 Ом да 200 Вт 840 х 185 х 250 мм 23 кг

Эти акустические системы можно, наперное, порекомендовать в первую очередь серьезным ценителям классической музыки, да и, ножалуй, всем гем, для кого количество звука не важлее его качества

"Acoustic Energy AE-209"

Да, 23 кг "живой" массы для акустических систем таких размеров - случай довольно редкий. Ларчик открывается просто: корпус "Асоизтіс Епетду АЕ-209" заполнен довольно значительным количеством сыпучего материала (наверное, дробыю). Уронить "Асоизтіс Епетду АЕ-209" способна, наверное голько собака Баскервилей — по сравнению с предыдущими тестируемыми АС, эти стоят намертво, как вконанные Качество изготовления очень высокое: ни на минуту не возникает по-

доврений, что кто-либо на чем-то ныталея сакономать:

Конструкция

Выпуск АС серпи "200" был начат в конце 1997 года. Сохранив конструкцию корпуса серии "100", разработчики повой серии решили применить в цен новые головки громкоговоритеия - с металлическими диффузорами Опыт работы с такими громкоговорителями у "Acoustic Energy" есть достаточно вспоминть самую дорогую серию "Reference". Анодированные металлические диффузоры имеют бесспорное преимущество: сохраняют пориневой характер движения в широком диапазоне частот, но сложны в изготовлении и могут иметь собственные резонансы. Внутренияя проводка в АС серин "200" выполнена кабелем

нз длиннокристаллической меди высокой очистки, произведенной специально для "Acoustic Energy"

"АЕ-209" - трехполосная система, хотя в ней используются два одинаковых громкоговорителя диаметром 130 мм. Один из них - низкочастотный в оформлении "фазоинвертор", труба фазоннвертора выходит на заднюю панель. Второй громкоговоритель скорее среднечастотный, хотя тоже нагружен на фазоинвергор, два отверстия которого выходят на передиюю панель. Применена ВЧ-головка с металлическим куполом, спрятанным под кольнеобразным экустическим конценгратором, выравнивающим АЧХ и характеристику направленности. Динамики крепятся к корпусу болтами. Декоразивные накладки отсутствуют, видно, что диффузородержатели НЧв СЧ-головок штамиованные. Имеются две пары позолоченных клемм для подключения bi-wiring

К АС прилагается установочная плига, которую нужно прикрутить болтами к двищу корпуса. Акустические системы отделаны искусственным виниловым швоном, варианты отделки: нодчерный ясень или палисандр.

Качество звучания

Я нисколько не удивился, когда обпаружил, что эти акустические систсмы характером звучания напоминают своих "родственников"— "Acoustic Energy AE-1 Ser. II" (\$1500), которые мы часто используем в составе контрольного тракта. Если быть кратким: "Acoustic Energy AE-209" звучат правильно. То есть формально придраться вроде бы не к чему. Тональный балапс очень хороний — по сравнению с другими участвующими в тесте АС почти образдовый. Бас плотный, весомый и достаточно четкий. Стереопанорама тоже не вызывает нареканий

Что же, спросите вы, все так безоблачно? Нет. К сожалению, у "Асоцятіс Епегду АЕ-209", как и у любых других АС, есть свои недостатки. Скринки и другие смычковые инструменты звучат хоть и красиво, но не достаточно натурально. Нижняя часть среднего регистра слишком насыщенна и позому слегка привносит в звучание улкость, тем самым маскируя мелкие детали. Музыка в трактовке "Асоцятік Епегду АЕ-209" приобретает спокойный и уравновешенный характер.

"Mirage 595is"

Это самые необычные среди испытуемых акустические системы — биполярная AC, судя по "Мігаде 595іѕ", — это что-то вроде двух

обычных, соединенных "спина к спи не". ("Только по клеммам и определяень, где «зад», где «перед»", сказала бы Луша.) По мнению разработчиков, такая конструкция способствует более натуральному, чем в обычных акустических системах, соотпошению прямого и отраженного звука. Звучание большинства музыкальных инструментов без поддержки помещения с хорошей акустикой на самом деле производит довольно унылое впечатление. Достаточно один раз послушать симфонический оркестр с первого ряда партера Большого зала Санкт-Петербургской филармонии, чтобы налолго потерять интерес к классической музыке3 или по крайней мере в будущем никогда не садиться ближе седьмого ряда. Вот что такое преобладание прямого звука пад отраженным,

Выглядят "Мигаде 595із" очень стильно и достаточно необычно. Строїные корпуса элегантно обтянуты акустической тканью, как ножки Кім Бессинджер колготками "Golden Lady". А чтобы ни у кого не осталось никаких сомпений на счет класса "Мігаде 595із", над клеммами каждой акустической системы помещена скромная надпись" "Audiophile Speaker".

Конструкция

Надо отметить, что конструкция АС с биполярным излучением звука в ее современном виде была разработана Изпом Пэйсли, главным разработчиком компании "АР!" (торговые марки "Епетду" и "Мігаде").

Сделаем краткое отступление. Акустические системы довольно редко классифицируют по характеристикам распределения в пространстве излучаемого звукового поля. Тем не менее, известны 4 основных типа излучателей.

- 1. Точечный источник. В идеале пульсирующая сфера, на практике обычные АС с динамиками на передней панели.
- 2. Линейный источник, Создает цилиндрическую волну. Реализуется в АС, на передней панели которых имеется набор из вертикально расположенных динамиков или ленточных излучателей; высота такого ряда излучателей должна быть сравнима с расстоянием от пола до потолка в помещении прослуживания.
- 3. Диполь. Имеет диаграмму направленности в форме восьмерки. Примером могут послужить традиционные электростатические АС или АС, динамнки которых нагружены на оформление, близкое к бесконечному

4. Биполярный излучатель. Так же как диполь, излучает вперед и назад, только эти звуковые волны находятся в фазе. На практике наиболее просто воплотить этот припцип в жизнь так; сделать АС с динамиками на передней и задней панели, причем изолировав эти динамики друг от друга. При правильной конструкции биполь излучает волну, близкую к цилиндрической.

Сам Пэйсли считает, что бинолярные АС лучше передают звуковую сцену и акустическую обстановку записи. Это связано, по его мнению, с механизмом человеческого восприятия отраженных сигналов. Если отраженные спиналы, приходящие со всел сторов, имеют спектральный баланс, сходный с прямым сигналом, которын первым попадает в уши слушателя, то наш слуховой аппарат оказывается в наиболее благоприятных условиях для воссоздания звуковой сцены

Для того чтобы полноценно использовать бинолярные АС, их нужно располагать на расстоянии не менее 40 см и не более 150 см от ближайних отражающих поверхностей, то есть от стен. Расстояние до боковых стен не должно быть равным расстоянию до задней стены

Для визуального осмотра громкоговорителей потребовалось сиять верхнюю крышку и развязать инурок, стягивающий "менюк" из акустически прозрачной декоративной ткани, скрывающей все, что можно скрыть, - кроме отверстия трубы фазоинвертора и двух пар входных клемм на задней стенке

Корпуса биподярных АС по конструкции можно условно разделить на два типа: широкие и узкие, "Definitive Technology" делает корпуса с узкой передней панелью, располагая НЧ-динамик на широкой боковой панели. "Мігаде" делает наоборот - все динамики расположены на более широкой передней папели. В случае с "595із" на передней и задней панелях наблюдаются пары пдентичных головок: низкочастотник с полипропиленовым диффузором диаметром 130 мм и довольно необычный ВЧ-динамик с маленькой (19 мм) купольной мембраной из титана. ВЧ-головка окружена насадкой из мяткого материала со звездообразным вырезом в центре В боковой панели видны головки болтов скорее всего, они крепят центральную перегородку, отделяющую одну биполярную "половину" от другой

экрану (СЧ/ВЧ-блоки во многих моделях "Alon" Карла Марчисотто). Звуковыя волна, излучаемая вперед, находится в противофазе с волной, излучаемой назал.

¹ Это, колечко, преува — вения

Качество звучания

Признаться, после знакомства с процукцией фирмы . Воѕе" я с подозрением отнопусь к разного рода ухинцрениям в конструкции акустических систем Пространственные "навороты" в звучации — это не для меня. Я обреченно ожидал услынать путаную, канеобразчую стереопанораму, но с первых же секунд прослушивания понял, что, к счастью, опшбея

"Мігаде 595із" создают изумительный, по сравненню є другими акустиче скими системами, эффект присутствия в концертном зале степы и потолок раздвигаются, как по волинебству, оркестр заполняет все свободное пространство, а сами акустические системы будто растворяются в воздухе, как ми ражи, оставляя нас паедние с чарующим миром Музыки..."

Что меня удивило в пространственных характеристиках "Мігаде 595ів" по хорошес разделение голосов и их че кая лока пізация в пространстве шкакого блуждання не было и в по мине. Звуковое поде, очень глубокое, объемное и гармопичное, нисколько пе отторгается, даже подсознательно. Не возникает сомпенни в том, что все дожно звучать именно так, а не иначе, После "Мігаде 595ів" кажется, что остальные (объчные) акустические системы вучат как-то сухо аскетично и цембого скучно

Звучание этих АС довольно прозрачюе, живое и выразительное. Они умело подстраиваются" под настроение воспроизводимой ими музыки и не остав яют слушателей равподушными. На уральность тембров и тональный батане особых претепзий не вызвали Верхний регистр звучит чисто, деталь ю, отчетливо и в то же время нежно, без навязчивости или агрессии. А вотнжині регнетр в "Мігаде 595із" периолически выступает в рози маленьков зежурной ложки дегтя. Какой-то ов странный Го есть вроде бы бас хороглубокий, активный (белый и пунистыи...), во ппогда он будто выхоит из-под контроля, время от времени становясь жестким и пеуправляемым

Напоследок хочу всех предупредять об одной немаловажной особенности "Мигаде 5951s", связанной с необычностью их конструкции. эти акустические системы презвычайно требовательны к месту расположения в комнате. Их нужно устанавливать симметрично, в



Акустические системы "Mirage 595ie" (\$520) Технические параметры по данным производителя	
Уровень характеристической чувствительности	86,5 дБ
Диалазон воспроизводимых частот при неравномерности АЧХ ±3 дБ	42: 20000 Гц
Частота раздела	2300 Гц
Номинальное сопротивление	6 Om
Минимальное сопротивление	4 OM
Рекомендуемая мощность усилителя	50-125 Bt
Габаритные размеры (глубина х ширина х высота)	910 x 239 x 193 mm
Macca	22,8 Kr

открытом пространстве (расстояние до задней стены не должно быть меньше 40 сантиметров⁵), а окружающие поверхности должны обладать одинаковыми отражающими свойствами. Рекомендуемое расстояние между акустическими системами — 2—3 метра. Кстати мне больше понравилось слушать эти акустические системы, находясь от них приблизительно на метр дальше, чем от остальных

FUЛИ НЕОБИЧНОЕ ЗВУЧАНИЕ "МІТАВЕ 595із" придется вім по вкусу и ваша "музыкальная гостиная" готова принять такие капризные АС, то опи, вероятно, смогут доставить вам пемало

1 ms 1 () () ()

удовольствия. Несмотря на загадочное поведение баса, "Мігаде 595із" пронавели очень благоприятное впечасте вие. Многим аудиоманам, вероятно, знаком такой феномен: после радикального улучшения привычного аву ы иля аудиосистемы часто возникает желание запово переслушать все дю бимые записи. Подобное желание мистовелось испытать, может быть, в четвертый раз в жизни тестируя "Міга ge 595is". Их звучание притягательно, как наркотик. Оно настолько завораживает, что я порои забывал о целях гестирования - этн АС, в содружестве с "Wadia 830" и "Copland CSA-515", постоянно заставляли меня с головон погружаться в музыку... <

и сълу строем тольки бых одласах даже как толе сто. Но придется, поскол ку обтател од забено забено

Полный линейный усилитель "ELECTROCOMPANIET ECI-1"

Контрольный тракт

Проигрыватель грампластинок "Thorens TD-320 Mk III", головки заукоснимателей "Stanton 981 HZ МК-IIS" (ММ), "Denon DL-160" (МС), проигрыватели компакт-дисков "Мелdian 508 24 Вit", "Rega Planet", предварительный усилитель с корректором RIAA "Dynaco PAS-4" усилитель мощности "Audio Innovations S-800", акустические системы "QUAD ESL-63", "Boston Acoustics Lynnfied VR-40", "Apertura Tanagra Signature"; различные межблочные и акустические кабели средней ценовой категории

Музыкальный материал

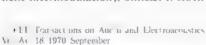
Симфоническая, оперная, духовная музыка. Зарубежный и отвчественный фольклор. Записи литературных произведений в исполнении мастеров художественного слова. Джазовые композиции в исполнении больших оркестров и малых инструментальных ансамблеи.

Носители фонограмм

Высокохачественные грампластинки, изготовленные по современным технологиям в том числе с записями прошлых лет, представляющими особую художественную ценность

Компакт-диски различных фирм

К началу 1970-х годов авторитет гранзисторов был уже непререкаем, они прочно впедрились в авукоусилительную аниаратуру и лишь в некоторых студнях по инерции оставалась тамповая техника. Неудобство дамп очевидно: лампа гребует высокого напряжения, расхода мощности на накад, применения выходных трансформаторов и имеет ограниченный ресурс амиссии. Поэтому все внимание было обращено на транансторы, и пытли вые умы и требовательные уши искали пути улучшения звучания голько транзисторных усилителей. Одним из галантливых энтузнастов оказался молодой финский инженер Матти Отала (Matti Otala), работавший тогда в научной лаборатории фирмы "Philips" (впоследствии он стал профессором упиверситета в г. Оулу). В 1970 году Матти Отала опубликовал в престижном научном журнале IEEE теоретическое обоснование методов существенного улучшения звучания усилителей низкой частоты. Он указал на причины возликновения так называемых линамических искажений TIM (transient intermodulation), описал и моти-





Усилитель "евестосопраних ест» (= {22270) Технические параметры по данным производителя	
Секция предварительного линейного усилителя	
Коэффициент усиления по напряжению	8 дБ
Входное сопротивление и емкость	47 кОм/100 пФ
Общий коэффициент гармонических искажений	
(на частоте 1 кГц, при напряжении 1 В на входе и 1 В на выходе)	0 003%
Максимальное выходное напряжение при К,= 0,2%	не менее 14 В
Разделение каналов на частоте 1 кГц при напряжении 1 В на выходе	>90 дБ
Выходное сопротивление	100 OM
Секция усилителя мощности	
Выходное сопротивление в полосе частот 20 Гц — 20 кГц	<0,01 Ом
Чувствительность входа	0,4 B
Общий коэффициент гармонических искажений	
(на частоте 1 кГц при половинной мощности на нагрузке 8 Ом)	< 0.001%
Выходная мощность при К,= 0,2% на нагрузке	
9 One	2 v 100 Rt

вировал схемные способы их устранения. Исходя на современных ваглядов, можно предположить, что он несколько стустил краски, переоценив влияние таких искажении на звук, но его научный и практический вклад в этой области вподне заслужению признав во всем мире. К 1973 году им была создана схема усилителя, не только свободного от динамических искажении, но имеющего и многие другце положительные звуковые качества. В указанном изданин Матти Отала привел принципнальную и монтажтую схемы усилителя, обосновал влияние особенностей монтажа на качество 4BVKa*.

Габаритные размеры (ширина х глубина х высота)

⁷ Там же Vol. At. 21, 1973. December

4 OM

2 OM

В том же 1973 году в Осло была основана фирма "Electrocompaniet", и ее разработчик, инженер Пер Абрахамсен (Per Abrahamsen), в своем первом усинтеле осуществил иден и схему Матги Отала. Среди основателей фирмы оказались му влуанты — они сразу же оценили звучание этого незаурядного усилителя, в дальнением успешно завоевавшего рынок

2 x 180 Bt

2 x 305 Bt 453 x 227 x 130 mm

18 Kr

Современная модель "ЕСІ-1" является преемником тех же технических идей, но реализованных на более высоком конструктивно-технологическом уровне. Усилитель представляет собой два моноблока с разделенными источниками питания большой мощности, объединенных в общем корпусе. В фильтрах питания применены

низкоимпедансные малоинерционные электролитические конденсаторы, рассредоточенные по различным точкам дин интакия с целью свести к минимуму влияние индуктивности монтажных проводников. Монтажная схема "ЕСІ-1" тщательно отработана, усилитель собран на особо высококачественных компонентах. Эта модель еще больше укрепила международный авторитет фирмы, ее изделия продаются более чем в 25 странах мира

Кратко остановнися на основных идеях Матти Отала, реализованных в схеме усилителя "ECI-1".

Вместо обычной последовательной отрицательной обратной связи применена параллельная. То есть с выхода усилителя монности сигнал подается не в эмиттерную цень его входного каскада, а прямо на сигнальный вход, базу первого транзистора. Таким обралом, определенная часть выходного вапряжения, смешиваясь в противофазе с входным сигналом, эффективко подавляет сигнал ошибки усилигельного тракта. Но такая обратная связь существенно понижает входное сопротивление усилителя мощности, что в свою очередь либо требует резистивной коррекции на его входе, либо ужесточает требования к выходному каскаду предусилителя

Зато при применении параллельной обратной связи продукты нелипейных искажений имеют короткий спектр гармоник с малой плотностью, как у хороших ламповых усилителей. Благодаря этому в звучании "ЕСІ-1" отсутствует привычная "транзисторная" пероховатость и сухость.

Известно, что при значительном увеличении глубины отрицательной обратной связи одни виды искажений уменьшаются, а другие, иногда трудно контролируемые приборами, но хорошо слышимые ушами, возрастают. Матти Отала предложил конкретную схему минимизации обоих видов искажений путем соблюдения оптимального баланса между внутрикаскадными обратными связями и охватывающей весь усилитель общей петлей ООС. При уменьшении глубины отрицательной обратной связи возрастает выходное сопротивление усилителя и, как следствие этого, уменьшается коэффициент демпфирования акустических систем и нарушается их тембральный баланс.

Усилитель "ЕСІ-1" обладает низким выходным сопротивлением во всем диапазоне частот, не критичен к импедансу нагрузки как по модулю, так и по фазе. Для этого усилителя также характерны уникально малые нели-

нейные искажения во всем динамическом диапазоне звукового сигнала, то есть от самых малых до предельных его амплитуд. У порога жесткого ограничения (клиппирования) при максимальной мощности искажения не превышают 0.2%. Это обеспечивает вполне чистое звучание при огромном запасе макродинамики. Обладая большим запасом устойчивости от самовозбуждения и надежной схемой защиты от перегрузки, этот усилитель может использоваться практически с любыми акустическими системами, в том числе с любыми электростатическими.

Усилитель имеет 6 линейных входов, регулируемый выход для подключения впешнего дополнительного усилителя мощности и нерегулируемый — для записи на магнитофон, а также две пары гнезд для штыревого подключения акустических систем (подключение кабелей, оснащенных "лопатками", не предусмотрено). На передней панели расположены кнопка включения сети и три изящных золоченых ручки; переключатель входов, регулятор громкости и регулятор баланса каналов

Качество звучания

Лучним оказалось сочетание "ЕСІ-1" с электростатическими акустическими системами "QUAD ESL-63". Звучание усилителя покорило нас кристальной чистотой и топчайшими интопанионными оттенками. Дополнило впечатление богатство тембральных красок звуковой палитры, приятно удивившее даже приверженцев дамповой техники. Ипогда наблюдавшаяся на массивных аккордах больших оркестров цекоторая вязкость звука, похожая на пространственную акустическую ингермодуляцию, скорее всего возникала на-за нелостаточной жесткости конструкции корпуса "ESL-63", с другими акустическими системами ее замечено не было. Однако "Apertura Super Tanagra" уже кое-что скрадывали в июансировке, а АС "Boston Acoustics Lynnfield VR-40" упрощали и огрубляли художественные приемы исполнительского мастерства музыкантов. Тем не менее, со всеми тремя акустическими системами звучание оставалось кристально чистым, детальным, достаточно энергичным, с прекрасным топальным балансом и даже с какой-то аристократической романтичностью. В звучании этого усилителя нет ложной красивости, навязчивого коммерческого блеска, ничего лишнего, отвлекающего внимание от музыки. Игра галантливых музыкантов достигает самой глубины души, порождая непре-

рывный поток эмоций Атака звука энергичная, но не резкая, Затухающие. плавно уходящие в тишину звуки не обрываются, а постепенно угасаю, растворяясь в ней. Благодаря особой "динамической гибкости" воспроизведения усилитель способен передать не слышимые в вных условиях достовиства одинх фонограмм и скомпрометыровать другие, например компакт-диски с грубоватой динамикой. Стоимость "ЕСІ-1" немалая, но, учитывая его совместимость с любыми акустическими системами и другими компопентами звукового тракта, такого усилителя "надолго хватит", так как можно улучиать звучание, варыноуя другие компоненты во всевозможных сочета-

P. S.

Услышав авучание "ECI-1", мы как будто после долгой разлуки встретились со старым знакомым... Под обаяние убедительно аргументированных концепций Матти Отала подпали и советские разработчики усилительной техники. В 1974 году в отделе студийвой техники ВНИПРПА им. А. С. Поцова был разработан такой усилитель на отечественных радподсталях, а на опытном заводе этого же института изготовлена небольшая серия для внутренних нужд. Звучание этих усилителей вдохновило руководителей института на организацию специальной лаборатории по проектированию высококачественных усилителей с целью внедрения их в серийное производство. Там и началась разработка усилителя с интригующим названием "Сталкер". Формальная погоня за предельными параметрами завела разработку в тупик, родился монстр на отромном количестве деталей, одних траизисторов было более 300 штук. Конечно, такой усилитель оказался несерийноспособным, да и не мог хорощо звучать. Лаборатория была расформпрована, а заводу им. М. И. Калинина, где предварительно было запланировано серийное производство "Сталкера", принялось начать с нуля разработку собственного усилителя по другой схемной идеологии. Этот усилитель под названием "Форум" благополучно ступил на стезю серийного производства, в дальнейшем упершуюся в Перестройку. Что касается его звучания, то это лучший из отечественных серийных усилителен вплоть до наших дней

CHIRDINAL ASSESSMENT OF THE STREET

Акустические системы

"APERTURA TANAGRA SIGNATURE"



кустические онстемы "Apertura Tanagra Signature" (\$380© Технические параметры по данным производителя

Уровень харахтеристической чувствительности Диалазон воспроизводимых частот Номинальное сопротивление Габаритные размеры (ширича х глубина х высота)

> востью тщательно продумавных инженерных ревіений, направленных на оптимизацию звучалия. "Тапаgra" внолие заслуженно подучила высшую ваграду французской прессы "Двара

90 дБ

ВОм

25 ×F

37-20000 Ftt

270 x 1070 x 250 мм

son d'Or Страстные поклонники аудиоаппа ратуры, систематически читающие проспекты различных фирм, безусловпо замечают отчет тивую противоречи

ных особенностей изделий. Одни фирмы (например, "Audio Note", "Balan ced Audio Technology" и пр.) гордятся полным отсутствием отрацательной обратной связи в усилителях, убедите наго доказаная се вредоносность Другие ("Electrocompaniet") не менее убелительно обосновывают необхоли мость ее паличия. Миогие разработчики стремятся сделать системы с простеи вими разлелительными фильтрами I-го порядка с крутизнов свада аміаля гудио-частотной харак герпетики всего ишь 6 дb на октаву ("Ероя", "Мог daunt-Short") или вообще без разделигельных фильтров (АС на основе инрокололосных головок "Lowther" и "Voigt"). А вот иля акустических систем "Musitee" характерна протинопотожная тенденция. В них разделительвые фильтры обеспечивают кругизну спада АЧХ до 55 дъ на октаву В двухполоснов АС такой фильтр, спроек гированный по традиционной схеме. будет состоять не менее чем на 18 ада ментов (9-й порядок), а в трехнолоспой соответственно на 36-ти1

вость в рекламе ехемно-конструктив

Как и в большинстве моделей этой фирмы, акустические системы "Тапа дта" двухнолосные, частота раздела 3,8 кПц, крутнына спада АЧХ на этой частоле 24 дБ на октаву. Такая крутизна спада может быть обеспечена стандартным фильтром 4-го порядка состоящим не менее чем на 8 элеменгов. В "Тападга" же применена нестандартная оригинальная система фильграции двухконтурной структуры DRIM (Dual Resonant Intermoduation Minimum). Она состоит из фильгра 1-го порядка (с крутизной спада 6 дВ на октаву), обладающего лицейюй фазочастотной характеристикой и малым углом паклона характеристики ГВЗ (группового времени задержки). и сопраженной с ним частотно зависимои ценью с режекториыми своиствами, обеспечивающими спал в узкои области частот до 18 дБ на октаву. Такой комбинированный фильго, эквиватентный классическому 4-го порядка. реализуется на меньшем количестве элементов, легко подстранвается под инеливаллуальные своиства головок громкоговорителей и меньше портисуммарную характеристику 1ВЗ Ол-LAKO AKVETURCEKHO CHETOMALE - AKIMIL

Семейство акустических систем под горговой маркой "Арегияга" выпускается французской компанией "Musi тее^в с 1988 года

Нам повезло - два особо интересных объекта "ЕСІ 1" и "Тападга" были представлены на эту экспертизу. Подобно усилителю Electrocompaniet ECI-1" акустивеские системы Тападга Signature отличаются оригиналь-

фильтрами предпазначены для некрипічных к реактивностії нагрузки усипителен с инзким выходным сопропивлением. Если этого не учесть при компоновке тракта, в звучании будет нарушен тембральный баланс, могут появиться призвуки и шумы. В конструкции фильтра особое винмание у, а јено качеству деталей, Используются виброустойчивые, изготовленные с предварительным патяжением, полипротиленовые безындукционные конденсаторы, катуліки индуктивности выполнены с вакуумной пропиткой Ниако-среднечастотная головка громкоговорителя диаметром 210 мм изгоговлена из специально демифированюго кевлара, в ее центре установлен конический фаловыравниватель. Высокочастотная головка днаметром 19 мм установлена в глубине передней нап ы п окружена "колодцем" на звуконо-Ілощаюваего материала для устрынения отраженных от передней лапели воли, вызывающих интерференцию. Серьенное вивмание уделено конструкцив корпуса: для уменьшения резопавсных явлений окутренний объем хориуса разделен несимметричными косыми пере ородками эти же перегородки сиособствуют повышению жесткости степок, препятствуя возникновению выбращий. На задией стенке расположена мягкая труба фазонивергора, индивисуально настранваемая и каждой колонке под конкретную годовку громкоговорителя

Качество звучания

Название модели "Tanagra" оказалось удинительно точным: в характере явука объединены все три источника имени. От звучания этих акустических

систем одновременно веет и классиче ской строгостью древнего греческого города, и изяществом культовых терракотовых изваяний, и красочностью ярких оперений экзотических обитагелей тропиков. Такое удачное соче гание трудносовместимых свойств пемалая заслуга авторов разработки. Эта двухполосная акустическая система, оснащенная всего одной средне-инзкочастотной головкой громкоговорителя исбольного размера, уверенно чувствует себя в басовом регистре, легко и свободно воспроизводит динамические контрасты, создавая полноценную художественную идлювпо шры больших оркестров. В то же время этим АС не свойственна разухабистая, широкая открытость звучания, которая иногда так восхищает и покоряет начинающих ауднофилов Скромная, сдержанная теплота звучания дегко доносит до сердца ту едва уловимую тренетную прелесть "вишьпа", которую не могут забыть мон сверстинки, "Тападга" также прекраспо справляется и со сложными аккордами, насъщенными диссонансами экспериментального авангарда, с не для всех привычными мелодическими липиями додекафонии и алеаторики, и с традиционной консонаненой классикой. Звучание не раздражает в первом случае и не обкрадывает во втором. При прослушивании с усилигелем "Electrocompaniet ECI-1" был совершенно ровный топальный батанс, отсутствовала тембральная окраска, по при подключении ламнового усилителя "Audio Innovations S-800" е педостатовно шезкам выходным сопротивлением (около 1,5 Ом) стал э дущаться резонанс фазоинвертора и

появилась тембральная окраска в области частоты раздела полос. На это с .едует обратить внимание, так как большпиство современных ламповых уситителен и некоторые транзисторные имеют еще более высокое выходное сопротивление, то есть низкий коэффициент демифирования насрузки. Напомини, выходной импеданс "ЕСІ-1" составляет 0,01 Ом, то есть в 150 развиже! Несмотря на это, системы достаточно хорошо звучали и с ламповым усилителем "Audio Innovations S-800". Самые тонкие детали не маскировались и не подчеркивались, что особенно благоприятно сказывалось при воспроизведении компакт-дисков. При снятни поглотителя с высокочастотной головки громкоговоригеля звучание обогатилось сочными верхними частотами, процада изысканная топхость, появилась навя чипость: часть слушателей предпочла этот вариант, считая его более коммерческим. Действительно, некоторые эксперты, оцепивая звуковые свойства акустических систем фирмы "Apertura", иногда награждают их соминительным комилиментом, "некоммерческое знуковоспроизведепне". При коротком фрагментарном прослушивании просто звука такое внечатление может сложиться из-та пеожиданной скромности тембра, уравновеженности топального баланст. Такие системы, как и полные звуковые тракты высокой музыкальной периости, требуют времени и воленых усвлий со стороны слушателя. "Аретtura Tanagra Signature"- весьма достойный компонент звукового тракта для цепителей музыки любых жанров. ⋖



Усилитель мощности "COPLAND CSA-515"

"Copland CSA-515"- совсем новая модель, в которой используется симметричная схема и есть симметричный вход. Выходной каскад, судя по данным производителя, построен на трапзисторах пового поколения - бино ляриых с изодированным затиором. В схеме навь юсь место в лампам, хотя они применены не в усилительных каскалах, а в токовом стабилинаторе драйвера Два силовых трансформатора питают не левый и правый капалы по отдельности, а каскаль, усиления понапряжению и выходной каскад. Такой не совсем обычный прием позвоіяет синзить влияние токовых запросов от АС на предварительную стадию усиления. Предусмотрена схема "мяткого" вк вочения в сеть в защита от нерегрева и постоянного тока на выходеустанов в

Симметричный вход, имеющийся у этого усидителя модности, и падлене в комвате прослушивания редакции проигрывателя компакт-дисков "Wadia 830" с регулируемым симметричным выходом поаволный провести занятный эксперимент, при котором прослушивание усилителя мощности велось без предварительных усилителей — по кратчайшему путя

O результатах И. Петров рассказал пыж

С. Таранов

Контрольный тракт

Проигрыватель компакт-дисков "Wadla 830", межблочные симметричные кабели "Тага Labs RSC Master Gen. 2"; усилители мощности "Balanced Audio Тесhnology VK-200", "Balanced Audio Technology VK-60" акустические системы "Audio Note AN-SP", "Acousto Energy AE-1 Mk. II", "Mirage 595s"; кабели к AC "Audio Note AN-SPX"; стойка для вппаратуры "Агасатта Бедалса 3", стойки под усилители "Target B1"

Качество звучания

Для тестирования были использованы следующие составы: камерный оркестр, фортеньяно соло, голос с роялем. большой симфонический оркестр с хором и солистами, джазовый ансамбль Для соблюдения всех условий и чистоты эксперимента уточним: Шнитке. Сюкта в стариниом стиле в исполнении "Виртуозов Москвы"; Вторая венгерская рансодия Листа в интерпретации Аркадия Володося; романсы Равеля, исполненные Элли Амелинг и Рудольфом Янсеном; Дебюсси, мистерия "Мученичество Святого Себастьяна", объединившая чтеца, солистов, Лондонский симфонический оркестр и хор под уп-



Усилитель мощности "Copland CSA-515" (\$2950) Технические параметры по данным производителя	
Выходная мощность на нагрузке 8 Ом	150 Br
Входное сопротивление	750 кОм
Чувствительность ахода	1,18
Полоса мощности	5–30000 Րկ
Диалазон воспроизводимых частот	5—100000 Րե
Коэффициент гармоник	<0,11%
Потребляемая от электросети мощность	800 Bt
Macca	18 Kľ

равлением Майкла Тилсона Томаса, композиции Стинга

Итак, "CSA-515" дает потрясающую ясность - кристальную продрачность, гочимо докализацию, великоленимо широту и глубину записи. Например, слушая Фугу из Сюнты в стариниом стиле Шпитке, отчетливо различаень каждый голос (группу) даже в сложных контранунктических комбинациях. Передача тембра и его малейших оттенков настолько рельефна, что, когда вісночается второй регистр клавесина (те же поты дублируются на втором мануале), это ощущается как подключение новой группы, отделенной от предыдущей в емысле места в картине. Графичность представления, которая выражается в отчетливой обрисованности положения музыкального источника в пространстве, также очень подходит фуге форме, максимально дорожащей внятпостью сложной конструкции

Честный и прямолинейный характер "CSA-515", его отзывчивость в передаче штрихов, мелочей, тонкостей туше без потери детален придутся по душе любителям фортепианной музыки, особенно виртуозной. В передаче рояля "CSA-515" уверенно обнаруживает свои сильные стороны. Так, во Второй рапсодии Листа, изобилующей быстрыми повторениями одной ноты, бисерными пассажами, мелкой пальцевой гехникой во всем диапазоне, "CSA 515" делает репетицию особо рассыпчатой,

насеажи — искрындимися, туше — гредельно конкретным

Но... все познается в сравнении. Если не слупать следом, например, "ВАТ VK-60" (\$5650), то и тембральную передачу красок "СSA-515" можно признать более чем удовлетворительной, даже привлекательной. Однако при сравнении с ламновым усилителем понимаещь, что небольшая "вэдернутость" высокочастотного спектра на "CSA-515" приводит к некоторой жесткости струпных, особенно скринок. Подобная "высветленность" тембрального нучания струпных в произведениях, где струпные доминируют, становится ощутимон

Предположение, что определенная ставка в "CSA-515" сделана на пространственные опущения, подтверж и ется в масштабной разноплановой и инси. Причудливая звуковая громада мвстерии Дебюсси "Мученичество Святого Себастьяна" интерпретируется "CSA-515" в манере, так сказать, стерео-пуантилизма — огромное целос складывается из множества раздельно положенных мазков

Что такое хорошо и что такое плохо для восприятия слушателя, не рискну утверждать. Попытаемся избежать кагегоричности. Если принять за "хорошо" наибольщую прозрачность, точную юкализацию, мельчайщую передачу деталей штриха, то "CSA-515" такон оценки заслуживает. ◀

Проигрыватель компакт-дисков "Sugden CD-98"

Новый пронгрыватель компакт-дисков "Sugden CD-98" (\$990) имеет стандартный для своей ценовой категории набор функций и базовую коммутацию — аналоговый несимметричный и цифровой электрический выходы (позолоченные гнезда RCA). Сетевой гумблер расположен на задней панели Аппарат снабжен пультом ДУ RC5, где продублированы кнопки, имеющиеся на передней панели, и есть возможности программирования и прямого доступа к трекам,

Узкий профиль, строгая организация ганелей и чистота дизайна немедленно ассоциируются с английским, добротным и консервативным, подходом к внениему виду ауднокомпонентов. Сиятие крышки аппарата убеждает в аналогичном рациональном подходе и к монтажу, В качестве гранспорта использован модифицированный "Philips CDM12.1°- стандартный выбор английских изготовителей, почему-то недопобливающих транепорты "Sony" Цифро-аналоговое преобразование возложено на новый чип "Philips" (какой именно. "Sugden" не сообщает) с 18-битовым разрешением и 4-кратной передискретикадией, работающий как одноразрядный (вitstream) в режиме автокалибровки (continuous calibration)', в нем же выполняется цифровая фильтрация и формирование шума. В качестве декодера и шифрового сервоконтроллера (устройства управления считывающей оптической головкой и приводом) используется "часть" проверенного временем монолитного чива "Philips DAC7".

Наиболее характерное и интересное схемное решение заложено в выходном аналоговом каскаде с согтасующим низкоомным буфером на дискретных элементах и без отрицательной обратной связи. Типичное воплощение английской инженерной мысли: за корень злади стыковке пристически всех аналоговых систем и блоков принято повышенное выходное сопротивление источника сигнала, встречающее недостаточно высокое входное сопротивление усилителя, и применено экономичное и эффективное решение - согласующий буферный каскад.

Наконец, англичане не были бы англичанами, если бы не предусмотрели

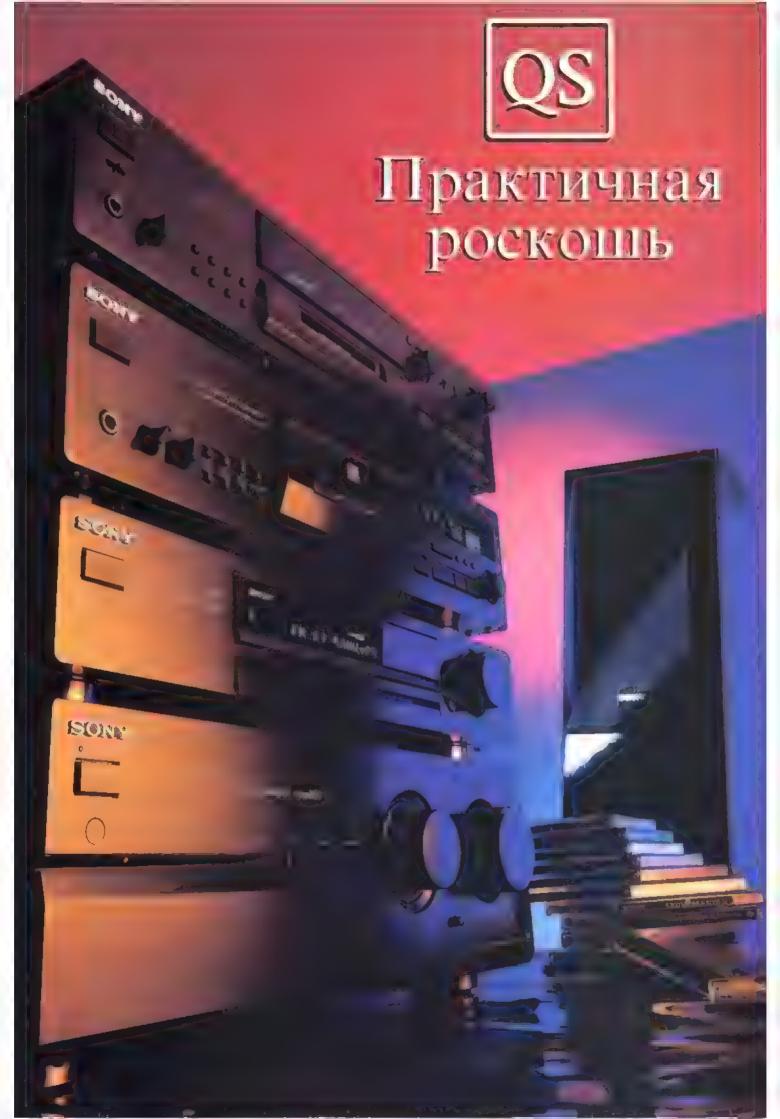
ГDA1305 использует однорадрядавай способ пре образования, но с разблякой кода по групцам — Ped тнательное экранцрование и раздельное электропитацие аналоговой части — это защищает не только от электромациитного воздействия блока питация, по и от ВЧ-помех, создаваемых цифровыми схемами

Качество эвучания проигрывателя оценивалось в тракте как с транзисторными ("Sugden AMP 98TR"), так и с ымповыми усилителями ("Art Audio Concerto"), подключенными кабелем "Hitachi SSX-102k LC-OFC" к папольным двухнологным акустическим системам "Wilson Benesch Actor". Испильзовалось попеременно обычное и двухпроводное (bi-wiring) подключение AC. В обоих случаях "Sugden CD-98" продемонстрировал полное безразличие к применяемым соединительным кабелям и не показал особого пристрастия к лампоному или травансторному усветителю. Опера Бетховена "Fidelio" ("Telarc", 20 bit remastering) и в тех и в других условиях сохранила уникальную ауру живого действия, трудную для аутентичпой передачи. Сопровождение, в котором доминируют мажорные струнные, оставаясь тактичным и слержанным, на этот раз (в отличие от прочих трактов прослушивания) никак не "пересекалось" с партией тенор-вокала. Солисты, в свою очередь, не развивали пеприятных ников, которые ощутимо сдавливали бы вашу перепонку и выдавали бы искусственность записи шебуршащими призвуками (в прежинх прослушиваниях это наблюдалось и списывалось на несовершенство записи или на цеверно расставленные микрофоны). Произведение в целом изобизует тихими инструментальными эпизодами и настельными тоцами, которые прежде ухо лишь замечало - не более того. Ныне складывалось куда более законченное впечатление, достойное имени композитора. Пространство зала "вибрировало" - явное проявление достоинств ЦАПа с автокалибровкой (и вообще гибридных НАПов) в противоположность "чисто" мудьтибитовым или однобитовым. Шумовая постиндустриальная музыка ("The Fires Of The Borderlands" группы "Rapoon", "Relapse/Release"), при всем желанив демонстратора и тракта, не могла порадовать такой красивой гармонией, но определенно порадовала эмоциональным зарядом, доказав свою причастность к большому искусству



Проигрыватель не упустил щанса вновь подтвердить свое уверенное и неокрашенное (насколько это определение применимо к классической английской мягкости) звучание на "немузыкальных" шумах и эффектах и, что важно, быстрогу срабатывания на импульсах и отсутствие маскировки слабых сигналов на послезвучиях. Наконец, модный молодежный рок 1990-х (например, "Rialto", группа, записанная "China Records") в передаче "Sugden CD-98" оставался самим собой и побуждал слушать его собственные составляющие, а возсе не составляющие тракта. Динамика "Rialto" с перепадами гитарных соло и махровостью вволоичели при агрессивно выдвинутом вокале, пожалуй, наилучшим образом иллюстрировала роль согласующего буфера в сохранении линейности сигнала. Обычно именно на электрических инструментах недочеты цифроаналогового преобразования вызывают звуковую кашу и выявляют неспособность анпарата избежать резкости и средневерхнего "цифрового" акцента в "громко" прописанной музыке. В данном же случае рок-группа "Rialto" больше напоминала акустический камерный: составчик, еде ритм- и содо-питара – два разных инструмента, хотя оба "звякают"

О проигрывателе компакт-дисков "Sugden CD-98" можно ответственно заявить: это источник сигнала, который действительно всеяден и неприхотлив. Проблемы пересинхропазации данных и борьбы с джиттером, как и проблемы "ограниченного" разрешения формата 16/44, его не волнуют. Выходной каскад с низким выходным сопротивлением стабильно работает практически с любым приличным межблочным кабелем, Недаром в следующей модели в нынешней линейке фирмы ("Sugden SDT-ISE") основные принципы конструкции "98-го" не отменяются, а развиваются. выходной буфер сделан мощнее, появи лись серебряно-слюдяные конденсаторы, применен более дорогой транспортирующий механизм.. •



Что для Вас самое важное в HiFi-системе? Мы уверены, что ЗВУК.

Все ради звука принцип, лежащий в основе линии Н1F1-компонентов QS. В этих деках использованы новейшие технологии, разработанные для элитной аппаратуры Sony H1F1. Но обратите внимание — с категорией high-end линию QS объединяют именно общие детали конструкции и звучание, а не высокая цена.

Как Sony
но удалось?
Прежде всего, за
счет уменьшения
воздействия внешних
вибраций — главного врага
чистого звука — на внутренние

— несущее шасси

части НіГі-компонентов. Именно с этой целью платы в деках серии QS поставлены выше и под наклоном, а толщина стенок несущего шасси и передних алюминевых панелей увеличена. Результат инноваций похож на чудо. ЗВУК стал по-настоящему СЛЫШЕН

Совершенная схемотехника и оптимальный набор функций также сближает линию QS с дорогим аудио. В усилителях конструкции Twin Mono тороидальный грансформатор Torus обеспечивает более стабильное питание, что расширяет динамический диапазон воспроизводимого звукового сигнала. В CD-плеерах транспортный механизм Fixed Pick-Up минимизирует погрешности считывания цифровых данных с диска. Оснащенность CD- и MD-плейеров уникальным импульсно-токовым процессором C-Pulse обеспечивает максимально точную передачу низкочастотного музыкального сигнала. И это лишь немногое из достойнств линии QS. Функциональные возможности ресиверов, кассетных дек и гюнеров приятно удивят Вас.

Сочетание устойчивой к вибрациям конструкции, звука high-end и отличной функциональной оснащенности по приемлемой для Вас цене — вот в чем уникальность линии Нг Бікомпонентов Sony QS. Мы приглашаем Вас убедиться в этом самим.

Sony QS компоненты можно приобрести в следующих магазинах:

Mocking Soils Salon	971 041 929 3279	М Видео на Никольской МИР в Кузьмичких	921 2156 152 4001	Новосибирск (код города 3832) Эдектромир 22 2439
Sony Shop на Садовом	254 8828	МИР на Домодедовской	152 4001	Екатеринбург (код города 3432
Sony Shop	940 3139	Русская Игра	256 3277	Глав вый Проспект 74 050
Sony Shap	137 0264	Техносила	966-010	Ростон (код города 8632)
Sony Shop Sony Shop	144 N407 168 9673	Саикт-Петербурі (код орг		Диал Электронике 62 0548
Sony H -F Centre	923 3633	Сатурн	316 7472	Астрахавь под города 8512)
Sony MiniDisk Centre	330 3030	Сариус	372 2002	Марктех 22 3631
Диал Электроникс М Въдео на Пяти адкой	916 0010 951 [x54	Sony на Невеком Юн-тер	110 4841 230 9268	Челябивси (код города 3512 Готованов и Ко 65 4987



CDP-XB720



CDP-XB820



CDP-X8920



MDS-JB920



TA-FB720R



TA-FB820R



TA-FB920R



STR-DB725



STR-DB925



ST-SB920



TC-KB920S



Испытываем систему: тюнер "MuSiCa NoVa PAndoRA", полный усилитель "TALK ELECTRONICS STORM 2", AC "ACOUSTIC ENERGY AE-200", "KLIPSCH KSB-3.1"



Традиционно аппараты оцениваются по отдельности: усилитель, акустические системы и пр. Привычка — вторая натура. Но к числу полезных эту привычку можно отнести только с очень больной натяжкой. В чем же подвох? Давайте попробуем разобраться.

Свойства аудиоаппаратуры проявдяются только при ее взаимодействии с сигналом. Это первый уровень неопределенности, Звуковоспроизводящая аппаратура по сути своей - труб... Воздух через некую трубу проходит легко, а вот более вязкая субстанция может и застрять. Так и результат испытаний аппаратуры зависит от особенностей того, что мы пытаемся через нее "качать". Разные сигналы - разные результаты взаимодеиствия. Технически невозможно оценить аппарат на всей музыке. Обычно ограничиваются неким набором фрагментов, есть даже рекомендации, что именно следует использовать при прослушиваниях: отрывки, представляющие основные музыкальные жапры

Даже если очень тщательно испробовать аппаратуру на всех мыслимых и немыслимых музыкальных фрагментах, все равно останется второй уровень неопределенности — взаимодействие элементов системы: источник программ + кабели + усилитель + АС + подставки и стойки + помещение + сеть + еще что-нибудь. Например, сосед-радиолюбитель или просто сотовый телефон.

 Напрамер, рекомендация МККР 582-3. Субъекгивная о ценка качества врука, 1990 г.

Тюнер "MuSiCs Nova PAndoRA" (\$1550) Технические параметры по данным производителя	
Диапазон воспроизводимых частот	20~20000 Гц
Коэффициент гармоник	
МОНО	0,07%
стерео	0 15%
Уровень шума	
MOHO	-81 дБ
стерео	-73 дБ
Выходное напряжение	1 В (регулируется)
Выходное сопротивление	180 Om
Потребляемая мощность	25 Bt
Количество ячеек фиксированной настройки	59
Габаритные размеры (ширина х глубина х высота)	430 x 259 x 60 mm
Macca	5,5 кг

Задача эта посложнее классической "о трех телах", известной специалистам по звездной механике. Так, в редакционной комнате прослушивания получил один результат, принес домон — как-то все иначе, перевезли к К. К.— опять новости

Иногда изменения ничтожны, иногда — бросаются в глаза. Конечно, если изменяются условия эксперимента, то изменяется и результат. В какой-то степени он зависит от объективных обстоятельств, вносит свой вклад и эксперт — назовем это неопределенностью третьего уровня.

Эта неопределенность остается всегда. Оценка эксперта зависит от тысячи причин. Например, в июле вкладчик Инкомбанка с оптимизмом смотрел на аппаратуру, а в сентябре его оптимизм унаследовал тот эксперт, который банкам из кирпича и бетона предпочел обычную, стеклянную, из-под огурцов.

Обо всем этом говорилось уже не раз. Ситуация действительно слож-

ная. В течение всего времени, что я занимаюсь аудиотехникой, вопросы взаимовлияния объективного и субъективного факторов не выходят у меня из головы

На этот раз мон размышления оканались прерваны предложением испытать тюнер. Среди всех источников сигналов тюнер — один из самых сложных. Прежде всего потому, что он и не источник вовсе, а приемник сигнала, передаваемого радиостанцией. При оценке тюнера приходится использовать не тот звуковой материал, который хочется, а тот, который есть.

Итак, включил тюнер, слушаю. Немного заметна тональная разбалансированность, инструменты в середние звуковой сцены кажутся суховатыми, Кончилась вещь, началась другая. Теперь центр сцены хорош, но пропали края. Ладно, запасся терпением, жду пока это же произведение повторят, Дождался Оценивать уже нечего, "похрюкивание" настолько явно, что слушать неприятно. Звоню на сту-

аню, спрашиваю в чем дело. Да вчера, отвечают, ты нашу программу слушал, а сегодня — московскую, со спутника. Кроме того, звукоинженер вчера в эфирном процессоре что-то тастранвал.

Однако все зигзаги на радиостанции - это еще полбеды, К тюперу нужен усилитель, акустические системы п кабели, которые имеют свою точку врения на окружающую денствительпость. Но без них не обондешься, На мот раз в моем распоряжении оказатась следующая аппаратура: небольinne AC "Acoustic Energy AE-200", AC "Klipsch KSB-3.1" более виушительных габаритов, но предназначенные для установки на подставки, полный уевлитель "Talk Electronics Storm 2". кабели к AC "Straight Wire Chorus" (bi-wire), подставки под АС "Atacama-SE24", стойка для аппаратуры "Target D4", а также всякая полезная мелочевка: межблочные и сетевые кабели, прокладки, салфетки, жидкость для протпрки и жидкости другого назна-ICTI 131

Для начала в качестве источника синвала я ваял пропірыватель комнакт-дісков "Kenwood DP-7090". Модель эта мне хорошо известна — хоть



Полный усилитель "Talk Electronics Storm 2" (\$1140) Технические параметры по данным производителя	
Коэффициент гармоник	< 0,01%
Выходная мощность	65 B1
Сопротивление входов	22 KOM
Fotonurus a parame (manua y embusa y parame)	430 v 300 v 90 mm

какая-то точка отсчета будет, не с чистого же диста вачинать. Вълючаю, прогред, но удовлетворения нет. Какой-то путанын звук (эпитет позавмствован у В Зуева)

Доведение до ума системы воспроизведения заня то почти месяц. Оказа юсь, например, что наилучиее авучание "Klipsch KSB-3.1" достигается, когда один "балан" вставлен в инсэдо, а второй — зажат винтом. Объяснить гтот факт, даже привлекая все мысли-

мые космыческие и исмые имые земные факторы, я не могу. Поиск места для проигрывателя CD закончился там же, где начался, но аппарат принклось придавить тюпером и магинтофоном Объяснить тоже не берусь

В процессе всех этих пусконаладочных мероприятий проявились все сложности субъективной экспертным

При работе АС "Кhpsch KSB-3.1" за метен металлический "привкуе". Скорее веего, его вызывает металлическая

Орлентирных на привывае в аскоторых крагах соннообразие з привожу оценку жучан го контрольного тракта в овух версиях (усилитель "Talk Electronics Storm 2" с акустическими системами "Klipsch KSB-3.1" и "Acoustic Energy AE-200") и тюнера в терминах, используемых AES (AES-20-1996) — Обществом инженеров-звукотехников. Понятно, что свою роль сыграли и другие элементы системы, но я постарался максимально выявить собственные свойства экламенуемых

	c AC "Klipsch KSB-3.1"	c AC "Acoustic Energy AE-200"	"MuSiCa NoVa PAndoRA"
Спектральная однородность	Баланс смещен в сторону самых низких частот	Ощутим спад на самых низких частотах	Ощутима нехватка самых высоких настот — выше ‡5 кГц
Окрашивание	"Металлизированное" звучание	Практически отсутствует	Не выявлено
Звуковая панорама— область расположения всех источников звука	Хороыая	Отличная	Хорошая
Направления и расстояния	Направления переданы отлично, расстояния — хорошо	Направления и расстояния переданы отлично	Направления переданы отлично, фасстояния – хорошо
Певоправая равномерность (непрерывность)	Нет претензий	Нет претензий	Нет претензий
Раздельность кажущихся источникое звука	Хорошая; при увеличении громкости — ухудыается	Отличная	Нет претензий
Воспроизведение идентифицируемых признаков пространства (большое/малое, глукое/звонкое)	Хорошее	Отличной	Хорошее
Воспроизведение соотношения прямого и реверберирующего зауков	Хорошее	Отличное	Хорошее
Передача размеров пространства	Xopowasi	Отличная	Отличная
Отображение динамики изменения громкости	Хорошее	Отличное	Нет претензий
Напряженность или резкость	Присутствует	Практически отсутствует	Отсутствует
изменение тембра для громких звуков	Заметно при большой громкости	Большой громкости получить не удается	Отсутствует
Слушательская усталость	Manas	Очень малая	Очень малая



Акустические системы "Klipech KS8-3.1" (\$435) Технические параметры по данным производителя

Числа частотных полос Частота раздела Низкочастотное оформление диффузор диаметром 200 мм НЧ-громкоговоритель диаметром 25 мм, рупорный ВЧ-громкоговоритель Диапазон воспроизводимых частот при неравномерности АЧХ ±3 дБ Номинальное сопротивление Уровень характеристической чувствительности Габаритные размеры (ширина х глубина х высота) 235 x 235 x 432 mm

завриная реветка, закрывающая не редиюю папель. Поскольку сиять ее пельяя, проверить предлоложение не удалось. Может быть, причина "мета... - плации" совсем в другом

Особенной глубиной звуковая свена не отличается, но внолие правдовоцобна. Ниакие – материальны, разде тение инструментов хорошее Если трибавить громкость, ухудавается чет кость звучания. Усилитель ли слабоват, акустика ли перегружается - не

При номинальной громсости стереофония, тональный баланс - все на месте, а мысль музыкальная словно бы спотыкается. Заменил акустические системы на "АЕ 200" - ясности в мысиях не прибавилось. Стал перебирать все имеющиеся межблочные кабели

С одним из обычных кабелей изкоми текта к какому то аппарату путапость умегывилась но вернулась мегаллическая окраска звука, "АЕ-200" вроде бы не своиствениял. Остановился в конце концов на "Straight Wire Chorus". Сигнал от проигрывателя СD до усилителя по этому к бе ю роходит с минимальными потерями, по насколько он окажется хорош для

пары тюнер - усилитель? Нег отнета Но до тювера еще надо дойти, сначала с остальным трактом нужно разобъяться

2800 Fq.

8 OM

94 дБ

фазоинвертор

45 20000 Fu

Итак, прослушивание контрольного Пакта

Ставлю тяновой набор для прослувичкавы симфонический оркестр. джаз, камерная музыка, эстрада. Слу шаю день, другон, появляются первыс ощущения. Вот тут-то всяты ва еще одна неопределенность - четвертого ировня. Впечатления пужно выразить стовами, а стовъ неодиозначны и понимать их можно по-разному, Чтобы хоть как-то уменьшить потери информации, возникающие при вербализаьни, я привожу два варианта описа пия звучания (см. также таблицу)

Общие впечатления

"Klipsch KSB-3.1" xopomu upu neредаче пизких регистров, прилично передается тональный баланс, но воз инкает ощущение некоторого упроще ния звучания. По сравнению с "АЕ-200" опо кажется металдизированным, немного огрубленным Для орке стровон меди такое своиство полезно,

побители военных оркестров будут в восторге При увеличении громкости звуковая сцена начинает деформироваться, инструменты словно раздуваются, заполняя собой все пространство Особенно страдает вокал

VE-200° звучат де шкат јес гоч нее, пространство звуковой сцены нередается заметно лучше, но пизкае регистры у них послабее. Вокал струшные - самая выразительная часть джаз-бенда, звучая настолькоестествению, что кажется, протяни оу ку – и дотронешься, Большому б. рабану, литаврам, контрабасу тесновато в миниатюрных "АЕ-200". И всю силу симфонического оркестра им, конечно, не передать. При небольшой гром кости эта особенность, естественно не проявляется. Повышение громкости гораздо меньше деформирует авуконую сцену, хотя до уровней звукового давления, доступных "Klipsch KSB-3.1°, "АЕ-200" добразься просто-IC VARCTOR

Отступрав в призыван систему воспроизведения, можно переходить к то стированию симера

Donep "MuSiCa NoVa PAndoRA" обеспечивает прием в дианазоне СВ и УКВ (ГМ); оснащен ДУ, системой RDS, двуми входами Селя антепны и сети кабельного радио), переключае мым фильгром промежуточной частоты и прочими удобствами, обычными для высокожачественных тюперов Особенностью конструкции безусловно является применение в выходюм каскаде малосияналыных двоиных триодов ЕСС82. Для увеличения срока службы радиолами и для повышения падежности и безопасности работы выдючение в сеть производится с за-"такто пистам" позжар,

Комментарии по техническим дан ным. Указанная полоса воспроизводи мых частот - 20 20000 Гд. Красивая пифра, конечно, по это не техническая пиформация. В режиме "моно", в принцине, можно получить верхиною тра ницу воспронаводимых частот 20 кГц В режиме "стерео" такого не бывает Поминальное звачение - 15 кГп, если очень напрячься, то 16, выше 19 - просто невозможно. Будем считать, что щмецкая пунктуальность дала сбой и імест место опечатка:

В габлице не указана чувствительность. Это хороший признак, из того же ряда, что "мощность двигателя

Свособраздос испо, заованяе и одоводии вагла с F = g11 in y Pro

"остаточная". Уровень шума на выходе тюпера определяется внешними помехами, а не его собственными шумам.

Сделать тюнер с хорошим звуком непросто. Нужно решить множество выа!

Спачала нужно выделить полезный сигнал и подавить все остальные. Для этого служит специальный фильтр, называемый преселектором. Поскольку приемник должен уметь принимать все станции дианазона, а ве одиу, этот фильтр приходится перестраивать Раньше для настронісіі фильтра использоваля специальных многосекционный переменный конденсатор. Всем хорош такой фильтр, только автомаги игровать его пастропку очень трудпо - нужен моторчик, чтобы вращать рогор конденсатора. Сенчас еще встречаются приемники є моторизованной настройков, во в новых моделях от мого решения отказывнеь

Гораздо проще использонать для частроики варикал — полупроводый: ковый диод, емкость которого управпяется напряжением смещения. В мпогокаскадном фильтре преселектора используется набор вариканов с сог гасованными характеристиками Удобство настронки дается не безвозмездно. У такого фильтра выше уровень собственных шумов, хуже ли цейность. Мощные помехи приводят к модуляции емкости вариканов, на выходе приемника при этом возникают разные свисты, шорохи, то есть помехи. Чем сложнее фильтр, чем больше в нем вариканов, тем сильнее проявляются их недостатки. Но лучшего решения пока пет

После того как сигнал интересуюваен вас станции выделен, происходит преобразование частоты (обычно промежуточная частота равна 10,7 МГц), еще одна фильтрация, успление и детектирование Фильтр промежуточной гастоты перестранвать не пужно, поэтому он гораздо проще, чем входнон-В приемпиках подещевле ставят обычно пьезокристаллический фильтр, лучшие результаты можно получить от фильтра на отдельных катушках и конденсаторах, но хороший LC фильгр рказывается заметно дороже. Именно поэтому LC-фильтры можно встретить только в дорогих моделях

Многое в звуке зависит от частотного детектора, восстанав инвающего так называемый комплексный стереосигаал (КСС). Именно с его появлением в приеминке и возникают основные трудности. Спектр КСС весьма широк то 53 кГц в системе стереофонического радиовещания с пилот тоном,

а обрабатывать его нужно так же хорошо, как обычный звуковой, и даже еще лучше. Для получения из КСС сигналов девого и правого каналов его нужно декодировать. При декодировании - смотри не зевай Ключевые методы декодирования еще больше расширяют дианазон частот, в кото ром "живет" звуковой сигнал.- примерно до 200 кГц, хотя в результате декодирования остается только поезная составляющая звукового сигнала в полосе от 30 до 15000 Гв, а всс остальные спектральные составляювтине комленсируются, подавляются одним словом, убираются. Для получения высокомачественного выходного сигнала пужно все промежуточные операции с широкополосным КСС проделать очень аккуратно. Тут-то следует веномнить о ламиах. Невысокая на вервый взгляд линенность характеристик ламновых каскадов имеет оборотную сторону

Попробунте на операционный усиписль подать ступенчатый сигнал с гактовой частотой 152 или 190 кГц (именно так выглядит выходной сигнал стереокодера с временным раздетением каналов). На выходе вместо ожидаемого сигнала с сотыми доля ми процента искажении мы увидим одни переходные искажения и бренные останки полезного сигнала. А для тампы такон сигнал нивакон сложности не представляет. Когда ступеньки выходного сигнала к почевого стерсодекодера сглажены, можно опять верпуться к традиционной схемотех нике — транзисторам или операционным усилителям, — но не рацьше

Кстати, аналогичные трудности имеют место и при цифро-аналоговом преобразовании. Ступенчатое напряжение (или ток — это все равно) преврагить в нормальный гладкий звуковой сигнал непросто. Так что не удивляйтесь ламповым выходным каскадам во впешних блоках цифро-аналогового преобразования — это не пижонство, а гехпически оправданное решение

Так или иначе, по технические характеристики тюпера оказались очень хорошими. Не буду туманить читатепо голову всякими микроваттными децибелами или метровыми вольтами. Скажу прове это единственный из нескольких десятков побыванних в



Акустические системы "Acoustic Energy AE-200" (\$429) Технические параметры по данным производителя

Число частотных полос 3000 Гц Частота раздела Ниакочастотное оформление фазоинвертор диффузор диаметром 130 мм из анодированного алюминия НЧ-громкоговоритель Вч-громкоговоритель с купольной алюминиевой диафрагмой диаметром 25 мм Диапазон воспроизводимых частот при неравномерности АЧХ ±3 дБ 60-20000 Fa Номинальное сопротивление В Ом Уровень характеристической чувствительности 89 дБ Габаритные размеры (ширина х глубина х высота) 185 x 250 x 300 мм $6.5 \, \text{kg}$

моих руках анцаратов, которыи "на гвоздь", то есть на простейшую антенну из куска проволоки, устойчиво, качественно и без помех принимает сигналы всех питерских радиостанций.

К некоторым чертам характера тюнера надо привыкнуть. Например, после включения сетевого тумблера аппарат почти минуту молча мигает красноп тампочкой — это время необходимо для разогрева ламп и окончания всех переходных процессов. Зеленый сигнал означает, что можно ехать, то есть слушать, — все готово. При переходе на другую станцию в аппарате щелкает реле: все коммутации механические что полволяет исключить влияние пелиненных электрояных ключей

Звучание тюнера заслуживает самой высокой оценки. Исобходимо оговориться, что сам тюпер не звучит, оп нинь пропускает сигнал, Собственные свойства "PAndoRA" накладываются на сигнал радностандии, качество когорого не всегда отвечает высоким требованиям, иногла даже не отвечает пикаким

Но бывают радостные миновения, и ради этих миновений стоит иметь такой гюнер. Теплос, с хорошими пространственными и тембральными характеристиками, свободное — вот как я охарак-

геризовал бы звучание "PAndoRA". И снова напомню, сам тюпер звучать не умеет, нужен усилитель, кабели, аку стические системь.

Звучание тюнера

Общее впечатление удалось получить, перекладывая эти кубики: усилигели, провода, АС. По мере перекладывания я все больше и больше утверждался во миении, что тюпер продрачен, го есть слышны родовые своиства станцин, заметен вклад акустических систем, усилителя, а сам тюнер — "труба" гораздо большего диаметра

По сравнению с хорошим проперыва елем CD ("Кепwood DP-7090") или магнитофоном ("Aiwa AD-F910") звучание "PAndoRA" кажется будто сглаженным, даже смазанным, Недостает четкости мысли, яркости, примерло такое же опущение вызывает не вполне резкая фотография — мелкие детали перадичимы. Причина, на мой взглядие в тюнере, а в особенностях подготовки фонограмм к эфиру. По сравнению е "обычным порошком", например с тюнером из мини-системы, качество "фогографии" гораздо выше. Даже цвет передается

Трудно извлечь значимые прилнаки именно тюпера из-под всех процессор-

ных "наворотов" студинного тракта ра диостанции, но попробую

Общая стлаженность звучания, потеря дивамики вызывается, как правило, не тюнером, а компрессором радиостанции. Смазанность меди, отсутствие воздуха, простора в скрипичных фрагментах — тоже следствие избългочной компрессии высокочастотных составыющих звуковых сигналов, волоть до их ограничения по амилитуле

Может возникнуть вопрос, а нужен и хорожий тюнер, если уже эфирный сигнал так подпорчен. Отвечу совершенно определенно - нужен. Появление хороших приеминков заста ы то венателей нересмотреть их точку зренля на качество сигнала в эфпре Сегодня радиозвук гораздо дучие, чем был пару дет назад. Во всяком случае, уровень массовой кассетной и СD-аппаратурь. уже превлоівден, Собственно, все разговоры о качестве тюгера имеют смысл олько в одном с тучае - ести вам поттереспо то, что можно услышать в эфире Тогда стоит полаботиться и о качестве Чем меньше потерь на пути сигвала, тем тучше результат, чем дучие тюпер, тем тучите звук. Если радиовещание зам не интересно, например репертуар не устранвает, то все, что отпосится к гюнеру, вы можете пропустить. •





Музыка

Олыа МАНУЛКИНА, Михаил МИЩЕНКО <u>ЭКИВОТ И ПОБЕЗІЕДАЕТТ</u> Эбааройтский фестиваль пакануне второго тысячелетия

В августе вагнероманы всего мира устремляются в Баварию. Совершить паломничество, правда, удается далеко не каждому: компьютерная очередь на Байройтский фестиваль выстроилась уже до 2006 года. Даже постоянная критика руководства фестиваля в печати и слухи о скором падении вагнеровской династии не могут этому помешать.

Возможно потому, что на фестивале ничто не мешает музыке.

Как известно, Вагнеру денег хронически не хватало. Однаркды он угодил в долговую яму, в остальных случаях страдали его кредаторы. Нужную сумму дві постройки театра в Байройте он смог собрать голько с помощью Людвига И Баварского, сказочного короля-спасителя, лежиьпірованно-опъяненного валтеровскими мифами, чья увлеченность Вагнером, как калалось многим, граничила с безумием Список ившенных спонсоров фестиваля іанимает несколько страниц буклета: денег в Байройте столько, сколько нужно. Для того, чтобы приглавать в хор сольстов других оперных театров, чтобы создавать сумасшедние сценические эффекты, а после раздавать декорации, чтобы ежегодно пускать на фестиваль бееплатно более двухсот молодых вагнеровских стинендиатов, рекрутированных международным Вагнеровским союзом

В Байройте, как, вероятно, ингде, хранят связь с XIX столетием. Даже через сто с лишинм лет фестивалем управляет инук Рихарда Вагнера — Вольфаниг, а в библнотске вагнеровской виллы Вапфрид книги стоят в том же порядке, что и при жизни хозянна. По-прежнему ангракты длятея час, так что публика успевает вдоволь насладиться красотами сквера, разбитого на склонах ходма, и дарами "большой вагнеровской рестораши"; по-прежнему зрителей в зал призывают фанфары, а после 1-го акта "Парсифаля" нисто не аплодирует, под чиниясь неписаному запрету, неукоспигельно соблюдаемому со времени премьеры в 1882 году. В течение ста двадцаги лет слупасть один и те же десять опер и только их, как делают в Бапройче, это наводит на мысль о релисиозном ку нае или массовом ломелателье ве

При этом тех же невцов и дарижеров можно услышать в других театрах. И уж конечно, панти постановщиков по вкусу



Король Людви II Баварский

Аюдвиг II (1845—1866) — посмедний король Баварии. По вступлени престол в 1864 году и пласил в Мюнхен Вагиера, поклонийком и покровителем которого был исю жизны. Инициатор вагиеровских премьер и оа варской столице. Оказал Вагт ру мој лъймо и мато риалмную поддержку в построике оаироитского I с тършевови и виллы Ваифрид. Оригинальный ум, правитель поневоле, мизантре в, мечта тель, строитель полуска зочи замков на юге Баварии. Аюдвига труд — оыло поиять, и его сочли незум иым, что привело к отстранению его от власти. Неожиданная смерть Людвига на озере Штариоери так и осталась загадкой



Портрет Рихарда Вагнера Художник Франц фон Ленбах, 1871 г

Но поток вагнерианцев, антивагнернанцев и просто меломанов не иссякает. В Бапройт их привлекает именно стабильность, а также genius loci (гении ме ста. лат.) и очарование несбывшейся утовло

Дух Вагнера не бродит бесприютно по свету, подобно Летучему Годландцу. Он живет в театре, каким не может похваться ин один вознавлин классик — это геатр, где звучит только его му въка и когорым до сих пор управляет его семья. В Италии нет театра, занятого исключительно Верди, в Австрии или Германии нет фестиваля, посвященного только Моцарту, хотя трудно оспорить тогоракт, что это весьма достойные авторы В Байройте же один бог, и имя ему Вагнер.

Праздник, которыи не всегда

Нартитуры, обитающие в этом вагнеровском заповеднике, нолучают особо бережный уход. Здесь их холят и лелеют, строго сверяют исполнение со славными традициями и милостиво долволяют некоторые вольности в индивидуальных трактовках. Репетируют весь пюль, а в августе ежевечерие идут сисктаюти. В течение этих двух месяцев съехавишеся сюда солисты, хор в оркестр принадлежат только Багронту и только



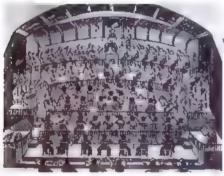
Festspielhaus, Акварель Сюзанны Шинкель, 1876 г

Вагнеру Попавшего на фестиваль впервые, возможно, более всего поразит даже не нение—само по себе почти безупречнос настоящая, от гоченная пемедкая р издлящия и светлые тембры,— но явучание, исходящее из "мистической бездны", как назвал Вагнер свою унивальную оркестровую яму

11 бездовность, и мистика пальцо. Выстроив яму амфитеатром вниз от дирижерского пульта и прикрыв се навесом

"Если бы дедушка жил в двадцатом веке, он работал бы в Голливуде"

От предыдущих восьмидесяти внести фестивалей иыпешний отличался немногим, Слегка — набором опер: "Кольцо инбелунга" и "Парсифаль" дают, за редкими веключениями, всегда, а дополнения варынруются. Разумеется, больке изменений в команде дирижеров, но и четверка Баренбойм — Ливайн — Шпай-



Оркестровая яма театра в Байройте, Гравюра, 1882 г

со стороны сцены, Вагнер заставил оркестр звучать словно вноткуда - и отовсюду. От таинственной меди в глубине до вынесенных наверх скринок располагается вагнеровское оркестровое мироздание, дублирующее многоярусный мир мифа, с его небесным замком Валгаллой и подземельем карликов-нибелунгов. Точка акустического микста науслогия прямо перед дирижером, полу чающим собранное воедино звучание оркестра и сцены без отставаний, а счастливый слушатель, совершенно забывший о проблеме zusammen (вместе, нем), плывет в акустических волнах, убежденный, что патент на стереожь фекты следовало бы выдать Рихарду Вагнеру.

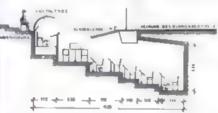


Схема оркестровой ямы. Зрительный козырек (Swhthlende) скрывает дирижера и оркестрантов от глаз публики Слуховой козырек (Klanghlende) смягчает звук медных духовых и способствует единству оркестрового звучания

дер - Синополи фигурирует на фестивале уже десятилетие. Отношения с музыкальным временем были выстроены ими вполне добротно, Джузение Синополи знал свое дело и вед "Парсифаля" виеред столь же уверенно и решительно. как Петер Швайлер "Летучего голландца" и Даниэль Баренбойм "Мейстерзингеров". Правда, в двух ное једану с тучаях порыв и полет как не ная болес уместны, "Парсифаль" же, требующий медлительного развертывания, в музыкаль пом плане существенно опережал восхнлительную, простую и строгую статику "торжественной сценической мистерии" в постановке Вольфганга Вагнера



Об отношении Бапройта к экспериментам краспоречиво говорит поста новка одноактной версии "Летучего голландца" Дитером Дорном; сдержанная радикальность, никаких штучек ради новшества, до последнего выдержанный стиль на грани бытовизма с конструктивизмом, "Если бы дедушка жил в двадцатом веке, он работал бы в Голливуде",- заявил как-то Вольфгант Вагтер, вмея в виду полеты валькирии, плесканье русазок в водах Реина и прочие вполне кинематографические эффекты, осуществление которых средствами девятнадцатого века вызывало у критиков скептические усменял и да вало обильную пищу воображению п... рикатуристов. Не годинвудская, но ботее чем достойная манишерия Байрові га дарит вагнеровским операм приемы кино, отправляя уютный домик Сенты вращаться в холодном сценическом космосе и заставляя всю картинку просту пать будто на темном экране.

Постановки самого Вольфганта Вагнера, против которого награвлены пьиге критические перья, вроде бы старомодны и консервативны - как доброе выдержанное вино. И, видимо, байройтская публика умеет его распробовать. Ее многочасовые бдения длятся в завороженпом и пено "вижном мольании головы не повернет! а после окоячання "Парсифаля" следует благоговейная науза, прежде чем начнутся авдодисменты Конечно, это особая публика. Чужаки эдесь сразу заметны. Как с раздражешем сказал один из служащих, не музыкант, "случайный народ попадает на генеральную репетицию - отвлекаются во время симфонических антрактов!"

Великая утопия

и призрак революции

На исходе XX века Вагнер напоминает о себе более настоятельно, чем любой другой гений века XIX. Это особенно ощутимо в России, где по известным причинам не выработан необходимый иммунитет против байройтского властителя дум. Мариннский театр приступил к освоению вагнеровской терригории, а по телевидению показывают

"Гыбель богов" и "Людвига" Вископти Всепроникающий (от "Апокалиненса" Копполы до рекламы) "Полет валькирив" придает этому повому витку вагнеремании ежедневный упругии ритм

Может показаться, что исторня сыгра на с Вагнером шутку: его революционнос етные ныне обвыняют в традиционпости и консерватизме, театр, которын был создан в убеждении, что перемены в покусстве пеогделимы от соглазыных перемен (это и подобные ему убеждения привели Вагнера на баррикады во время революции 1848 года), собирает самую клитарную публику: и наконец, на одном на самых богатых музыкальных фести валей ставят "Кольцо шьбе уша", один ьтя главных мотивов в котором — роковая зласть денег над мином.

Как известно, Вагнер не ограничился постронкой театра специально для своси тетралогии "Кольцо инбедунга", у вего была горандо более далекая цель - не реустроиство мира. Он считал искусствоспособным очистить рассленное обще ство и уполоблял свое последнес творе ине ("Парсифалав") мистерии

Угония теазральная, культурчая и содлальная трансформировалась в великосаетский фестиваль. От нее остался rearp, названный "Festspielhaus" с viinкальной архитектуров, и следовате напо,



Король Людвиг II и Рихард Вагнер С 11 по 18 поября 1865 года Вагнер иг рал для короля в замке Hohenschwangau

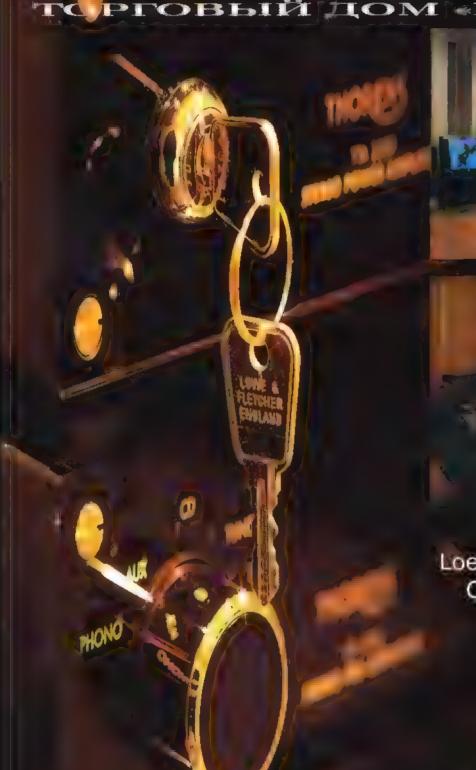
акустиков; торжественные, как трубы геродьлов, фанфары вместо театрально до звоика, и, разумеется, оперы, которые еледует называть музыкальными драмами. Тадательно законсервированные аонации плепровергателя оперион рупл в в сохранности пережили весь двадна бит вса создав самын стаби 🕠 вый обердыл механизм, Очарование ватперовской мифологии собрало здесь

платежеспособную публику и, как следствие, обеспечило высокни уровень испо пислі я

Законсервированность и стабильпость, обягониеннаяе воспоминальнями о "Ночи над Банройтом", так называют процветание фестиваля во времена Трегьего репха, ныис вменяются в вину вагперовскоя дивастии и грозят ен ивсировержением, Конечно, новое поколение революционеров опервого де а также продолжает вагнеровскую радицию, которая как раз состояла в борьбе с ругинон, Однако их вознетвенные намерения могут ванвести к тому, что ваглеровская абсолютная оперная монархия, эта фантазня девятиалнатого века, задер-A PRINCIPAL ROLL BULLIAR A PRINCIPAL ROLL BULLIAR BANKAL B ред угрозон исчезьовения в двадцать берном веке. Изпоствинееся двадцатое столетие во многом было эпохон восноминаний о романтическом проявлом, одн ім из последних и ярких свадете вістя которого, несмотря ин на что, пока еще остается Байройтский фестиваль, Прсгенани в адрес Байройта свидетельству ют об умирании старых мифов, как это ни странно в период расцвета мифотворчества. Бапроїт в пывенних формах, скорее всего, исчениет - и это будет одным на знаков налего расстваания с ■ HOZORG ROUGYTHLYN



ECHIAIIOB TOPPOBBILIDAM POMAHOB







Элитные телевизоры Loewe, AHB, Bang&Olufsen Системы High-End, Hi-Fi Домашний кинотеатр Car-audio

Салон проектирование и монтаж со при при конотеатри приглащаем к сотрудничеству дизайнего приглащаем к сотрудничеству дизайнего приглашаем к сотрудничеству дизайнего приглама приглама

Нота

Салон магазин Пот за так Подник 56 те 238 1003, тел./факс: 953 4097



licmunan «Donozpad»

Вокруг нас — зима, и скоро Новый год. 8 гостиной "Фонограф" пора разжечь камин. Для точного соблюдения правил игры, прежде чем читать, можете устроиться в кресле. Перед вами — новая собеседница...

Алла Осиненко — легендарная русская балерина, одна из лучших бачетных танцовщиц XX века Спектакли для нее ставили Вахтанг Чабукиани ("Отелло", 1959), Юрий Григорович ("Каменный цветок", 195", "Легенда о любви", 1963), Леонид Якобсон ("Минотавр и Нимфа" "Полет Тальони", 1971), Май Мурдмаа ("Чудесный мандарин"), Борис Эйфман ("Двухголосие", "Идиот", "Автографы"), Георгий Алексидзе ("Сиринкс")

В разное время ее партнерами на сцене были Рудольф Нуреев. Натаъя Макарова, Михаил Барышников, Марис Лиепа

Балерина, в известном смысле, обречена быть меломаном, с гушать мулыку — часть ее профессии. Именно этим продиктован внезапный интерес к балету аудиожурнала, а также второе (и последнее в обогримом будущем) появление в гостиной "Фонограф" балерины. Ачла Осипенко — слишком яркая фигура, и мы не удержались от соблани поговорить с ней, преж де чем оставить в покое тему балета



Алли Осипенко в билете "Лебединое ожро", 1974 г

"**АМ".** Алла Евгеньевна, почему вы оставили Кировский театр?

А. О. Из Кировского театра я упла к Якобсону. Я устала повторять себя в старых спектаклях, которые ветшали, Мие казалось, что обязательно надо куда-то идти. Знаете — "дорога никуда" для меня всегда существовала, в Кировском меня поэтому считали немного сумасшедлен

Первый помер Якобсон ставил для меня, когда мне было 15 лет, поэтому я вею жизнь оставалась для него девочков. Он всегда удивлял Его настольной кипгой были "Письма" Новера, балетного философа. Якобсон время от времени спорил с тем, что прочитал в этой книге.

Я долго искала тех, кто думает так же, как я. Первым из них стал мой партнер (позднее — муж), Джон Марковский. Он, уходя вместе со мной из театра, рисковал карьерой. Я не рисковала ничем, мне было все равно

Венцом моей тогдавней "карьеры" стало звание народной артистки, которое я получила в свяще с 250-летием города

Когда мы пришли к Якобсону, ему было уже 70. С молодой труппой, которой прежде руководил Гусев, он начал ставить свои миниатюры. Именно он связал для нас танец с миром великой музыки - Моцартом, Беллини, Вивальди. На музыку Берга он поставил для меня "Минотавра и Нимфу" Этот трехминутный номер был допущен к показу после долгих споров. В нем находили насилие и эротику (красивое слово!). Мне говорили, что таких нимф не бывает, что я играю вовсе не инмфу, а какую-то женщину, которая почему-то вступает в борьбу с Минотавром. Якобсон был гением миниатюры, он мог за три минуты рассказать так много, что другому хореографу потребовалось бы для этого три акта классического спектакля. На эмоциональный выплеск у меня икогда были секунды какие-то - это было как раз тем, что я хотела делать. Когда номер увидел свет, мы были ечаст тивы

В труппе Якобсона я нашла едипомышленников. Они были почти детьми по сравнению со мной. Им всем было по 20, а мне — 39, но скоро мы стали дружны Мы преклонялись перед талантом Якобсона, и нам было истко вместе

Якобсон заставил нас забыть о том, что на свете есть петапцевальная музыка. У него я приготовилась к тому, что моя тапцевальная орбита пройдет и через Бетховена, и через "Pink Floyd"



Алла Осипенко в миниаторе Георгия Алексидзе "Сиринке" Музыка К Тякка

"АМ". "Минотавр и Нимфа" миниатюра, в которой я увидел вас впервые. Хореография поразила совершенным отсутствием декора, экзотики (которой заполнены, например, балегы Фокина)

А. О. Вы правы. Невольно вспоминаю "Фавна".

"АМ". В вашей инмфе слияние чистоты и полнои доступности создается странным смятением, в котором она движется "Полная доступность" остается словно за прозрачной стеной, делается иллюзориой

А. О. Это была вабунтовавшаяся душа какая-то Так я думала тогда. Я настояла на том, чтобы видеосъемку "Минотавра" делали без монтажа, и заставила своего партпера танцевать номер от начала до конца. Танец нельзя прерывать. Почти все видеозащиеи монх номеров сделаны без монтажа (хотя снимали иногда по ночам, без денег)



С Марисом Лиени в базете Бориса Энфмана — Гетографія : Мизыка Л. ван Бетховена

Ваши слова о "доступности" напом пили мне один эпизод. И вестный батетный критик Поэль Кари смотрел репетицию нашего спектакая по-"Жемчужине" Степибека. После скагвальной "прогудки" Стейнбска во-Вьетнам спектакла впіретили. Мы с Наташей Макаровой дублировали друг друга. На сцепу мь, выходити в очередь, одетые в облегающие трико. усынанные бугафорскими жемуужин ками. Наташа, очень ревлостно отпостив наяся к сноему успеху на съедепосле репетиции подощла к Пожно-Карцу и говориз Скажите честно кто вам больше правится. Алла н.ти я?" Кари всегда был подчеркнуто дивтоматичен. Он немного подумал и от ветил, "Наташа, когда вы танцуете, мне хочется выбежать на спену, об-150 Б Вас и утолить все свои мужские же ы пов. А когда тапцует Алла, я, напротив, ажимаюсь в кресло, мне страшно встать, странно подовти ж неи и дотропуться, потому что мне кажется, что оча какое то испонятное, абстрактное, пришлое существо. На таша, что вам самой больше правися?" Я не знаю, о чем тогда подумала она, по я поняла, что мое присутствие на сцене вызывает совершению определенную реакдию эрителя. Меня часто потом обвиняли в холодности, графичности, но я не обращала виимания (кстатв, именно графичности когда-то гребовал от меня Григорович в "Легенде о любви"). Привыкла я и к упрекам в эротизме. Их я слышу с тех поркак в "Каменном цвстке" меня - первой из советских балерии - обнажи

из, то есть одели в трико, отказавивись от традивионных костюмов классического балета

Мой идеал в кино - Грета Гарбо, ее стиль мие очень близок. Она всегла была съокониа, холодиа, по вызывълапевероятное эротическое чунство-

"АМ". Теперь — о музыке

А. О. Сейчае я скажу то, что вас, на верное, удивит: в театре меня считали немузыкальной. Балетная танцовице та, если следовать академической градиции, "считает музыку", встраи 348 TC/10 B DICTM: ZULKTYCNIBBI ODKCCT ром или концертменстером, "Счи гать" мне инкогда не удавалось. Я всегда чуть-чуть опаздывала - прежде чем сделать движение, я должва была цельшить музыку. Кроме того, моя услинка тагдовицицы зротивилась академическим присмам, я не уменавертеть фуэте и долго не любила Adagio из "Лебединого озера", по мотодости не понимая его глубины

В 1951 году Сергеев возобновлял "Спящую красавицу". Премьеру я не ганцевала (получила травму поги накануне), но довела роль до генераль вой, Оркестром управлял Борис Ханкии, который не был балетным дирижером. И вот с ним у меня никогда не возникало конфликтов, Я перед инм преклонялась. Он говорил: "Алла слушай музыку, и все будет дегко"

В детстве меня стремились увлечь музыкой мама и дялюшка - Владимир Владимирович Софроницкий, ве шкий планист. Шопена и Скрябина, которых он играл поразительно, в слушала у него дома на Иятой липпи Ва-

енльевского острова. Потом мне играіа мама, я пробовала танцевать, но из эгого инчего не получалось. Мама говорила. "Тебе, Ляляша, слон на ухо на CTABILT?

Приучить" меня к Шопену через много лет пытался пианиет Павел-Е. оров, с которым я была доужна, но музыка Шопена осталась мие чужой Когда мне предложили стапцевать , Шопениану", Марина Николаевна Шамвлева, мой педаго сказала "Почему Осипенко? Из Осиненко делают Коасную Шапочку, хотя она - Серьві-Волк". К тому же в "Шопеннане" звучало оркестровое наложение фортени JUROB MYSSIKH, H. DTO MCHR ÓCZYMKO Dasa, Daska, JO

Хореографы склопны произвольнообращаться с музыкой, менять темпы, вырезать фрагменты. Мне это всегдапретило Якобсон так не делал. Танец юлжен оставить музыку нетропутон. присто в пен не паменить

"АМ". Алда Евгеньевна, расскажи ге об "Идиоте" Эйфмана

А. О. Я долго грезила образом Настасын Фалипповиы, хотела станцавать ее, но не принимала свои мысли об этом исерьез. И когда Энфман стад сопытываться, мечтаю ди я об этоп роль я сказала по уже нь о чем не ментаю. Мис быто почти 50. Но мыначали работать. Я знала хореографию Энфмана и понимала, что он может напли степень и ъклической ж спресени, которыя возволят выразить Лостоевского, Настасью Физипповиу я тапьсва за почти без грима, со своей прической, в трико. Я отказалась от шлянок, турнюров и прочего. Все это было не иужно

Когда стали вскать музыку к "Идвоту", я веномин за о Шостаковиче Шестую симфонню Чанковского Энфманвыбрал по совету Тимура Когана Я сказада Борису, что он сошел с ума, од нако вскоре совершенно приняла эту музыку Эйфман нашел какие-то архинные записки, из которых следует. что Чайковский писал Шестую симфонию под возденствием романа .Ндиот". Спектакль шел под фонограмму. Из всех исполнении мы выбраля стросую, "холодную" интерпрегацию Мравинского

Мы все работали на пределе. На одпой из репетиций Борис объясиял мие, что в до ожна выразить телом, какво мне кто-то спола в упал. Наконен. он сам "спол г и упал". Я ожидала, что он по вивмется, по он недвигался. На клонившись, я увидела, что он без со-

. Идиота записвали на гастролях подесять спектаклей кряду. Это совер-

THE IN LESS AND INCHES

віснно изматывало, взвинчивало нервы музыка Чайковского создавала зевероятное эмоциональное давление Рогожина сперва пград Джон, Затем троизошел наш разрыв, я попала в клинику для первнобольных и собиралась оставлять сцену. Это был, если я не ошибаюсь, 1981 год, Меня попросил вернуться в спектакль Марис Лиепа. Он хотел тавцевать Рогожина сомной. Я согласилась

Марие сначала удивлялся нашей взвыаченности, по после вятого или шестого спектакля подозвал к себе мальянка и сказал: "Слушай, поиди купи шампанского, я не могу больне .. ". Забавная деталь на первых ренетициях у Мариса получалась искусственной сцена с брошенными деньгами (помните роман?), и Валерий Миханловский (Мышкин в спекгакле) сказал ему: "Марис Эдуардо вич, войдите и бросьте к ногам Аллы Евгеньевны свою Ленцискую премию" (у присутствующих это, разумеется, вызвало нок). Марис был блестящим танцовациком (к тому време на он уже сле сля Красса), но в нашем спектакле ему было трудно. Порой в его Рогожине появлялась собачья предавность. Он говорил мие: "Алла, я иногда васую перед тем, что ты деаешь...". На сцене я пообще станови ась спавле, чем в жизии. С Джоном было иначе, он играл Рогожина, который способен меня упизить, и это быто ближе к истице

Перед репетициями четвертой, мыстической, части балета мы листали "Божественную комедию" Ланте с илвострациями Доре. Мы некали в них грагическую "потустороннюю" на стику, уверенные, что она нам понадобится. Но Борис пачал ставить сцень. идиллического слияния дум. Мы бегали "взявивісь за ручки", плели телами какие-то кружева. Это была невыпоснывая фальциь, совершенно противоречившая музыке и роману, и поеде цяух репетиций я объявила, что дальше так не могу Михайловский со мной тут же согласился, остальных мы убедили и все вместе устроили сидячую забастовку"- когда на репе-UHUMO HOCJE KAROUSTO HAV361 BOMET Энфман, мы сидели на полу, Борис нас выслушал, потренал бороду по своему обыкновению, астановил ренегиции, и мы усхали куда то на гастроин. Позднее он поставил эту часть "Илиота" запово, она получилась вс LIKO PATIO

"АМ". Расскажите о номере кото рыи вы делали на музыку Бетховена

А. О. Эвфман год умолял меня сденать этот номер, Я согласилась, только когда понята, что мне грозит уход со спены

"**АМ".** Бетховен роковая фигура в музыкс

А. О. И его музыку я слушала и связывала ее с движениями своего те та в роковые для меня дип

"АМ". То есть предельно эротичной балерине Осипенко оказался блинок композитор, которыи находил отталкивающим любое проявление чуветвенности в искусстве?

А. О. Да. Танцуя в "Автографах", я вспоминала все свои партии, проща лась со сценой, целовала ее. Я умирата, но почему-то продолжала жить. И оставаясь на сцене, смотрела на себя отку ца-то сверху. Эйфману я до сих пор благодарна за то, что он взял муныку Бетховена, а не Моцарта, к примеру. Моцарт остался мне чужим, как п Шовен

"АМ". Алла Евгеньевна, балерина слушает музыку, когда танцует, и она может слушать ее в концертном заленти дома. Чем одно состояние отличается от другого?



После концерта в Ирландии, 1968 г.

А. О. Как ни странно это звучит, ынсц создает дистанцию между мувыкой и мной. Когда я на сцене, мувыкой и мной. Когда я на сцене, мувыка становится обльше от меня, чем когда я ее просто слушаю. В спектакне она вужна мне зачем то и это отдаляет ее. Дома я слушаю много музыки — Гайдна, Шуберта, Вивальди И получаю кула более сильное впечатленые, чем на сцене. Она уводитменя к страшному одиночеству. Раньше, слушая музыку, я отдавалась фангалии, придумывала балетные образы, генерь она вызывает только воспомивания



С. Джоном Марковским в миниаторь Теонида Якобсона "Минотавр и Пимра", Музыка А. Берга

На сцене одзиочество, о котором я говорида, испытать невозможьо

Тоги Алексидае поставил для меня "Спринке"- номер на музыку Глюка ыя флейты соло. Флейтист выходил на сцеву и штрал, когда я тапцева, а Этим флейтистом был Лев Перепелкин из оркестра Кировского театра, мой друг, очень рано умерівній. Левадержал певероятные паузы, он играл волшебно, просто волшебно. Я была нимфон Сиринкс, и зрители, наверное, думали, что видят мой сольный помер-Но это был дуэт - музыканта и такцовщицы. Я чувствовала любое измепение величных науз и подчиталась флейтисту. Это было похоже и,, работу с партнером-танцовщиком, Когда Лева умер, мне дали другого флейтиста, по ничего не получилось. Он стесиялся того, как я вывожу на него ногу, в гля меня совершенно пустой стала муыка Глюка, которую я обожала в исполнении Левы. Номер распался

Но все может быть иначе. Возможно, то, что я скажу, – ужасно, но мне кажется, что, если бы не было музыки Берга, мы сделали бы "Минотавра и Инмфу" – с другой музыкой, которая все равно нашлась бы

"АМ". Итак, на сцене вы — Нимфа, Настасья Филипповна или Клеопатра, вы "послуппы смычку", музыке, зависимы от нее. Как после этого происходит возвращение к реальности, а мир, где музыка ничего не диктует?

А. О. После спектакля я какос-то время никого к себе не подпускала, наступал момент абсолютной замкнутости когда вужно "вынти" из того, что голько что происходило на сценк \ потом замечаениь, что вокруг люди, карнавал

"АМ". Вы поддерживаете каки инбудь отношения с теми, кого знали цесь и кто уехал на Запад?

А. О. С Нурсеным мы встретились в 1989 году в Италии. До этого мы не виделись 28 лет (когда он остался там, ему было 24, а мие — 29). Вышло забавно. Его сопровождала довольно влая дама, его нокловинца, для кото рон он — эталон гения Опа сказала "Слупан, Рудик, почему Хлла тебя на то вает на «ты», а ты ес на «вы»?". Опей ответил: "А вот лиаень, очень легко сказать «сволочь ты», и очень трудно «сволочь вы»?

О тех, кого з ваза я рассказала в фильме. Исповедь балерины". О Ма каровон, Барышникове, Нурсеве, Юрк Соловьеве, который застрелился. По сле премьеры фильма меня упрекали в налишней откровенности. Мое покоепие не было похожим на нынешнес Мы гораздо меньше думали о благоно

лучии, и гораздо больше — о том, что не ваем на спеце

"АМ". Вы вспомиваете го время с

А. О. Нет, наоборот, я по нему тоскую Я осталась пищей, по это все равню. Мие, как и другим, ставили препоны, но внутрение я была свободна Как у Леси Украпнки — "Сопта spem spero", без падежды Я помию клинику для нервнобольных. Я сижу на постели в большой палате. По коридору ходят поди, иногда кто-вибудь из пих пачи нает кричать, но на него не обращают внимания, его не слышат. Соседка по палате говорит мие: "Милая, только не кричи, а то к кровати привяжут". Но я и не хотела кричать, я устала

Я долго пила, всячески уничтожала себя. Это прекратилось в один день, в Америке. Я была там совершению одна и узнала, что умер мон сып

"АМ". Алла Евгеньевна, в мувым Моцарта и Шонена много согласвя, примирення. Музыка Бетховена — на против, бунт. Бунтуют вани героини, Нимфа и Настасья Филипповна

А. О. Я бунтарка. Агрининна Яковлевна Ваганова говорила "Осн ненко, с твоим характером ты заклечинь карьеру в мякик-холде" В детегве я бунтовала против правил, которым

дольна следовать девочка ил цворянской семьи, позже против правил банетного театра. Я фаталистка и верко в рок, но это не означает отказа от бунта В 22 года травма заставила меня уіти со сцены Врачи сказали, что танцевать я больше не буду Я ответила: "Буду" И через два года я танцевала, а через нять репетировала Хозяйку Медной Горы в "Каменном цветке Тригоровича

Полже у меня было множество гравм. Но мне повезло, я участвовала в создании великих балетных пропа-

"АМ", Ваки любимые героини грагичны В том, что вы делали, можно наити "тоску по тьме", о которои лисал Гессе. Вам известии эта тоска?

А. О. Да. Я искала трагические сюжеты и трагических героппь. И в трагическом всегда хотела доп и до два Я искала трагизм в Клеопатре вопреки гому, что музыка диктовала эротику. Я искала трагизм всюду. Не знаю почему

"**АМ".** Скажите вам спится музы

A. O. ∄a ◀

С Алюи Осипенко беседовал Инявл ИНулецко





Многие читатели уме, наверное, хорошо представляют роль Питера Нвортрупа в мировой аудиомндустрии. Эта лассионарная личность словно создана для того, чтобы потрясать основы и рассеивать твердые убеждения. К сложившимся инженерным представлениям Квортруп тоже относится без страха и с упреком... Начав в № 2 (19) 98 "Диалоги с Квортрупом", мы пообещали читателям их продолжить. В буквальном смысле это обещание пока не выполнено — вместо диалогов появилась статья (монолог) П. Квортрупа, написанная им в сентябре этого года и переданная в "АудиоМагазин".

Время не ждет!

Питер КВОРТРУП

или Сага о цифро-аналоговом конверторе "Audio Note DAC 5"

Пока все прогрессивное человечество, раскрыв объятия, ждет появления DVD с его предполагаемыми (воображаемымв?) преимуществамв, фирма "Audio Note" предлагает весьма неграливонное и псобычное дополнение к гуществующим прявщинам постноеиля внеиших блоков цифро-апалогового преобразования (конверторов), Вопрос ставится следующим образом раскроет ди цифро-аналоговый конвертор без цифрового фильтра и с одпократной передискретизацией допыне скрытые возможности 16-битового формата и сможет ли он послужить делу развития нового формата 24 биra 96 kl n?

Основные технические аспекты

Суть цифровой звукозанией состоит в измерении (выборке) амилитуды вукового сигнала через регуляр ные интервалы врсмени и в хранении реультатов этих измерении в виде двоичной информации.

Сигнал на выходе цифро-аналогового преобразователя формируется на основе цифровых данных, поступивних к вему на вход, и, если все проило удачно, мы можем восстановить тервоначальный авалоговый сигнал.

Частота дискретизации (sampling rate) - это частота, є которой проводятся измерения, а разрешение (гезоlution) — это точность этих измеревий Чем выше частота дискретизации и разрешение (количество разрядов ,битов"), тем точнее, тепретически, мы можем восстановить первовачальный сигнал. Повышая оба параметра до бесконечности, мы получили бы безупречную запись, но ограничивающим фактором является то, что более лысокое разрешение и частота дискретизации приводят к увеличению количества виформации, необходимости большего объема памяти для се ул нения и, соответственно, к бо го a car efolimoctif



Инженеры, первоначально разрабатывавивие стандарт "компакт диск", остановлянсь на частоте дискретизаили 44.1 кГи и разрешения 16 бот (65536 дискретных уровней), поскольку это обеспечивало достаточнос время звучания диска в сочеталии с приемлемой ценов при тогдавиен технологии (1982-1983 гг.) Полученные характеристики обеспечивают юспропаведение частотного дваналона до 20 кГц (что считается верхней границен свынимого днапазона) и ъют приемлемый динамический диана зон и уровень искажении - по линь присмлемый

Пл-за ограниченной частоты дискретизации 44.1 кГц реальный частотный дианазон системы ограничен теоретическим максимумом 22,05 кГц (половина частоты дискретизации). При воспроизведении цифровой в писи выше перхнен границы дианазона существуют лишь порожденные сыть юм шумы, которые считаются неже таге чаными. Ести эти шумы не фильтруются, то на выходе цифропалогового преобразователя формага 16 бит/44 кГц будет настоящая кана. Общепринятый подход состоит в применении на входе ПАПа пифрового фильтра, который интерполирует сигнал формата 16 бит/ 44,1 кГц в сигнал с более высокой частотой дискрегизации и с более высоким разрешеинем, Обычно интерноляция заключается в 8-кратной переднекретизаьин (до частоты 352.8 кГи) и в повышения разрешения до 18 или 20 биз при этом инкакой виформации не добавляется, фильтр математически соединяет "точки". Носле того как интерполированный сипьа преобразуется в аналоговый, аналоговый фильтр на иыходе окончательно его приглажи-Bath

Поскольку воспрои водимый дваталон частот сверху теоретически отраничен частотой 22.05 кГц, а верхняя граница принята в 20 кГц, цифровоя филагр должен иметь очень кругон сред. Фактически выпешняя понувпрость нифровых фильтров зиж--овжом овян ыв оватачивон;я и куля, сти разработать аналогоный фильтр, который мог бы дать такое затухание да еще без фазовых вскажений и других временных аномалий. Переходлая характеристика идеального цифрового фильгра имеет вид математической функции, называемой сивковой функцией ([Sm x]/x). Идеальный фильтр обеспечинает огромное затухание в полосе задерживания и нулевой сдвиг фазы в полосе пропускания. Синковая функция - это такой импульс, который начинается в момент времени "поль" и продолжает затухать бесконечно в прошлом и будущем! Разумеется, в реальности это неосуществимо, и фильтр "использует" голько часть этой функции, передавая сигнал в одном направлении. Несмотря на это, фильтр должен обеспечить эффективную фильтрацию, что означает длительность затухающих колебанні хотя бы в песколько милысежунд вис зависимости от продо ъжите напости самого енгия а



В "Audio Note" мы долго размыпыляли над вопросом, васколько вредит сигналу такая работа фильгра, пенабежно вносящая временные искажепия Если мы, для примера, возьмем липулье, длящинся всего одинеотечет, и подадим его на цифровой фильгр, то на выходе он "размажется" за ухающими колебаниями длительностью в песколько мпллисекунд. Вряд ли это подкрепит утверждения о точном воспроизведения, или, как мы говорим в "Audio Note": "Время не ждет даже в «идеальном» цифровом носителе" Напушения временных характеристик были и остаются главной причиной слышимых искажений при воспроизведения ауднозаписи-

Не мы один берем под сомнение влияние приближения к дельта-функции и работу цифровых фильгров, повсеместно используемых в проигрывателях компакт-дисков и цифро-аналоговых преобразователях, по мы оказались единственными кто въз тся в дело эпергично и воспользовался нетрадиционными методами. Мы решни вообще избавиться от цифрового фильгра и получить ответ на главный вопрос есть ли ипои метод, который тучше сохраняет сигнал и влияние когорого на сигнал можно по ить и предсказать?

После множества проб и овибок мы нашли способ избавиться от цифрового фильтра и заменить его тщательно разработанным аналоговым фильтром на выходе цифро-аналогового преобразователя. Нужно ли говорить, что этот подход абсолютно противоречи сложившемуся ныне общему представлению, поскольку после аналого-

вой фильтрации на выходе конвертора неизбежно остаются паразитные сигналы с частотой выше 20 кГц. Мы применили аналоговый фильтр третьего порядка с катушкой индуктивности, намотанной серебряным проводом, и серебряными кондейсаторами, фильтр спроектирован так, что он медленно ослабляет высшие гармоники естественным образом, сохраняя наиболее полно форму музыкального сигиала

Мы отказались от использования микроехемных стабилизаторов напряжения в источниках электропитания цифровых и аналоговых частей конвертора и разработали упикальный дискретный стабилизатор на шунтах, в котором применили электрокомпоненны только самого лучаето качества. Фактически источник питания за нимает почти две трети массивного корпуса "DAC 5". После фильтра сигьал воступает на выходной ламповый каскад, схожий с тем, что используется в

предусилителе "М5", и через трансформагор подается на выходные разъемы симметричный (ба лапсный) и обыкновенный песиммет ричный

Как же авучит конвертор "DAC 5—безцифрового фильтра и с однократной передискретизацией сигнала?

Прежде всего, позвольте мне предста анть свою точку зре-

таю существенным при воспроизведении музыкальных записеи, и расска атъ, как я выработал критерии оценки, которыми мы пользуемся в "Audio Nate"

Не секрет, что еще в 1983 году, когда появились первые цифровые ауднозаниси, я сильно сомневался в достовер гости утвержденый о том, что этог формат позволяет раз и навсегда получить "превосходный звук". Мне, как и многим другим, аналоговые записи казались гораздо более натуральными, подлинными и пеутомительными при прослушивании

Главный критерий, который я всегда использовал при оценке hi-fi-системы или компонента, заключается в том, что при проигрывании различных за писей (грампластинок или компактдисков) лучшими оказываются та система или компонент, которые придают наибольшую индивидуальность звучанию каждон записи или, другими

словами, которые заставляют вас ощу гить каждую запись как отде бьое, ин дивидуальное музыкальное "событие"

Эта система оценки основана на фундаментальном анализе процесса записи во всех его формах. Единственное, что мы действительно знаем о даиг то жижгод ино опливеляе он жюля чаться друг от друга. Этот вывод основывается на том неоспоримом факте, что каждая запись была е., е тава и определенное время, в определенном месте, с использованием определенных микрофонов, кабелей, микшерных пультов и магнитофонов. Кроме того, разные записи делались разными людьми и выпускались разными фирмами, на разном оборудовании для штамповки или нарезки, на разных заводах, и в ревультыте каждая зались должна иметь свой индинидуальный характер, своиунцкальный звуковой почерк

Я называю этот метод оценки "сравнением по контрасту" и подызлось им

Vike MHOLO JET CHIPG ясь панти тучние, наиболее правильно вучание аудьюкомпоневты и схемнож решения (обратите и имание, я пользуюсь выражением "ии» иболее правильный ч потому что абсодютпо правильного звучания не существует, IIII Ha CaMOH 35 HtCl HB TOSE BOCHDOLE BEAC нии, и пикогла не булет существовать, эта тель недостижным как бы ни старались

торговые представители hi-fi-индустрии убедить вас в обратном), исходя в основном на эгонстических побуждении улучинить воспроизведение записей моси собственной коллекции

В 1977 году я решил оставить рабогу в однои круппон междупароднов экспедиторской компании, и эти аскания стали основавым летом моси жил и

Верпемся, однако, к основной теме нашего разговора По описанным выше критериям иценки аппаратура для воспроизведения компакт-дисков не выдерживает инкакого сравнения даже с довольно дешевыми аналоговыми источниками, и я всега считал это врожденным недостатком самого принципа цифровой записи, то есть следствием того, что музыкальный сигнал разбивается на крохотные "биты", (



плохой разрешьющей способностью на низких уровнях, хотя именно пизкие уровни, кстати сказать, являются исзодными точками появления музыкального сигнала, (Часто забывают, что музыка возні кает на туппи ны а не изкакой-то точки на амилитудной плкале: столь же часто принимают слышимие пами в начале поты за то, что было записано. Выражение я слышу больше деталей" предполагает, что нам откудаго известно, что имедно должно присутствовать в записи, хотя как раз этого-то мы и не знаем. Наверно, эксперту еледовало бы сказать "я различаю больний контраст"! Похоже, викому еще не триходила в голову мыслы о возможной ютере начальной части музыкальной

Отсутствие ягумов в цифровой запиен должно, по идее, обеспечить наптучную передачу низкоуроваєвых дегалей, но этого не провеходит. Акустическая эпіформация, содержащаяся в сигналах инзкого уровия, папрамерпередача пространства зада, почти полностью термется на большинистве цифровых записей. (Чуть лучше в этом смысле дело обстоит на хоронатх апаюговых записях, перепессаных на комнакт-диски, из чего следует, что в тих лотерях, по кранией мере частичпо, виноват сам процесс цифровой записв.) Современные технологии записи, вроде многомикрофонной техники цифрового сведения и прочих технических "кунитюжов", не столько способствуют улучинению качества запа-СИ, СКОЛЬКО ПОМОГЛЯОТ ЗВУКОВИЈАСИОВ, У работать быстро и укладываться в бюджет. Все это представляет развтельный контрает с простым, по требую щим усердня и времени процессом, который осуществлялся для того, чтобы довести до совершенства каждую за-, ись, начиная с ранних грамиластинок ва 78 об/мин и заканчивая первыми долгонграющими. Так, вместо настоящей акустической информации появивісь радлічные варианты жесткого, яркого электронного эха, вызывающего усталость от просдушивания больпинства компакт-дисков. Исключение состан илот системы, стлаживающие при воспроваведении верхние частогы. Заучание этих систем кажется ботее привискательным, по опять же за счет серьезных потерь высокочастозпой информации, Возможно, это более предпочтительный подход, но никак не совместимый с идеей максимально вирокого воспроизводимого дианазона и вичем не помогающий сиущателю уловить различия между великим и просто неплохим исполнением (или интерпретацией)

Будучи владельнем компании "Audio Innovations^a (продацной в 1991 году), я начисто отринал все аргументы в защигу цифровой записи, включая коммерческие соображения и оченидимо выгоду для компании. То, что я слышал с KOMU BRT ARCKOR, HC BBI BBI BBI TO BO MOU никакого энту ягазма, и вервость своим убеждениям значила для меня больше. чем просто прибыль. К тому же моя любимая музыка тогда была доступна на грамиластинках (повых и старых) и в компакт-дисках не было большой необходимости - до начада 1990-х годов. когда множество интересных материатов (особенно историвеских форгениamiliax saratcell, palice he, (octyloliax) iteожаданно повин вось исключительно на компакт-дисках

Я погранил довольно много времени, запимаясь проблемой цифро-аналогового преобразования, по добиться сколько-инбудь существенного удучисния качества, по сращению с уже существовавными хорошими конверторами, не удавалось. Очевидно, мон

Я начисто отрицал все аргументы в защиту цифровой записи, включая коммерческие соображения и очевидную выгоду для компании

подход был слишком конформистским, основанным на уже сложившихся догматах, и в все время шел проторешной другими дорогои.

В 1990 году я решил вопытаться использовать межкаскадный трансформатор между ЦАПом и аналоговым фильтром, исходя в основном из тех соображении, что такон согласующии блок должен дать улучшение качества вучания, и, кроме того, мне казалось, что, разде нів гозки заземления пифровов и аналоговой частей, я получу дого пинтельное улучи спие

Первые эксперименты показали неглохие результаты, хотя согласование импеданса и подбор конфигурации соответствующего аналогового фильгра оказались не такой простой задачей, как представлялось ранее. Нам понадобилось два года, чтобы довести эту часть до ума, и тогда фирма "Audio Note" представила свой первый цифровой компонент — внешний блок цифроаналогового преобразования "DAC 3", получивний патенты в Великобритании, США, Германии, Австралии и пругих странъх



Ватем мы пощав по пути удучшения качества оследьных компонентов ехемы. После "DAC 3" появился "DAC 3 Signature", затем "DAC 4", с кепотропным выпрямителем, и наконец, "DAC 4 Signature - с узуч ненным выходным хаскадом и весми деталями высочайпего качества. По качеству звучания товые коннерторы опережали исходнын "DAC 3", одвако по соотнов ению качество/цена "DAC 3" в гечение шести ст прочно удерживал свои политин повлохое достижение для нифрового компонента, чье существование на рышке обычно измеряется не годими, а месянами

Чем больше я исследовал фундаментальные уравнения, на которых основывается теория цифровой записи-воспроизведения звука, тем болше убеждался, что синковая функция которая используется в цифровых фильтрах, окалывает гораздо более губительное влияние на сигнал, чем прииято считать

Мон соображения основывались на гом факте, что за все повытки удуманть, екорректировать или как то ламенить сигнал приходится опредеденным образом расплачиваться внезависамости от того, деляется это в аналоговон или в цифровой области, и я всегда считал, что цифровые фильтры, с их передискретизацией, пересилхропизацией, формированием шума, подавлением джиттера и всем прочист в потоврем не отдинаются по своим фундаментальным качествам от анаюговых систем с корректирующей обратной связью, что они точно так жепытаются заставить время остановиться или повернуть всиять и что поэтому их ухудинающее в піяние на вук должно быть схожим



В начале 1995 года началась рабога по созданию цифро-аналогового конвертора без цифрового фильгра, с однократной передискретизацией. В 1996 году к монм исследованиям присоединился Энди Гроув, и благодаря его таланту и возможностям мы создаи опытный образец всего за несколько неле—ь

Хотя в первои модели частота дискретизации не отфильтровывалась д по июм объеме, всем стало ясью, что, даже несмотря на этот недостаток, звучание стало значительно более "правильным". Оно стало свободнее, с большим эффектом присутствия, ботее непосредственным, утовъенным и контрастным по сравцевию со всеми цифровыми компонентами, которые мне приходилось слушать до тех пор-В потоке цифровых данных сохраня тось горажто больше полежной информании, чем можно было предположить, и было ясно, что этот конвертор обладает очень широкими возможностями. Поэтому работа над ападоговым фильтром и межкаскадным трансформатором была продолжена. И вот, почги три года спустя, мы представили готовое паделие - "DAC э"- конвертор с однократной передискретизацией без цифрового фильтра, без пересинхронизации, без формирователя шума, без подавлення джиттера и прочих коррекции и изменении сигнала-

Слушая в течение года окончательную версию "DAC 5", в которон цифро-апалоговое преобразование происходит без передискретизации, я впервые со времен рашим впечатлении от цифровом записи в конце 1983 года могу утверждать, что "цифра" может дать больше, чем я когда-либо предпочагал, поскольку с "DAC 5" в ввучании впервые присутствовал контраст между записями илюс невероятное ощущение пространства зала, где инструменты обреди большую реальность, незыблемость, фактуру и гораздо бо-

лее определенную локализацию (в тех случаях, когда это папачально присутствовало в записи). Звучание оркестра стало органичным, в нем играли деиствительно пастоящие музыка ты в пастоящем заде, а не картонные музяжи в звуконзолированной студии При воспроизведении струнных инструментов передава тось звучание и оплущение пастоящего дерева, а не обычные искусственные, пластиковые гова цифроной записи

Возможно, это покажется пеобыч ным, но наиболее благотворно эти поастине существенные улучшения в ваучании сказались на моей общирной коллекции исторических фортеннан-

Теперь это соревнование между двумя форматами, а не между "Феррари" и велосипедом

ных записей. Отчетливо проявились различия в стиле и манере исполненыя, в темпе, тона вности и звучании каждого из великих ппанистов от Рахманинова и Левина до Баре и Китапна. Это было настоящим откровением, позволившим мне еще больше оценить искусство интерпретации, посвященность и собственно музыкальное мыстерство этих великих художников

Теперь, когда все сделано и сказано, надо, однако, заметить, что, несмотря на преносходное, почти аналоговое качество "DAC 5", я все же продолжаю считать, что мой проперыватель грампластинок "AN-TT Three Reference" с гонармом "AN-1s/AN-Vz" и головкой "ГоGold" авучит лучше при воспроизведении хороших записен, но теперь по крайней мере это соревнование между двумя форматами, а не между "Феррари" и висдорожным велосипедом

В "DAC 5" применяется микросхема ЦАП "Analog Device AD1862NI", и на пути спинала между неп и входивм приемником находится минимальное количество элементив Аналоговын фильтр выполнен таким образом, что несущую частоту не слышно, хотя на экране осциллографа ее можно увидеть. (Еще один пример груднопостижимой связи измерений с реальным звучанием!) Мы провели множество экспериментов с фильтрами различных конфигураций, чтобы выбрать гот, который пропускает не мешающий восприятию уровень паразитных ВЧ-составляющих и влияет на качеетво звука лимпь в допустимых пределах

В "DAC 5" предусмотрено преобразование цифрового сигнала с частотой дискретизации 96 кГц (кроме обычных 44,1 кГц и 48 кГц). Он имеет лепточный выходной грансформатор с высокой индукцией в зазоре, симметричный (баланеныи) выход (600 Ом) с профессиональным разъемом "Lemo" (мы делаем серебряные кабеди с развемами "Lemo") и стандартный несимметричный выход с разъемами RCA.

Мы не собпраемся патентовать эту революционную схемную идею или добиваться на нее авторских прав, поскольку это наложило бы ограничения на ее использование другими производителями в ущерб воспроизведствию музыки. Вместо этого мы предлагаем небольшое техническое описание этой технологии всякому, кто желает проверить эту идею, включая наших конкурентов, взамен мы лишь просям помнить, кто именно ее изобре г

"DAC 5" стоит недениево — 18500 фунгов стерлингов, поскольку и качество изготовлечвя, и качество элементов, из которых он собран, источников питання и трансформатора очень высокое и стоит таких денет. Но даже если "DAC 5" вам не по карману, все же пос тудавите его звучание, потому что это качественный скачок на уровне ревовощи в цифровой технике, и, кроме гого, вы можете быть уверены, что с развитием этого подхода стоимость аппаратуры неп бежно спизится и что большинство наших конверторов (начиная с "DAC 3" и далее) после шести тет существования на рынке смогут быть модифицированы для однократвои переднекретизации и частоты дискретизации 96 кГц. Это как минимум еще на шесть лет продлит жизнь этих изделни на рынке, что подтверждает нашу цель: работать вдумчиво и тщательно и выпускать продукцию, имеющую только большое будущее <

Перевод с английского Д. Зиловянского Фото С. Таранова Прежде чем писать о музыке, ее (из соображений этикета) приходится слущать. Ольга Скорбященская и Татьяна Берфорд рискнули написать об исполнителях, которые поразили мир до эры звукозаписи и которых теперь не может услышать никто.

Ольга СКОРБЯЩЕНСКАЯ

Из вститивние ов. кото-

рых я слышал, лишь Шо-

пен может быть сопоста-

вешир — демон, то поляк

Оноре де Бахьзак

влен с Листом, но если

- ангел фортепьяно.

Насколько популярна шопеновская музыка, настолько же загадочен облик Попена-ппаниста. И дело не только во временном промежутке, отделяющем пас от шопеновской эпохи, не только в значительном изменении природы фортеньяно (свершившемся уже при жизни Шопена) или в кардинальной модуляции условий бытования музыки. Мы можем с головой уйти в изучение деталей строения роялей "Плейель", на которых играл

Шопен, сравнивать их с "Эрарами" и "Бродвудами"; мы можем находить курьезные и серьсаные описания особенностей концертной и салоннои музыкальной практики времен Шопена; истратить бездну времени на изучение июпеновских

черновиков и варпантов попеновского текста. Возможно, это создаст (по крайней мере для нас) иллюзию аутентизма — собственно, аутентизм на девяносто процентов и есть иллюзия,— но не приблизит нас ни на шаг к загадке Шопена-пианиста, таящейся, конечно, не в преходящих подробностях, но в непоколебимом постоянстве вечности.

Своим современникам Шопен представлялся то Сфинксом, молчаливо хранящим тайны (этот образ связал с музыкой Шопена Роберт Шуман, назвавший Сфинксом шопеновскую сибемоль-минорную сонату), то ускользающим ангелом, чье пение звучало в Вифлееме. Почти во всех отзывах люден, слышавших его игру, варьируется мысль о непостижимости чуда, представленного их слуху "В этом явлении ничто не указывает на то, что музыку эту создало человеческое существо, писал в 1836 году английский пианист и дирижер Чарльз Халле.— Она зву-

чит, как синзоппедшая с небес, столь она ясна, чиста и одухотворенца. Я всякий раз чувствую дрожь, думая об этом" [1]. Такими же примерно словами, апеллируя к чувству сверхъестественного, описывает игру Шопена Шуман; "Это было незабываемое эрелище: видеть его сидящим за фортепьяно, словно ясновидца, погруженного в свои грезы, следить, как его видения сообщаются друг с другом посредст-

вом его игры и как, в конце каждой пьесы, он, скользя одним пальцем по кланпатуре, будто бы с усилием отрешается от своих грез" [2]. Лист подтверждает: "Его взор, казалось, был прикован к видениваримых диен, незримых ни для кого, кроме него; он запе-

чатлел эти видения в течение краткого своего реального существования с такой силой, что отпечаток их остался неизгладимым навсегда" [3].

Если влуматься в эти описания, то за типичными романтическими представлениями об Артисте возникает простая и конкретная картина: Шопен сидит за фортепьяно с прямой спиной, подняв голову вверх и не глядя на клавиатуру (его взор, казалось, был прикован... и т. д.). Он слушает и слышит звуковую перспективу, обертоны звучания, затихающего вдали, он следит за продленной в пространстве жизнью каждого звука и за его переходом в тишину и не сосредоточен на взрывном моменте его рождения. Но ведь именно такое слышание фактуры, создающее объем звучания. атмосферу, игру обертонов, и является тем новым, что внес Шопен в фортепианную музыку! Такая посадка за фортельяно и такая "игра вслепую"



Р. Шуман; "Уже видеть его сидящим за фортепьяно— наслаждение"

была важной технологической деталью шопеновской педагогики, но, как всегда у него, технологическое смыкатось с эстетическим

Вспоминает Майл Уотполл, англинский пианист, которого Шопен высоко ценил и называл своим коллегой. "Я был удивлен, заметив, что взгляд Шопена во время игры зафиксирован на какой-то точке слева над пиструментом. Он объяснил мис. что выученные наизусть пьесы он любит играть в темноте и занимается так даже по ночам! Когда глаза не прикованы ни к нотам, ни к клавилиам, когда всеисчезает, тогда слух работает со всей интенсивностью и вы можете слышать себя реально, а не воображать, что слышите, будучи поглощенным движениями рук" [4].

Мендельсон, Мошелес, Генриетта Фойгт — музыканты классического склада ума и воспитания — с удивлением и восхищением обнаруживают в игре Шопена "пути, ранее... неизвестные" [5] (Генриетта Фойгт), "тайны в возможность существования которых никто бы не поверил" [6] (Мендельсон).

В описаниях и попытках объяснения феномена Шопена, сделанных его современниками, отчетливо прослеживаются две тенденции: либо его игру истолковывают как феномен экстрамузыкальный, даже экстрасенсорный, либо в деталях обсуждают то новое, что привнес Шопен в технологию пианизма. Естественно, что первые описания принадлежат перу писателей, поэтов, художников и романтически ориентированных любителей музыки из аристократических кругов, а вторые - профессиональным пнанистам и педагогам, музыкальным критикам и композиторам

MUSICAL FIDELITY

















Приведем несколько полярных выскалываний, Игнац Мошелес, знамепитый немецкий плавист и педагог первой трети XIX века, анализирует особенности шоленовской игры: "Он иград мие во время нашего отдыха, и только теперь я понял и его музыку, и тот энтузназм, который она вызывает у дам. Манера ad libitum, у других ингериретаторов его музыки ведущая к упадку и ритмической бесформенности, является его наиболее оригинальной чертой; грубые любительские модуляции, которые я так непавижу у других композиторов, в его сочинениях не шокируют меня, поскольку сыграны его товкими деликатными надыцами" [7]. Софи Лео, жена богатого гамбургского банкира и любителя музыки Августа Лео, так описывает свои внечатления от игры Шопена, "Кто не <u>шал</u> Шопена даже не способен вообназить существо, подобное ему, представить, к каким вълетам духа, освобожденного от бренной оболочки, можно воспарать; тот, кому не довепось слычать топеновские сочинения, сыгранные самим творцом, не может даже представить, как, совершенво не считаясь с традицией, с хвалой или хулои, чистеннее вдохновение может возносить на крыльях духа Флентоподобный шенот его игры вроизводил божественный эффект арфы Эола (необычайно популярный в романтическую эпоху инструмент, представляющий собой ящик со свободно натянутыми струнами, который вещали на открытом воздухе, и струны эти звучали от малейшего дуновения ветерка сами собой, без исполнителя О. С.). Появлялся ли он в салоне или в ковцертном зале, он тихо в скромно шел к инструменту, одетый в простую одежду и естественно причесанный, поскольку любые формы экзальтации и шарлатанства были ему противны, и, без всякого рода вступления, начинал свою глубокую и сердечную игру. Он был выше того, чтобы демонстрировать свой талант при помощи длинных, растрепанных волос, или лорнетов, или любого вида кокетства. Он служил искусству, а не искусственности, в воглощал существенное, а не гротескное" [8]

Очевидно, в эпоху повсеместного музыкального шарлатанства и артистического фокусничества, когда в моде были трюки гастролирующих виргуозов, подобные листовским (перед игрой Лист снимал перчатки и бросал их в публику), паганиниевским (Пагашини играл на одной струне) или уж совсем курьезным, вроде

и г миственио завуалированное, неприступное, ускользающее. Томас Манн

описанной Жан-Полем мнимой слепоты исполнителя, простота щоненовской манеры поведения на эстраде и скромность его внешнего облика изумляли, более того, казались странными. Эта неслыханияя простота Шоцена была ересью в настернаковском смысле слова. Являясь для нас стилевой характеристикой его музыки, для него она была конкретным технологическим приемом, эстетическим идеалом и этической нормой поведения "Я была удивлена естественностью и детской простотой его манер, как в жизни, так и в игре", - вспоминает Геприетта Фойтт [5]. Вильгельм Ленц, получивший рекомендацию к Шонену от Листа, описывает свой первый урок: "Я пришел точно в назначенное аремя, «Это хорово, что вы так пункгуальны, - заметил Шопен, - у нас в распоряжении три четверти часа»,- и он положил на рояль свои маленькие часы в изящном корпусе. Я вграл вдохновенно. Когда я закончил, то попытался встретиться глазами с ваглядом Шопена. Он подощел ко мне, положил руку на плечо и мягко сказал: «Я уже говорил Листу об этом; я никогда ранее не встречал подобного; да, это прекрасво, только возможно ди в жизни всегда говорить в подобной декламационной манере?»" [9].

Многочисленные восноминания учешков сохранили высказывания самого Шопена о простоте как об идеале
нгры. "Простота — это все. После всех
изматывающих трудностей, после игры несметного количества пот простога возникает перед нами во всем своем
обаянии, как конечная цель искусства
Но тот, кто вознамерится получить ее
сразу, инчего не достигнет; вы не можете начинать с конца. Нужно очень
многое изучить, чтобы достичь этого,
что вовсе не так просто" [10].

Пеобычайно интересно замечание Полины Внардо, учившейся у Шопена игре на фортеньяно до начала своей блестящей вокальной карьеры: "В шоненовских произведениях иногда на протяжении целого огромного пернода встречается указание spianato — игра без нюансов и ритмических перенадов, невозможная для тех, чы руки не одарены чрезвычайной гибкостью" [11]. Термин spianato означает выровненный, гладкий, простой, идею его Шопен мог почерпнуть у Беллини, который создал новый, в противовес

Россини, стиль пения spnanato — для нежной кантилены с одинаково ровной экспрессией. У Шопена этот термии в качестве названля использовая один раз в пьесе "Andante spianato и Больной блестящий полопез", однако этот тип исполнения характерен для многих его произведений, например для Ноктюрнов Фа мажор, ор. 15, и до-днез минор, ор. 27.

При внешней простоте своей игры Нопен производил потрясающее впечатление на публику. Вот свидстельство Соланж Шлезингер, дочери Жорж Санд и падчерицы Попена: "Под гибкими и подвижными пальцами шоненовских бледных и слабых рук фортеньяно становидось голосом архангелов, оркестром, войском, океаном, созданием Абсолюта, концом мира. Что за божественное величие! Что за стихийные силы, что за крики отчаянья! Что за триумфальные гимны!..."

Прервемся и, чтобы перевести дыхание, послушаем голос самого Шопена Вот он пишет Соланж о се дочери: "Я представляю себе вашу маленькую девочку с большой головой, смеющукося, кричащую, буйную, слюнявую, кусающуюся без зубов, и все, что за этим следует". Вот он в письме Жорж Санд описывает маленького Рене, сына знакомого виолончелиста: "Оп был розовый, свежий, теплый, с голыми ножками. Я был желтый, увидшии, озябший, с тремя фланелями под брюками. Я пообещал ему от вас шоколаду..." [12]

Чужеводность Шопена его эпохе можно рассматривать на нескольких уровнях: как скрытое противостоящие энергии провинциализма и устоев рафинированной европейской кудьтуры, как непонимание письменной культурой культуры устной, импровизационной. Но ярче всего отчужденность Шопена проявляется на уровне языка его писем В его время в ходу было описательное многословие, нагромождение эпптетов и сравнений, затемняющее смысл сказанного. Шопеновский слог разительно отличается от романтического литературного ялыка, он пишет скорее в манере века XX — просто и кратко, избегая несущественных описаний чувств и характеризуя непосредственно предмет. Щопен любит в прямых и подробных перечислениях деталей сталкивать

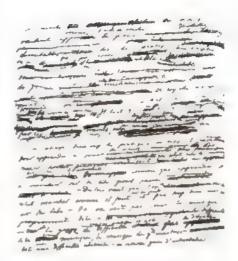
противоречивые, иногда невероятные характеристики. Он избегает шаблонных возвышенных описания и пеожиданен, точен и парадоксален. Он трезв - в эпоху романтического оньянения. Не потому ли романтически настроенным литераторам и дилетантетвующим дамам его музыкальная проза - которую они так любили пазывать поэтической мом деле не попятна

О музыке Шопен высказывался пеобычанию даконично, почти инкогда не выходя за рамки профессиональных проблем. На фоне пышной литературоцентристской романтической музыкальной эссенстики его мысли кажутся изложенными "бедным слогом", парочито педантично. Его методические указания (Проект метода) представляют собой, по словам автора, собрадие самых простых, основанных на здравом емысле советов пиапистам. Его профессионализм был необычным явлением для эпохи гениальных дилетантов. Поэтому, говоря о его пгре, невозможно избежать обсуждения специфических пианистических проблем.

Шопеповский звук! С чем только не сравинвали его современники! "Бархатистый тон, что открывает нам тайны" (Генриетта Фонгт), "серебристый челестоподобный тающий звук, которын могут произвести только руки ребенка или женщины" (Соланж Шлезингер), и даже "флейтоподобный шепот Эоловой арфы". Интересно, что классики слышала в чем отчет ътаость и ясность (Мошелес), а романзики наоборот — "плынущую туманность" (Мармонтель).

В деиствительности поненовская шра поражала тембровым разпообравием, в его звуковон палитре находилось место и для жемчужной классической ясности, и для неясной текучести. Разумеется, здесь не обойтись безх рактеристики щощеновского форте-1 вило

Мне довелось играть на рояле "П тейель", припадлежавшем Шоневу в последние годы жилии. Уже сам звук этого инструмента воспринимается как ценность, незнакомая пашему слууу. Звучание в целом необычанно разпообразно: матово-жемчужное в среднем регистре, хрустальное в верхнем и певучее в нижнем. Общий колорит возникающей картины необыкцовенно ясен, педаль звучит, как полупедаль на современных фортельяно, и многие эффекты шоненовских "завуадированных звучностей" (Мармонтель) прозрачны, словно написанные акварелью. Технически трудные для



Ф. Шопен: "Тот, кто вознамерится получить ёе [простоту] сразу, ничего не достигнет!

исполнения эпизоды получаются на этом инструменте без усилий, словио сами собой, ведь его клавиши уже современных, а глубина клавиатуры гораздо меньше, чем та, к которой мы привыкли. Тонкость звуковой отделки, возможная на шопеновском "Плейеле", сравнима с ювелирной, и становится понятны слова пензвество, о критика XIX века, написавшего о стиле игры Шопена с определенной долен ведоброжелательности: "Если бы для слуха был изобретен прибор, подобный микроскопу, то мы смогли бы овепить красоту многих июненовских пьес". Переходя от пюненовского инструмента к современным роялям, испытываень разочарование в досаду столь грубым и необработанным кажется звук, столь тяжетыми и неповоротливыми клавиши. И все же такой перевод шоненовской звучности на язык современного авучания неизбежен, и под руками великих мастерознашего века вдеал шоненовской звучпости вполне достижим.

Гораздо сложнее вопрос о сохранении в современной традиции манеры знаменитого шоненовского rubato, одной из легендарных особенностей его игры, Термин tempo rubato – похищенное время - впервые применил в 1723 году Пьеро Франческо Този, болонский теоретик школы bel canto. Он описывал rubato как систему компенсаторных мер, применяемых при "умном пенни" выразительных нассажей, главным образом в медленных темпах. Эта метрическая неровность проявлялась в импровизированиом орнаменте над фитмически точным, неизменным басом и приводила к контрапункту двух линии в метрическому несовпадению их по вертикали. Во времена Шопена это

старинное значение термина часто мменялось современной трактовкой, смешивающей его с ad hbuum — свободным в метрическом отпошении неполнением всей ткани в пьесьх, езободного стиля" - фантазиях, каприччио, предходнях. Гуммель, воспринявший от своего учителя Моцарта ст. рую манеру исполнения rubato, писалв 1828 году: "Многие исполнители те перь стараются заменить естественное чувство искусственно еделакным, мануфактурным, например замедляют движение (tempo rubato) при любой возможности для собственного удовлетворения". Такое исполнение, обще принятое в XIX веке, инчего общего не имело с втоценовским *rubato*, сочетавшим, как в XVIII веке, свободу ритмической выразительности мелодии и гочное следование темиу в аккомпанементе. Шонен любил повторять: "Левая рука - это канельмейстер, она доджна строго сохранять теми и пичего не звать о том, что делает правая". Слова эти приводят с теми вля юньми изменениями все ученики Шопена, Кародь Микули оставил точное технологическое описание этой манеры, а Лист дал знаменитое образное истолкование: "Шоненовское rubato? Взгляните на дерево за окном - ствол стоит неподвижно, в то время как ветви в листья колеблются встром" [13]

И все же сегодня эта сфера исполнения остается самой неясной и загадочной, ведь эдесь все решает чувство меры, передаваемое только в устной традиции, которая со смертью последнего ученика Кароля Микули. Рауля Кожальского, может считаться прерванной. Что это действительнотак, что в пашем веке даже в умах веигких музыкантов царит путаница в отношения описываемой манеры, евидетельствуют слова Кирилла Кондрашина: "У меня есть очень интересная пластинка - реставрация записей начала XX века на валике. Удивительпо, как их интерпретация отличается от привычных нам... Как они пграюз Шопека? Это множество вычурных наменений темпа, иногда даже руки не совпадают друг с другом. . А Артур Рубинштейн, несмотря на свой апостольский возраст, вполне современный инавист. Он играет Шолена, почти не меняя темпа. В этом он как бы отходит от традиций, ведь считается, что Шопена можно играть как угодно, только не так, как написано. Говорят, сам Шопен применял рубато, и это и есть традиция его исполнения. Но, вопервых, это через сто двадцатые уста, можно ли этому верить? Во-вторых, что значит рубато?" [14]

Мы начали с описания непонимания Шолена романтической эпохой, а завершили примером поразительного пепонимания Шопена музыкантом современности. Его музыку любят и не понимают, боготворят - и не слышат. И это не случайно: ускользающая материя его музыки сопрогивляется нашему земному слуху. Но может, нам удастся ее увидеть - глазами любившей его женщины. У Жорж Санд (которую многие ругали за чрезмерную литературность, вычурность, экзальтированность) есть поразительное овисание вноисновской импровидация: "Шопек больше не слушал нас, он отправился к рояпо. Он импровизировал, словно паугад, Он замер, «Hy жel – воскликнул Делакруа,— это еще не завершилось»: «Это еще ве началось, - со вздохом сказал Шопен. -- ничего не пришло комие, ничего, кроме тенеи, отражевия намеков, которые не могут сохраниться. Я искал колорит, по не нашел контура», «Вы не можете пайти одно бездругого. – возразил Делакруа. – или найдете все вместе».- «Но если я хочу найти луппый свет?» - «Тогда Вы пщете отражение отражения», -- ответил Морис

Эта идея понравилась божественному артисту Он начал импровизировать, не прислушиваясь к советам. Его музыкальная линня была хрупкой, кодорит неясным. Но мало-помалу нали глаза привыкли к этому эвучанию, отражавшему самые подспудные движения аудитории. Его игра попадала в резонане с лазурью ночи, легкие облачка которой принимали все формы, доступные фантазии, они окружали огромный опаловый диск луны, словно корона. Мы ждали соловья

И вот возвышенияя мелодия родилась" [15]

К этому описанию не хочется инчего добавлять, "Глазами слышать редкий дар любви" (Шекспир). ◀

- 1. Charles Halle Letter to his purents. Paris, 2 12 1836 e Hum no. C. F and Marie Halle Late and letters of sir Charles Halle Being an Autobiography with Correspondence and Duries, London, 1896. р. 224-225 Чарлы Халле - этоменитын англин ский фірижер, камполитор, пийнаст, жавайн к Ис-е готь XIX века в Париже и близкий кружку. Honeon Anema
- 2 Robert Schamann, Gesammelte Schriften über Musik and Musiker Leipzig, 1891, V. 2, S. 23
- 3 Ø Juem Honen Hum no Mapage C Hemopia мулыкальный ястетикы М. 1968 с. 173

- † Adam Czartkovski, Zofia Jezevska Fryderyk Chann Warsaw 1970, s 376
- 5. Uum no. Frederick Nuck Frederick Chopin London, 1902, p. 311 Teapuemma Dauem Jennary Koza Kanna a makaoennesa nekacine s чьем салоне играли Шуман, Меновльсон Шопвы Шуман включил ее и братство "Давиж бюном роо" поо именем Элеоноры и посвятил ен Сонати CUTE MINIOR
- 6 Febr Mendelssohn Bartoldy. Briefe aus den Jahren 1830 bis 1847, Leipzig, 1847, S. 41.
- 7 Charlotte Muscheles, Aux Moscheles' Leben Nach Briefen und Tagebuchern Leipzig, 1872-3, V-2
- & Musical life in Paris 1847 1848 A Chapter from the Memories of Sophie Augustine Leo. Musical quaterly, 1931, 2-3 (XVII), p. 401-403
- 9 Wilhelm Lenz Die Grossen Pianoforte Virtuosen unzerer Zeit aus personticher Bekanntschaft Berlin, 1872, 5-39-40 Ленц, Вильгельм Федорошев - рус скин юрист, ядлыкант люботель, автор эналенитого труда "Бетхонен и три его стиля" и then he community to the mobiles that extend that e
- 10 Frederick Nieck, Frederick Chopin as a man und musician London, 1902 p. 342
- 11 Camille Saint-Saens, Quelques mots sur l'execution des auerres de Chopin. Le Courrier masseul, 13 th (1910 r.), p. 386
- 12 Цит по Маркус С История мулыкальные итетики М., 1968 с. 180
- 13 Hum no. Melvill Dereck Chapm. London, 1976
- 14 К Кындранины Мир дирижери Ли 1976, c 103 101
- 15 George Sand Impressions et souvenirs, Paris, 1896, p. 85 - 86

MICHELL GYRODEC И БЛОК ПИТАНИЯ QC



Символ точности



«Наслаждение как для Вашего слуха, так и для глаз»



«ПРЕДЕЛ МЕЧТАНИЙ В ЦЕНОВОЙ КАТЕГОРИИ ДО £1500»

Кен Кесслер, журнал «Hi-Fi News & Record Review» (Англия)

Тел. (095) 959-1537 Факс (095) 959-1531

Когда доступно лучшее...

ALRJORDAN

British Sound & German Engineering



Entry 2M \$390 80 Вт. 50 Гц. 23 кГц. 89 дБ. 4 Ом -Блестяще» 12/97 "STEREO" Лучшая покупка 8/98 "Stereopisy"



Entry 3M \$590 80 Вт 40 Г.,-22 кГц 88 дБ 4 Ом Высокии класс, 0/98 "ALIDIO"



Entry 6M \$1250 130 Bt 35 Гц-22 кГц, 90 дБ, 4 Ом Высекми класс, 10/98 "Stereoptay"



Entry 5M **\$790**120 Br. 40 Гц. 23 кГц. 91 дб. 4 Ом. "Золотое уко 1997" "Audio") пучшая покупка. 8/97 "Stereoplay"



Number 4M \$1790 140 Вт 25 Гц 20 кГц, 89 дБ 4 Ом Высокий класс 5/98 "Audio"



Surround 4M \$590 60 B1 65 Fig 20 xFig 87 g5 8 0m



Center 4M \$390 80 Bt, 65 Ft, 23 kFt, 89 g6, 4 OM



Factor 7 \$11900 200 Br 20 Γ., 28 κΓц, 92 дБ. 4 Ома 28x147x50 см. 130 кг 9 9 9 9 \$650 sorror высший изасс, 5/98 "Stereoplay"



120 Вт "Залотое уко 1996" "Ацию" Высший класс, 5/97 "Audio"

\$7900

Factor 2



Number 3M **\$1290** →20 Вт 35 Гц 20 кГц 89 дБ 4 Ом Высокии клаес, 10/96 "Audio"



Таке 3 \$1890 80 Вт. 45 Г.; 30 кГц. 87 дБ. 4 Ом. Высокий кийсс. 8/96 "Stereoplay"



Таке 2 **\$1990** 80 Вк. 45 Г., 30 кГ. (87 д5. 4 Ом. Высомий класс. 5/97 "Sterenplay" «Блестяще» - 10/96 "STEREO"

\$5490

\$5,490

\$24000





Таке 5 \$2990 140 Вт. 35 Гц-30 кГц, 89 дБ. 4 Ом Высычий класс. 4/97 "Steroopiay"

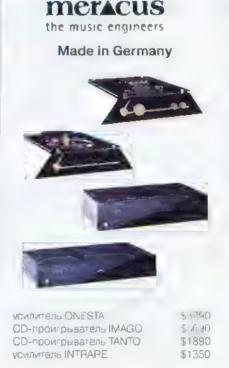


Таке 4 \$2290 120 Вт., 35 Гц. 30 КГц. 88 Дб. 4 Ома. 22х. 06х3 Гсм. 24 кг Высокий класс, 72 пункта, 5/96 AUDIO

High End Handmade In Germany



илитель RG 10 Mk 3 С р рыватель так и пот JE ER E CHTI N в у потеры на кол 1400







усилитель BARON усилитель Toris

\$110C

СПРАШИВАЙТЕ В ЛУЧШИХ АУДИОСАЛОНАХ ГОРОДА!

МЕТЕХ эксклюзивный дистрибьютор в России и странах СНГ Тел. (095) 261-0429, тел./факс (095) 261-3963 Розничная торговля

H. Hazanur маслом П. ван Хеслера, 1821

Первая часть заго, овжа апедлирует к факту, который усердно транспонируется биографами "дучшего скрипача Итални и, может быть, всего мира" на одвого жизнеописания в другое. 10 июя 1828 года Никколо Пагананы, находясь в Вене, получил в знак особого восханьеныя его искусством намятимо мсь нь из серебра и бронзы работы Йозефа Ланге с надинсью "Perituris sonis non peritura glorsa" ("Исчезают эвуки, не исче чет слава", лат.). Вопрос о том, как звучала скринка в руках легендарного пртуола, вот уже свыше полутора веков представляется не болес чем риторическим

Из отзывов слушателей-современ-RHIGH

Какой человек, какая скритка, какой артист! Боже, сколько горя, сколько страдания выражают эти четыре етруны!. И его экспрессивность, его способ фразировки и, наконец, его одина! Фпани Лист

Пасхальное воскресенье, Вечером Паганини! Разве это не восторг! Под его руками самые сулие упражиения пламенны, как пророчества Пифии. - Роберт Шуман

Я плакал только три раза в жизни. Первый раз, когда провалилась моя первая опера, второй раз, когда во время прогулки в лодке упал в воду фаршированный трюфелями инфок, и третий раз, когда услышал игру Паганини Джоаккино Россини

Я слышила Паганини в среду,.. В мозитае из "Монсея" Россини он передает разные голоса по мере того, как они вступают один за дригим, а затем сливнются аместе. Клянись вам, что я повтопяла слова ауфиста: "Кто с хлебом слез своих

Степотили Жувать Габереа Монарта и Мечасталис жиз пь Россу ст. М. 1988 с. 511.

Татьяна БЕРФОРЛ Perituris sonis В поисках утраченного

не ел", соброгалась, рыдала. Это были поистине воплощение поэмы Рахель Фарихаген фон Энзе

Ах. сидарьнія, это изимительно, неченоятно, в его манене игнать есть чтото такое, что может свесть с има! Пьер Байо

Слава Боги, что я пианист! Иогат Крамер.

Итак, мы слушали адски-небесного скринача. Мы были не менее восхищены его удивительным Ададю, чем удижены прочими его дъявольскими фокусами Эоцира фон Бауэрифельд

Вторая часть заголонка заставляет подозревать автора этих строк в кощунст венных намереннях, пбо за цей кроется пощое не риторический, но еретиче-

КАК ЭТО ЗВУЧАЛО НА САМОМ ДЕЛЕ?

Романтический миф питается воображением и сам питает его. Предупреждеине: преопринимаемая ниже попытка преодолеть некоторые мифологизированные преоставления, касающиеся искисства Наганини, бидет по необходимости осиществляться с самои протокольной миной (любителей поэтических вольностей в дихе мадам "де Стиль" просят не беспокоиться)

Первым, не вполне осознанным, шагом к демифологизации искусства чародея скринки стала реставрация его инструмента - знаменитого Гварнериуса (1742), хранящегося, согласно завещанию виртуола, в Генуе. Мера была выпужденной: состояние скринки, нахоившенся около девяноста ист в привилегированном положении музейного женонага, к 1937 году начало внушать серьезную тревогу; единственным спасс нием виделось возвращение ивструменга в строй во всех смыслах. Реставрационные работы производились генуэзским скрипичным мастером Чезаре Канди, затем их высокое качество подгвердила авторитетная экспертная комиссия в Кремоне. С этого времени застекленное silentium загалочной скринки перестало будоражить воображение своей таплой мир услышыл воскреиспрыв "голос Пагавиви.

по был ли это тот самый голос?

Оговоримся сразу - импульсом к столь категоричной постановке вопроса послуждан отнодь не сомнения отность гельно качества рестапрации Евариериуса или выпановникся профессиональных достопиств скрипачен, которым доветось вграть на нем. Оказавшись сегов эпоху аутентизма, положившего постулат подлинности в основу обращения с "musica humana",— перед звучащей реальностью под условным названием "так перал Насшини", хоте гось бы получить музыкально-исторические тарарни ее достоверности, то есть соответствия тем самым сисченнуваний звукам? Вооружась сим нескромным намерением, попробуем на основе исторических фактов и историчных соображений восстановить, как могла и деяствительности ввучать скринка в руках Пагалици

Игнорируя практическую пераздеимость музыкального янструмента и исполнителя, продолжим пачатый раз-CORO

Сегоднявание представления о екрипке Паганини, о ее звуковом образе основываются на нескольких мифах, из которых представляется целесообразным выделить два наиболее существенных

Миф первый: Вдова Паганини.

В периодике проистого века современной знаменитому артисту, время от премени довадьютея: "странные историн" о том, как, убив любовиних (вариант, жену), Паганини при помощи колдоветва заключил в свой инструмент ее душу. Об этих бульварных байках нестоило бы и вспомынать, если бы не виушаемая ими венодволь мыслы екрипка Паганини - его "прекрасная половина"

Страна изготовления подобнов "ланпиј"- отнюдь не Италия. Романтический миф и скрилке-воздюбденной поучил распространение в германских странах там, где слово "скринка" (die Geige) обозначалось существительным женского рода. Не забудем, что городом. с которого Пагананая начал свое турне ю Европе, была Вена, затем он посетил Прагу, где немецкий язык считался официальным, а потом предпринял гриумфальную гастрольную поездку во-Германии

Впоследствин "феминистическая" трактовка скрипки вообще и скрипки Паганини в частности практически без потерь была перенесена на русскую почву, где культивировалась и в нашем столетии. Ее обертоны легко уловить

как в "Истории солдата" Стравниского, так и в недавнем четырехсерийном художественном телефильме о легендарном генуэзце

Распространенный миф соответствует действительности с точностью до наоборот. Реальное положение дел в значительной степени также обусловили языковые нормы, но только языков романской группы (итальянского в том числе), где слово "скрипка" (il violino) обозначалось существительным мужexoro politi

Эпоха кастратов, экспортировавшихся в Европу на Италии, возведа скрипку - по аналогии с ртто musico (первым сопранистом) итальянской оперыseria — на высшую ступень нерархии смычковых инструментов. Ей, наделенной в струппой группе самым высоким голосом, предписывалось сладостно неть, вызывая у слушателей представление о падмирных сущностях

Милитаризованная эпоха Французской революции в правления Наполеона пересмотрела ставивни привычным семантический образ скрипки, Оставаясь на той же высшей иерархической ступени, инструмент заговорил теперь, как полководец и/или император, истово и властно. Начало такой трансформации положил Джовании Баттиста Впотти своими последними скриничными концертами нарижского истяода (№ 16 — № 19). Полже новый образ культивировали последователи Виотги - Родольф Крейцер и Пьер Род; в гворчестве Паганини он закренился окончательно. Генуэзский виртуоз изменил самый тембр "голоса" инструмента - сладчайшему сопрано струны Мя он решительно предпочел зычный генор струны Соль. Новой "наполеоновской" трактовке скрипки соответствовало и nom de guerre (батальное прозвище, фр.), которое артист дал своему инструменту, ныие находящемуся в Генуе,- "il Cannone" ("Пушка").

Миф второй: Мы говорим: Паганини, подразумеваем - Гварнери.

Трепетное отношение скрипача к "Саппопе", сравнимое с отношением генерала к наградному оружню, послужидо основанием для следующего расхожего мнения: звезда Гварнери дель Джезу взошла со звездой Паганини; якобы именно он обратил внимание собратьевисполнителей и коллекционеров на выдающиеся звуковые качества скрипок с этикеткой "Joseph Guarnerius fecit".

Действительно, многие скрипачивиртуозы после Паганини отдавали предпочтение инструментам дель Джезу. Среди них - Уле Булль, Анри Вьетан, Фриц Крейслер, Ян Кубелик. Бронислав Губерман, Яша Хейфец, Леонид Коган и другие. Однако и до Паганици ценителей искусства Гварнери было немало. Первым выдающимся исполнителем, который играл на скрипке его работы, был Гаэтано Пуньяни (1731-1798) представитель пьемонтской скрипичной школы. Не без влияния Пуньяни на инструменты мастера обратил внимание его ученик, основоположник французской классической школы Лж.-Б. Виотти. Принадлежащая ему скридка Гварнери 1735 года перешла затем к его ученику - выдающемуся скрипачу и педагогу Пьеру Байо. Видные скрипачи, современники Паганини,- П. Род (итальянский виртуоз высоко ценил его искусство) и Л. Шпор



(представляемый обычно антиподом Паганини) — играли на инструментах работы дель Джезу. Шпор тяжело переживал утрату своего Гварпери, похищенного у него во время одного из гастрольных пересадов.

Любопытно, что, судя по описи имущества Паганини, сделанной после его смерти, инструментов работы дель Джезу у него было всего два, зато почти половину его коллекции скрипок состав вли инструменты работы Страдивари (их оказалось семь), остальные мастера были представлены так: Никколо Амати — двумя скрипками, Андреа Гварнери (дед Гварнери дель Джезу) - одной, Джузение Гварнери (отец Гварнери дель Джезу) — одной, Карло Тонони — одной. Руджери (?) - одной, Преобладание скринок Страдивари в паганиниевской

коллекции как булто легко объяснимо плодовитостью этого мастера, дожившего до девяноста трех лет. Инструментов, вышедних из его рук (в настоящее время известно около 630 скрипок), просто количественно больше, чем инструментов, которые успел сделать за отпущенные ему судьбой 46 лет Гварнери (им создано всего около 50 скрипок). Однако анализ сохранившейся части эпистолярия Паганини позволяет уточнить вкусы виртуола и его намерения отпосительно приобретения для собственной коллекции тех или иных инструментов, Письма скринача к его доверенному лицу Винченцо Мерити, занимавшему пост первого виолончелиста в оркестре Ла Скала, свидетельствуют о том, что Паганини проявлял интерес не только к скринкам дель Джезу (см., например, письма от 14 января, 13 марта и 15 апреля 1838 г. или от 3 апреля 1840 г.), пои к инструментам Страдивари, Амати, А. Гварнери, Маджини, Гваданьнии и Руджери (те же письма от 14 января 1838 г. и 3 апреля 1840 г., а также письма от 20 марта и 15 июня 1839 г. и от 9 февраля 1840 г.). Среди качеств, определяющвх для него ценность того или иного инструмента, главным безоговорочно является не хорошее "происхождение", а хогониее состояние и звучание - скрицач в цем явно доминирует над коллекционером.

На некоторые размышления наводит и то обстоятельство, что "Cannone"— не единственная скрипка дель Джезу в собрании Паганини. Так, замечательный инструмент 1734 года, относящийся к "золотому" периоду Гварнери, подарил виртуозу в начале 1820-х годов его друг генерал Доменико Пино. Почему ата скринка не стала фавориткой Паганини? Ответ, думается, прост: скрипач ценил не какого-то конкретного мастера (хотя, как у музыканта, имеющего развитые слух и вкус, у него были свои предпочтения), а конкретный инструмент за конкретные звуковые качества. "Cannone" какими-то своими параметрами, вероятно, подходил Паганини больше всего.

Последний вывод позволяет обрагиться к индивидуальным качествам Паганини-скрипача и поговорить о нем Kilk

01. 30(3000)18(1) 0

Биография Паганини являет внимагельному наблюдателю одну странвость, никак не согласующуюся с мн фом о лучшем скрипаче всех времен и народов. Даже в Италии известность принида к артисту сравнительно поздно, а международную славу он снискал себе лишь к концу жизни. На родине скрипача его искусство получило признавие лишь в середине 1810-х годов - после имевших большой успех двенадцати вы ступлений в Милане (ноябрь - декабрь 1813 г.) и нашумевшего концерта-поединка с французским скрипачом Шарлем Филинцом Лафоном (театр Ла Скала, 11 марта 1816 г.). На гастроли за пределы Италин Паганини впервые выехал только в возрасте сорока пяти лет, Кульминация его ислолиительской деятельности приходится на начало 30-х годов — то есть на время, когда музыканту было уже под пятъдесят (он умер в 1840 г. на пятьдесят восьмом году жизни). Все это тем более странцо, что карьеру скрипача Паганици начал довольно рано. доводлинно известно, что на тринадцагом году жизни (31 пюля 1795 г.) он выступил публично в генуэзском театре Сант-Агостино на собственном концерге-бенефисе Период продолжительностью около полутора десятков лет - с конца 1790-х годов до 1813 года ничего по существу не изменил в его судьбе Скривач выступал главным образом в провинциальных городах — Модене, Ливорно, Лукке, Чезене, Форли, Римппи... В Лукке он одно время запимал должность оркестроного музыканта, а спустя пару лет после воцарення в гороле сестры Наполеона Элизы Бачокки бы "повышен" до звания профессораскрипки². В более крупных культурных центрах ему случалось пераць нечастопо два концерта он дал в Турине (1808) и Болопье (1811), один раз выступил в Парме (1811)

Приведенные факты принято тракговать в извинительном тоне — неблагоприятная социально-политическая обстановка, не способствующая интенсивным гастролям, непошимание современниками новаторских устремлений гения... Однако предложенные объяснения отнюдь не исключают того, что Паганини-исполнитель просто не был наделен какими-то чисто скрипичными "добродетелями", которые в его время почитались основными

В кругу знакомых Паганини рекламировал себя как самоучку. Впоследствии романтическая эпоха придавала этому обстоятельству особое значение, ибо опо отвечало ее установке на уникальность гения, наделенного свыше тем, "чему нельзя ни научить, ни научиться⁶³. Но был ли Паганиви самоучкой по собственному убежденно или стал им в силу сложившихся обстоятельств?

² В Италии того премени слово "дворессор" обозна члло музыка тта который умел читать поты (то есть мог петь т чит трать че по слуху), а служило ст точи мом слова ") рофессионал.

⁴ Г. Рейне. Собраные сочиненной в десяти томах. Т. 8. Тюге для. Л., 1958. с. 208.



Обратим внимание еще на одну странность биографии знаменитого скринача, относящуюся к годам его юности. Уже упоминавшийся концертбенефис 1795 года был организован с целью сбора средств для дальнейшего совершене твования подающего надежды отрока "в его профессии под руководством именитого профессора т-на Роддым. Стравность состоит в том, что Парма, где в то время находился на придворной службе скрипач и альтист Алессандро Ролла, расположена от Гепуи приблизительно на том же расстоянии, что и Турии — город, оказавинийся после смерти Тартини круппенним в Италии центром екриничного искусства, Здесь еще жил легендарный Пуньяпи — ученик основателя пьемонтской пколы Дж.-Б. Сомпса. Тем не менее, гепуваского вундерквида отправляют в Парму к не столь авторитетному Ролле.

Ноедполагая в этом месте вступление пегодующего хора апологетов Паганини, объясияющего предпочтение, отданное Парме и Родде, преклопным возрастом Пуньяни, опасностями путелествий в горах дибо высокой стоимостью обучения в Турине, спевту напомпить конец этой исторки. Как известно. Ролта отказался запиматься с Паганнинподростком, считая для него более необходимыми (или перспективными) завягия контрапунктом. Свыше трех десятилетий спустя Паганини представил эту встречу с Роллой для своих потенциальных зарубежных почитателей следующим образом. Известный пармскик виртуоз якобы услышал из спальни свой скриничный концерт, который в гостипой читал с листа мальчик из Гепун, пришел в велькое изумление в заявил, что ничему большему научить его не сможет. Однако очень возможно, что эта ъстаныя Паганини история, наряду с еще нескольковии, рассказанными им в автобнографиях, искажает действительность. Отказ учить юного генуваца и со-

"Avvisi" 4795, 25 lug o, № 30, p. 233

вет заняться контранунктом скорее всего означали другое Родлу не устроили некоторые чисто скриничные стороны подготовки Паганиям, и он со свойственной ему обходительностью понытался "перепрофилировать" несомненно одаренного мальчика, ориситировав его на сочинение музыки. Допустив, что в таком предположении нет ничего вевероятного, мы не без удивления обнаружим в биографии Паганини еще несколько фактов, свидетельствующих о его безуспенных понытках устроиться в ученики к ведущим скриначам (сам аргист, разуместся, никогда об этих попытках не упоминал). До посещения Пармы мальчик в сопровождении отна я своего генуазского покровителя маркиза Джанкарло ди Негро побывал во Флорегиции, где его прослушал Сальваторе Тияти - скринач, представлявиви, по-видимому, школу Тартипи. Встреча. явно устроенная с делью поступления в ученики к мажтро, закончилась пичем По возпращении из Пармы юныя Пага пини играл для Крейцера, оказашиегося в Генуе на гастродях. Именитый екрипач. и новоиспеченный профессор Парижской консерватории предрек юноше, согласно позднейшему свидетельству, "необыкновенную славу⁶⁵, по в ученики его ная в не ножелал-

Ответ на закономерно возникающий вопрос о правинах этих странных неудач, дает сам Паганини в восномина внях, поведанных его первому биографу Юлиусу Максу Шоттки, Раська зывая о генуэзском скрипаче Джакомо Косте, у которого он в течение полугода брад уроки, артиет призвается: "Его вринцины [скриничной игры] часто казались мие пеестественными, и я невыкальнал скловности персиять его способ ведения смычка и штрихи^{на} Итак, дело скорее всего было в смычке Проблемы с правой рукой (опустим сенчас индивидуальные физиологические и психофизиологические особенвости Паганини, обусловившие эти проблемы) ненабежно должны были отразиться на звучании пиструмента, и прежде всего на двух основных его качествах - силе и певучести

Среди отзывов об игре Паганини — и это ноказательно — напрасно искать комплименты силе топа Данное обстоятельство становится особенно ваметным на фоне похвал, расточаемых мощному звучанию инструментов в руках Пуньяни, Внотти или Крейцера, Интересно, что в течение первого творческого периода, условно называемого луккским,

Inaughtazione del Busta di N ci & Pintanini nella Vi etta di Negro. Genova, 1835, p. 64

6 J. M. Schutky. Paganini s. Leben, and Treben als Konsour one als Mensch. 2. Auff. Prag., 1909. S. 253.



Н Паганини. С портрета К. Бегаса. 1830 г.

Паганили сочинял гланным образом камерные произведения (сонаты для скрипки в сигары, карпавальные двиергисменты, поктюрны a quartetto и др.) обстоятельство, необычное для начального этапа биографии концертирующе го виртуоза, и потому располагающее к определенным выводам.

Из отзывов слушателей-современ-

Когда я оолжен был услышать его в первый раз, я оумал, что он начнет небывало сильным лвуком. Но он начал так слабо, так незначительно, — Роберт Шиман.

Паганини, по-видимому, пытался скрасить этот свой исдостаток как не соответствующий повой "маскулинной" грактовке скрипки, для чего прибегнул к ряду ухинфений. В частности, специфические паганнииевские "фокусы"- играна четвертой струне, использование всех видов флажолетов - были призваны привлечь слуппательское внимание своей оригинальностью и таким образом череключить его с интенсивности тона на необычность тембра. Паганини часто компенсировал недостаток силы звука количеством "звучащей массы"- излаавинееся его предписственниками и старыный современниками одноголосно у него представало в виде двойных нот или аккордов

В начале карьеры, до выработки своего специфического исполнительского стиля. Паганши, по собственному призпанию, применял более толстые, чем принято, струны⁷; этот способ увеличеция силы тона он испольювал по примеру Пуньяни. Однако ни утолщение

N. Pagamin. Autobiograph e. z., A. gereine Mosi kalische Zeit, ng⁶ 1830. Mei № 20. Hirr no: G. de Courey. Pagamin the Genoese. Vol. 2. New York, 1977. is 367. струн, ни утяжеление колодки с номощью специальных вставок, по-видимому, не могли вполне разрешить досадную проблему. Ее удалось преодолеть тинь тогда, когда в руках скрипача оказа из инструмент, наделенный особо мощным, "дальнобойным" голосом Прозвище "Пушка", которое артист дал своен скришке, прямо указывает на то, какое качество он ценил в ней больше всего

Что касается невучести, то и эта скришчныя "добродетель", очевидно, с самото начала не была сильным местом Пага-

Некоторые исследователи, пытающиеся представить генуззекого скринача универсальным исполнителем, способным в равной степени изумлять виртуозными трюками и водновать "исполнеанем простой мелодии^{ев}, приводят в доказательство отзывы современников Олиако стоит отметить, что все восторізі по поводу кантилены в исполнения Наганини исходят не от итальянщев, а припадлежат исключительно австрийским, немецким или французским поклониикам артиста (средя них — Бауэрифельд и Шуберт, а также Фридрих Вик, Мендельсон, Берлиоз, Фетис) Кроме того, подобные комплименты относятся тинвы к 1830-м годам, то есть появляются в конце исполнительской карьеры мульнанта.

Из отзывов слушателей-современ-

- "Знатоки говорят, что он несомненно обладает великолетой техникой левой руки, двоиных нот и всех видов пассажей, но те самые качества, которые ценит толпа... не могут компенсировать его недостатки, отсутствие полного тона, долгого движения смычка и изящества певучего стиля. — Людвиг Шпор (1816 г.).

Не говорите мне о нем! Я слышал его, этого однострунного чародея, который не имеет большой музыкальной глу бины, но который может лишь удивлять слушателей своей технической ловкостью, без того, чтобы извлечь [хотя бы один] благородный, полный, округлый тон.— Сальвини, скрипач, ученик Тартини (1818 г.)

Наганни безусловно осознавал свой недостаток и, начав с применения иско горых технологических уловок (известно, что на раннем этапе он использовал очень длинный смычок), все же добился вноследствии, примерно к середине 1810-х годов, определенных успехов и в исполнении кантитены

 3 A. Bachmann. Les Grands V o un stes du Passe. Par s. 1913, p. 324

Вообще "божественный" - как назвалего Готье в стихотворении "Венецианский кариавал" - смычок Паганини пасегодняшний день вызывает гораздо больше вопросов, чем знаменитый "Сапвопс". К примеру, почему родному городу была завещана только скрипка, без смычка? — ведь очевидно, что последний является важным, может быть, даже важнейшим ключом к попиманию гого, как играл Паганини и почему он перал так, а не иначе

О СМЫЧКЕ.

На основания описания паганиниевского смычка, приводимого младины современником виртуола, порвежским скриначом Уле Буллем, можно заключить, что артист вилоть до 30-х годов играл смычком не конструкции Франсуа Турта", применяющимся в академическом исполнительстве и поныне, а более арханчным, так называемым крамеровским ". Свидетельство Булля подтверждают иконографические матерналы — в частности, известный портрет Паганини работы Карла Бегаса.

Отыскать однолначное объяснение этому предпочтению довольно сложно Не исключено, что индивидуальные особенности Паганини (в первую очередь чрезнычанная раздражимость первной системы), затрудивнощие медленное и ровное ведение правой руки и обусловившие, по-видимому, также проблемы со сменов смычка, соответствовали возможностям именно этон модели, которой удобно неполнять прыгающие штрихи Обоюдное соответствие и соныло тот причудливый стиль, близкий исполните њекому стилю виртуозов "газантной эпохи" (Вивальди, Локателли), который в силу своего несоответствия кановам современных Пагавини скриинчных школ не пользовался расположением арсонага знатоков и был прианан только ромацтической апохой с ее культом индивидуального. Прыгающие штрихи как характерная особенность исполнительского стиля Паганин любоцьятным ображом нашли отражение в карикатурах на артиста, где он, подобно своему смычоку, часто предстает прыгающим, танцующим

Тот же Уле Булль рассказывает, что известный парижский скрипичный мастер Жан Батист Вильом предлагал

Э Смы юк сопремення конструкаты стачда, ты провенный во эторой дол вине XVIII нево фра щу еким мастером Франсуа Туртом на основе моделей сто от ал Тун Турта и старието брата Ксавы.
¹⁰ В смы, че к фурмации крамерившей смы ширедстанляет (поон промежу см. нас. о у с. с. с. а розным и турговения. Пааво с по имени скринату дрижера Вильгельма Крамера (от за Потанга), ка с рый впірому петользовал туу модель смы ка Вся стрый впірому петользовал туу модель смы ка Вся срый впірому петользовал туу модель смы ка Вся.

тру шая гру дъ вод тътля мо т им мачгенискето оркестра пграда такими сяба ваму с 1760 и: 1785

Наганини заменить его "странный" смычок смычком конструкции Турта и что гот решительно отказался это еде в та-Почему же новатор скривичного искусства, каким представляет гепузского виртуоза романтический миф, так и не принял считающуюся более современной туртовскую модель? Ведь она созда валась в расчете на кантиленный исполвительский стиль Виотти (по существу ющей легенде. Турт в процессе работы нал ней консультировался с ведущим нарожским скрицачом) и ее примененис юзволило бы Паганини завуалировать некоторые проблемы, связанные с исполнением кантилскы, Дело, по-видимому, было в том, что исполнение прыгающих штрихов турговским смычком вызывает большую трудность (вот однаиз причин, находящихся у истоков мифа о запредельной сложности сочинении скрашача, - их принято пграть смычком не той конструкции1). Наганини предпочел не выходить за рамки органичного для себя исполнительского стиля п остаповился на модификации крамеровской модели (удлинение трости, утяжеление колодіят). По всей видимости, усовершенствованный именно таким образом смычок он называл смычком "alla Pagaвин" (см. письмо к Луиджи Джерми от 12 апреля 1833 г.)

Арханчность смычка Паганини заставляет внимательнее присмотреться и к его манере держать инструмент. За feм, в чем романтики видели ироявле не своеобычности, угадывается типичая ита, вянская постанонка эдущая еще из эпохи барокко полько, пожатуи, несколько утрированная, тяжесть геда приходится на девую ногу при согиутон правои (характерная "воза отдь ха"), корпус несколько паклонен висредсама скрияка, покоящаяся на ключице и поддерживаемая левой рукой (разумеется, без каких-либо дополнительных приспособлений — подбородника моста), наклонена внич, смычок держится большим в указательным пальцами кесколько выше, чем привято сегодня

В настоящее время ведется дискуссия по поводу того, с какон стороны от подгрифка Паганини держал инструмент Одни исследователи, ссыдаясь на отчетивое светлое пятно, повторяющее форму современного подбородника, которое можно видеть на "Саппопе" слева от подгрифка, склоняются к тому, что виргуоз держал скринку, как это привято сейчас - то есть слева. Другие на основании иконографических материалов убедительно доказывают, что он держал ее по-старинному справа. Сама полемика весьма покрытельна. Во-первых, уже то, что она имеет место, заставляет скловяться к мысли об изменчивости

паганиниевской постановки. Артист мог держать инструмент как справа так и слева и даже над подгрифком псе зависело, вероятно, от технических задач Во-вторых, поляризация мнений и резкость суждении показывают, что причи ной спора является не частный вопрос, по больному счету речь идет о том, как должны исполняться произведения Пазавани сегодня в привычной авсдеми ческой манере или в аутентичной

Вклад, внесенный академическими скрипачами в освоение наганилиевского наследия, безусловно, велик и значителен Однако пичто не мещает выслушать и другую сторову, которую пока что не подпускают к "Саппове" на пушечный ныстрел Когда же мы будем иметь возможность познакомить я с сочинениями



Паганици, исполненными в манере, максимально приближенной к его собственной, озвученными на его инструменте и его моделью смычка, у нас будет больше оснований для выводов о том, какими они были — "исчезнувние звуки"

DESCRIPTION OF THE PARTY.

Из анналов истории

1989 г.— На тридцать шестом конкурсе "Premio Paganini" девятний цатилетний скрипач из Ниццы Флавио Лоско попытался исполнить сочинения Паганини в аутентичной манере: барочным смышком, с применением скороатуры, с использованием элемствов паганитев ской постановки. Попытка вызвала возмущение академически настроенного жюри во главе с Сальваторе Аккарою Разралился скандал

1996 г. — Французская звукозаписывающая фирма "Pierre Verany" выпустила компакт-диск с записями сонат Паганини для скрипки и гитары, исполненных Ф Лоско в аутентичной манере. ◀



Дмитрий ЗИЛОВЯНСКИЙ

Это сладкое слово "AR"

Прослушиваемый в этот раз комплект акустических систем "Acoustic Research" серии "High Output" включал трехполосные напольные AC "310 НО" (\$1000), двухполосные "208 НО" (\$400), АС центрального капала "CS-25 НО" (\$250) и сабвуфер "S-10 НО" (\$375).

НЧ-громкоговоритель в "триста десятых" расположен на боковой степке корпуса, в, соответственно, АС должны продаваться "зеркальными" парами, по покупателю рекомендуется проследить за этим попристальнее. В редакцию "АМ", например, по нелепой случайности попали две правые (или левые) АС, что поначалу даже да до шинду различным кривотолкам отпосительно необъещой акустической конструкции. Но главное, разумеется, аключается в том, чтобы перед боковой степкой корпуса, в которой выслотожен НЧ-динамик, имелось пекоторое свободное пространство (не менее метра). Будут ли при этом НЧ-головки смотреть друг на друга или окажутся разверпутыми в противололожные стороны, привідниального значе-TOTAL STATE

Тыловые АС "208 НО" радуют своими солидными размерами (диаметр НЧ/СЧ-головки 200 миллиметров) и образуют вполне самостоятельную пару для небольшого помещения. Столь же тиательно выполнен и двухполосный громкоговоритель центрального канала "CS-25 НО",

Сабвуфер "S-10 НО" имеет регулировки частоты среза и усиления. Динамик развернут в пол, вернее, в дно корпуса, а щель в боковой стенке служит фазоинвертором.

В качестве источников использовались проигрыватель LD "Proneer CLD-925" и проигрыватели DVD "Denon DVD-3000" и "Toshiba SD-310A". Кроме того, в тракте присутствовали два пятиканальных ресивера "Магаntz SR-180" и "Yamaha RX-V493"

Дисков DVD использовалось немного, два из них музыкальные. Один ~ выпущенный Дэвидом Чески, при содействии "Technics", двухканальный в формате 24 бита/96 кГц. Второй



фирмы "Delos", на нем в формате "Dolby Digital" собраны пятиканальные записи отрынков известных к ... спческих и джазовых произведении

Звучание

В звучании многих АС при первом же прослушивании обнаруживается какая-нибудь черта характера, доминирующая пад всеми прочими. Некогорые линенки "Tannoy", папример. ввучат броско и жестко, "Ероѕ" - живо и тактично, "NHT" дипамаваю и мощно. "Acoustic Research" серин "High Output" звучат сладко - это приятное, красиво окращенное звучание, особенно в верхнем регистре Возможно, такую специфическую окраску придают аэрофомные ВЧ-головки, применяемые во всеи серин "НО"; о них более подробно написано в "АМ" № 1 (18) 98 в рецензии на "АК 308 НО", "Триста десятые" звучали гак же, но подкрепленные более плотным, весомым басом.

Использованный музыкальный магериал на DVD пришелся как нельзя более кстати, поскольку именно такое синтетическое, красивое прекрасивое звучание и делает фирма "Chesky

Records*. Вот записывает она, скажем, какую-шибудь Ребекку Пиджи или Сару Кей. Девушка мурлыкает что-то под гитару, кто-то ей на бонгах подстукивает, а как звучит! Звучит, как будго одно валіе ухо сня тії іс засупули елв гитару, а в другое ухо она вам шенчет евою песенку, а этот, на бонгах, вам прямо по макушке этими бопгами постукивает, И все это происходит в соборе Св. Петра, и там — ни души, и во всем Риме минута молчания объявлена... Натуральное это звучание? Копечно пет, патуральное - гораздо хуже. Его можно бесплатно услышать в собственном парадияке или на концерте бардовской песни с местной Ребеккой Пиджи как она есть на самом леле. Словом, записи "Chesky"- это вуковое кино, це глулопдный мир и уход от реальности, то есть - грамашсь 11 слава Богу. Она для этого и предпазначена. Записывали бы, например, на пленку Гомера, а он возъмия окажиев не только следым, но и шепелявым, да так, что инчего разобрать нельзя. Тут же возникли бы две паргии Одна - за естественность исполнения, другая за разборчивость, де гальность и ціум воли в тыловых АС,



Естественно, ингрокая публика была бы за фирменный эпос, да еще возлегала бы за столами. Остальные же, "невстявны", под дели юм "Гомер без сведения" навострили бы уши и читани бы партитуру по методу Брайля Запись по законам жанра должна бы-

ла бы существовать в единственном экземиляре и продаваться на аукционе "Сотбыс" Это я так, к примеру о натуральности в понятнях пормального коллекционерского фетицизма

Другой диск фирмы "Delos" с фрагментами из Щедрина, Мусоргского и Берлиоза - пятикана тыная авинсь со сжатием по адгоритму АС-3, авучал достаточно привлекательно, по с оговорками Я впервые услыыал эту многокалальную запись на выставке в Лос-Авджетесе и, находясь под сильлым вцечатленнем, сразу же кунил этот диск. На презентации перед аудиторией выстроизись шесть АС "Thiel CS6" и две такие же АС - за аудиторией На виду стоял комплект "Ргоceed" (пятиканальный усилигель и процессор, вместе сто

вщие около девяти тысяч дол таров) А за запавеской скрывался многокипограммовый профессиональный цифровой видеомагингофон "Philips". И, поскольку эта фонограмма (щедринская "Кармен-сюкта") сопровождала демонстрацию HDTV, в общем ажиотаже было довольно трудно разобраться, откуда поступал аудносигнал, с проигрывателя DVD или с видеомагнитофона

Вноследствии, при тестировании "AR" в редакции, я пользовался раз личными проигрывателями DVD, на которые стави, купленный на выстав ке "Delos", и звучание производило гораздо меньший эффект или, проще говоря, было изрядно хуже. Да и аппаратура была, конечно, классом ниже, особенно усилительная часть

И наконец, от многоканальной музыкальной записи хотелось бы получить удучшенное разрешение, детальность, а уж потом объем Но "Delos" демонстрировал исключительно объем. Иными словами, вы опять в соборе Св Петра, и вы там единственный, кто ин на чем не играст, а вокруг одии легающие оркестранты. Динамика неплохая, по тональный баланс не ахги, илюс еще компрессия "Dolby Digital" Для фонограмм фильмов "Dolby Digital"— отличный вариант, но для муньки это не совсем то, что иужьо

Поэтому я вскоре верпулся к проптрывателю LD и стал смотреть кинофильмы, которые комплект "Acoustu Research" озвучивал потрясающе. Реально. ◀



ВСО 930АХ СО-ловейер Ответ на многонесленные греблее имя октребитарем месть крисство аппада урок Воби по сверх имя октребитарем месть крисство аппада урок Воби по сверх имя образования одновитовым "АВТ, обвестичевающим великциенное качество заучания "Дельнометалический кор тус информативный друкцеятный диклией и, само собой, от личное клисство заучания» Завоовал множество наград за от личное ком имрение "векультик» ты:

\$259



ЯА 831 Логическое продолжение популярной модели ЯА 930 Увепичения выходина мошлость (50 Втухажат) расши ренный диагазом частот. Безупречное зеучание позоволили антимиском приссе наречь его - ублиция усилия пери» в сакоем деновом категории он не оставляет щаноов конкурентам.

\$554



RB 976. "Шесниканальный (быбо Вт.) усмачтель для системы «Домашний ханговатр». Система нереключателем на задения тамели позволяет использовать усититель в реактиках 5итО Вт. или 2x150 Вт. Уровень вкоров регулируется с передуней тамели.



\$429/\$409



RC 972/R8971. Двублонный усилителя с лультом дистанционного управлония и темброблоком. [↑]редиционию «по-ротелевско» могучий блок птания позволяет «эксинстику» развивать мощность по 70 Вт на лигания политичет фактор 280 обоспечивает хороший контроль мад любыми акключескими сключами.





RSP 980. Современный процюссор «домашнего геатра» ра ботвомий в формате Dolby Pro сорес, ТРК Гірм гладиличения внешнего блож RDA 980 реботавт в Dolby Digital (АС-3 Раздаличные блоки натавия, аудинфиниские коміннестующие Семь входое плюс независимая зона II для другой комінаты делцют атот процессор сердцям мюбой аудиомидесськ комы бумилилого.



RT 940. Тюмер. благодаря совершенной скамотехнике обеспечинающий есликовелное качество призма станции в АМ/FM диапазових Пуль» дистакционного управления и помять на 20 станции обеспечивают удобное и комфолтное орльоралие утом моделью.



RR 990. Новый универсальный прокраммируемый и обучаемый пульт-для всех типов аудио- и видеотельний. Свисориций жиди-кристалим-вский дисплей звяжгается при первом прикопшеении.



Эксклюзивный дистрибьютор продукции Rotel — фирма «Инфорком», 121471, Москва, ул. Рябиновая 45, тел. (095) 447-43-55 447-43-94, факс 447-45-84, E-mail inforcom@online.ru Комерта прослушивания. Консультации специалистов.

Летучая Мышь поздравляет всех людей и всех кролинов с наступающим 1999 годом.

Beck "Mutations"

Это тот редкий случай, когда с первого аккорда проникаещься интересом, который не проходит уже до конца. Не надо быть поклонником Бека для того, чтобы воспринимать его всерьез. Он относится к разряду музыкантов, о которых рассуждать интересно. Когда-нибудь Бека объявят непогрешимым, а пока он слишком молод. Но его музыка уже вошла в историю.

The Stranglers "Coup de Grace"

Свой четырнадцатыв студийный альбом группа открывает композицией "God Is Good", и, прослушав ее, понимаешь не только то, что к этому коллекливу Гослодь делетвительно

благось юнен, до ы что жим музыкантам, в отличие оз многих их ровесников, при жизни пикогда не стать двиозаврами. Конечно, это уже не тот жесткий панк-рок, с котоporo начинали "The Stranglers", но все та же живая и будоража цая музыка. Очень



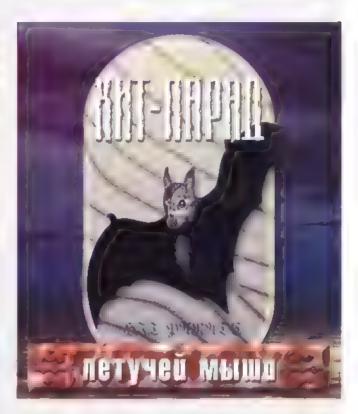
мянкий и арпчиын а с бом, спокопные акустические гитары, сдержанные скрипки, чистый вокал. Покоряет присущий только британцам особый мелодизм

6 Alans Morrssette "Supposed Former Infatuation Junkie"

В ряду феминисток от рока Аланис Мориссетт стоит особняком, в сравнении со своими соратницами она выглядит более самостоятельной и независимой. Новый альбом утвердил ее репутацию оригинальной певицы и талантливого автора. Из пон-певички легкого жапра выросла достаточно серьезная артистка, чьи вокал, ма пера и подача легко узнаваемы и не лишены глубины.

● REM "Up"

К сожалению, новый альбом "R.Е М." не оправдал ожиданий Миогие, обмаиутые названием пластинки, надеялись на серьезный прорыв, но музыканты остались верны своему монотонному стилю. За исключением композиции "Lotus", на диске нет ни одной динамичной вещи. Группа работает, как хорошо отлаженный механизм, и



альбом очень напоминает предыдущин: все тот же вокал Майкла Стайна, все те же заунывные мелодни

и те же упаднические настроения

Учитывая прошлые заслуги грушны и то, что перед нами не откровенно коммерческий продукт, а все-таки достаточно серьезный материал, выдержанцый в ориз пнальном стиле коллектива, появление альбома "Up" в хит-параде не случайно. Правда, эта группа объячно занимала более высокие по-BURGER

Mulnight Oil "Redneck Wonderland

Несмотря на то что "Midnight Oil" всегда оставались в тени, считаясь достаточно заурядной провинциальной группой, всяким своим альбомом музыканты обращали на себя внимание. Так произошло и на этот раз С одной стороны, пластинка далеко не вы-

ающаяся и изобилует заимствованиями; с другой прекрасная работа со звуком. Композиции сдетаны добротно, мастерски и многие со вкусом Ипогда ухо режет сильный австралийский акцент Однако от всех нападок музыкантов спасает здоровая ирония. Пластинку охраняет кенгуру с ружьем

Диски для прослушивания предоставлены фирмой "Бомба-Питер" (Manchester Files, www.manchester.ru) и vyunnoù "Begemot"

Материалы третьего выпуска хит-парада подготов лены и обработаны Анастасией Грицай



РОК/ПОП

Beck "Mutations"

Geffen GED 25184

13 kn om amun

1221



Мастер компиляции, двалцативосьмилетний талантище Бек Хапсен вынустил свой гретий альбом. И, что удивигельно, - это спова явление, акция, произведение искусства, если хотите, Слушая пекоторые песни с новои пластинки, вспомиваень, что начинал бек во-- "бегаловкам, с одной только гитарой и в те времена страстно любил кантри и фолк. Сегодня все это — в его вокале, в постальтирующей акустической гитаре и нарочито фальнаной губной гармонке. По сравнению с предыдущим альбомом "Odelay" эта пластинка протикнута ретро-пастроениями, а в обычной для Бека музыкально ститистической мепанине преобладает несколько трансформированное кантри ("Canceled Check", "Bottle of Blues" и др.), Можно даже сказать, что Бек сильно упростил пиструментальный и звуковой ряд: вдоволь вобаловавнием с мо авыми технодогнями в 1996 и 1997 годах, в 1998-м опснова подуакустический. Однако лишь на первый взгляд это упрощение предсы оляется прямодинейным цутем нагад: на деле оказывается, что звучание все-таки современно и не лишено сцецифических изысков. Бек - мастер в стихии скрещавания стилен, музыкант с удавительным слухом, вкусом, чувст вом комора и тальнаом перенимать чужое, делая его абсолютно орнгинальвым и своим. Этот альбом дишь доказал многогранность возможностей Бека-ав гора, Бека-музыканта, Бека-аранжировдика, Бека-вокалиста и... Бека-прикоиста. На фоне бушующей "алектросферы" "Mutations" кажется баловетвом, шуткой, пропическим выпадом и, конечно, вызовом

Да, Бек все упростил, но не в "Dramond Bollocks", сделанной в стиле, продолжают тем начатые на "Mellow Gold" и "Odelay" опыты, Эта композиция бук-

вально вываливается из канвы "Миtations" на фоне минималнама других вещей она переполнена звуками и шумами и, скорее всего, должна работать как сигнальный флажок, напоминая людям, мало знающим Хансена, что все остальное на этом диске мутации именно Бека, и именно мутации , Примерно гу же роль выполняет заключительная композиция альбома "Runners Dial Zeго", также, но во-нвому, выпадая из общей стилистики пластинки. За год до выхода "Mutations" музыкант сказал «Odelav» лишь этап на моем пути. Я пастроился запятеать следующий альбом, который, вероятно, будет эдакци причуданным и текучим". Так и проваопало. Чего ждать дальше от этого музыкапта? Каким будет его следующай ппыт? Невозможно дать никаких прогиозов, тем более что незадолго до выхота этой пластинки его покшиули барабанцик Джои Уоропкер и гитариет Смоуки Хормел, отправивнийся играть с Шоном Ленновом

Manic Street Preachers "This Is My Truth Tell Me Yours" Epic 491703 2

И комполиции

Повый альбом этой валлийской групны - ярчанший пример того, как экетремальное легко может оказаться коммерчески успешным, а затем, как чаще всего и бывает, стать интересным только для масс, "Manie Street Preachers" выпустили никакой, почти безликии альбом встав в одни ряд с многочисленными популярными рок-коллективами, чых песни очень легко перепутать. В



рамках этого жанра и по его неписаным законам сделана пластинка "This Is My Truth Tell Me Yours": обязательная пара убедительных хитов - "If You Tolerate This Your Children Will Be Next" a "Тѕипаті",— запущенных в радноэфир один за другим, преобладание лишенного краиностей причесанного авучания; неплохая рекламная кампания, предварившая выход альбома... В итоге - ува-

жительно сдержанные рецензии в прессе, плотная ротация на всех радностанциях и адекватная реакция широких масс. Для мейнстрим-рока эта работа действительно очень хороша.

Ноявившиеся в начале девяпостых нанк-брит террористы, группу часто так называют и по сен день, теперь, пройдя через многие беды вплоть до грагической "утраты" гитариста Ричи Эдвардса в 1995 году, растеряли свои "маннакальный" пафос. А может, музыканты просто повароследц и вышеваложенная оценка ях пового альбома ошибочна Может, следует внимательнее велушиваться в тексты и музыку: может, "This Is My Truth Tell Me Yours" это та пластинка, которая вызывает бурю эмоций лишь при десятом врослушивалии... Хорошо бы

A. Ipunaù

Oasis

"The Masterplan"

A collection of the best of the B-sides

Helter Sketter 491830 2

14 колио апаац

bb 30



Случалось ли вам когла-нибуль смотреть по цветному телевизору фильм, выденный до этого несметное число раз в черно-белой инкарпации? А наоборот? А, к примеру, в те редкие теперь уже зимы, когда мороано и легко, переходить Певу не по Дворцовому, а по льду и по-- исседности, даже сюррежинстичности привычных красот. Все то же, al He ro.

В последние годы многие группы посвешили поскрести по сусекам и выбросить на рынок завалявшийся когда-то говар — выпустить спабженные парядными буклетами колдекции "нового старого" digitally remastered, с какой нибудь одной новой или редкой цескей "Для загравки" заядлых, однако именно в случае со сборником лучших "обратных сторон" сивілов "Оазиса" все почестному, без дураков. Многие песни раныле действительно было невозмож но достать в придичном качестве за пределами Соединенного Королевства При отборе материала были задействованы современные технологии "прямой демократии" - британские поклонники могли по сети проголосовать за включение той или нной песни в готовящийся сборник. Хотя большинство песен всетаки оказалось в альбоме по прихоти кого-либо из участников группы.

Некоторые "B-sides" по предваригельным наметкам должны были стать гландыми, нока не поянилось что-то еще лучше. А так, прелесть "исглавной" несни - в большей степени свободы, в расхлябанности музыкантов, которые всегда непрочь побравировать лишней пинтой перед записью или концертом А может, только так в получается настояший живой рок-и-родд?

Особенно хочется отметить битловскую "A Im The Walrus" (ни разу, кстати, не цеполненную вживую Самими, по разным причинам). Такого оСВОЕния чужого матеріядта рок-музыка не знала с 1973 года, когда песравненный Д. Боун перекосовыкоднаковал пинкфлойдовскую ("барретовского призыва") "See Emily Play", оставинсь конгенцальным колоссальному психоделическому заряду первоисточника. Вспоминается еще "Go West" группы "Pet Shop Boys", но это слегка на другои оперы

Сборник "Оазпса" по определению не померной альбом - оно и лучше. Нет претепани на концентуальность, зато есть драни в полный рост и нафосное нежелание взрослеть. Такая вот торгоная марка.

Любителям "Оазиса" рекомендуется Hactoste Halo

С. Полотовский

Adrian Belew

"Belewprints (The Acoustic Adrian Belew. Volume Two)"

Discipline Global Mobile DGM 9802

15 комполиции

18:16



Адриан Белью - мультиниструменталист-миогостаночник. Его основной это гитара с "числовым про-

граммным управлением". С помощью этого нехитрого музыкального орудия он может создать цельное, почти симфоническое произведение ("The Guitar As Orchestra", 1995), в котором щинковый инструмент звучит, как смычковый, молоточковый и ударный вместе взятые

Практически каждый свой сольный альбом Белью старается сделать "от и до" сам в своей домашней студии (фотографии этой шикарной студии, как правило, прилагаются в буклетах), В перерывах между записью серьезных сольников и основной трудовой деятельностью в качестве второго гитариста и первого вокалиста в группе "King Crimson" Адриан во второй раз выпускает (после "The Acoustic Adrian Belew", 1993) сборный акустический альбом песен, сочиненных им самим и другими именитыми мелодистами от Роя Орбисона до Пола Маккартии и Джона Леннона. Некоторым меломанам не правится его манера пения и способ подачи музыкального материала. На мой же вагляд, новая пластинка - очеред ное подтверждение дарования Адриана. Его голос свеж и процикновенен, он наставляет поверить, что не только Том Порк ("Radiohead") умеет нынче так неть. Простые и понятные медодии безэлектронного камуфляжа в наши дип редкость, и пусть меня обзовут ретроградом, но именно они заставляют поверить, что не "Prodigy" единым сегодия жив человек

.\ Денеер

The Rolling Stones ..No Security"

Virgin 7243 8 457 402 1

Ы композиций

Начало альбомного турне "Мосты на Вавилон" явно вынгрывало у его московского продолжения - по энергетике, сыгранности, ритм-и-блюзовости. Здесь в перазрывном единстве собраны эпизоды концертов в Штатах, Аргентице, Голландии. Звук густой и немного линкви, как летияя троинческая ночь, чему немало способствуют расширенпая клавинипо-медная секция (увы, без Уотса и Престона) и урезанные женские подголоски. Гитара Ронии Вуда уверенно вытягивает реквизитные "пенки" на "Gimme Shelter" и "The Last Time" (хороню, что нет "Satisfaction". жаль, что нет "Under My Thumb"). Тандем Ричардс - Джеггер благополучно пережил период регги и отчуждения п теперь вполне отражает признание Джеггера журналу "Newsweek": "Я продолжаю делать вид, что мне восемилацать". И нынешние и классические



композиции группы не поддаются авторизации, поэтому вокал Тадж Махала на "Saint of Me" и саксофон Джошуа Рэдмана на "Sister Morphine" не вносят инчего нового. Как и весь вынешний менистрим, концертник последовательпо структурирует хитрую материю, для которой нет более четких определений, чем "дранв" и "сырая энергия рок-вродла". Общая акустика сцены и само звукоизвлечение (не говоря о цифровом формате) очень далеки от архивных выступлений группы, от золотого периода на "Decca". Характерно полное отсутствие ренегатского материала с "Ванилона" и присутствие хрестом..гийного — с "Voodoo Lounge", Новая колея "Родлингов" тянстся параллельно брит-попу, поближе к "Oasis"-- видимо, это генеральное направление на ближайшие несколько альбомов. Двойной смысл в названии диска ("Никакой безопасности"... В этом амплуа?), возможно, отражает опасения Джеггера. Мы мысленно с ним

Dire Straits "Sultans Of Swing. The Very Best Of"

Vertigo-Mercury 5380032

Диск 1 — 16 колополицой Лиск 2 - 7 комполиции

70:01 53 16

После шестилетнего перерыва между очередными альбомами, после сомнигельной музыки к фильмам и после эстетского проекта "The Notting Hillbillies" Марк Нопфлер обязан был выпустить долгожданный еборник раннего, набранного, любимого. Он это сделал придожив к "специзданию" бонус-диск концертных версии шлягеров всех времен, записанный недавно в Лондонском Альберт-холле. Это депствительно "вэри бест": лучшая акустика в жанре ("Romeo And Juliet"), дучшее гитарное соло ("Tunnel Of Love"), лучший компоищионный переход ("Private Investigations") и так далее по списку. Ноифлер создал и занимает совершенно отдельную нишу, к которой никто не подстутактов Кейл плюс Коэн плюс кантри

плюс кельтика. Сурово замешенное на мадыярских корпях и лондопском менталитете Нонфлера, это специфическое жирноватое рагу может показаться тяжелым и пересоленным, но ему не откажень в основательности и вкусе. Отнично пересведенный в Нэшвилле для формата НDCD материал сохраняет дрежнее аналоговое очарование и вовсе не проявляет динамической ограниченности или высокого уровня шума (да и было ли это?) Подборка такова, что желать больше нечего (за исключением не вошедшей в альбом эпической "Telegraph Road"). Становится очевидно, что



первые три альбома группы (из шести студинных) со временем линь укрепляют ее статус сильневшей как по гипногичности материала, так и по аранжировке и сведению. Ноифлер - не чета Фринцу, и все последующие его "искания" были от лукавого. Некоторые его рассказы о рождении отдельных шедевров обескураживают своей прозанчностью: заглавная песня с первого альбома написана после посещения обычного бара; танцевалка "Twisting By The Pool" неудачное подражание кумпрам "Everley Brothers", "Love Over Gold"- просто падпись на стене нью-йоркского метро, "Brothers In Arms"- наречение родителя по поводу войны на Фолклендах, а мелькание Стинга в "Монеу For Nothing" и сам видеоклип - мимолетное внечатление от какого-то магазина бытовой техники. Когда и таких стимулов не было. Нопфлер представлял себе, что он - видеокамера, и фиксировал что ни попадя. Так, грязный мусоровоз был увековечен в песне позднего периода "Your Latest Trick" Мощное аллегорическое мышление Нопфлера-песенника пририсовывает к фрагменту торс, так что докопаться до первоисточника невозможно. Как истый британец. Нолфлер не любит Америку - это заметно в измененной саксофонной фразировке Майка Брекера (экс-Steely Dan) на "Your Latest Trick" и подтверждается фактом участия продюсера Джорджа Мартина на "Оп Every Street". Трудновато представить себе американского композитора, который руководствовался бы хай-фиделизмом,— Нопфлер же руководствуется: "Чтобы «верхн» воспринимались в песнях, «низы» должны быть действительно низкими" Поэтому даже на 11-минутных интерлюдиях (концертный диск) он не даст вам повода трогать кнопки на пульте

Elvin Bishop

"The Skin I m In"

Alligator Records AL 4859

12 комполицай

45 A

Прирожденный блюзовый гитарист второго эшелона Элвин Бишон даже в начале пути с Элом Купером и Полом Батерфилдом не менял пристрастий: веселый карпавальный ритм-и-блюз с равномерным аранжементом и стабильной без всплесков динамикой. На третьем сольнике все по-прежнему. Остается удивляться количеству "благополучных" блюзовых сессионных музыкантов в американской глубинке (местечко Сан-Рафаэль) и количеству добрых песенок в жанре. Разумеется, загребая в буги-вуги и в разреженный блюзовый размер, Бишоп грамотно уравновенивает программу - плотно сбитые 5-минутные компольтави вмеют достаточновкусной гитарки, достаточно переливчатой гармошки и достаточно приятного Бишопова баритона. И коронная блюзовая загробная тема ("Shady Lane") преподносится здесь легко, как приглашение на пикник. Бишоп интересен как противовес Ли Хукеру и даже Джеффу Хили, как олицетворение Америки Бер-



та Рейнольдса в фильме "Смоки и Бандит", и наконец, как тот надежный музыкальный материал, что не рвется в авангард, но постоянно, десятилетие за десятилетием щекочет любонытство уже одним своим присутствием на 20-м месте альбомных чартов и до боли (до веселья!) знакомым именем В этом смысле Бишоп представляет несомненный коллекционный интерес

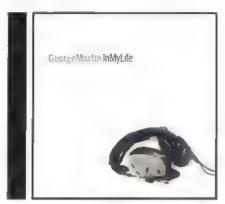
В Егоров

George Martin "In My Life"

The Echo Label Ltd. UMD 80420

12 компольции

47.16



Легендарный Джордж Мартин, давноуже потерявший счет спродюсированным им альбомам, решил записать еще один, возможно, последний в своей карьере, и пригласил кучу знаменитостец исполнить несни "The Beatles", Записы вать римейки "The Beatles" в конце девиностых - все равно что пытаться восстановить руки Вепере Милосской, однако качество материала, солидный опыт студийной работы самого Мартина и выдающийся набор прислашенных артистов сделали эту затею не такой уж безнадежной. Хорошо известные мелодии наполнитись новой содержательнои эпергетиков, еще раз наглядво продемонстрирован классический характер наследия "The Beatles", уже не связанвого со своими авторами непосредственно, и позвольли некоторым нъшентим звездам добавить одну-две строки в список своих талантов. Для записи альбома Джордж Мартин пригласил как профессиональных музыкантов, из тех с которыми когда-либо работал или мечтал встретиться, так и некоторых своих известных друзей, не имеющих к муныке прямого отношения. Открывается пластинка песией "Come Together" в исполнении Робина Унльямса и Бобби МакФеррина, ныне известного симфонического дирижера. Виртуозная гехника Джеффа Бэка в "A Day In The Life" и Ванессы Мэй в "Весацsе" настраивает на лирический лад. Даже живуидя лишь по коммерческим законам Селин Дион демонстрирует некоторую эмопиональность, исполняя "Here There & Everywhere". "Here Comes The Sun" сыграна Джоном Уильямсом, одним на лучних классических гитаристов мира Также в списке профессионалов - сам Лжордж Мартин и вездесущий Фил Коллинз. Комедийный актер Джим Кирри представил свою версию сложпейшей композиции "I Am The Wairus", а потландский комик Билли Кояноли

спел "Being For The Benefit Of Mr Kite" В довершение всего Шон Коппери декламирует "In My Life", не оставляя нам никаких сомнений в том, что "The Beatles" это еще в литература

К. Алексеен

КЛАССИКА

Hildegard von Bingen Celestial Stairs

Ensemble für frühe Musik Augsburg Christophorus CHA 17205

53.20



В конце XX века дисками со ставов, я т, же можно сказать древней, музыкой уже шткого не удиваннь. Мало того что многие фирмы авукозаписи имеют в своих катало ах хотя бы одну или несколько пластинок с музыкой, предшествующей эпохе Ренессанса, в последнее десятилетие появились фирмы, спевиальзирующиеся на самой ранней евроненской музыке, допредшей до нас-Пемецкая фирма "Christophorus" - одна на вых, причем довольно большую часть старинного репертуара каталога этой фирмы обеспечивает скромный по числу участников кодлектив из г. Аугсбурra - "Ensemble für frühe Musik Augsburg". Его повый диск особый, да еще и юбилейный во-первых, он не апонимный, а авторский (что достаточно редко для музыки этон эпохи); во-вторых, в этом году исполняется ни много ни мато 900 лет со дня рождения сочинителя музыки, записанной на нем, аббатисы Хильдегард из Бингена! Вот что значит а паддання вачалера, ток одну жонна изи гому назад практически пикому не было известно имя этой аббатисы, а сегодня сразу несколько фирм почти что соревнуются между собой в записи ее пропзведений

Ансамбль старинной музыки из Аугсбурга состоит из четырех музыкантов, каждын из которых одновременно вокалист и исполнитель на одном из старинных инструментов. На псалтериуме играет Ганс Гансер, на арфе — Раннер

Херпихбём и Сабина Лютценбергер, на блок-флейте Сабина Лютценбергер и на фиделе - Хайнц Швамм. На новом диске звучат чисто вокальные, инструментальные пьесы, а также смешальне композиции - вокал поддерживается вычаьнем двух-трех инструментов. I с гественно - это только духовная музыка (так называемые респонсории, ангифоны и исалмы), а также Эпилог одного из самых известных сочинении комполитора — "Ordo virtutum". Инструментальные же композиции выглядят как интерлюдии. Как и на других известных мис лисках аббатисы Хильдегард, звучащая адесь музыка прекрасна Конечно, с академической точки врения проблема расшифровки и исполнения музыки столь отдыснику от нас веков всегда будет открытой. Одна. ко для обычного слушателя, наверное, выкиее всего создаваемое музыкантами. заучание и то, насколько опо само по себе ибесительно (невозможно здесь отказаться от этого, к сожалению, ситьно затасканного слова). Лично мне вравится очень токко напленный - ангельски спокойный, пебеспо-чистыи гоя всего диска. Мулыканты как бы наневают вполголоса молитвенно-слержанные тексты (между прочим, не голько библейские, но и принадлежащие самой Хильдегард фон Бинген она была еже и поэтессой). Возвышенным споконстинем веет и от ровного, деликатного звучания музыкальных ниструментов. Не могу не отметать явпо положительной роли записи, технически прекрасно выполненной в монастыре Св. Стефана в Аугсбурге.

Наверное, самым лестным для музыкантов-исполнителей является признашне служателя в желаны полнакомиться и с другими их записями. После прослушивания этого диска у меня появы тось именно такос жетацые

Georg Friedrich Händel Messiah

M Suzuki soprano Y. Mera, alto J. Elwes, tenor/narrator D. Thomas bass. Bach Collegium Japan, M Suzuki

BIS 891 892 2 CD 121 11

Уже пару десятилетий назад я обрапил випмание на то, что в европейских коллективах, ислодиявших так называемую старинную (естественно, европейскую) музыку, все чаще и чаще стали появляться японские музыканты Получившие специальное образование у лучших европейских — бельгийских, голландских, немецких, ант пинских и французских — специалистов по исполнению старинной музыки и прошедшие практику в лучших евро-



пенских же коллективах, многочистенные японские музыканты - вока листы и инструменталисты - в конис концов не могли не создать собственных ансамблей и не начать собственную работу по исполнению старинной европейской музыки у себя на родине Самый навестный сейчае на подобных ансамблей "Bach Collegium Japan" был создан учеником Тона Конмана - оргапистом и дирижером Масааки Сузуки в 1990 году. Оп сразу начал активнейничю деятельность по исполнению и записи прежде всего немецкой музыки XVII XVIII веков. Выпущенные коллективом на швелской фирме "BIS" уже песколько томов из намеченной серии "Все кантаты И.-С. Баха" произведи на Западе сепсацию. И вот новая запись - самого, наверное, понувярного из всех генделевских сочинений - "Мессии"

Трудно скалать, какому из трех элементов текста партилуры принадлежит главенствующая роль в этой оратории Г.-Ф. Генделя — солнстам-невцам, хору или оркестру Ясно одно, на каждый изних ложится очень большая ответственпость. Кнартет вокалистов в данной за ниси симметрично представлен двумя очень молодами янонскими невцамисопрано Мидори Сузуки и контртенором Иовинказу Мера, и двумя отнюдь пемолодыми англичанами – тепором Джоном Элвесом и Дэвидом Томасом (все-таки эти наиответствениемние партин дирижер поручил двум авездам европейского происхождения). И хотя навестненцие тенор и бас, имеющие коюссальный опыт исполнения старинной музыки (да и самих этих партий в "Мессии"), находятся в прекрасной форме и демонстрируют отличный вокал, юные японские невцы отнодь им не уступают. Небольнюй хор (для музыки Генделя "всего" 21 человек) чрезвычайно гибок и выразите, еп. па-за отсутствия массивности не создается ощущения дисбаланса, когда после него начинают звучать сольные вокальные номера. Выше всяких похвал оркестр елва ли не самый малеными по состяву

из всех, с какими можно встретиться в записях "Мессин" (скажем, известный английский оркестр "The Academy of Ancient Music" под управлением Саймона Престона в одной из первых аутентичных записей "Мессии" на "Decca" чуть ли не в три раза больше). Ведомый скрипачом Рио Теракадо (сенчас он многим известен как солист и концертмейстер бельгийского "La Petite Bande") оркестр очень подвижен и деласт музыку свежей, что особенно заметно в инструментальных интерлюдиях. Вместе с хором он отчетливо демонстрирует богатство знаменитой генденевской полифонии. При этом отнюдь не страдает монументальность любимого многими генделевского опуса, хотя здесь она совсем иного рода, нежеди в исполнениях и записях дирижеров прошлых лет, трактовавших Генделя как своего рода Вагнера первой подовины XVIII века, Похоже, что эта повая затись под управлением М. Сузуки может стать сенсацией. Так это или нет, но на мои васляд -- это действительно одна из самых лучших записей "Мессин"

Leopold Kozeluh; Franz Joseph Fröhlich

Concertos for One Piano Four Hands and Orchestra

Kolner Klavier-Duo Kalvelage/Krucker, Kolner Rundfunkorchester, F. Merz

Km h 3-6504-2

23.68



Известно, что гиппотизм имен-авторитетов - великая сила. Если непосвященному слушателю говорят, что звучит произведение всеми признанного гения, то он невольно поддается этому гипнотизму, а свое неудовлетворение от услышанного (если оно возникает вообще) склонен отнести на собственный счет или на счет исполнителей. (На этом эффекте, между прочим, основано бытование в музыкальной литературе известных подделок - произведении. авторство которых приписывалось знаменитостям) К сожалению, это явление имеет обратную сторону, Многие комполиторы проинтого, чье творческое наследие, как принято говорить, не выдержало испытания временем (хотя у современников иные из них слыди не голько очень талантливыми, но даже гениальными), полностью вычеркнуты из современного репертуара. Из-за этого своеобразного обратного гипнотизма имен "слабых", "второстепенных", непризнанных сегодня композиторов очень много первоклассной и просто хорошей музыки остается неизвестной слушателям да и самим испольное им-Следовательно, и историческая картина развития музыки (для тех, кто ею хоть немного интересуется) чрезвычайно искажена из-за всеобщего пристрастия к произведениям исключительно великих мастеров.

Если имя богемского комноантора Леопольда Кожелуха (1747-1818) было мне известно и раньше (совсем небольшое количество его произведений постоянно присутствует в каталогах нескольких фирм звукозаписи), то о Франце Йозефе Фрёлихе (1780 1862) я нигде не встречал и упоминания. Впрочем, даже при жизии он был больше навестен как музыкальный теоретик и специалист по педагогике. Однако записанный на диске его Ре-мажорный концерт для фортеньяно в четыре рукц и оркестра сыграли публично (в 1812 г.) известный сегодня каждому пнанисту Карл Черни со своим учителем Людвигом ван Бетховеном. Конечно, слушыя эту музыку, невольно довишь себя на гом, что все время подыскиваещь ей некий эквивалент в уже знакомом репертуаре современников Ф - Й. Фрёдиха. Первая же часть - Allegro - действительно содержит в себе сразу несколько напоминаний о фортепканных концертах Бетховена, начиная со вступительных тактов, исполняемых литаврами и валторнами. Но это не главное Важно, что сам Концерт - от начала и до конца — совершенно самостоятельное произведение, причем очень привле кательное как по мелодизму (красивая основная тема первой части), так и по разработке матернала, Очень красива лирическая средняя часть (Adagio non tanto). Нельзя не заметить тіцательно выполненной, очень развитой и изобретательной инструментовки Концерта, большую роль в которой играют духовые (прежде всего - медные)

Хорошее впечатление произвел и неизвестный мне ранее фортепнанный дуэт Эльжбеты Калвелаге и Михаэля Крюкера, очень тонко исполнивший оба концерта Кожелуха и Фрёлиха. Так что премьерная запись обоих концертов явно удалась.

Е. Добрушкин



Москва у.т. Россолимо, 17 тел. (095)246 25 27

представляет Hi-End компоненты фирмы

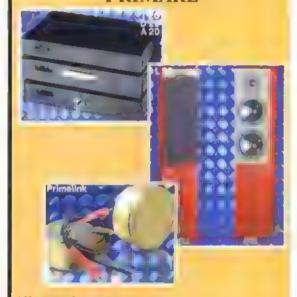
COPLAND





СОА 288 - интегральный СО-плейер	- 3150\$
CDA 266 - интегральный CD-плейер	-2100\$
CSA 8 - интегральный усилитель, 60 Вт на канал при 8 Ом	- 1500\$
CSA 28 - гибридный интегральный усилитель	
с фонокорректором, 60 Вт на канал при 8 Ом (пульт ДУ)	- 2100\$
СТА 301МК Г - предварительный ламповый усилитель	
с фонокорректором (пульт ДУ)	- 21005
CSA 515 NEW - лампово-транаисторный усилитель	
моцности, 150 Вт на канал дри 8 Ом	- 2950\$
СТА 505 - ламповый усилитель мощности, 67 Вт на какел	
(тетрод), 35 Өт на канал (триод)	- 2950\$

PRIMARE



А 30 1 N: W) - балансный интегральный усилитель,	
100 Вт на канал при 8 Ом (пульт ДУ)	-2
D 30 2 NEW1 - балансный интегральный CD-плеиер	- 2
А 20 интегральный усилитель,	
60 Вт на канал при 8 Ом (пульт ДУ)	-13
D 20 - интегральный CD-плейер	-13
Т 20 NEW) – покер с RDS (пульт ДУ)	-9
_ 30 - напольные AC. 25 Гц - 30 кГц	-26
∟25 – напольные АС, 32 Гц 30 кГц	-15
L 20 (NEW) - напольные АС, 42 Гц - 22 кГц	-10
Ритентк - межблочный кабель "flatline" в тефлоновой	
изоляции, медь 99 9999% ОЕС, разъемы "Neutrik"	-16
Primeline - акустический кабель "flatime" в тефлоновой	
изоляции медь 99 9999% ОРС (3 метровая пара)	-11
bi-wire (3 метровея пара)	-23
tл-wire (3 метровая пара,	32
	-

Дилеры в Москве:

"Hi-Fi Аудио"

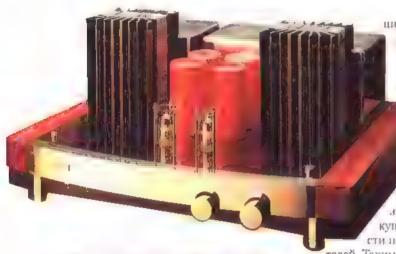
1 1		
"АртТек"	(095) 291	4421
"Аудиолайн"	(095) 241	5800
"Нота+"	(095) 238	1003
Дилеры в Санкт-Пе	тербурге:	

305

(812) 325 3085

Этот загадочный господин ХАЙ ЭНД

Основные инженерно-технические особенности проектирования элитной аудиоаппаратуры



Ответ на письма Владимира Харьковского, Владислава Протасова и многих других читателеи

Призрак Хай Энда бродит не только по цивилизованной Европе, но и среди нас. С помощью решительной и отважной госпожи Рекламы он проникает в пале созвание, влохнов ия пас на самодеятельное творчество и провощируя на дорогие, ипогда веоправданные покупки, Надсемся, что наш ответ поможет вам, дорогие читатели, более рационально использовать время и лепыти

Многие авторы пытались нарисовать словесный портрет господина Хай Энда, и некоторые из этих портретов уже появлялись в нашем журнале (cm. "AM" № 6 (11) 96, c. 34, "AM" № 3 (20) 98, с. 41). Увы, его ясного, отчетливого изображения достичь пока не удалось. Опыт показывает, что для процесса проектирования аппаратуры класса high end характерно совершенство технических идеи ради эмоционально-исиходогического воздействия на слушателя. Не секрет, что умелое убедительное описание технических достоинств аппаратуры и ее высокая СТОИМОСТЬ УЖЕ ЯВЛЯЮТСЯ КОСВЕННЫМ стимулом к рождению музыкальной вовлеченности. Только истые меломаны, а их всего единицы, могут смотреть на звуковой тракт как на "черный ящик" Мы с пристальным вниманием относимся ко всем вопросам и просьбам наших читателей, по не все зависит от нас. В редакции уже рассматривался вопрос о целесообразности публикации принципиальных электрических схем аудиоаппаратуры и о возможности их индивидуальной рассылки, но

в стране фипансовый криис может коснуться и нашего журнала, по крайней мере в связи со снижением покупательной способности потенциальных виза-

случившийся

телей. Таким образом, сейчас мы делать этого не можем, ведь потребуются определенные заграты на запросы в фирмы и в редакции зарубежных журналов. Собственной библиотекой схемной документации редакция пока не располагает

Схемные решения, применяемые в аппаратуре класса high end, далеко не зсегда повы в часто не от ъглаются научным изыском. Высокое качество звучания обеспечивается в основном качеством комплектующих, конструктявным исполнением на высоком уровне и технологичным процессом производства деталей. Погоня за высокой музыкальной верностью воспроизведения подвъла технологию изготовления конденсаторов, трансформаторов, проводников на небывалын уровень качества и стоимости. Сто долдаров за один конденсатор или один переменный резистор - не редкость, о проводах мы уже не говорим.

Что касается схемной идеологии, то в усилителях класса high end можно отметить пять основных факторовособенностей

- 1) малая глубина отрицательной обратной связи (ООС), вплоть до исключения из схемы традиционной общей ее петли, охватывающей несколько каскадов уситения
- работа усилительных каскадов в классе А:
- в усилителях мощности нередко применяется однотактный выходной каскад.
- 4) усилительные каскады строятся преимущественно на лампах, гак как в транзисторных схемах труднее обой-

гись без отрицательной обратной свяи; вногда встречаются транзисторнонамповые, "гибридные", варианты;

5) двухтактные (пушпульные) усилители проектируются, как правило, по симметричной, балансной схеме.

Перечисленные факторы способствуют получению более живого, богатого июлисами звучания, но одновременно приводят и к нежелательным результатам

Первын фактор увеличивает выходное сопротивление усилителя, а это ограничивает выбор акустических систем Если в АС имеются сложные фильтры, то из-за неравномерности импеданса искажается результирующая АЧХ, кроме того, усилитель с высоким выходным сопротивлением плохо демифирует бае

Второй, третий и четвертый факторы затрудняют получение достаточ ной мощности, особенно в ламповых уси ште тях, что тоже накладывает ограничения на выбор АС, Рупорные АС, отличающиеся высокой чувствительностью, обладают весьма специфичным звучанием и могут не всем поправиться. Специфика звука вызвана акустической трансформацией в предрупорной камере, продольными осевыми искажениями внутри рупора и дифракцией на его краях.

Пятый фактор, наоборот, способствует существенному удучивению звучания, но для его полной реализации желательно, чтобы весь звуковой гракт был симметричным

В конструкторской идеологии можно выделить три ведущих принцила

- Тщательно отработанная топология монтажной схемы, исключающая вредное взаимодействие проводников и деталей
- 2. Жесткость конструкции, применение демифирующих материалов, обеспечивающих необходимую защищенность системы как от внешней звуковой волны, так и от внутреших вибраций, вызванных проходящими в схемах токами
- 3. Применение особо высококачественных деталей и электрокомпонентов (конденсаторов, трансформаторов, проводинков, припоя, электроизоляционных материалов и т. п.).

Последний из принципов - самый важный, на нем мы и остановимся подробнее. Качество деталей гораздо важнее совершенства схемы. Именно оно требует от разработчиков аппаратуры high end укорочения пути сигиала, упрощения ехемы ценою научно-инжеперных компромиссов. Теоретические достоинства самой совершенной сложной схемы могут угопуть в "фальшивом хоре" большого количества даже доброкачественных компонентов. Самыми коваоными являются конденсагоры с их букетом плотных по спектру нелинейных искажений. Поэтому Вячеслав Медведев, убедившийся на собственном овыте в их "пагубном влиянии на звук" (см. "АМ" № 3 (20) 98. . 133), прав. Исключение составляют голько конденсаторы с воздушным диэлектриком (да и то лишь с достаточно толстыми пластинами), но они всприсмлемы для использован иг в днаназоне звуковых частот. Конденсаторы же с гнердым диэлектриком рабы материалов и конструкции. Три основные причины, портяние звук, - это вибрострякция, абсорбция и поляризуемость диэлектрика. Мягкий бумажный диэлектрик, да еще с масляным наполпителем, дает прекрасные результаты, потому бумагомасляные конденсаторы популярны и в аппаратуре high end, и у самодельщиков. В цепях питания аппаратуры должны использоваться конденсаторы с больцой емкостью и лизким импедансом, способные к мгновенному разряду. Эти требования противоречивы, их трудно конструкгивно реализовать, и потому такие конденсаторы стоят дорого. Плохой же конденсатор в фильтре питания съест всю макродинамику, энергичность атаки звука.

Приводимые В. Мелведевым преимущества трансформаторов (см. "АМ" № 3 (20) 98, с. 135) вполне обоснованы. Амплитуда нелинейных искажений у трансформаторов бывает большой, но спектр этих искажений редкий и консонансный, поэтому эву чание остается чистым, хотя и слены окращенным

Однако сконструировать хороший грансформатор, особенно выходной в усилителе мощности,- задача трудная и дорогостоящая, Здесь возникает ряд противоречивых требований: необходимая величина индуктивности первичной обмотки спорит с ее собственной емкостью и с индуктивностью рассеяния между первичной и вторичной обмотками. Существенны также степень химпческой чистоты и бес

кислородность меди, хотя структурой проводника в обмотке можно и прецебречь. Эти требования распространяются и на силовые трансформаторы, так как блок питания тоже весьма суцественно влияет на звучание

Полупроводниковые диоды выпрямителя создают импульсные помехи, которые проникают в схему усилителя, поэтому особенно щепетильные разработчики применяют дамповые кенотроны.

К сожалению, уважаемые читатели. в рамках одной статьи невозможно дать исчернывающие рекомендации и осветить все проблемы, волнующие сегодня ауднофильский мир. - для этого не хватит и отдельной кинги Слушание музыки, как и ее исполнение, - это творческий процесс. Проектирование аппаратуры для этой цели - тоже творчество, где некусство и поиск опережают науку, а иногда и противоречат ее канонам

Желаем всем вам успеха в дорогом для вашего сердца (и для семейного бюджета) творчестве, Дерзайте, делитесь с нами ваними успехами и неудачами Всегда рады вам помочь. Надеемся, что в дальнейшем паша помощь будет более содержательной и эффективной ◀



Представляет прекрасно звучащие, специально подобранные комплекты аппаратуры класса HI-FI и HI-End.

Москва, ул. Васильевская, д. 2, стр. 2, тел.: (095) 254-47-04, факс.: 254-98-07









Со всеми комплектами предлагается использовать проигрыватель компакт-дисков Suaden CD 98

А также THORENS ART AUDIO

NOTTINGHAM AS Gale K KR ENTERPRISE

частот, прекрасная динамика — вот толь ко некоторые из его преимуществ.

paqode

(1) son benesch cambridge audio

Дилеры: «Nota+»: г. Москва, Б. Ордынка 50, тел.: (095) 238-1003; «Аудио»: г. Екатеринбург, тел. (3432) 74-1727; «Навигатор» г Пермь, тел (3422) 44-4665, «Naturel» г Казань, тел (8432)76-9447 «JVC» г Москва Н Башиловка З тел.: (095) 214-4230, «Электа». г.Москва, ВВЦ, тел.: (095) 181-9292; «М-Стерео»: г. Санкт-Петербург тел.: (812) 233-6347

Возвращение к арифметике

В предыдущем номере мне довелось выступить с публикацией "Арифметика 24/96" (см. "АМ" № 5 (22) 98, с. 61). Коммерческая машина "DVDaudio" раскручивается так быстро, что обсуждать приходится не устоявшиеся решения, а проекты, проекты... Вот и сейчас мы рассматривали цифровую запись 24 бита/96 кГц, а в спецификацнях на формат "DVD-audio" кроме нее предусмотрена 24 бита/192 кГц. К тому же взамен записей с импульснокодовой модуляцией "Sony" и "Philips" активно пропагандируют записи DSD (Direct Stream Digital), спецификации которых нока в формат "DVD-audio" не попали. Что не мешает, а наверное, и побуждает "Sony" и "Philips" работать над альтернативным форматом двухслойного "Super Audio CD".

Ряд обстоятельств заставляет меня предварить разговор о DSD еще одним возвращением к основам цифровой звукотехники, дабы все точки над і в нашей беседе с продвинутым читателем были расставлены.

Еще со времен нашей первой с М. А. публикации ("Блеск и нищета компакт-диска", "АМ" № 5 (10) 96, с. 52) этот самый продвинутый, должно быть, понял, что коль скоро дискретизация и квантование вместе создают неизмеримо больше трудностей для апализа чем по одиночке, то и анализировать системы с цифровой записью надо пытаться так, чтобы была возможность хотя бы условно разделить эти процедуры,

Порой, кстати, это несложно: представь, что частота сигнала мала, отвлекись от дискретизации, и — пиши про всевозможные отпроцессоры. А хочешь изучать дискретизацию — на время забудь о наличии малых сигналов, В 90% случаев такой подход оправдан. Поэтому, пользуясь поводом (96 кГц или все же 192?), остановимся только на дискретизации.

Предварительно же, справедливости ради, признаемся в том, чего никогда и не утаивали. Государство наше, богатое и обильное, давно уже не занимается разработкой бытовой цифровой аудиотехники. Сдается мне, что оно этим никогда и не занималось, вовремя смекнув,..

Луша. "отчего и почему не нужно этого ему, когда простой продукт имеет.

К. К. Это вовсе не означает, что у нас нет специалистов-цифровиков. Есть, и еще какие! Но информация о том, что же действительно происходит на ниве бытовой аппаратуры, в таких условиях может добываться нами тремя путями.

Путь первый. Промышленный шпионаж. Приглашаем мы, скажем, с другом Филимоновым на рюмку-другую чаю какую-нибудь Ишивату и, пользуясь природной добротою последнего, выпытываем у него за пару музейных "Вег ПКД-120" все новейшие секреты. Способ лично мне симпатичный, но для "АМ" финансово не оправдываемый вплоть до полного провады...

Луша. А на что не хватит? На чай, на рюмки или на "ПКД"?

К. К. Путь второй. Прочитать все, что есть интересного в печати. У них, разумеется. Хотя бы в том же "Интернете". Так, кстати, делают многие, выдавая при этом их чущь и дезинформацию за свои личные откровения. Ведь производитель тамошний на то и играл в рыночную экономику ие с девяносто первого года, а с семнадцатого века, чтобы ничего особо ценного и полезного в "Интернеты" не запускать

Так что приходится мне, да и коллегам моим, котя и не всем, выбирать путь третий, в меру тернистый и от недостатков отнюдь не свободный. Но все же

Оснований пойти по этому пути достаточно. Ведь наука, заключенная в цифровой звукотехнике, хоть и кажется кому-то пострашнее логарифмов, от знаний, даваемых студентам в неплохом институте, ушла недалеко. Поэтому если вопрос о том, что сделано в конкретном устройстве, и может показаться для нас сложноватым, то на вопрос "Что же можно сделать?" в целом классе устройств, исходя из современного состояния отрасли, лично мне дать ответ легче. Тем более, что возможность поставить эксперимент у нас всегда остастся

Читатель со стажем, вероятно, одобрит такой подход, заметив к тому же, что большинство наших с М. А. научно-популярных и технических предсказаний сбываются.

Теперь, собственно, к CD и DVD Напомню еще раз, что мысль о дискретизации и восстановлении подсказали налигацация и наши опыты

Первое Точное восстановление дискретизированного сигнала возможно при реализации процедуры Котельникова. Даже в формате 16/44,1 это требует колоссальных вычислительных ресурсов. Опыты, поставленные с проигрывателями СD, показынают, что нигле не используется даже сколько-нибуль приемлемое полобие правильной процедуры: об этом в первую очередь говорит большая мощность внеполосных спектральных составляющих, которых при котельниковском подходе быть вроде как и не должно. Но "уличить" проигрыватели СD напрямую трудно. Периодические тест-сигналы в требуемой полосе они восстанавливают достойно. М. А., правда, шутит, что при этом синусондальный сигнал частотон 20 кГц по отсчетам и вовсе восстанавливать не надо: для синуса достаточно передать виформацию о частоте, амплитуде и максимум еще о фазе. Один раз на весь тест...

Аналогичная ситуация складывается и с опытами с DVD 24/96. Да, восстаповление периодических сигналов происходит. Но внеполосных составтяющих при прослушивании нестационарных сигналов (шум, музыка) оказывается еще больше, чем в случае с СD. Так что приходится признать, что и DVD, с точки зрения В. А. Котельникова, отнюдь не безгрешен. К тому же я могу ответственно заявить, что выполнить расчеты, необходимые для честного восстановления нестационарного сигнала с точностью 24 бита в полосе 192/2 = 96 кГц, не под силу процессорам сегодняшним, завтрашним и вообще любым, основанным на нынешней идеологии процессоростроения

Луша. Вот где, как говорится, собака порылась...

К. К. А как же быть? — спросит обиженный читатель. Стоило ли мне вот уже десять минут как читать эти досужне бредни, чтобы в конце концов упереться носом в тупих? Но это уже

Второе. Безудержная тенденция к увеличению частоты дискретизации (48, 96, 192...?...) говорит не о том, что кому-то очень уж хочется послушать скрипичное звучание выше 20 кГц, а скорее о том, что кто-то задумал таким образом замести следы не очень

бережного обращения с котельниковским наследием. Само по себе повышение частоты дискретплации, свидетельствующее, что технология не стоит на месте, можно лишь приветствовать. Но в явления о восстановления сигнала в шрокой полосе наводят на мысль о том, что проигрыватель DVD восстано вит этот сигнал в полосе 96 кГц с тем же успехом, что и проигрыватель CD в полосе 22,05 кГц. Если это так — спасибо, не надо

Луша. А что надо?

К. К. Для начала я обратил бы внимание на то, что, обладая дискретизатором 192 кГц или выше, можно уже не заботиться о серьезной фильтрации составляющих выше 20 кГц, как это телается в СD. Смешно, конечно, де кларировать возможность восстанов тения 96 кГц (поверьте, в лучшем симфоническом оркестре в этой спектральной зоне составляющих просто нет, особенно с учетом АЧХ микрофонов). Но вот произвести "обрезание" выше 20 кГц мягонько, скажем, 12 дЬ на октаву, было бы очень в очень здорово

И проигрыватель пусть воспроизвеест в полосе 20 кГц все как есть, а дальше — пусть валит, как хорошин магнитофон. Но вот ничего лишнего, выше 20 кГц, пусть не создает А ведь добиться такого, обладая высокой ча стотой дискретизации, несложно. Считать процессору придется чуть-чуть, оперируя лишь обрывками функций Найквиста Si(t) (рис. 1)

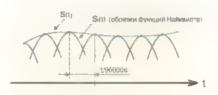


Рис. 1

Луша. То есть еще немного, и точки-отсчеты можно буде просто со единить?

К. К. Для большинства современных проигрывателен компакт-дисков это демного" лежит где-то в пределах вось микратной частоты 44,1 х 8 ≈ 350 кГц. что от 192 не так уж далеко.

Конечно, такая "усеченная" процедура наплодит выше 96 кГц сплоненую пеправду. Но нам-то что, если мы не хотим щеголять рекламным тест-диском с синусом 96 кГц, пригодным разве что для сожжения ВЧ-головок? Мы же договорились выше 20 кГц все обстричь с крутизной 12 дБ на окта ву! Слух с таким мягким фильтром тегко смиратея, а от помехи с часто гой 192 кГц, где мы "наследили" обрезанием Найквиста, паш фильтр оста вит менее 1%! Это уже не беда Беда в гом, что коммерческая аппаратура но вых цифровых форматов может пойти по другому пути

Вот, собственно, и все, о чем коте пось рассказать, прежде чем обратиться к другому полюсу цифровой техни ки — DSD В последнем случае изобретатели, пользуясь безудержно возрастающим уменьем считать же кногубить зайцев дискретизации и кванто вания одноврсменно

Луша. А стволы узлом не завяжут ея, а?

К. К. Если речь идет о новинкс, предложенной "Sony" и "Phtlips" под названием DSD, я готов процитировать по намети исско вью эппичных публикаций Изак, шилут нам илвест но, что информация о музыкальном сиенале может бызь закодпрованы цвумя способами, в виде многобитового кода, когорын мы имеем селчае в CD, и в виде однобитового кода коглы





очень быстрая последовательность нулей и единиц (однобитовых слов) говорит лишь о том, должен ли сигнал в конкретный момент чуть-чуть нарасти (единица) или упасть (ноль). Так как разница между отсчетами (с частотой 44,1) существенно меньше самой величины отсчета, а скорость передачи однобитового кода в DSD в 64 (!) раза выше, то есть 2,82 МГц = 44,1 кГц x 64, то все "о'кей": 120 дБ динамического диапазона и 100 кГц полосы!

Луша. Зачем тогда DVD в смысле 24/96 — ума не приложу

М. А. Что ж. давайте разберемся Если сигнал имеет максимальную частоту (20 кГц) и амплитуду (1 v. e.), на сколько он успест вырасти между двумя отсчетами?

К. К. Успест не только вырасти, но и опять упасть (рис 2)

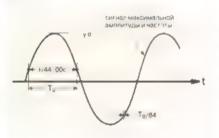


Рис. 2

Луша. Особенно если между отсче гами случится 17 августа...

М. А. То есть байки о том, что разница между отсчетами мала, имеют сомнительное происхождение. Даже увеличив частоту в 64 раза, можно заметить, что сигнал за 1/2820000 с уже изменится на несколько процентон

К. К. То есть для того, чтобы однобитовые ступеньки поспевали за сигналом, они должны иметь высоту не 1 у. е./ 65536 (что дает 96 дБ днапазона) и уж тем более не меньше, а гдето 1 у. е./32, что соответствует пятибитовой точности

Луша. Приплыли. Уж не надули пи нас в очередной раз? С у. е. это частенько случается..

М. А. Вопрос не в том, надули или нет, а в чем надули и каким образом Ведь любая рекламная публикация преследует несколько целей, но базируется на одном принципе: это либо искажение, либо утанвание части информации в угоду (пре)увеличению

По-прежнему заявляю, что М. А. приглашенны в пав дле уконес — з въкаком з ветен и к убликания не имеет в том плане что за мои вы чыслы ответственности не несет. Что же касается темен то бъл все да не нь вызалсе в уг муре к уго кы уберель меня от стинора. коммерческой ценности рекламируемого товара

Луша. Мянут-т-точку. Я записываю Итак в чем же нас

К. К. Во-первых, даже я помню, что однобитовые последовательности как, впрочем, и многобитовые, изобрели не на "Sony" и не на "Philips". Импульсно-кодовая модуляция (ИКМ) использующая многобитовые слова впервые была предложена Ривзом в 1937 году В том самом, когда в СССР окончательно победила демократия и сняли х/ф "Цирк". Десятилетие спустя, в 1946 году, Делорейн, Ван Миеро и Дерьявич запатентовали дельта-моцуляцию , использующую однобитовую последовательность

М. А. Ну, коллети - Не хватает вам вспомнить, что и dither, то есть полменьтвание исевлослучанию о шума с пелью облагозвучивания искажений квантования, предложен почти 40 дет назаду, кто-то в рекламиых целях начнет доказывать, что вся теория квантования-дискретизации - ро весница граммофона. А расчеты ваши верны. Обычкая, то есть линей ная дельта-модуляция не подоидет ни при частоте 2,8 МГц, ни при на порядок больших частотах. Например, ес и придется обработать фронт муныкального сигнала (рис. 3), появятся ошибки. А и С могут истолковы

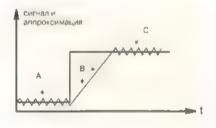


Рис. 3

ваться как "искажения квантования", В — как "искажения перегрузки по скорости". Уменьшишь одни — возрастут другие. Специалисты в радиосвязи давно смекнули, что в их распоряжении находится не только последовате тыность иулей и единиц, но и возможность алгоритмизации реакции устроиства на ноль или единицу на приемном конце. Естественно, если передатчик работает по этому же алгоритму

Луша. Ни черта ведь не понимаю! Шерсть дыбом встает!

² Патент № 852183. Франція

[·] Патент № 932140 Франа э

[•] В статье Л. Робертса в 1962

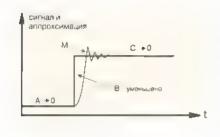


Рис. 4

К. К. А очень просто, подруга. Если формирователь нулей и единиц заметил, что единице предшествует единида, второй единице будет соответствовать большее приращение, третьей еще большее, и т. ц. Переросли урозень (точка М) — и быстро уменьши и скачки (рис. 4)

М. А. Такие системы называются однобитовыми с ДММК (дельта-модуляция с миновенным компандиро ваинем). Даже если система "просматривает" ситуацию всего на два шага пазад, искажения могут быть снижены на порядки!

К. К. Но ведь у нас ситуания аначигельно приятиее, чем в радиосвязи Мы-то, обладая мощным вычислитенем, можем просматривать ситуацию практически на любое число пяагов на яд

М. А. И, что характерно, вперед Ведь как аналоговая запись, так и цифровая целиком находятся в нашем распоряжении. Поэтому без излишнего теоретизирования скажу, что точ ность как с точки арения шумов квангования, так и с позиции скоростных опинбок будет определяться мощностью выбратителя, то есть числом просмотренных вперед и назад позицин, и принятым алгоритмом, харак герлаующим наши знания музыкальной статистики. А нать музыкальную статистику придется. Нам ведь надо передавать не синусы и коспнусы и даже не "фронты", столь рьяно выявляющие преимущества ДММК и вм подобных. Достигнутые 120 дБ и 100 кГи свидетельствуют о том, что поработали "Philips/ Sony" неплохо

Луша. Если, конечно, нас не обманывают

М. А. 100 кГц, разумеется, впечатляют. Понятно, что во все ограничення, возводимые теориеи дискретизации, 100 кГц уклалываются легко. В этом, кстати, огромное преимущество DSD перед стандартным студийным при-

Теореты піровать бесполечно. Все равно ведь вы пр етс том как можно сядлать а пс как сле апс О доследнем "Sony" в "Philips" молна" — Perf емом создания элемента хранения, включающим крутую фильтрацию ВЧ-составляющих в аналоговой или цифровой форме. При переводе в DSD (дельта-модуляция) высококачественная аналоговая зались теряет гораздоменьше, чем при оцифровке с ИКМ

К. К. Но как всегда, наверное, с какои стороны посмотреть, что и чем померить .

М. А. Заметим, что характер искажений при дельта-модуляции инол Истинные "шумы квантования" могут быть очень малы, к тому же степень их корредяции с сигналом меньше, чем при ИКМ, а "скоростные" искажения в значительной степени зависят от частоты и амилитуды сигнала. На реаль ной музыке они также могут быть пичтожны

Вольму на себя смелость заявить, что при умелом подходе повышение частоты в 64 раза или вдвое больше позволит вообще избежать искажений дискретизации и кваитования в том смысле, в котором опи своиственны С.Б. Правда, появятся искажения, связанные с ограниченной мощностью пычислителя и заключающиеся в том что "предсказанный" сигнал не совпадает с реальным

К. К. Так или иначе — последнее слово в оценке DSD, как всегда, будет за потребителем

Выводы

1. Возможность повышения скорости цифрового потока с использовашем DVD или аналогичного высокоемкого носителя несет в себе значигельный потещиал улучшения качества звучания

Существует большое количество практически осуществимых способов реализации этого потенциала (ИКМ 24/96; однобитовые DSD и др.). Какая из реализации выживет в конкурситной борьбе — вопрос, похоже, не техническии, а аудиополитическии; достопиства и педостатки есть у каждоп системы.

2. Однозначно приветствуя появление технически более совершенных носителеи, следует признать, что ви ша СD занята и пока занята уверенно Потеснить обычные СD только за счет потенциально лучшего качеств; воспроизведения звука новому носителю удастся не скоро: нужна поддержка со стороны звукозаписывающей индустрии, в том числе и широкий выбор музыкального материала Более того, массы слушателей, а не аудиофильное меньшинство, должны убедиться в реальном превосходстве новых форматов. ◀





Справочные таблицы

почные цены

Мы отдаем себстотчет гом, что данные забора-горных измерения сами по себе не определяют уровень качества изделия. Темне менее, некоторые технические характеристики по вножног получить начальное представление об инженерном

зования с учетом планируемого конкретного

В таблитах представляю практическу деландаркуры, поторую нежно приобраучил России. Присутствуют имудийны понку чис на паспространиские, но пред гологомия побой определитель постижения поставленых bigh (nd эки якимовичест поправления на оторон пакажения в рассийских пакамия.

Принежение и кометруктивные данные, принежение услужить и развительности принежение противование и развительности принежение противование и развительности противование и противование и

Зиконоверен пообый интерес этинглений к графо Дене. В этой графо приводина — выс принада — ререднениих розгичных цени об держитории России, передипинанти рублей в должне США (инфра без помога обосначений). Если изделе-— Витерия не променен и упинансения оперсинений мене в США и должне 83

86

101

108

Marine Service and Property and

109

111

113

115

117

120

122

126

127

129

132

Разделы





(цифра со знаком \$ впереди) или розничная цена в Великобритании в фунтах (цифра со знаком \mathcal{L}).

Розничная цена (особенно в России) нестабильна и подвержена динамическим изменениям, совсем как музыкальный сигнал. Повторим еще раз. что цены ориентировочные. Указана стоимость минимальной комплектации, а узнать, сколько стоит золотая панель или отделка шпоном красного дерева, вы сможете у продавца.

По сравнению с "АМ" № 6 (17) 97 таблицы значительно расширены и переработаны. Наиболее существенные изменения:

- создан новый раздел: "Громкоговорители центрального канала";
- упразднен раздел "Джиттероподавители" как "малонаселенный" и "малопрогрессирующий";
- раздел "Многофункциональные усилители" преобразован в "Пятиканальные усилители для домашнего кинотеатра"— в него добавлены многоканальные усилители мощности для домашнего кинотеатра, а двухканальные ресиверы перенесены в раздел "Усилители";
- в нараметры "Предварительных усилителей" добавлены "Входное сопротивление" и "Чувствительность входов";
- многие, особенно крупные, фирмы за год успевают обновить почти весь ассортимент выпускаемых изделий. В таблицах 1998 года изделия, снятые с производства, как правило, не фигурируют, зато представлены модели, их заменившие. Узнать цены на "старые" модели можно, конечно, из предыдущих таблиц "АМ".

Ждут своего часа справочные таблицы по соединительным кабелям, стойкам под аппаратуру, подставкам под акустические системы, головным телефонам, сетевым фильтрам, эквалайзерам. Нам бы хотелось знать все пожелания и замечания читателей по поводу таблиц нынешних и будущих. Пишите в редакцию.



Форма и содержание таблиц защищены законом об авторских правах. Перепечатка и воспроизведение их любым способом, в том числе на электронных носителях, допускается только с письменного разрешения редакции.

Производители могут менять технические характеристики, что не обязательно отражается в справочной дитературе "Аудь. Ма изин" не несет ответственности за ошибки и опечатки

					~8			2	je	£7	3
	Age of the same of		, And the second	e de	A STATE OF S	1	ŝ	33, 44	Control of the State of the Sta		
Накменавание	Figure	Š	20 A	L.F	70,		O.	4,4	38 3	3	d
ACCUPHASE	DP-55	4000	Sony	MB	BB PCM1702	20x8	116	0.0030	4-20 ±0 3	C, T	ects.
	DF-65	6400		MB	88 PCM1702	20x8	118	0.0025	4-20 ±0-3	CiT	ects
	DP-75	13500		MB			20	0.0024	4-20 ±0 3	CIT	
	DP 90 (Tp)	8500		4		-		~	-	T.C.B,A	
ACURUS	ACDII	1150		85	Matsoshta	x32	100	0.005	5-20 ±0 3	C	148
ADCOM	GCD-700	730	корусель (5)	MB	88	20x8	100	0.005	20-20 -0.5	C	HBT
	GCD 750	1130		MB	8B PCM1702P	HDCD,20x8	103	0.015	20-20		6016
AIWA	XC-950	200		85		20x8	105	0.0025		T	HBT
ALCHEMIST	Nexus APD32A	£600	CDM 12.4	M8		18x	100	0.01	0-22	C	461
	Kicken APD19A	£1000		MB							
AMC	CD8a	415	Sorry	BS(MASH)	Mots MN6474	18x32	110	0.002	5-20-05	С	HBT
	CD9	370		BSIMASH		×32	110	0.0025	5-20 0 5	C	нет
ARCAM.	Alpho 7	500	Sony CDM14	DS (16)	\$5 PCM1710		100	0.005	20-20 ±0 5	C	
	Aipha B	680	Sany CDM14	BS (PWM)	NPC SM5864	20s	105	0.005	20 20 ±0 5	C	
	Alpho 8 5E	850	Sony CDM14	BS PWM)	NPC 5M5864	HDCD	105	0.005	20 20 ±0 5	C	
	Alpha 9	1300	Spry CDM14	MB	dCS	24x64 CRO	105	0.005	20-20 ±0.5	С	
	Alpho MCD	600	«ортр (6)	85	CS	20x				C	1667
AUDIOLAB	8000CDM (Tp)	2340	CDM 124							C(BNC),TB	
	8000CD	1670	CDM 124	85	C5 4329	20x8	100	0.003	2-20 ±0 5	С	HET
AUDIO MAT ERE	Dialogue	3500								C	
AUDIO SCULPTURE)	Monologue (Tp)	2500		_	_	_				С	
AUDIOMECA	Mephalo (Tp)	c 2011							+	C.C(BNC)	
	Damnation (Tp)	\$1200	CDM12							C.C BNC)	
	Kieptura 2	52100		MB		8x8				C. T	
	Kreatura Transport	\$1800		_	-	_	_	_	-	C	
	Tailsman	\$2700		MB		18x8				<	
	Talisman Transport	\$2400		_		_		4		C	
LUDIO NOTE	AN CDT4 Ifp,	آب، ہ									
	AN CDT2 Tp)	4130	TEAC								
	AN CD7	25000									
	AN CDa	220-									
си. продолжение)	AN-CD5	8250									

Проигрыватель компакт-дисков выполняет две важные функции, считывает цифровые данные с оптического диска и преобразует их в апалоговый сигнал. Отсюда и два функциональных блока; транспортирующий механизм (транспорт) и блок цифро-аналогового преобразования (конвертор). Так как задачи у этих блоков разные, их иногда размедают в отдельных корпусах. Внешние конверторы сведены в отдельную габлицу, а модели, выполняющие только функцию транспорта (и требующие внешнего конвертора), в таблице проигрывателей компакт-дисков отмечены обозначением "Тр" в скобках

В графе "Тип транспорта" для однодисковых проигрывателей указана фирма-производитель и наименование транспортирующего механизмв, а для многодисковых — число дисков и иногда способ их загрузки

Считается, что немалое влияние на звучание оказывает списоб цифрового преобразования, примененного в проигрывателе. В графе "Тип ЦАПа" как ВЅ обозначены ЦАПы с однобитовым преобразованием (в скобках могут быть указаны его разновидности: МАЅН — с пиротноминульсной модуляцией и формирователем шума по лицензия "NTT", Pulseflow, Current Pulse — другие разновидности с пиротно-импульсной модуляцией и т. д.), как DЅ обозначены пяроко распространившисся в последнее время однобитовые с повышенным разрешением ЦАПы типа "дельта-сигма", сокращением МВ обозначены ЦАНы с многоразрядным преобразованием (ипотда называемые мультибитовыми); Н — гибридные ЦАПы, у которых цифровой сигнал назкого уровня обрабатывается по однобитовой схеме, а высокого уровня — по многоразрядной, сс — везде обозначет ЦАП с постоявной автокалибровкой, в котором воток цифровых данных разбивается на группы; в скобках после типа ЦАПа может быть указана его разрешающая способность.

В графе "Марка ЦАПа" указано сокращенное обозначение фирмыпроизводителя и марка собственно микросхемы ЦАП (UA "UltraAnalog", BB— "Burr-Brown", Ph— "Philips", Mats— "Matsushita", AD— "Analog Devices", CS— "Crystal Semiconductors", AK— "Asahi Kases", Ya— "Yamaha" другие названня фирм приводятся полвостью)

В графе "Цифровой фильтр" указывается длина кодового слова на вы-

ходе цифрового фильтра и, через знак умножения, кратность передискретизации. Пометка *HDCD* означает, это используется цифровой фильтр фирмы "Расийс Мисговопіся", обеспечивающий еще и экспандирование дисков, компрессированных по алгоритму HDCD. Обработка выфрового кода может производиться не только с помощью готовых микросхем, но и с использованием собственных алторитмов передискретизации, интериоляции, подменицания исседоклучайного шумового сигнала и т. п., которые хранятся в ПЗУ Указанием на то, что в проигрывателе используется разработанное фирмой собственное программное обеспечение, служит сокращение *СНО*

Такие технические характеристики, как "Отнош с/ш"— отношение сигнал/вавещенный (по кривой А) шум, "К_f"— коэффициент ислинейных гармовических искажений (на уровне -6 дБ), "Частотный дианазон"— эффективный дианазон воспроизводимых частот с указанием неравномерности амилитудно-частотной характеристики, мало что говорят о качестве звучания пропітывателя как таковом, но позволяют сделать вывод об инженерном подходе фирмы

Для подключения внешнего блока цифро-аналогового преобразования или цифрового записывающего устройства проигрыватель, а тем более транспорт, должен быть оснащен цифровым выходом. В графе "Нифровой выходо" используются следующие обозначения выходов C электрический коаксвальный, 75 Ом (SPDIF); T — оптический онтоволоконный ("Toslink"); A — оптический стекловолоконный типа AT&T (ST), B — электрический симметричный (балансный), 110 Ом (AES, EBU). Заметье, что для коаксиального цифрового выхода в подавляющем большинстве случаев используются разъемы RCA, но если в каких-то моделях вдруг используются байонетные разъемы BNC, то это указано в скобках

Некоторые проигрыватели имеют "Симметричный выход"— пришединий из профессиональной звукотехники тип выходных аналоговых цепей, позволяющий существенно уменьшить синфазные помехи, проинкающие в соединительный кабель (используются только трехконтакт ные разъемы типа XLR, пеобходим усилитель с симметричным входом)

Проигрыватели компакт-дисков

		E3.		° ~	3	3		Z	7	<i>y</i>	, a	
	Age of the same of	3	And the second	C. Saller	N. C. S.	A de la constantina della cons	فكيم	, de	Se in the second	4.0	9	
Наименование				1.5	4	2 8	G	46.0	26 6	7	47	
AUDIO NOTE	AN CD4	4450	TEAC	and the same						e la re		
(продолжение)	AN-CD3	3300	TEAC	DS DE						C (BNC)	F 4	
	AN-CD1	1650 830	Sany	DS DS						C (BNC)	c.	
AUDIO RESEARCH	CD 2	4020	CDM 124	DS	CS 4329		96	0 003	0 20 ±0 2	C,T.B		
AUDIO SYNTHESIS	Transcend (Tp)	4020	C014: -5 d	03	C2 4527		70	0 003	0120402	C, B		
AVI	S2000MC II			MB	88	18x4		0 003	20-20 ±0 5	~, D		
	\$2000MC		CDM 9	MB(20)	BB PCM63	1044		0 000	20 10 00 1			
BALANCED AUDIO	VK D5	5200	CDM 12	MB	BB PCM-63K	HDCD	100	0.01	20-20 ±0 5	CIBNO		NOME THE ROLL OF
TECHNOLOGY								7				
BOW TECHNOLOGIES	ZZ Two (Tp)		CDM12 Pro		_	_				25		
	ZZ-Eight	£4000	CDM12 Pro	MB(20)	BB PCM1702	x8, HDCD						
BURMEISTER	CD 969	\$27500	ременный	MB						C, T, A, B	1 4	
			урывол									
	CD 979	\$14600	реженый	MB						C, T A, B	ė a	
			привод									
	CD 963	\$5200		MB			112	0 002	20 20 ±0 5	С. В		
CAIRN	Swon HE	\$1000	CDM 12	MB(16)		χВ						
	Melje HÉ	\$1400	CDM 12	MB(18)		aβ		0.03	20-20 ±0.5	С	Ý	
	Econs HE	\$2200	CDM 12	MB ₁ 20)		xB		0.03	20 20 ±0·5	C	4-	
_	Olon	\$6000	VRDS CMK3			24x8						
CAMBRIDGE AUDIO	TRAC 1	330		BS (cc)	Ph TDA 1305		110	0.006	4-20 ±0 5	C (BNC)	HL	
	CD6	610		BS (cc)			105	0.0003	2-20 ±0 5	C (BNC)	14	
	Discregge 1 [Tp]	610		,	-	-			*	T,C(BNC).B		
	CD4SE	\$530	CDM 121		CS 4327							
CAMELOT TECHNOLOGY	Merlin Pro [Tp]	\$2200			•		•	•		B, C, 125, A		
CARVER	MV 5	\$460	корусиль (5)	BS (BIDAC)			100	0.004	20-20 ±0 5	С	PI	
CARY AUDIO DESIGN	CD-301	2600		MB		20x8, HDCD	95	0.01	20-20 -0.5	C	41	ROARS BOOK INTO KIND
	CD-300	2000	Stable Platter*	MB(20)	BB PCM63	20x8			4-20		13:	dates pret state of
												*Planter
	CD-300HDCD	2700	Stable Platter*	MB(20)	BB PCM63	x8, HDCD			4-20			MANY BIND KOLENA
												*Pipheer
	CD-302	3000	Stable Platter*	M8(20)		HDCD				C		*Pronest
CEC	TL-1X (Tp)	4900	CEC	-		~		-	-	C, A, B		
	TL-2X (7p)		CFC			4		٠		C.A.B		
	T _b -D (Tp)	17500	CEC			4	-	-		A		
	CD 2100	340	CEC	88	Ph TDA 1305					C		
	CD 3100	390	CEC	BS (cc)	Ph TDA 1305		105	0.003	20-20	CB		
CLASSE AUDIO	CDT (Tp)	2760	CDM 124	ь.						C,A,B		
	CDP-1	3860	CDM 24	MB(20)	JA 20400A	x8, HDCD	108	0.003	20-20 ±0.1	8	4	
	CDP5	2220	CDM 12.4	MB(20)	BB PCM1702	xB, HDCD	106	0.003	20-20 ±0 1	В	4	
	CDP3	1450		MB(20)	ВВ РСМ69Р	HDCD	100	0.003	0-20	C	4-	
CONRAD-JOHNSON	DR-1 (Tp)	2180		-	*	*	*	*	*	С		
	DV-3P	3030		BS				0.1	20-20 ±0 5	С		тамл вых каккад
	DF 2	2060		DS _				0.1	20-20 ±0 5	C.		
COPLAND	CDA 288	3150	TEAC VRDS	WB(50)	88 PCM63	x16, HDCD	98	0.01	1-20 -3	C.T		
	CDA-266	2100	Sony	MB(20)	BB PCM69P	±8, HDCD	98	0.004	20 20 ±0.1	C, T	P -	
CREEK	CD 42	700		BS(DS)		16x4	96	0.02	4-20	С		
	CD 43	700	Sony CDM 14	DS	CS		96		4-20	С		
	CD 52		CDM 12 1	BS(DS)			90	0.02	4-20	č		
CYRUS	dAD 3	940	CDM 12	85	Ph TDA 1305	18x4	100	0.008	20-20 ±0 5	C		"нестондортный
	dAD 3Q	1410	CDM 12	MB	AD	18x4	100	0 008	20-20 ±0 5	C		"нестандартный
	dAD 1	670	TEAC VOICE	M8 (16)						C		
DAC	Ultimote Music	£5000	TEAC VRDS									
JAN-TAY.	Transcriptor Cri. 2500HD	260										
DANTAX DEN:ON:	CD-2500HD	350								CTAR		
DENON	DP-S1 (fp) DCD-S10	58000 800		MB	ВВ	- 20xB*	118			C,T,A,8		anda me
	DCD-1650	1050		MB	00	20xB	1+10			C,T	477	альфа-процессор
	DCD 1550	600		PYTE		2010				C, T	£.	альфа процессор
	DCD-3000	700		MB	BB PCM1702	20x8	118	0.0018	20-20 ±0-2		p4-	
	L] L 880A8	850		- m days	DE I CHITTE	ter And And	110	0.0010	AV AV AU E		74.	

Проигрыватели компакт-дисков

								\$.5	a de la companya de l	A. T.	Q-
	3*	ty		The Land	And	And Bayes		7.3. Sa.	36 3 S	7	a di	/ /
		of the state of th	AND DESCRIPTION OF THE PERSON	37	A.	\$ 3	- 4	46	To San	ART.	, age of	y , A
(дименование			4 8	~	~	~ 8.	Q	de.	26 70	~	0.8	4
SENON	DCD-2880AP	1 350										
родолжение)	DCD-10-5	470		MB		20x8	112	0.0025	20-20 ±0 2	C	нет	
	DCD-735	3.40		MB		18x8	107	0.003	20-20 ±0 2	C	HØT	
	DCD-635	300		M9 8)	88	#8				T		
	DCD 425	260		85		Ви						
	DCD 335	230										
	D6F M2D	450	карусаль [5]	ME	88 PCM61P	20×8	108	0 0025			нет	рег выходного урог
	14 M A1	290	корусель [5]	MB		20x8	108				нет	
PA DIG TAL	Entightment (Tp)	\$1400		-				-		C,T		
	Renaissance	£1000		спо		24x48	103		20-20 ±0.5	C,T	нат	
YNACO	CDv 7	700		BS			96	0.001	20-20 ±0 5	С	Heri	
	CDv 2	800		BS		HDCD	100	0.032	20-20 ±0.3	С	HET	
	CDV PRO	1 00										
AD	Ultradisk 2000	\$3000	Stobie Platter*	MB 20)		x8, HDCD	113	0.001	0-20 ±0 I	С	нет	*Plonser
ECTROCOMPANIET		3200		M8		18x16	110	0.005	20-20 ±0 5	Č —	всть	
NSEMBLE	Dichrono Drive (Tp)	\$9400	TEAC VRDS	_		-				C(BNC) B	00.11	
KPOSURF	CD CD	1740	CDM 124	MB	Ph TDA1545	16x8				C(BNC)		
OLDMUND	Menesis 390A	\$7000		17 164		71(41)	95	0 005	20 20 ±0 5	C B	salet	
CANADAN.							73	0 003	20 20 10 3		HBT	
	Mirriesis 36 (Tp)	\$ 5300								C, B		
Adles Leaven	5RTT (Tp)	\$3800		n.c	Dh. C 4 4 2020		0.5	0.004	00.00.12	C, 8		
ARMAN KARDON	HD730	400		BS	Ph SAA7350		95	0 005	20-20 -1 5	C	HBT	
	HD710	300		BS (MASH)		tell.	97	0 005	4-20 ±1	C	e181	
	Fi 8300	320	карусель (5)	B5 (MASH)			92	0.04	4-20 ±0 5		1691	
	r. 8456	353	карусаль (5)	BS		20x	9.4	0 005	4 20 ±0 5	T	н01	
FGE.	CDP 4	1000					00	0.003	20-20 ±0		ec (a	
	CDP 2	1250					120	0 005	20-20 ±0 1		BCTH	
1-2625	1	£ 250	CDM 12.4°	85 (D\$)		CUO						* модифицир
	2	£950	CDM 24*	BS (DS)	CS 4328	cno						" модифицир
	3	£700	CDM 124	BS (DS)		спо				C		
	Sturgiu B	12550	CDM 24"		CS					C		⁶ модифицир
EYBROOK	Signature CDPlayer	1685	CEC	H	ВВ РСМ67Ј		95	0.03	3- 20 ±0 3	C		
ND S	,D- (Tp)	15000								C,A,B		
	₄ D 2 (fp)	6700			*					C,A,B		
	.b3	2700	CDM 12	BS			100	0.003	2-20	C.		°А, В УДП
	Orchastra	1700										
3,6	4D 60 A	\$450		MB		16x4	95	0.05	20 20		087	помпов вык каскад
/C	XL MC 334Bk		200 дисковый			жВ	105	0.004	4.20		нет	
	XLM5 6BK		карусоть (6+)			x8	108	0 002	2-20	T	HBT	
	X1 M3 6Bh	200	каругель (6+1)			жв	107	0.002	2-20			
		200	roply one for H			хВ	98	0.0022	2.20		HO.	
	X, , 485	. 0		BS (PEM)							HET	
	X. F154BK	50		BS PEM)		x6	98	0.0022	2 20		HE1	
	X v. linke	45		BS (PEM)		*6	98	0 0025	2-20		1101	
	X, A 30B)			BS (PEM)		xβ	98	0 0025	3-20		1407	
to a such at	X, V120BK			BS		×B	95	0 006	4-20		HB7	
NWOOD	DP 7090	390		MB (20)	88 PCM1702	x32	120	0.003	4-20 ±0 5	Τ, □	Herr	рег выходи уровня
	DP 5090	250		BS		3.8	114	0.002	4-20 ±0 5	T, C	нет	
	DP 4090	180		BS		8**	100	0.005	4-20 ±0.5	T, C	8001	
	DP 3090	160		BS		816	700	0.006	4-20 ±0.5	T	HBT	
	DPF J5010	420	200-дисковый	B.5		Skr	98	0.004	4 20 ±0 5		HET	
	DPF R60 0		варусель (5)	85		at B	100	0.005	4 20 ±0 5	C, T	HBT	
	DPF R40 0	80	карусель (\$)	85		Bic	95	0.008	4 20 ±0 5	T	HBT	
RELL	KPS 25	\$20,000		MB (CDO)		20x16				C,T	есть	
	KPS 201	8500		MB (CFIO)		24x16, HDCD	135	0 005	20-20-0-2	C	5. 3	
	KPS 2017	9000		МВ (СПО)		24x16, HDCD	135	0.005	20-20-02	C	11	
	KPS 201 (Tpt	830L				4	_		4	C.T.A,B		
	KAy 300cd	3675	TEAC CMK-4	MB (20)	B6 PCM1702K	20x8	103		20-20-0-2	C, T	ВСТЬ	
NN.	Kor k Mk 3	1850		DS	CS 4328				20-20-01	C,T	нет	
	Manik Mk 3	1880		DS	C5 4328					C	HBI	
YMAN					100 7 1£G		100	0.007	2.20			
MAN	D 225	230		BS			100	0.007	2-20	-	NOT.	
	D 357	120		DE			100	0.007	2-20	C	HOT	
	P (00)	530		B5		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	103	0.004	2-20	Τ	H67	
	D 6005	500				HDCD						
				A CONTRACTOR OF STREET			0.0			_		
	D 700S D-7	2650 2640		MB (20) MB (20)		HDCD	110	0.002	20-20 -0.5	C C, 8	ėсть	

					-0			2 m	\$	**	i i	e.
		E-	2 AND ROOM	8	S. M. J. C. Market	3		29,	ار محمد	ş ",	3	and the same of th
Наименаерияе	A. C.	Jaco's	. Hope of the	S. J. S.	Treet, or	A STATE OF THE STA	o de la companya della companya dell	46		ga ^d	F 30	7
масмым	CD 2020	900	- C-	M8 (20)	*	~ 0			*	С	нет	
MARANTZ	CD-17	1100	CDM 12.3	B5	Ph TDA1547		106	0.002	20-20 ±0.2	Ć, T	HET	
	CD-17 KI	1200	CDM 23	BŞ	Ph TDA1547		106	0.002	20-20 ±0 2	C, T	нет	
	CD-14	2180	CDM 123	B5	Ph TDA1547		110	0.0015	20-20	C,T	асть	
	CD-7		CDM 12 I	MB	Ph TDA1541		100	0.002	20-20	C, T	0C1k	
	CD-67 Mix OSE		CDM 123	BS			100	0 0025	20: 20 ±0 3	C, T	нет	
	CD-63 Mk K	610	CDM 123	BS	Ph SM5872		104	0.0025	20 20 ±0 5	C, T	нет	
	CD-67/CD-67	360	CDM 123	BS	Ph SM5872	k32	100	0.0025	20 20 ±0 3	C, T	HET	рег выходи уррвия
	CD-67 Mk I. SE	450	CDM 123	BS	Ph SM5872	x32	100	0.0025	20-20 ±0.3	C, T	HET	рег выходн уфовия
	CD-57/CD-57	310	CDM 123	B5	Ph SM5872		100	0.0025	20-20 ±0 3	C	HET	рег выходи. уродия
	CD-48 CD-38	240 200	CDM 123	BS (cc) BS (cc)	Ph TDA1549 Ph TDA1549		90 90	0 003	20-20 ±0 5 20-20 ±0 5	C	HBT	рег выходи уровия
	CC 38	290	карусель (5)	BS (cc)	111111111111111111111111111111111111111		100	0.05	20-20 ±0 5	C	HET	рег выходн. уровня
	CC 870	660	100-дисковый	MB ,16)			100	0.04	20-20 ±0 5	c	HBT	
MCINTOSH	MCD7009	2800		8S		20x8	110	0.0013	4-20 ±0 3	C,A	80%	
	AACD7010	4000		BS		20×8		0 0013	4-20 ±0.3			
MARK LEVINSON	No 3 5 (Tp)	10980	CDM 12 nd	-		-		-		CT,A,B	-	A. A.
	No 37 (Fp)	4390	CDM 12 Ind			*			*	C.A,B		
	No 39	6470	CDM 12 nd	MS	88 PCM1702	20x8, HDCD				C	8C19	
MB.	CDP 1			M8		16x4	104	0 0025	5 20	C	HET	
MERACUS	Imago W	5690	CDM 9 Pro									
	Inlago v (7p)	4890	CDM 9 Pro		_	-	-	_	-	_		
AACOND, AND	Fonto	1700		DS (20)	ES 433D	20x	103	0 004	20.20.000	AT.		
MERIDIAN	504-20 508-24	3200 3200	CDM 25	DS (20) DS (24)	CS 4329 CS 4390	ж64	106	0 002	20 20±0 001 20 20±0 001		HPT BCN	
	200 (tp)	2000	CDM 17	- 00 [24]	654370			- 002	**********	C.T.B	D1. 11	
MICROMEGA	Stage 4	800	CDM 12.4	85			96	0.01	20-20 -0 5	C	нет	
	Sirayo 5	1000	CDM 124	85			96	0.01	20 20 -0 5	C	1091	
	5 206	1250	CDM 124	BS			96	0.01	20 20 0 5	C	HBT	
	Minum CD	490	CDM 12.2	as s	Ph	5x128	96	0.01	2 20	C	1007	
	Salm	2800	CDM F2	BS	Ph TDA 547	к8	96	0.001	20 20 ±0 5	C	RCTs	
	Drive 3 (Tp)	1290	CDM 24		-	-		-		C,A T		
	Data Tp)	2250	CDM12	^	*	•		4		C,C(BNC' 1 B		
	Promium CD 18	1100	5pryKSMy130			18x				C		
AND CALCRA TV	Prentium CD 20	1350	SonyKSM2130	0.0	4-405188	20x	100	0.000	00.00 +1	C		
MUSICAL FIDELTY	Elektra £60 Flaktra £61	690 430	Sanya	BS BS	Ya YDC 103	xB	105	0.009	20.20 ±1	C	HØ1	
	FCD	2230	Saryo	BS BS	Ya YDC 103	x8 20x8	105	0.05	20-20 ±1	C, T	HØ7 HØ7	
	CD	720		BS		хB	105	0.009	20-20 ±1	C, T	HB1	
	x RAY	£800	Sany	DS .	88 PCM 716	хB	105	0.005	10 20±02		Her	
	4	£500		DS		24x8	105	0 006	10-20 ±0.2		нет	
MUSICA NOVA	ProMetheuS	2350	CDM13.1	BS				0.03	20-20	C (BNC)	нет	помо вые коснод
MYRYAD SYSTEMS	MC 100	1700	Sony CDM 14	BS (PLM)	Sony CXD 2565	яB	104	0.003	20-20 ±0 3	Ċ	HE?	
	MC.D 500	00E 1		DS	CS		105	0.002	20-20 ±0 3	C	BCTM	
	r 20	0061	Sciny	D5	CS		100	0.003	20-20 ±0.5		иет	
	1-10	£400	Sany	DS	CS		100	0.003	20-20 ±0.5		HIPT	
NAD	512	310		BS (MASH)		18x4	105	0 0025	5-20 ±0 5	C	HOT	
	514 515	440		BS (MASH)	Mals MN6474	18x4	106	0 002		C	-IBT	
	522	450 240	Sanyo	DS DS	88 PCA41710	18k 20k	90	0.003	5-20±02 5-20±05	C	H81	
	573	370	катусиль (5	BS (MASH)	NPC 5M5874	18×8	110	0.0035	5-20 ±0 3	C	HBT	
	C 540	370		m av 41 - 11 - 12		101.0				_	цет	
	€ 560	500		DS			100	8 002	5- 20 ±0.2	C	нет	
	5-500	1150		DS	CS		100	0.002	5-20 ±0 15	C, B	ects	
D DUA MIAM	CD3-5	1790	CDM12/ VAM1205	MB (18)	Ph TDA 305					-	I+D I	
	CDX	3410	CDM12/ VAM1205	MB (20)	88 PCM1702K	HDC.D						
ONKYO	DX-7711	740		BS		кВ	106	0.0027	2-20	C,T	нет	
	Dx 7511	450		BS		×8	100	0 004	5-20	C, T	HBT	
	DX-7211	300		BS		×В	100	0.004	5-20	Ţ	HBT	
	DX 7 11	255		BS BS		х6	100	0.004	5.20	HET	HE*	
	DX-C540	430	корусель (б)	BS		x8	105	0.005	5-20	T	HET	
	DX-C340	360	карусель (б)	BS		28	92	0.005	5-20	HBT	HOT	



			c		, ()			12.		9 2	j d	1
		39		The Uses	14.	the state of the s		96	10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1			i de la companya de l
Наименованне	4.	3"	4. 2	18	*2.	~ 4		ALC:	20 63	*		
PARASOUND	CD P-1000	535		H (B)	88 PCM67P	18x8		0.005	5-20 IU 5	C		8 +5265
	C DC 1500	700	карусель (5)	H (8)	BB PCM67P	18x8		0.005	5 20 ±0 5	C		
	C/BD-2000 Tel	1650	C F C"	*						C,A,B		* ременный
PS	CDC 751		картотека (5)	BS			e		2 20		HET	
	CD 75		Philips	85			Δſ		2.20	C	HB1	
	CD 723		Philips	as			2⊆		2 20	C	HBT	
INK TRIANGLE	Caldina (Tp)	\$ 00						-		C		
	Nume a	r 10	5a -yo	BS (cc)	P s		+	0.007	20-20 ±0 1	C	ecn.	
	In .) iq	Sanyo	BS	Plex Tripogle	HDCD 20x8*		0.005	20-20 ±0 1	C	60%	4 переил
ONEER	PD-106	4		BS (DLC)	Pioneer		44		2 20	_	HB1	
	PD 206	60		85 (DLC)	Picineer		v5		2.20	_	1181	рег вых уровия
	PD-\$505	, <(1	Simble Platter*	8S (DLC)	PD2029A*	Legato Link			2 20	T	181	*Proneer
	PD \$904	+44	Stable Platter*	8S (DLC)	Planter	Legala Link S			2-20	C, T	TBH	
	PD-Su6	6 TC	Stable Platter*	MB		Legato Link 5		0.0018	2-20	C, T	1101	
	PD-F957	16.0	на 101 диск*	BS (Pulsellov	e Planaer		H		2 20		HIST	* типо рупатко
	e e		на 50+1 диск*	85 (DLC)	Pius Be			0.003	2-20		100	* типо картотека
	PD-F706	110	на 25+1 диск"	BS (DLC)	Pictorio		ų.	0 003	2-20		HOT	* типа кортотека
	PD-F607		на 25 ди зав*	BS D.C)	h 160-145		a le	0 000	2 20		1001	* тыпа картотека
	PD M603						v.t		2 20			twino saprorota
duti con a bio		e News	б диск (картр.)		Pionee	10	4.5		2 20	C A	HEI	
OLYFUSION AUDIO	920 Tp)	52 4 H	CB1.10.1	MB		20a				C. A		
RIMARE	D-20	n 11	CDW 12.4	DS								
	D 30 7	4 50	CDM 12.4	MB	88 PCM1702K		0	0 003	20-20-0	C	BC76	
ROCEED	CDD (Fp)	1685								СВ		
	CDP	7 0		MR	AD 862	8×8 HDCD				C	BC1P	
EGA RESEARCH	Physic.	-(5	Sony		N.A					С	HBL	
XOV.	Emerior B22 Mk 3	១នេ		H.		20x8	V8	0.006	20-20 ±0 1	C	нет	
	Elegance 522	do		81		х 28	∀ 0	0.003	2-20	C	HIP	
OKSAN	Caspian CD	4 - 7		BS		16×8	05	0.003	20-20 ±1	C (BNC)	1021	
OTEL	RCD 950	4.0		85		196	100	0.0045	5-20 ±0 5	C	1601	
	RCD 930AX	4000		F		16%	90	0.01	20-20 ±0 8	-	HBF	
	RCC 945	400	• фрусо н ,6]	BS		×B	96	0 0025	20 20 ±0 8	C	нет	
	+	ж	«арусель (б)	DS		16x	96	0.04	20-18 ±0 8	C		
AMSUNG	KCD	. 10										
HERWOOD	CD 305JR	60										
-	DCD 9300	1									1479	
	CD 980	781		MB (20)	88 PCM63	48				С	HØ1	
	CDC 7080F	9116		MB	CS CS	x8				_	Ner	
ONIC FRONT ERS					BB PCM1702		00	0.01	20 20 ±0 25	_		
CONC PROPERTY	Anthem CD	18	едрусинь б	MB	DD PCM171/2	20x8 HDCD	UU	0 (/)	20 20 10 25		BC1P	поми выв коскод
	Transport 3	9 7 101	CDM 2i	-						C.A.B.I25e	-	
ONNETEER	Вугол	180		DS		18x				C		
ONY	CDP XA20ES	1,7	Fixed Picklup*	85 (C Pulse)		FF		0.0023	2-20-03	C, T		* Spry
	C DP XA30ES	900	Fixed Picklip"	BS (C Pulse)		vC		0 00 8	2-20-03	C, T		VC=Varioble Coeffici
	CDP XASOES	. 4	Fixed PickUp*	BS (C Pulse)	Sany	40	4 4	0.0017	2-20-03	C, T		
	CDP XB970E	3.51	Fixed PickUp*	BS (C Pulse)	Sany	Vζ	4	D 0025	2-20-05	C, T	1487	
	CDP x8720E			B5 (A Pulse)	Spriy	y (0.0035	2-20-05	C.T	HBT	
	COP CX280		200-данс колым	BS (H Pulse)	Sony	FF	· 8	0.0045	20-20 ±0 5	1	Her	FF=Feed Forward
	CDP-CE3+5	16	карусиль (5)	BS (H Pulse)	Sany	, д	> "	0 0045	2-20 ±0 5	Ť	MET	СО-текст
	r 5		картредж (5)	BS	Sany			0.0045	2-20 ±0 5		нет	
	COP CX57		многодиск [51]	BS	Sony		ο.	0.013	2-20 ±1	T	мет	
	CDP XE520	AC	Sony	BS (H Pulse)			3	0 0045	2-20 ±0 5	T	HB1	
	CDP XE310	4.	Sony	BS (H Pulse)				0 0045	2-20 ±0 5	T	нет	
	CDP XE 220	4	Sony	BS	Sary		1	0.005	2-20±05	7	1607	
	CDP x3000ES	00	Fixed PickUp	BS [C Pulse)	Sony					С		ширино 280 мм
	CDP X5000E5	950	Fixed PickUp	BS (C Puise)		FF				8 C		ширния 280 мм
PH NY	Pipieri Nino Ser 2		Philips	BS (C + Sixe)	501.4		n	0 002	0 5-22 ±0 2	C, T	191	EOU IIII
4.4	Myth 9	4946	CDM-12		PI- TDA 1305		ls.	0 006	20 20 ±0 5	and 1		
I/CDEN.			CONTE	BS	COPLEME		Th.	0.000	20 40 20 3		HBT	
UGDEN	SDT SE	880										
	SDQ- Pro (Tp)	470										
	AU-51 Pro (Tp)	2300										
	CD 98	000		BS (cc)	P ₄	8×8						
YMPHON C LINE	CD Reterence	5900		MB (20)				0.005	20-20 ±0.5	C	HB1	
	CD Player	4900		MB (201								
+ A	CM 1200P (Tp)	£875										

Проигрыватели компакт-дисков

					100 st. 100 st	٠,		1. 52	3 4	7	Į.	, de
Токманованив	alt of the same	78 °C.	How the state of t	8	rot.		4	=		The state of the s	gA.	i.a gar gr con
	ED 50000		4. 6	,		, ,		,			4	
+A	CD 3000P	±12250										
тродолжение)	CD 1500R	_6506										
	CD 12 08	£1185		DS		« B		0.0015	> <u>_</u>	T	4ACT	
	CD 1220R	£1540		MB (20)		×b	2	3.00		CT	. т	
AG MCLAREN	F3 CDT20 (Tp)		CDM 124							C C(BNC).B		
UDIO .	E3 CD308	£1250	COM 124	DS			II.	3.704	7 *	-		
ALK ELECTRONICS	Thunder 2		Sony		. 5	74x		0.70		٧, ١, ١	-	
	Thunder 3		Sony			247		े रागुन		7 KT		
	Thunder 4		Sony			243		3 300 8		47	нет	с ви блоком питан
ANDBERG	TCP 4035	\$1500	Philips	MB	ьв	8×8	11	Ω	20 20 ±0 5		11	
EAC	P-30 (Tp)	3760	VRDS CMR 3							ABE		
	VRDS TI [Tp]	1200	VRDS CMK 4							6		
	√RD5-25	1840	VRDS CMK-3	MB (20)	AD	25x8		· 9.: 3	0 20 ±0 3	T		
	VRDS-10SE	1250	VRDS CMK-3	BS	Ph TDA1547	. 48		160	20 ±0 3	T	18-	
	vRDS-9	1100	VRDS CANK 4 2					0.00 5	20 ±0 3	C T		
			AKDO CVIV + 5		J. New tea	.0.8					Al.	
	CD-P34505E	350		BS	49 ADC 103	648	5	JONA	5 20 ±0 5	1		
	CD-P 800	210		BS		hyß.		· · ·	5-20 ±1	Т	1.2	
	CD-P 100	190		BS		6 24		:0:	5-20 ±1			
	PD-D2400	330 _	карусель (5)	BS		Balk	U	0.03	5-20 ±1		,	
ECHNICS	SL-PS770D	350	CDM 12 1/15	BS (MASH)	Matsushna					T		
	5t PS670D	280		BS (MASH)	Мачы на		Ŧ	30%	2 20 ±0 5	Ţ	100	
	St PG590			B5 (MASH)	Matsusting		11,	6 11 4	2 20 ±0 5	Ŧ	-	
	St PG490			BS (MASH)	Molsi, shift		11.	0 007	2 20 ±	T		
	St PG390			BS (MASH)	Mahahita		11	0 202	2 20 ±1	T		
	SL PD887	180	карусаль (5)	BS (MASH)	Mahadille	k 6	$r_{\rm H}$	3 11 1	2 20 ±			
	S. PD687	160	корусель [5]	85 (MASH)	Matsushillo	a16	п	4.7	20 ±			
	5L-MC6		картотека (111	BS (MASH)	Matsushild		ıf"		2 20 ±1		14	
IETA DIGITAL	Miles	2500	Stable Platter*		BB PCM67	18x4		- 4	26 20 -0 2	Г	**	** сим выход +S47
	Pearl ffp:	1460	Stable Planer									* Plane n
	Jade (Tp)	2900										* Plon:
1ORENS	TCD 2000	1620		МВ		7.6 x.4	110	0.00 7	20 20 ±0 2			1.01/
			CDU 124		ns bes (1216	10004	110	D 000 7	\$11 KU XU X	,		
-tule audio	Spirit CD100	900	CDM 12.4	D5	88 PCM1710					(14	
	Spirit CD1508	1170	CDM 124	DS .	BB PCM17 0					£.	g.	
LAB	CD 12	335	Sorry			Carl.					10	
	CD 15	500	Sany		C5	≤ µ					164	
	CD 00	670	Sony		C5	B _F					16	
	CD 500	960	Sany		C5	26.5					31	
	CD 300	1160	Sany		r 5	d't x				C	11	
	CD 400	1660	Spry		3	20x				C	HE	
	T 1000 [Tp]	1420	Sony	-						€ 8		
	7 2000 (Tp)	2250	Spry	-						B A		
TECH AUDIO	UCD-100	1030		MB [20]	BB PCM 702P	4Dx FE	0	γ II	20-20 ±1		d1-	
\C	CDP-1	\$8300		MB		8x	28	170	20 20 ±0 5	C	нет	ломпой ами коско
c	CDP-1	2300	CDM 12 1	M8 (cc)		či.		3.14	4.21	CIBNO		
ADIA DIGITAL	Wodlo 7 (Tp)	12500	TEAC YRDS							C.T.A,8		
10.00	Wadia 270 (Tp)	7950								CTA,B		
	Wadia 830	3250		MB	BB PCM1702	CFIO, 24x32				U 177,0		
	Wadia 850	4950	TEAC CLASS							,	-1	P. man Papa
	AAddia pan	4730	TEAC CMK4	MB (20)	B8 PCM1702K	CFIO, 24x32					dC1P	*цифр выя ±\$400
	Wodio 860	7450	TEAC CMK3 2	MB (20)	88 PCM1702	CPO, 24x32					eutik	
			VRE 5									
MAHA	CDX-993	600		BS (ProBin)							нег	
,,,	CDX-593	320		BS (ProBit	Ya C5 4		115	0.0025	2 20 ±0 5	C, T		
	C DX 493	260		B5	14 64 7			0 0027	2 20 20 3	C., 1		
				U-J							HE	
	CDX-393	200	F-1				100	0.00	E 00 . C f			
	CDC 565	220	карусель (5)				102	0 11/14	2 20 ±0 5			
	CDC 665	260	карусель (5)				106	0.003	2-20 +0 5	Т	1€ ₹	
	CDC 765	290	карусель (5)				115	30025	2 20 ±0 5	Т	40	
A	Audio Refinement (Complete	900			8я	100	0.0%	20-20 +0 5	€	16	
	CO T	5300		MB (18)								
	CD 2	4100	TEAC	MB [18]								
	CD 3	2900	TEAC	MB (18)				0.067		УДП		
	CD 3 CD Integre	2900 1500	TEAC TEAC	MB (18) MB (18)		8×4	00	0.057	8-20	νдп		

	d	Sept.	Self and Color	TAN COMME	A CONTRACTOR	S. S	O.F.	24 St.	120	38	8 1
паменаноние паменания	Sp.	\$	A.F	₽ 0.	St. 48	San	ರ್	3,3	A STATE OF THE STA	೮ ಕ	7
ACCUPHASE	DC-91	15000	MB		Вк	4-20 ±0.3	120	0.0024	5C,5T,A,2B	всть	
	DC 6:	5400	MB		20x8	4-20 ±0.3	120	0.0024	2T 2C,C(BNC)	есть	
ADTOM	GDA 700	1050	MB		20x8, HDCD	0.20 0.5	112	0.009	2C, T B	нет	перекл полярность вых, сигнол
ALCHEMIST	Forseti APD34A	£1100	MB (24)	CS 4390	x124	20-22 ±0.1	101	0.01	3C, 8	BCTS	96 xfu/24 6er
AMC	DAC8	28G	85			20-20	104	0.0032	3C, T	HST	
ARAGON	D2A2	1200	M8		20x8 HDCD	20-20 ±0.2	110	0.005	2C, T, B	нет	
BAJOIGUA	8000 DAC	1500	B5	Ph TDA1547	20x8	2-20 ±0.5	100	£00 G	3C(BNC), 3T, B	H81	
	8000DAX	1670	85		24x8				C (8NC)	191	
AJDIO MATIERE	Arpage	3000	DS .			20-20	98	0.2	2C, T	нет	ломповый вых. каскад
AUDIO SCULPTURE	Preiude	5000									
AUDIOMECA	Eliacht	\$1300	DS			20-20 ±0.1		0.01		Hilly	
	Ambrosia	\$2500								1001	
AUDIO NOTE	DACG	830	MB (18)							HBT	ламповый вых каскод
	DAC 1	3110	MB	ВВ РСМ6ЗР	20x8				C, C(BNC), T	нет	ломповый выз коскод
	DAC I Signature	1450	MB	ВВ РСМ63Р	20x8				C, C(BNC), T	нет	ламповый вых каскад
	DAC 2	1820	MB	BB PCM63P-J	20x8				C, C(BNC), T	нет	ламповый вых наская
	DAC 2 Signolure	2310	MB	ВВ РСМ63Р-Ј	20x8				C. C(BNC). T	HET	ламповый вых каская
	DAC 3	2900	MB	вв РСМ63Р-К	20x8				C, C(BNC), T	HØT	ломпоный вых каскод
	DAC 3 Signature	4700	MB	вв РСМ63Р К	20×8				C. C(BNC), T	HOT	приловые вык чокаць
	DAC 4	8170	MB		20x8				C, C(8NC), T	HET	доловый вых каскад
	DAC 4 Signature	16500	MB		20x8				C, C(8NC), T	нат	помповый нык коскоц
	DAC 5	30000	MB							HOT	ломповый вых коскох
	DAC 5 Signature	59000	MB							HOT	ломповый вых коскод
AUDIO RESEARCH	DAC3 Mk 2	4400	DS		х64	0 01 20 ±0 2	100	0.005	CTAB	eurs.	приповый вык коллед
AUDIO SYNTHESIS	DAX-2	4600	MB		20×8 HDCD	0-20 -0.1	108	0.003	C,T,A,B		* +\$1330
	Decade		MB	CS8412	HDCD	0-20 ±0 05	111	0.003	C,T,A,B	BCYL	
BURMEISTER	970	\$33600	MB (24)		HDCD	20-20 ±0.05	115	0.0015	C,T,A,B	ecn	
	980		MB (24)		HDCD	20-20 ±0 05	110	0.002	C,T,B	ection	
CAMBRIDGE AUDIO	DAC3	400	BS	PHTDA1305					C (8NC), T	өсть	
CAMELOT	Jiher v. 2.0	\$3000	MB	88 PCM63 P-J	n8, HDCD				2C,28.T A,2I2S	007is	
TECHNOLOGY	Jiher v. 3.0	\$4000	MB		x8, HDCD				2C 2B.1 A.2(2\$	GCTh	
	Arthury 30	5900	MB	68 PCM1702	HDCD				2S B C T	1481	
CLASSE AUDIO	DAC 1	3730	MB	UA D20400A	20x8 HDCD	20-20 ±3	120	0.005	2C B T A	8C1s	
CONPAD JOHNSON	D/A-3	1450	BS			20-20 ±0.5		0.1	2C, T	HET	
_	D/A-2b	2430	BS			20-20 ±0-5		0.1	2C. T	нат	ломповые на 4 д
CHORD	DSC 1500	6990	B5 (OS)	CS					C(BNC) B,T		96 x14
ELECTRONICS	DSC 1100	4680							C		
	DSC 900	3120									
DCS	Elgar	\$12000	Ring (CRO)		x64	1-20 ±0 15	110		2C.T,A,B	ectu	
DENON	DA-S1	\$7000	M8		20:8*	20-20 ±0 2	120	0 0015	2C. T. A, B	OCTh	* alpha-npoueccop
	DA-500	520	MB	BB.	20x8*	20-20 ±0.2	100	0.0025	2C, 3T	HOT	⁴ alpha-процессор
DPA DIG TAL	The Little Bit 3	\$600	CHO		з24	20-20 ±0 2	90	0.009	2C, T	Her	
	PDM 256	56600	CHO		CPO x64	0-20 ±0 1	79 1011	0.03	6, 3C 3T, A	IECTIV	* рв. уровень ППС
	PDM 1024	\$ 1500	cno		CDO x 28	0-20 ±0.1	83-101*	0.03	8 3C 3T A	всть	* рег уроветь ППС
	Enlightenment	\$1600	cno		CHO x8	20-20 ±0 2	9.5	10.0	C,T	HOT	
	Renoissance	\$1050	as		CHO k8	20-20 ±0 2	95	0.01	C,T	нет	

Прогресс в механике существенно отстает от прогресса в цифровой электронике. Поэтому внешнии блок цифро-аналогового преобразования (конвертор) может помочь усоверыенствовать устаревший проиграватель с хорошим гранспортом. Не будем забывать, что и на вершине ценовой пирамиды находятся именно комбинации "транспорт + конвертор".

В графе "Тап ЦАПа" как BS обозначены ЦАПы с однобитовым преобразованием, как DS — однобитовые с повышенным разрешением ЦАПы типа "дельта-сигма". MB — с многорь эрядным преобразованием (илогда чазываемые мультибитовыми), H — гибридные, сс — везде обозначает ЦАП с постоянной автокалибровкой, в котором поток цифровых данных разбивается на группы, в скобках после типа ЦАПа может быть указава его разрешающая способность. В графе "Марка ЦАПа" указано сокращенное обозначение фирмы-производителя и марка собственно микросхемы ЦАП (UA — "UltraAnalog", BB — "Вигг-Вгомп", Ph — "Phi.прs", AD — "Analog Devices", CS — "Crystal Semiconductors").

В графе "Цифровой фильтр" указывается длина кодового слова на выходе цифрового фильтра и, через знак умножения, кратность передискретизации. Обработка цифрового кода может производиться не только с помощью готовых микросхем, но и с использованием собственных алгоритмов передискретизации, интерполяции, подмешивания

исевдослучанного шумового сигнала и т. п., которые хранятся в ПЗУ Указаннем на то, что в конверторе используется разработанное фирмои собственное программное обеспечение, служит сокращение СНО

Характеристики аналогового тракта приведены в графах "Отнош c/w" — отношение сигнал/вавешенный (по кривой А) шум " K_I " — коэффициент нелинейных гармовических искажений (на уровне -6 дБ), "Частотный диапазон" — эффективный днапазон воспроизводимых частот с указавием перавномерности частотной характеристики

Источник цифрового сигнала и конвертор соединяются цифровым кабелем. Существует несколько видов цифровых кабелей и соответствующих им приемных и передающих устройств. В графе "Иифровой аход" показано, какие кабели можно подключить к конвертору С — электрический коаксиальный, 75 Ом (SPDIF), Т — оптический оптоволоконный ("Toslink"), А — оптический стекловолоконный типа АТ&Т (ST), В — электрический симметричный (балансный), 110 Ом (AES, EBU), Цифра перед типом кабеля указывает количество входов

Некоторые конверторы имеют "Симметричный выход"— пришедший из профессиональной звукотехники тип выходных аналоговых цепей, позволяющий существенно уменьшить синфазные помехи, проникающие в соединительный кабель (используются голько грехконтактные ражьемы типа XLR; необходим усилитель с симметричным входом).

Han's Jem





Прини на рефене паленей Підії End в Россий
Пучний надры, лучное обслуживание
Опыт работы с техникой любой сложности
Подбор оптимальных комплентов
Проектирование и акустический дизаин помещений
Поставки по замазу

Audio Note, ProAc. Electrocompaniet, B & W. Arcum Naim Audio, EAD, Closse, Thick Well-Temporod Lab, AudioQuest, Monitor Audio, Densen, Micromega, Epos N gpyran annaparypa

Магазин



Санит-Петербург, Литейный пр., 30: тел.: (812) 325-3085, фанс: (812) 325-3466

						é	E .	7.91		di .	5
				14 October 1990	2	A STATE OF THE STA	9	131	3		/ /
	West of the State	L	*	2	A STATE OF THE STA	£ 3		g 41	, d	ĝ	
Наименоарние	*Hos	>	4	40°	3.4	F. 5	ਰੰ	1	1400	- I .	d d
ELECTROCOMPANIET			o F		FB+256	20-20 ±0 1	108	0.005	2C B	всть	
ENSEMBLE	Dichrona DAC	59400	A)-		носо,х8	20-20 ±0 06	110	0.001	4C, B	есть	• перекл 6 и 24 бита
GOLDMUND	Mimesis 20	\$25000				20-20 ±0 05	110	0.001		6076	* 8 па выбору
	Minnests 10++P	\$15500				20-20 ±0 1	100	0.005	P	нат	* 8 (по выбору С и Т)
	Minness 12++	\$4250				20-20 ±0 1	96	0.006	h	нет	* 3 (по выбору С и Т)
	SRDA	\$2000	спо						СВ		
HEGÉL.	D3	950				20-20 ±0.1	105	0.005	СВ	бСТЬ	
JADIS	JS-3	2600	BS DS			2.22	108	0.003	C*		" А, В УДП
	35.2	3270							C A, B		пампавым вых каскад
	15	10904	В.			20-22	90	0.1	A,C,B		помповым нык каскод
MORA ELECTRONIC	Herms	3600	DS		8,1				СВ		ADWL BPX KOCKON
CONCEPT											
ANN A	0	\$2000	ĐS.		20x	20-20±03	107	0.0005	C, T B	тен	
INN	Numeric Mk E	11500	MB (20)	BB PCM1/02	20×8				2C	нет	
MANLEY LABS	Reference 20 III	7500	A,46	UA	20x8. HDCD	20-20 ±0.1	110	0.002	3C, A, 3B	80%	помповый ных каскод
	Jun 16 in 20 Bit	2 20	MAB	JA					B, C	ects	помловый ных коскод
MARK (EV NSON)	No si 6	\$16950	r _A A		20x8	20-20-0.2	105	0.003	2C. 2T A 3B	ects.	мереки полярность вых сисноло
	N + 340	5300	MB	BB PCM 704	24x8	10-20-0-2	105	0 0035	2C 2T A, 7B	ecrь.	
	No BASS	7900	MB	BB PCM 704	24x8	10-20-02	105	0.0035	2C 27, A. 28	9576	
MBL	15		M8 ,201		× 28	0-20 ±0 5	112	0.0007	3C, A B	METE	
			MB 20i		× 28	0-20 ±0 5	112	0.0007	4C 21 2A 28	всть	
MCCORMACK AUDIO	DAC 1	1160	15			0 5 20 ±0 5	92	001	C, T*	HOT	* В +\$200 версия Deluxe +\$310
MERACUS	Aurigio	1400	A48 (20								
	Flagtaro	3200	05								
MERIDIAN	566 24	1800	(3%						3C T B	всть	
MICROMEGA	DAC	790	64			2 20 ±0 2	96	0.01	CIB	веть	
	Dieneile	2050	Es	Ph TDA 1547		0-20 ±0 2	96	0.01	CIC BNC), B. T.	0076	парата полярность вых сигноло
MUSICAL FIDELITY	X DAC	500	MB (8)	88 PCM69AP	HDCD	20-20 ±0 2	100	0.02	CT	107	циленирич корпус
	x At I	z 40	MB (8)	⊾C 78835	8×8	20-20 ±0 3	105	0.07	C, T	нет	цепиндрия корпус
	X 24K	£ 300	DS 124.		хB	10-20 ±0 3	105	0.006	C, T	нет	цилиодрич корпус, 96 к ^г ц
PARASOUND	D/AC 2000	2 20	N/IS	UA D20400A	20x8 HDCD	2-22±0 .	110	0.005	C.T.A.B	ects.	4
7.114	D AC 1600H3	590	5/58	вв РСМ-63К	20x8 HDCD	2-20 ±0 1	105	0.0015	C.T.A.B	#CTh	
) AC 1100 ()	015	Me	BB PCM-63K	20x8 HDCD	2-20 ±0 1	105	0.0015	2C T B	80%	
PASS LABS	DI	\$5000	AAH	BB FCM-63K	a8.	10-20 ±0 5	135	0.01	A B. C, T		
PINK TRIANGLE	Ordeval		B5			2-22±0 1	112	0.005	c	нат	
POLYFUSION AUDIO	801	\$2750	WB		20x				CA	144	
	805	53250	MB		20x				C, A	44-	
PROCEED	DAP	7200	N/H		16×8	20-20; ±0.01	90	0.002	C. T. A. B	11 Fg	
RESOLUTION AUDIO	D97		MB	66 PCM-63P-K					25e		96 x Lu/24 6nt
SONIC FRONT ERS	Processor 3	7350	MA	UA.	20:8	5-20 ±0 25	115	0.02	2C T A,8 2Se	ercy)-	NOME BAK 40C4OR
SONNETEER	Dryden	450	. 5						C C BNC)		
SUGDEN	SDAIDA	1150									
	AJ-5 D,A	7060									
FAG MCLAREN	F3 DAC /C		DS (24		24x8 HDCD	2-20 ±0 2	100	0.003	C. B. T	нет	есть цифровои выход (С)
Ac DIO											
TEAC	D 3		MB 20)		20x12 x24	2-20 ±0 3	116	8000 0	2C. A, B	ИСТЬ	
	D ti	900	К	Ph TDA1547	18x8	1-20 ±0 3	110	0 002	2C 2T	PC ·	
THETA DIGITAL	DS-Pro	4300	MA		20x8	20-22 -0 2	108	0 002	4C		* сим янход +\$2040
	Cerm Junt V										
	DS Pro Bosic Lio	1060	1	BB PCM+702K	20x8. CHO	0.21	08	0.002	ЭС Т В	BCTh.	
	DS Pic Poste in	700	10		Bird	20-2 -02	08	0.008	C, T	есть	
	DS Pro Progeny	30		BB PCM67	18x4	20 20 5 -0 2	02	0.008	C, †	HHT	
	Chromo 396	850		BB PCM67	жВ	20-20-0-2	100	0.009	CT	HET	
	CHERT 196 (DCD			88 PCM67	x8. HDCD	20 20 0 2	100	0 009	СТ	HET	
THORENS	TDA 2000	150			x192	5-20 ±0.1	113	0.0009	2C T	HBT	
3D LAB	DAC 000	1410									
65 - 16	DAC 2000	3090									
JUTECH AUD Ó	MDCD 10	1030	A 1	B8 PCM1702PJ	HDCD	5-20 ±0.1	103	0.001	C, T	нет	
vAC	DAC Mk1	55500			- 500	4-20 -0.5	96	0.04	2C 2A	±	ломповый выд коскод, * +\$200
	Mode 22	52200	r.		8×8	10-20 ±0 1	94	0.0025	2C		ломповый вых каскад. * +\$200
WADIA DIG TAL	Wodio 9	3500	14		24x64 CMO	and many sould be	. ,		3A	8076	The second second second
776	Wagaia 27	8950		88 PCM1702	24x64 CTO				2C T 2A,B	есть:	

						50 S	φ	S. C.		TE WAY	£	the contract of
	A STATE OF THE STA	300		.5	4	A Character of the second	The state of the s	ş ^ş	a repair	A STATE OF THE STA		
Наименование	2	3	A	5	200	03, 2	10,5	No. 1	4.	38 P	कीं है	Çêr
ACCUPHASE	A-50	16000	YM	A	50	00	20- 20	0.32	ecm	110	20	
	A 20	5600	AV.	A	20	40	20- 20	0 72	elC11	500	40	
	P-700	14000	AW	AB	150	500	2 20	0.05	OCT):	120	20	
	P-550	\$1000	YM	AB	,)	420	×C 20	0.02	41("F)s		20	
	P 450	7000	AVI	AB	200	300	11 000	0.02	GC7 b	1 59 B	20	
	E 406	6550	П	AB	70	250	2 20	0 02	ecn.	112	20	
	E 306	5000	П	AB	00	4C	20 20	0 04	acti	110	20	
	E-210	2400	П	AB	60	0	10 26	0 04	BCT):	200	20	<u>ММ</u> +\$200. ДУ
ACLRUS	A200	1300	VAL	AB	5,00	300	≥0 20	0.06	HBT	118	20	
	A 00	800	YM	AB	A)	56	. "	0.06	нет	118	20	
	DIA-100 Mk2	1350	П	AB	00	50	- 20	0.34	HIET	200	10	
	DIA 150	1950	П	AB	0	200	. 7t	3 09	HBT	200	10	
ADCOM	GCA-510	370	П	AB	49	75	d vi	0.075	**	4 10 40		
	GFA-5802	1860	YM	AB	300	450	3 +C	J 075	ech	178	105	
	GFA 5500	1060	УM	AB	700	350	- 447	3 0 7 5	+112**	148	50	
	GFA-5400	720	YM	AB	47	200	3 31	0.035	44857	1 125 8	50	
	GFA 5300	480	VM	AB	H ₄	ر ع	4	3 0.32	HBT	098	50	
	GFA 5200	370	YM	AB	50	80	4 3/7	Q 1335	ніјт	700	50	
AIR TIGHT	ATM-1	5000	УМ/Л		36	7.2	20 20	30	entit	100	100	
	ATAA-2	8750	YM/JI		80	160	20-20	0.07	65017	100	100	
	ATM-3	14000	YM/R/M		55/110*	110/2201	20~20 ±1	80.0	1911	100	100	* триодн./ультрални , Е.34
	ATM-4	5700	YM//I		24	50	20-20	0.01	1919	800	100	
	M-101	2000	УМ/Л		8		20-20	1	HIT		100	KY-88
AlWA	KA-950	_	П	AB	100	150	5 70	0.005	HB1			
ALCHEMIST	Kraken APD6A	£600	П	A	60	45	50 50	0.05	160	300	47	
	Forsek APD+5 A	£1000	П	AB	00	170	20 20	0.027	100	300	47	ДУ +1250
	Forset APD20A	£1400	VM	AB	100		20-20		ØC⁵h			
	Kroken APD8A	£550	VM	A	55		20-20		1401			
	Moxim APD30A	£350	П	AB	32	45	20-20	0.05	HOT	270	47	
	Stoteme it Stereo	£4000	YM	A/AB	200	350	20-20	0.05	ec75	800	276	
	Statement Mono	£9000	YN/M	A	55	55	20-20	0.05	007b	860	100	бынтактный
AMC _	CV1 3030a	890	n/r	A	30	30	45 20	1		180	20	* +\$250
	CA1.5100a	990	YM/ľ	AB	80	60	35-20	1	4	1.28	500	* +\$250
	CVT 2030a	710	YM/f	A	30	30	45-20	1	*	1 38	500	* +\$250
	3000	220	В	AB								
	3020	280	П	AB	20							
	3025	330	П	AB	30	30	20-20	0.05	1997	150	20	
	3025a	350	П	AB	30	30	20-20	0.05	HBY	150	20	то же, что 3025 но с ДУ
	3050	410	n	AB	45	60	20- 20	0.05	100			
	3050a	460	П	AB	45	60	20~20	0.05	1007			70 же, что 3050, но с ДУ
	3100a	570	П	AB								
	3150a	900	П	AB								
	2100	500	YM									
	2N±00-2	490	WA	AB	100		20-20	0.03	нат	4		* рег. вкодного уровня
ARAGÓN	8006ST	2500	YM	A/AB	200	400	5-20	0.04	HET	1,68.8	22	
	800688	3000	YM	A/AB	200	400	5-20	0.04	BC%	1.68 B	22	
[эн продолжения]	Polladium II	6000	YM/M	A	125	600	5 20	0.03	ecra	1.68 8	h	* nepeur

 Tun^n — тип усилителя, описывающив его назначение (R — полный усилитель, YM — усилитель мощности, P — ресивер, то есть полный усилитель со встроенным тюнером) и применяемые активные элементы (R — ламны, R — ламны и транзисторы, отсутствие обозначения — тольно полупроводниковые устройства). Усилители мощности могут выполняться в виде моноблоков, что обозначается как M (в графе "R — R — R моноблоков указана цена за пару).

"Класс" — режим, в котором работает выходной каскад усилителя. Так называемыя "чистыя" класс А, когда все активные элементы постоянно пропускают ток, потенциально является наиболее "правильным" режимом работы усилительного каскада, но на практике реализуется очень непросто, так как имеет ниэкий КПД и требователен к качеству всех компонентов схемы. Многие усилители, которые по рекламным проспектам числятся работающими в классе А, на самом деле работают в нем только на низких уровнях входного сигнала, а при его увеличения переходят в режим АВ Режим АВ наиболее распространен и является промежуточным между классом А и классом В (в последнем каждая половина периода входного сигнала усиливается "своим" активным элементом)

В графе "Мощность" указана выходная мощность усилителя (ограниченная искажениями), развиваемая на нагрузке 8 и 4 Ом. "Частотный диапилон" - рабочий диапазон воспроизводимых частот с указанием неравномерности амилитудно-частотной характеристики (обычно при номинальной мощностя), "Кг"- коэффициент нелинейных гармонических искажений (коэффициент гармоник) при номинальной мощности. "Симметричный вход" - принедший из профессиональной зву котехники тип входных цепей, позполяющий существенно уменьшить синфазные помехи, проникающие в соединительный кабель (используются только трехконтактные разъемы типа XLR, необходям источник сигнала с симметричным выходом). "Чувствительность по входу" - величина наприжения на линейном входе, при которой на поминальной нагрузке усилитель развивает номинальную мощность (при положении регулятора уровня соответствующем максимальному усилению) "Входное сопротивление" - величина модуля входного сопротивления усилителя (при иоминальной нагрузке; для несимметричных входов).

В графе "Примечания" для ламповых усилителей обычно указаны типы выходных радиоламп (и иногда варианты их включения).

							, e	-	18	1 13	S SE	1
	Marin and Marin	c					Set.			A STATE OF THE STA	2	gr ²
r print	420	4	×.	*	%° ₁	er e	`	*	4	2€ E	Q. ·	~
RAGON	8002	95.	y 1	A, AB	125	3.30	1	{ { 4	H67	1 68 B	22	
RCAM	Alpho Ore	.80	Γ'	AB	35	65				230	15	
	Alpho 7R	48	Π	AB	45	80	4 2		нет	250	25	MM
	Alpha 8R	580	Г	AB	50	II'z	20	0:	Her	275	15	MM
	Alpha 9	7 🖟		AB	75	4		Vh	HOT	180	5	ММ/МС +\$80. ДУ
	Alpho 9P	644	y f A	AB	75	4.	24	0.00	Her	540	7.5	
	Arpho 8P	4.2n	y IOI	AB	50	DD:	g - h	0.1	нет	650	15	
	Apho 10P	9 1	v IVA 	AB	100	7 %		0.32	HET	740	7.5	
BOLEWA IB O	Aipho 10	20:		A D			- h	0.5		000	47	
O DUA VOAOR	£5-9601	S_A'II	пп	AB	10,5		a in s ^t t	03	ирт	250 250	47	
ABORATORY	£5 960 £5:9100	92200 \$460	VM, II/M	AB AB	110		- Z	03	HBT	15B	470	
RT AUDIO	Digyolo	5400°	YAA/B	A	. 10			0.5	HOT	400	470	триоди KR32B
KI AGDIO	Sighale	574 (YAA/ B	Λ				0.0	PIGI	-00	470	трицан ккого
	Maestra	7200	YAA, D. M.	A	150			0.3	нет			переко е триоди
	WIGE IN G	- 2 GM	7 - EST 11 101		110			0.0	NG.			режим
	Quinter	4.3	٦٠,١٧	А				0.3	1位1			pann
	Тетро	1/	VM/II/M	,da	-	4		0.3				
	Cancerto	44	VMy JI	A		4s	n 6	0.3	s1(P1			
	Symphony	4264	17919.31	A					.,			грноди , KR300B
	hegia	1561	пп	Λ								EL34 www 6550
rc	SiA-2 150	64		AB	50							
JDIO ANALOGUE	Puccin- SE	1400		AH	a .	6A	20 20 ±0 1	0.1	H07	1000	50	
	Purcini	144		AB	-1	·5r	20 20 ±0 1	0.1	P160 F	1000	50	
	Donatella	protection of		АН	Ea	1 0	4 230 3	0.1	1991	1000	39	
JDIOLAB	RUOUV	я ъ		Aθ	4,	00	-65	0.05	1+IDT	100	50	
	80005	<i>J.</i>		AB	F31	00	65	0.07	HET	125		ДУ
	4 - 6 - 4	7 4 6		AĤ	A4.							
	8000PX	47	e 4	AB	100							
	10M0408	%	VM/M	Aβ	125	200		0.05	HIIT	100	50	
	8 7005x	4.	AVA	AA			20 20 ±0 3	0.05	1011	782	50	
JDIO MATIERE	Accordance	4007	YAA, JI	A		{ L	10-70 ±0 5					
UDIO SCULPTURE)	Equilibre	ϵ	VM/JI	A	Alli	Za"	0.85 ±0.5	0.25	HQT	800		KT88/KT9D
	مال ه	A to be	VM/ F/M	A	1	Ai	5 50 ±0 5		HHI			одногаяти 211
	Majoscule	, it	YMV/II	A		51	0.70 ±0.5	0.2	HIIT	800		EL34
JDION .	Sterling ETSE 5		D/D	A		17	15-40 ±3	0.5	H0T	200		однотакты, ЕЦЗ4
	Sterling PTSE M	25.30	D/M	A	м		20-30 ±	0.1	HBT	200		
	Strolling SETSE 5	500	II D	A	А		20-30 ±1	0.1	107	200		
	SilverNight SEE	21 AL III	YW.	A			20 24 ±3	0.5	HET	150		адиотокти 3008
	SilverNigh SEE int	27/16	$\Pi_{Z}\Pi$	A			20 00 ±1	0.5	нет	250		однотокти , 3008
	5 Night Exp. PSE m	4 8 (YM/M	A			20 35 ±3	0.2	101	150		однатакты, 300В
	S Night Exp. PP m	440	YM, M	A		. 5	20 35 ±3	0.2	HOT	150		однотакти , 300В
	GoldenNight 5CSE	6071	AWAM	A		h.	0 34 ±3	0.1	нет	150		одногокти , 3008
	Gride Dream	√00°	AM/W	A					нет			однотикти 300В
	Biark Shadow	668	AM/M	A	, r.	2 H	10-28 ±3	0.3	H@7	150		однотокти , 845
3TOM OID.	First stegrated	r	D/B	AB								MM +\$70
	The P	7	YAA/Л									
	OTO sine PP	A-1	О, Л	A	4						00	E184, MM +\$580
	SORO LINE PP	2000	αл	A							00	616. MM +\$660
	Р	101	AM/1	A							00	Е.84 регулитор уровн
	P2	2())	VM, II	A							-00	óló, регулятор уровня
	Kant One SE	70	пп	A	÷	*						MM +\$53D
	OTO Line SF	⊀B	П/Л	A		1	45 25		687		100	MM +5500
	SORO Life SE	2400	n/n	A	8	9	40: 26		HET.	150	100	6L6CG, MM +\$500
	PO SE	491	AMAN	A								
	P1 SE	65'	VM, Π	A		0	15-40		4151		100	пентод ЕL84
	P2 SF	2460	AM U	A	8	В	40-26		6107		100	6L6GC
	Melshu Line	4547	ת,ח	Α	,						100	MM +\$830, 3008
	P3	1600	AWA1	A	А							300B
	P4	67AC	W IL MY	A	٥							300B
	Conqueror	2700	YAA/ II	A	ť				付款す		100	3008
	Quest	5500	YM/fl/M	A					HOT		100	300B
	Conquest	7450	YM/F/M	Α					нет		100	3008
	Y _{3bl}	6450	YM/M	A	e.	8						845
	Tomer	4300	AM/M/M	A	II.	10						845

						₹ .	eĥ	ţî		g ×		7.50
	4	2			3	s s		5	- 1			1
H	25	1		_	d i		36 3	20	Sala Maria		. s	an ^{it}
AUDIO NOTE	Neiro	22100	VAL D								00	7.4.3
тродолжение}	Neiro Silver	24000	YM/JI	^							00	2A3 2A3
hillings series!				A							00	
	Shina Shina	35500	YAA/A	A					+1 FA			3008
	Shinn Silver	37000	YAA, JI	A		3					00	3008
	Kotagi	49500	YM/JI	A							00	300B
	Kassai Silver	51000	VM, JI	A							00	3008
	Kageir	56570	VM/JI	A							00	2A3
	Baranila	61000	ум, Л	A	*	0.7					00	3U0B
	Ongalu	63640	П/Л	A	1.7	27					. 50 . 50	211
	Kegon	91740	УМ/Л	A	1.7	17					00	3006
March Control of	Galu On	136630	VM ₂ II ₂ M	A	45	45	6 50	,		202	JU	845
JDIOPRISM	Debot II	\$2500	VM/JI	AB	35 18*	35 184	5 50	1 000		900	150	*пентодутриод, Ес34
JDIRE	Monarch	\$25000	VM Vis. 1.		200	400	2 50	0 008		1200	51	
A PROPERTY AND A	New Monarch	\$60000	VM M	4.5	A	1200	2 50	800 0		1200	33	
JDIO RESEARCH	REF 600	33000	УМ Л	AB	100	91	12 80	1		28	200	
	VT 200	9900	УМ, Л	AB		2	0 5-200 3	1		2 5 B	100	6550
	VT 100	5000	Үм/Л	AB		.10	15-80	1		9 B	20b	
	VT 60SE	2750	У М/Л	AB	ш	7	15 40	1	H	05 B	100	6550 версия SE +\$580
	VT 50	3190	YM/JI	AB	16	4 41	12 45	1		95 B	200	
	00 2	4020	YM	AB	Ti .	101	0- 60			138	30L	
	D 130	2200	YM	AB	100	, B	0 50	0.5		1 7 B	300	
	D 300	3000	YM	AB		6.0	0-150	0.5		198	30G	
	D 400 Mh I	4500	VM	AB	· 1/	r46[]t	0.01 - 160	0.5		9 🖰	57	
	C A 50	3850	П	AB	а	4	18-40	1	at	300	100	Ly, 6550
VI	52000MM	1850	VM/M	AB	4		5 50	0.00				
	52000MI	1450	П	AB	lı .	II,	5 100			500	20	μУ
TRE ACOUSTICS	V-3	\$7500	YM	AB	Ц	ZIL	20 20			775	10	
	V 1	\$3900	YM	AB		7.05	20 20			775	50	ДУ
+ S HIFI	NPA 50		YM				20 20. 0 02	0.0007			3u	
ALANCED AUDIO	√K 60 5	5650	YM/JI	A, AB	d	€1L	8-100	0.7		750	200	8C 33C
CHNOLOGY	VK 60 M	11300	YM, B/M	A/AB	21	7	8-100	0.7		750	200	6C-33C
	VK-200	3950	УМ/Л	A/AB	, i	200	2-200	1	*	168	·00	
	VK 500	5750	YM	A/AB	200	450	2 300	1		150	100	
*	Vk- 000	13800	YM/M	A/AB	-	600	2-300	.1	у р	156	50	
E	1001 Mh	53900	VM	A	4	July .	5 200			16	27	
EL CANTO DESIGN	Otteo 30 Mona	5. 250	AMAIL M	A)ı	20 20	0		158	00	
	561.40	\$4.00	п/л	A	4.5	d	5 40	0.2		280	50	
& K COMPONENTS	511400	770	YM	AB		100	5 45	0.09		1 2B	24	
	MOL	1440	YM M	AB		יוטי	5 45	0.09	le le	1.48	24	
	57 (0 30)	1100	V/vi	AB		3.20	5 45	0.09		1.7B	24	
	EX4420	1430	YM	A8	100	350	1 45	0.09		1.7B	24	
	€X4420M	2860	YM/M	AB		4	1 - 45	0.09	1.	1.7B	24	
DW .	ZZ-One		П	AB		· ·	3-50-3	0.5		500		
CHNOLOGIES	Wazes		П	AB		9	2 300 3	1		500		
YSTON	B-60	1500	n	AB			05-00	001	62		50	ДУ +\$300
	28-LP	850	VM	AB	50	nis	1- 00	001	.,	750	50	P. 444
	7B-\$T	4800	YM, M	AB	500	860	0.5- 00	00.	•	1 B	50	
	4B-ST	2270	YM.	AB	250	+0€ 	1. 00	0.01		15B	50	
	AB-ST	1580	YM	AB	25	200	1- 00	001		138	50	
RMEISTER	909	\$36500	П/Г	AB	400	200	2- 30	001		640	342	
151 V 161 FEFT 1 51 TS	911 Mk	\$17250		AB			2- 50	0 008		770		
			n/r		350							
	956 Mk #	\$9400	Π/Γ	AB	240		2-220	0 005		800		
0.4555	959	\$6800	П	AB	000		2 200	0.005	×	330	. 0	
BASSE	AS +000	2500	YM	AB	000			01			68	
	AM 1000	2800	YM/M	AB	300			1.0			6·d	
	AM 330	1800	YM/M	AB	330			10				
	A\$ 330	1700	YM	AB	330							
JRN.	K	\$7000	YM	A	100	200						
	K1	\$2800	YM	A/AB	20,120	200			11			
	K3 HC	\$1400	ΥM	A/AB	2 100	150	20: 20	0.0		178		
	Alia HE	\$1000	П	AB	40	(8			-			
	4808	\$1400	П	AB	70	120			Þ			
MIBRIDGE AUDIO	ATAC 3	290	₽T	AB	30	40	20-20	0.06	P			MM - \$40
WIRKIDGE MODIO			П	AB	60	90		0.05	e			
AMBRIDGE ADDIO	A3	440	11	PHW.	0.0	**		0 00				
	A3 A1 Mk 3 SE	440 250	П	AB	30			0.07				

						3 5	ž.	3		3 8		*
	ji d	5		Ju.	.,		A SPECIAL SPEC	, F	J.	The state of the s		
Наименование	200	And S	28	1500	8 0		36 3	42	ď	1	1 4 m	
CANARY AUDIO	CA-708	\$2090	VM		50	50	10-453	0.5	HØ1	1000	11	645,
[продолжения)	CA-304	\$3090	YM		40	40	10-48, -3	0.5	нет	1000	4	+ 4
	CA-306	\$4150	VM/M		50	50	10-33, +1	0.5	нет	1000	20	6433
	CA-301	\$3600	УM	A	22	22	10-33, +3	0.5	NET	330	·L	JOLR
	CA-303	\$5830	YM ₂ M	A	24	24	10-65. +1	0.4	нет	720		ı i≡B
CARVER	A-760 THX	\$1500	УM	AB	380	600	20-20	0.5	H61	1.58		Tpda
	A 220	\$400	YM	AB	100	140	20-20	0.02	HB1			
after the s. s. s. s. s. s.	Lightstor 2 0	52800	YM		300	600	5-20	02	OCT)	150	1	
CARY AUDIO DESIGN	CAD-300SE CAD-845SE	4000	EL/E	A	11	11	23-20 19-20		H8T MBC	250		
DESIGN	SU-30	7500 1500	П/Л П/Л	AB AB	25 30	25 30	20~23		УДГ ¹ нит	400		
	5U-50	2300	TI/JI	AB	30	30	19-23		HOT	400	100	
	5ti-80	2800	П/Л	AB	80	80	19-23		нат	450		
	SLA-BO	2800	УМ/Л	AB	BO	80	19-23		УДП	1.8		
	SLM- 00	3700	YM/JI/M	A/AB	113	100	15-23		YDD	750	N.	
	SLM-200	10000	УМ/Л/М	A/AB	200	200	20-20		УДП	700		
	CAD- 3008 Sign	4000	YM, DZM	A	25	25	18-26		νДП	28	70	
	CAD 300 SE	3800	YM/31/M	A	12	12	26 23		УДП	900	et.	
	CAD 300 SE Sign	4800	YM/II/M	A	12	12	19-20		удп	500	-8	
	CAD 805	9000	УМ/Л/М	A	50	50	19-23		AUL	750		
	CAD-805 Signal	11000	VM, Π/M	A	50	50						
	CAD 50M Mk	2500	VM/I M	Α	50	50						
	CAD-5725E	15000	YM II/M	A, AB	200	200	9-30	0.50	ØC16	700		
CHORD	SPM400	2500 2420	VM ₂ ,T ₂ TM VM	A A8	100	130	20 23	0.32	407	1 25 8		
CITORE	SPM600	3140	YM	AB	130	170	01-75-3	0.05	HET HETS			
	SPM800	4080	YM	AB	160	250	02-46	0.05	00% 00%		ıl	
	SPM10008	4960	YM	AB	200	300	0.2-46	0.05	ecta		ıl	
	SPM12009	6440	YW	AB	250	380	0.2-46	0.05	OCTA .		It	
	SPM 1200C	7150	VIVI	AB	315	470		0.03	00%			
	SPM1400	14300	YM/M	AB	315	500		0.03	BC76			
	5PA45000	24770	7M	AB	415	800		0.05	1994			
CITATION	71	2800	YM	AB	150	240	20-20	0.03	H07	116		
	£1	2250	YM	AB	100	175	20-20	0.03	1487	118		
CH RO	C 200	\$1000	VIV.	AB	110	240	20-20	0.008	181	1 B		
CLASSE AUDIO	C-190 CA-100	\$1500 1670	YM	AB	110	240	20-20	0.008	нет	1 B		
CD4350 AUDIO	CA 50	2560	YM	A/AB A/AB	100	300	20-20 20: 20	0 03	ects ects	750 1 158		
	CA-200	3335	YM	A/AB	200	400	20-20	0.004	8C%	1.38		
	CA-300	4720	YM	A/AB	300	600	20-20	0.007	ech	1 65B		
	CA 400	6110	YM	A/AB	800	1300	20-20	0.004	ech	1.98		
	Oriego	15630	YM		450	900			0 076			
	CAP-80	1450	П	AB	100	140	20-20	0.02	ects.			
	CAP-150	2220	П	AB	150	225	20-20	0.005	ФСТ Б			MM, MC +\$230
CONRAD-JOHNSON	CAV50	3030	П/Л	AB	45	45	30-15	1	нат			E. 34
	MV 55	2430	Ум/Л	AB	45	45	30-15	1	HRT		100	E. 74
	MV 2250	2790	YM	AB	125		20-20	9	HBT		100	
	MY 2500	4250	YM	AB	240	70	20-20	1	HET	BUD	100	. 7.00
	Promier Eleven A	4250	VM II	AB AB	70 140	70	30-15	1	781	900	100	6550
	Premier Eight-A	9490 20640	УМ/Л/М УМ/Л/М	AB AB	275	140	30-15 30-15	1	H81	900 880	00	6.550 6.550
	Premier 300SA	8490	YM/JI	AB	300	373	20-20	1	RCTs	990	Dr.	0.330
COPLAND	CSA-8	1500	П	AB	60	120	5-120	0.01	HQ3	40	24	
20.0.10	CSA 28	2100	Π/f	AB	60	1,000	5-120-3	0.1	He1	7.4	33	NAN
	CTA-505	3150	УМ/Л	AB	65/36*	65/36°	5-80	0.4	нет	1 8	30	тетродутрнод 6550
	CSA-515	2950	YM/r*	AB	150		5-100-3	0.11	всть	B	750	* помоы исп-ся в
												абилиз напряжения
CREEK.	4240 Mk2	500	П	AB	40		20-20	0.01	Heft	300		MM +\$40 MC +560
	4240 SE	600	П	AB	50	60	3-25 1	0.03	нет	300		MM +\$40, MC +\$60
	7270 DL			AB.	50	60	3-25	0.03	нет	400		ДV +\$160
	5250	540	П	-710								
	5250 5250SE	760	П	AB	75	90	3-25	0.03	HBT	450		ДУ +\$ 40
	5250 5250SE A42	760 500	П УМ	AB AB		75	20-20	0.03	HET	450 600	24	ДУ +\$ 40
	5250 5250SE A42 A43	760 500 560	TI YM YM	AB AB AB	75 50	75 50	20-20 3-25	0.03	нвт	600	24	ДУ +\$ 40
	5250 5250SE A42 A43 A52	760 500 560 700	AW AW LI	AB AB AB	75 50 75	75 50 90	20-20 3-25 17-25	0.03 0.03 0.03	нвт	600 400	24	ДУ +\$ 40
CYRUS	5250 5250SE A42 A43	760 500 560	TI YM YM	AB AB AB	75 50	75 50	20-20 3-25	0.03	нвт	600	24	ДУ +\$ 40 ММ ДУ

						102 S 45.	o ji	- - -		AND SE	i In e	ege.
	Act.	۲, و		4	F			F.	7			Co. State of the s
Наименавания	Ap.	4	E	*Eng	Ø [₹] 8	88°,0"	× 34	· ·	\$5	J. F.	8, 4	. ~
CYRUS	Straight Line	660	П	AB	6,0		4 5 80	0.005	r	200		
[продолжение]	Power	700	YM	AB	70	110	1-100 3	0.004	0C75	380	10	
DENON	PMA-925R	480	n	AB		130				_		ДУ
	PMA-725R	400	П	AB		100						ДУ
	PMA 525R	300	П	A8	50	85	4-100	0.02	HBT			ДУ
	PMA-425R	250	Л	AB		70						ДУ
	PMA-480	260										
	PMA-280	230										
	PMA-250SF	260	п	AB		40						
	PMA 3505E	320	П	AB		60						ДУ
	PMA-2000R	1200	n		80	160		0.07				
	PMA 500R	860	П		70							
	POA-3200	950	YM	AB	120	200	1-100	0.05	HOT	11B	47	THX
	POA T2	920	VM	AB		120						
	PMA-S10	1950	П		50	100	20-20	0.007	всть	150	47	
	POA-S10	2100	YM/M	AB	150	300	1-150-3	0.003	acts.			
	DRA-275 RD	300	p	AB	35							
	DRA-385 RD	340	P	AB	45							
	JRA 585 RD	400	Р	AB	65							
DENSEN	DM-10	1850	п	AB	50		2-400-3	0.01	нет	350	22	MM + \$140, MC + \$28
	DM 30	1650	YM	AB	-		2-400 3	0.01	HET	1.6	22	,,,,, program - 360
	DM 50	1000	YAA/AA	MO			a 900 J	0.01	rug"	1 12	44	
	BEAT 8-100	980	П	AB	60	100	2~200 -3	001	HBT	280	23	MM +\$140, MC +\$280
	BEAT B- 300	150	YM	AB	100	,00	2-200-3	0.01	HET	400	44	MANITOTAL MANITOZOL
DOA DUCITAL		\$1500			55	90	10-28	0 005		960	22	
DPA DIGITAL	DPA 2005		YM	A					HET	250		
	DPA 5005	\$6000	YM	AB	250	400	10-28	0 002	AURT	250	22	три блоко
mark a a shalla	Renalesance	\$1150	П	. 0	30	21.0	20: 20	0 005	HET	250	40	
DYNACO	Stereo 160	2350	УМ/Л	AB	75	75	14-65	0.05	HBT	300	50	
	Stereo 80	1900	УМ/Л	AB	40	40	17-75	0.05	687	300	50	
	Stenso 400 Sei 2	1260	YM	AB	200	300	10 100		101		50	
	Stereo 200	650	YM	AB	100	150	10-100	0 02	HILL		100	
	Stereo 100	450	YM	AB	70	105	10 100	0 02	HBT		100	
	SCA-200	550	П	AB								
	\$CA 120R	440	П	AB	60	100	10 100	0.02	HIT	150		_
DYNAUDIO	Arbiter	\$200000	YM/M	Α	700	1150	0 3300	0.001	#C%	100	300	литание ат аккум. боторен
EAR	√20	\$4600	D/B	A	24	24	12-80	0.5	HRT	400	47	12AX7
	934	\$3600	П/Л	A	50	50		1	HBT	200	47	триоди., однотокти
	859	\$3600	Π/Л	A	13	13		1	HET	300	47	триоди, однотокти
	861	\$6500	УМ /Л	A	32	32		3		900	47	триоди однотокти
ELECTROCOMPANIET	AW 250R	6630	VM	A	250	360	20 150	800.0	90%	1.8	330	
	AW-180M	7860	YM/M	A	180	360	20-30	0.001	BC%		330	
	AW-120DMB	3060	VM	A	120	240	20-30	100.0	80%		220	
	AW-100 DMB	2730	YM.	A	100	180	20-150	0.001	BCN	18	220	
	AW-60	1340	YM	Ä	60	120	20-30	0.001	ects	800	330	
	ECI-1	2270	П	A	100	180	20-150	0.003	HET	400	47	
	EC-2	1200	п	A	50	90	20-150	0.2	HâT	300	47	
ENSEMBLE	Evecce	\$6700	п	AB	100	150	5-60	0.2	HET	360	45	ду
	Evivo	\$5500	VM	AB	100	150	5-60	0.2	HOT	1 1 B	20	
	Ecco	\$4750	n	AB	100	150	5-60	0.2	Hell	360	45	
EXPOSURE	25	1510	П	AB	55	150	3.00	9. 6		500	**3	nv
LAFOSQUE	20 Super	1060	П	AB	55		20-20 ±0.5	0.01	H81 H81	150	10	ДУ
							20-20 ±0 5				10	ММ- или МС-вход
	15 Super	1210	ET VAL	AB	55		20-20 ±0 3	0.01	HOT	150		WORL-TAIN WAT-HEED
	18 Super 18 M R	1285	VM	AB	60 50		nnbn		HBT		100	
		2430	YM/M	AB			20-20		HBY			
	4	3340	VM	AB	80		20-20		Hills		100	
	16 M R	4060	_ YM/M	AB		202		0.015	-	1.1.5		
M ACOUSTICS	Classic F-10	\$10000	YM	A	200	300		0.012		1.6 B	6	болонон еход +\$1000
	Classic F-30	\$15000	YM	A	400	700		0.01	•	1.6 B	6	болонен вход +\$1000
	Classic F-50	\$36000	YM/M	A	800	1600		0.009	BCTh	1.6.8	40	
	FM 2011	\$115000	VM/M	A	1880	1900		0.008	ФСТЬ	1.6 B	40	
	FM 80QA	\$17250	YM	A	400	600		0.007	HIPT	1.6 B	5	
	Resolution 811	\$60000	YM	A	440	750		0.008	6th	1.6 B	40	
	Resolution 611X	\$40000	YM	A	250	425		0.008	ec75	1.6.8	40	
	Resolution 411	\$24000	YM	A	130	200		0.006	есть	1.68	40	
GOLDEN TUBE	SE-40	1000	YM/J)	A	40		20-20	5	HBT	1 25 B	100	однотокти, 5881

						40	the state of	and the second		A SE	s	4*
	z ^a	t _g			ý		The state of the s	\$	The state of the s	A COL	90	Bayler Leading
Manualtania	A. A	J. S. C.	A	, O,	250 to	of the state of	- 1g -	9.0	L. R.	14 3 CH	A Samuel	A. A
Наименования						62. 2		*				
GOLDEN TUBE	SE-40SE	1400	YM/JT	A	40		20 2	5	44.7	25 B	-00	588)
AUDIO	SE-B5	1790	YM/J1	AB	85		20 20	4	н	25 B	00	E-34
(вынежнодост)	SE-100	2400	YM//I	AB	. 30		20 20	2	E 4	25 B	וג	E.34
	SE-200 Mono	3980	УМ/Л/М	AS	(h)		21 20	5	F-	25 ₪	1 .(E.34
	2E 3008 MF3	1740	YM/JI	A	9		20 %	5	41	25 B	1 313	300В. версия SE + \$260
	SF-845	5000	YM/JI/M	A	20		20 20	5		25 B	100	однотакти , 845
	\$1-50	980	п	AB	, DC,		20 . 0	5	HET		10	ДУ
00 000 00	SI-50 Mich	1300	- П	AB	5.	40	20 2	5	HOT		10	мм удп
GOLDMUND	SRA	\$1500	YM		50	80	0 000	0.01	HET	148	50	
	SRM	\$4000	YM/M		25	200	G 1610	0 01	HBY	14B	50	
	Mirriesis 29	\$13000	YW		250	400	100	0.01	erCY1s	148	50	
	Mimesis 28	\$5000	Y/A		75	300	IOL	0 01	ects	148	50	1000
GRAAF	5050	£2100	УМ/Л	AB	50	50	7 44 3	0.28	MUT	148	100	ABBTX
	GM 100	£4250	УМ/Л	AB		00	16 65 3	1	HIT	700	100	PL504
	GM 200	£7500	УМ/Л	AB	200	∠00	7 156 5	1	HIT	850	100	32 arr PL504,
	Au IC vidre	£1790	П/Л	A	14	25	5 10	0.2	HOT	140	47	бастронсф 588 , ММ + £300
	Verticinque P	£1400	YM	ps.	, 5,	× .	5 1/0 3	0.2	HOT HOT	1400	47	COPHE GRAAFIE
	GM20	12750	yht.		20		4 4	1	ects	700	50	6C33C
GRYPHON AUDIO	\$100	8500	YM	AB	100	200	4 76	0.05		100	50	Arma den
DESIGNS	DM100	14000	YM	A	100	200	110	0.03	BCTh BCTh	100	50	
De arand	Reierence One	28000	YM/M	Ä	150	300,	7 3 3	0.01		100	10	
	A du n	16600	YM.	A	100	AUL,	0 3 3	0.01	BCT):	100	10	
	Antheon Solo	33500	VM/M	Â	100		(,)					
	Tabu	6800	П	A8	100	200	(,5)	0.07	RCTL		10	
	Tobu AT	4800	п	BA	.00	200		0.07	NC 18		, u	
	Tabu 3, 00	5600	YM	A								
	Tabu 2/100	4600	ΥM	A	(H							
	Tabu 1/500	4000	YM/M									
	Tabi PP100		П									
HARMAN KARDON	HK 410	300	П	AB	45	45	0.5- 00	0.09	161	150	22	MM + \$50
THOUGHT O'NOO!	HK 620	400	П	AB	4.4	60	0.5- 00	0.05	HOT	150	22	MM + \$50
	HK 640	600	fi	AB	h	1.0	0.5- 00	0.09	HOT	150	22	MM + \$50
	HK 660	730	п	AB	4U	140	0.5- 00	0.09	Hd7	150	22	MM + \$50
P	HK 680	1000	п	A6	,	170	0.2-150	0.09		150	22	MM + \$50
	HK 3250	300	2	AB	ימ	110	20-20	0.05	HéT	100	4.1	MM 4 220
	Signature 1.5	1400	YM	AB	28%	350	1- 00	0 03	HB7	1 B	22	
HEGEL	H1	1350	П	AB	6	. 30	. 55	0.00	Mar.	, ,	44	
(ILOC)	H2	2235	YM	AB	,0		20-20	001	BCTh			
	H(3	4550	ΥM	AB	400		20-20 ±0 05		BUT			
	Hid	990	П	АВ	250		20-20 ±0 05		ects.			
HEYBROOK	Signature Power	1780	YM	AB	0(10: 20	0.1	нат			
JADIS	JA-30	7900	Ум/Л/м	A	30		20 20	0.6	HILL	IB	100	6550, К190, КТ88 УДП
2000	JA 80	13800	УM/Л, М	Â	60		20-20	06		775	100	6550; КТ90, КТ88 УДП
	A 200	21700	YM/Л, М YM/Л/М	Α	40		20 - 20	0.6	нет нет	775	180	6550, KT90, KT88 YART
	DA 8	4100	YM ₂ /I	P	RO RO		0 28	W-G	HOT	500	100	6550
	DA 5	2400	YM, II		40		0-40 3		HET	400	100	6550
	Day 7	6900	УМ, Л		00		20 20	0.6	HBT HBT	775	100	655.
	Da 30	3500	n/n	A	30		20 20	0.6	18H	320	100	a550
	DA 60	4800	П/Л	Â	60		0- 5	4.0	HIT	100	100	6550
	Orchestra	1700	П/Л П/Л	AB	40		0 3		PT-SI	7302	- 60	EL34 ультралинейн
	SE3008	11400	YM, II/M	A	***		40- 5	0.3	HOT	450	100	3008
	SE 845	15700	YM/II/M	A	26		40 J	0.2	170/1	ALV.	, 00	845
JEFF ROWLAND	97	28000	YM/M	AB	156	700	01 60	0.02	60%	136		4 блока
DESIGN GROUP	81	12200	YM	AB	250	500	0 1 160	0 02	ecra ecra	136		- AND
DEDICAT GROUP	ô	21600	YM/M	AB	50	250	0.5 - 50	0.01	ech ech	136		
	2	5800	YM.	AB	3.	250	0.5- 50	0.01	ecti	136		
	Concerta	5600	П	AB	, l	5.,	20-20	0 008	ects.	150	36	
JVC	RX-230R	WARNESS	p	AB	10	5()	20-20 ±1	0.8	H6†	160	47	
JOUDA	Su-101A		17/11	AB1	-	517 2G	7 70 ±1	0.0		900	250	FIRA programme and
J. COUCH	5J-202A	\$700	h/n	AB1	40	40	7 65 ±1		нет	300	10	5184 ультролинейн 6134 ультролинейн
	5J-202A SJ-302A	\$930	пул	ABI	±0	50	6 40±1		HET	450	10	EL34 ультролинейн
	SJ-502A	\$1100	П/Л	ABI	6	60	6- 20±1		HET	500	TO	6550; ультралинейн
	5J-801A	\$1400	П/Л	ABI	C	30	6- 15±1	1	HOT	550	100	6550
KENWOOD	KA-7090R	440	П	AB	Qr.	50	5- 00	0.02	HET	200	47	DY, MM/MC
(см. продолжение)	KA-5090R	290	п	AB	7{	00	5-100	0.04		200	47	DY MM/MC
рене пределжания)	1975/JQ7/JK	270	* 1	Αυ		UV	5. 140	O DA	H67	200	10.5	FEL MINN NO





Ś			, s	,	J.	;			· é	of A		
Манменованив	Ze e	3	3	150	80	. J.		÷			T. A.	
	KW-X ODOTHX				- 0	190	5 100					ТНХ
ENWOOD		500	YM.	AB	Do			10		8		
ORA ELECTRONIC	Triode 1005B	9000	УМ/Л/М	AB	80	90	20-30	٦		A		6C33C-B
DINCEPT	Flash	2500	п/л	A/AB	10/25		30-70				el	
	Design 30	2800	ri/n	A	30	30	6: 4D		100	r		
	Design 50	4200	П/Л	A	50	50	16: 40				-1	
	Trion	7000	YM/M	A/AB	120	120	7.60			×		E.84M
	Jupiter	4000	YM	A/AB	60	60	7.60					F.B41/A
e ca	FPB 600	1+500	YM	A	600	1200	0.1 - 240 3			2.4		
	FP6 300	9000	VM.	A	300	600	0.1-240.3			4 -4		EPB-Full Powe
												Balances
	FP6 200	6200	YM	A	200	400	. 1			v 1		
	Master Reference		YM/M	A	1000	2000						
	FPB 250M	\$10000	YM/M	A	250	500	0 1 240 3					
	FP6 350M	516500	YAA/M	Ä	350	700						
							4 140 3		4			
	FPB 650M	25000	YM/M	A	650	1300	0 1 240 3					
	FPB 150		VM	A	150	300	0 240 3					
	KAV-300i	2550	п	A	150	300	0 240 1					
	KAV 500i	\$4500	η	AB	250	500	2r 50	11				
	KAV 350r		P	AB	150		1 100					
	kA√ 250a	3 50	YM	AB	250	50C	4-170	<i>y</i> .	91	2.15.8	4	
	KAV 250M	9000	YM/M									
R ENTERPRISE	18.85	3400	n	A	20	20	R 35 3				п	триоды , KR32B
	62M	12500	YM, M	Ä	40	40					al	тризан КР528Х
	950W	15000	YM, M	Ä	80	00						триодн КR52BX
	32 BSI	7000	П	Ä	25	25	B 35 3			e		триодо КR52В
		20000		^	140	148	2					
	VT 800 KM		YM/M									и кууми приобрени
	VT 600 KM	17500	YAL, M		70	70	8 35 3		100			вакууми првобр-ты
	VI 400 K \$1	15000	YM		60	50						вы одиније науучев
MM AUDIO	N-1	16700	AM' L'W	A	100	100	4 150	4				
BORATORY	M2.1	16000	YM/1/ML	A/AB	500	200	4 150	4		100		
	DM	10000	YM	A/AB	125	250	4 150			II		
MM INDUSTRIES	Ms	21000	VAL II/M	A/AB	90	90	2 50					
	ML2	31000	YM/JI/M	A	18	16	19- 00, 3					4C 33C 8 1 есть розь
VARD N	IT	4750	п		40							
BEN HI-FI	RS 35C	5000	УМ/Л		25		10 130 1			4-		
GACY AUDIO	HighCorrent Stores		YM.	A/AB	220	400	0-100			A R		
CACT MODIO										2. 18		
	The Monobioc	2400	AM/M	AB	450	600	0-100 1					
	F 4	3200	П	AB	200	350	1 100					
MODIN	212	1900	YM	AB	120	200	10- 00					HX
	225	2520	YM	AB	225	400	10- 00					TI-I)(
	501	5040	YM/M	AB								
NI4	Rout	\$4000	YAL	EA	160		20 20					
	Majik	\$1350	п	AB	66		20- 20					
XMAN	M-10	B360	YM	AB	250	400	10- 00 15	II,		μ	4	
	B-10	14680	YM/M	AB	500	1000	10 00 10	4		92		
	M-7	3770	YAA	AB	150	230	10- 00	4				
							.0- 00					
	M 5	2930	ΑΥΛ	AG	00	150				ŀ·		
	M 3	1880	YAA	AB								
	M- 375	1160	VW	AB	150							
	A-2.5	280	П	AB	60	80	10- 70 ±0 5	4,73				
	A 225	335	П	A8	80	105	10-70 ±0 5	4 1/5				
	A 312	230	П	AB	55	70	10 60 ±1				47	
	A 357G	420	n	AB	80	165	10-20-15	1.8		*		
	A-377G	500	п	AB	95	130	10-70-15	1.				
	A 384	575	п	AB	95	130	10 70 1	i.a		Į1		
	. 50%	2720	П	AB	100		20- 00			5	1	MM/MC
										,		
	. 505s	880	П	AB	70		20-100	1-3	1500			MM/MC
	L 503s	1500	П	AB	65							
	5Q-38s	3135	П/Л	AB	30		20-20 0 5		-15:	P. 14	4	MM
AG	3.5	590	VM/Л	A	3.5		0 58					
	10.8 Impresano	2500	YM, JI/M	A	9		5 97					
AGNUM	(A-170	570	П	AB	70	110				ĮL.		MM +525
	1A-170SE	650	п	AB					4			MM F\$25
	A 200	830	П	AB	0.5	160			1.41	120		MM +\$55
	MF 20	570	YM	AB	85		20-20-33	0.05		250		
		1100	VM	AB	150		SO EU WU	0.0.3		2.30		
м. продолжение)	MF 330				1.704							

	#	*2		150	# .	2 1	6.8	46	- 5	10 10	2	₽' ∮
Соименования	Hope and the state of the state	3	3	4			The state of the s	12	d ^e			
MAGNUM	A200 SE	4610	УМ/М	AB	220				HEY			
родолжения)	Closs A	1080	П	A/AB	15/50				HET	120		MM +\$70
	Closs A 58	1230	П	A/AB					HBT			MM +\$70
	A 120	450	П	AB					HBT			MM +\$25
ianley labs	GM-70 SE		УМ/Л/М	A	25							TM-70
	250 Watt Mono	9450	YM/II/M	AS	350/230°		10-30		BCTI			тетрод/триод. Е134
	500 Watt Mana	12600	YM, II/M	AB	500,275*		10-30		6CTb			тетрод/триод, 6550
												per QQC
	50 Watt Mano	2460	VM/II/M	AB		53	10-90 ±0.5		HUT	460	100	ELB4, per OOC
	120 Watt Mana	4200	УМ/Л/М	AB	65/120°		10-50 ±1		HBT	1.6	100	* триод/ультралии.,
		nena	in to		007000	do who						KT88/6550
	2 . A . A	2500	Π/π		25/50*	25/50"						E.84 *
	100 00 Stareo	\$4500	пул	A6	95		10-40 ±1		HBT			триоди /ультралин КТ88/6550
	October of TO	34300	14711	AG.	7-9		10-40-21		P1021			ультропиненн
	SE/PP 3008 Retro	5800	ҮМ/Л/М	A/AB	18 25/36 4	218. 25/36. 42	15-28/10-60	1.3	1697	450*	4	Ser COC
	payir quou mino	0.0.00	Titig eger	-4	Tur day dis -	and the state of t	10 207 0 20		1401	-1-0/-10		(1 9 B non OOC), 30
	150/75 SE/PP 807	9030	УМ/Л/М	A/AB	72/150	72/150	16-20"	3	нет	1 B	40	" в двуктоктном режи
	,,		,	, ,								10-50
IARANTZ	MA-500	350	YM/M	AB	125	180	10-100-1	0.05	нет	1 В	30	THX
	MA-700	570	VM/M	AB	200	300	5-100 ±1	0.02	H61			
	SM-500	350	YM	AB	80	130	10-80-1	0.09	407	1 B	25	
	PM-17	1470	П	AB	60	100			HEY			мм/мс, ду
	PM-17 KI	2100	П	AB	60	100	5-60 ±0.1	0.01	1407			мм/мс, ду
	PM-[4]		П	A8	110	190	5-60-1	0.01	HET			ДУ, ММ/МС-вход
	F NA-78	630	Л	A/AB	25/95	155	10-65 ±1	0.03	1995	150	47	ДУ ММ, перекл
												в класс А
	PM-68	550	п	AB	P5	155	10-65 ±1	0.03	HBT	150	47	ДУ, ММ
	PM-665E	350	П	AB	50	70	10-60 ±1	800 0	1107			ДУ, ММ-вход
	PM-66 KI	650	n	AB	50	70	10-60 ±0 1	800 0	101			ДУ, ММ-вкод
	PAA-57	320	П	AB	50	70	10-50 1	0 008	HOT			ММчеход
	PM-48 SR-47	260	P	AB	50	70 50	10-50-1	800 0	HIR			МИнаход
	SR-39	300	P	AB AB	40 30	40	20-20 ±2 40-20 ±3	0.015	HBT			
5	Model 6	4700	YM/JI	AB	35	35	20-20	0.07	HET	1,38	250	перекл: в триод (20 і
	WOUND O	77102	114921	PW	All pl	25	20-20	4.1	47021	1,00	0.00	E. 34
	Model 9	8200	Ум/Л/М	AB	70/40°	70/40*	20-40 ±1	0.1	HIT	1.3 8	100	* ультролин./триодн
						, -						E.34
	Project 1-1		УМ/Л/М	A	50		20 20	0.1	607h	18	47	845
ARK LEVINSON	No 33	18600	VM/M	A	300	600	20-20	02	8C%		50	
	No 33H	20000	Ум/м	A	150	300	20-20	0.5	80%		50	
	No 334	\$6000	YW	A	125	250		0.3	8576		50	
	No 335	\$8000	VМ	A	250	500		0:3	60%		50	
	No 336	\$9500	YM	Α	350	700		0.3	80%		50	
IBL	7005		п	AB	60	100	0-90	0.0035	BC76	315	5	ДУ
	8004		YM	AB	60	90	0-100	0.003	80%		5	
	8008	-	YM.	AB	60	90	0-100	0.003	9079	1.60	5	
ICCORMACK	DNA-1	2201	YM	A/AB	185	370	0.5-200	0.01	есть	18	110	версия DeLuxe +\$52
UDIO	DNA-1 Mono	5250	YM/M	A/AB	370	700			BC76	1.6		версия DeLuxe +\$10
	DNA-0.5	1676	Y/VI	A/AB	100	500	0 5200	0.015	1607	18	100	septive Deluxe +\$32
	DNA-2	4620	YM									Below Apply 45372
	Micro Power Drive	1050	ум	A/AB	50	90	4-150	0.015	нет	1.8	100	Deluxe Anniv +\$273
	Micro stegrated	840	EI .	NAME	20	79	4-120	WILL	HBI	1.0	100	
	Drive	040	11									
C MIOSH	MC+000	14500	YM/M	АВ	1000	1000	20-20	0.005	асть	250	10	
	MC 500	7800	YM	AB	500	500	20 20	0 005	acris	250	10	
	MC300	4400	YM	AB	300	300	20-20	0.005	ecu.	140	20	
	MC 50	3000	YM	AB	150	150	20-20	0.005	N6T	140	20	
	MC7180	1600	YM	AB	100	150	20-20	0.005	есть	140	20	
	MC122	1350	YM	AB		120	20-20	0.005				
	MC162	2500	YM	AB		160	20-20	0.005				
	MC275	4550	УМ/Л	AB		75	20-20	0.005				
	MA6400	3800	п	AB		100		0 005	нвт			
	MA6450	3000	П	AB		100		0.005				
	MA6800	5500	П	AB		150		0.005	HET			

							to the state of th	\$ 0.		are en in		,2° 4
	23/8	\$9.		U	Seal of	. 1.	Ed Say		j	6 32		1
1 PHINCH E	-2- ²⁰	Sales of the sales	L.E	a de la	4 C	a de Col	3.4	-lc	* _L	" " " " " " " " " " " " " " " " " " "	At 8	4
CINTOSH	MA6850	4000	η	AB		150		0.005				
					40		00-00					
ERACUS	Introne	1350	П	AB	60	60	20-20	0.5				
	Onesto	3300	П	AB	65	100						
	Ciera	1250	YM	Aθ								
	Tantgre	2900	V.V	AB		110						
ERIDIAN	556	1500	YM.	AB	100		5-50	0.003	15	6 В		
	557	2200	YM	AB	200	400	20-20	0.01	4	4.6		
	505	1300	YM/M	AB	160		5-50	E000		4 7 B		
	55	1 50	П	AB	50		0-60	0.003	97	٠		* рансв. ММ или МС +\$250
esa engineering	Boron	4000	УМ/Л	AB	150	150	20-20	0.5	8-1		^	триод/пентод, рег ООС, 5881
	Tigris	2500	Ум/Л	A	35	35	20-20	0.5				триод/пентод, Ёг
	Knight	\$2500	Ум/Л/М	AB	100	100	20-20	0.5	· q,	(4.5.7)	60	,
A. MICHELL	Alecio Mone	3315	YM/M	AB	130	200	8-110	0.005		12		
THE PERSON NAMED IN COLUMN					.00	200	0 .10	0.000	IP.	. 4.		
COCALECT	An-cto	1870	VM.	AB	100	-	20-22	6.1				
CROMEGA	Тетро Атр	1390	YM	AB	100		20-20	01				
	Tempo 1	890	П	AB	50		20-20	0.1	.9		11	
	Tempa 2	1150	П	AB	70		20-20	0.1	**		ę31.	
	Minium Amp	490	П	AB	40		50-30	0.1	,	28.3	4	
	Premium 200		YM	AB								
DNARCHY AUDIO	5M-70	\$720	YM	A	25	35		0.01		1 (- н	ĮI.	
	SE-100	51800	YM/M	A	100	160		0.01		€ 5 8	41	ОДНОТОХТНЫЯ
JSICA NOVA	ReGaSuS	2800	П	A/AB	50	50	20-20	0.5	**		4	6550C
	PeGo5u5 50/50	2400	YM	A/AB	50	50	20 20	0.5				6550C
SICAL FIDELITY	X-ASO	750	YM/M	AB	50	100	20-20±02		41			ципиндрич корп
Annual Control of the	X A A Ju	1540	YM/M	AB	200	400	5-80 ±1	0.09				
									47			ципиндрич порт
	X-A1	700	П	AB	50	100	10-35 ±1	0.03	-{a	1.0		ципиндрич корпу
	X-AS 00		YM	AB	100		20-20 ±0 2	0.04	4			чиннярич корпу
	Electro E11	430	П	AB	60		10-40 ±1	0.03	17	701,		
	Electro E30	700	YM	AB	100	160	20-20 ±1	0.05	19	25	7.7	
	A 2	720	П	A	25	50	10-20-1	0.005	44	.Qt.	47	
	A 220	1200	L	A	50	100	10-20 a)	0.005	- 11	5601	-1	
	A 1001	3300	В	A	200	400	10-30 ±1	0.06	14	400		ДУ
	F16	3990	YM	A/AB	50/200		20-20 ±1	0.05	V 34	78		
	FTP	5970	VM.	A/AB	75/300		20-20 ±1	0.05	14	174		
YRYAD SYSTEMS	MI 120	\$1000	п	AS	60	120	20-20	0.05		<u> 45</u> Π		Д∨
	MA 120	£480	YM	AB	60	120	20-20	0.05	14	775		
	MA-500		YM	AB		250	20-20	0.01	$x = q_1$			
	140		П	AB	50	200	20-20 ±03	0.01		750		
	160	450	VM	AB	50	l me	20-20 ±0 3	0.1	61	11 31 4	. 0	
AD.	214	450	YM	AB	80	120	20-20	0.03	-20 P	130	ė0	
	216THX	700	YM.	AB	150		20-20	0.03	P			
	218THX	1050	XM:	AB	226		20-20	0.03	21	48	47	
	310	210	П	AB	20		20 20	0.05		В		
	312	228	п	AB	25		20-20	0.03	1/	6	20	
	314	300	П	AB	35		20-20	0.03	461	1 18	20	
	317	690	П	A8	ВО		20-20	0.03	146	16,	20	Ду
	319	B60	п	AB	125		20-20	0.03		AD.	20	
	912	300	YM	AB	30		20-20	0.03				
			П				3-70±3	0.00	.,			MM/MC
	C 320	320		AB	40			0.00		1 / 5	10	enachear
	C 340	430	Π	AB	50		20-20	0.03	4.	165	20	
	710	320	Р	AB	25		20-20	0.03	163			
	712	420	Р	AB	20		20-20	0:03	-44			
	C 740	540	P	AB	35		20-20	0.03	18			
	5 200	1470	УM	AB	225		2-20 ±03	0.03	ρ	n B	47	
	\$ 300	\$2200	П	ΑВ	100		0-250 ±3	0.07	g Ts	ifi.	10	
MA DIO	NA.T3	1010	П	В	30	45	20-20	00	16"	7 %	22	ду + \$330
	NAP 90/3	790	УМ	8	30	45	20-20	0.0	14.	30	22	
	NAP 40	1320	YM	В	45	70	20-20	00	HE	700	22	
	NAP180	1860	YM	В	60	90	20-20	00		900	22	
									*			
	NAP250	2910	YAA	6	70	125	20: 20	0.01		900	27	
	NAP135	2910	YM/M	В	75	135	20-20	0 0	* E-7	900	22	
GRA KUDELSKI	MPA	\$14500	П	AB	250	350	2-200	0.05	$\rho = \tau_{\rm H}$	4(7/1	50	
	VPA	\$12000	П/Л	A	50.	50	30-40	0.1	₽ :1	400	50	
	MK 1008	\$1100	YM	AB	70	105	10-100 -1	0.4		В		* +\$150

45							SE THE PROPERTY OF THE PROPERT	đ.		10° -		Ž.
						art set		7	, i			· ·
	A. Marian	.0°		.01	4 00 4 00		and the same of th	elvin	\$	A STATE OF THE STA	8	g g
Наименование	\$ and the second	A.	S.	*25°C	45 45 C	a de	36 3	4,4	ਹੈ	3# R	8 4	ē.
NET	MK 10 B	\$1220	YM	AB	0.5	150	10-100-1	0.4	*	1 8		* +\$150
(продолжение)	MK 101 M	\$1330	YM	AB	105	160	10-100-1	0.8				* +\$150
OCTAVE	v 50	3900	П/Л	AB		50	10-50-3	0.1	PET			EL 34, MM/MC +\$400
	RE 280	4800	УАЛ/Л	AB		á5	5 -80				210	
	MRE 20	9800	YM/JI/M	AB	00	125	3-80				210	6550
OLD TIMER	Yellow Single	4700	YM, B/M	AB	50							FM70
	Moster Bloster	3200	УМ/Л	AB	50							
ONKYO	A-9711	780	П	AB		140	2-50 1	0.06	нет	300	25	ДУ
	A-9511	510	П	AB		100	10-100 1	0.06	HET	300	25	ДУ
	A 9211	300	П	AB		60	15 50 ±1	80 0	HBT	300	25	ДУ
B101001H 0	TX 8211	340	P	AB	250	70	20 30±1	0.08	нет			ДУ
PARASOUND	HCA-2200	1980	VM	AB	250	400	2-150	0 009	OUT fa		50	
	HCA-1500A HCA-1000A	1110 670	VM	AB AB	135	315	5-100	0.03	H01	1.8	33	THX
	HCA-3500	\$2200	YM YM	A/AB	350/15	200 600	3-100	203	HET BATH	10	20	ITIA
	HCA-750A	485	AIAI	AB.	75	100		0.05	есть нет			
PASS JABS	Aleph 0	7000	YM/M	A/AB	75	150	20~20	1	BCT6	280	10	одиотокти
I CHUU MINU	Aleph 0s	3500	YM	A	40	80	20-20	1	ВСТЬ	280	10	однотокти
	Aleph 1.2	12000	YM/M	A/AB	200	**	20-20	1	8076	280	10	СДИОТОКТИ
	Aleph 2	6000	YM/M	A/AB	100		20-20	1	есть	280	10	ОДНОТОКТИ
	Aleph 3	2000	YM	A	30		20-20	3	Heri	280	23	однотокти
	Aleph 5	3800	YM	A	60	90	20-20	1	BCTI-	280	10	однотокти
	X 000	\$24000	VM/M	A/AB	1000	2000			IICtie			
	X-600	\$15000	YM/M	A/AB	600				всть			
PAST AUDIO	M-7B	2690	YM ₂ JI	A	25	25	5- 50 ±3	18	H07	1 5 B	47	аднотокти 3008 (2).
												6550 ,2)
	AA-7B2	2980	YM//I	A	20	20	5-150 ±3	3	HØT	15B	47	однатенти, 300В
	M-7C	2390	AM II	A	18	18	5- 50 ±3	3	HRT	1 5 B	47	одногокун , 6С4С
	M-7	2490	VM ₂ Π	A	25	25	5-150 ±3	1.8	H(87	158	47	однотокти 6550
	M-7E	2390	AMAlı	A	25	25	5-150 ±3	1.8	нет	1,5 B	47	одногокти., ЕЦЗ4
212.55	AA-7K	2490	VM//II	A	35	35	5-150 ±3	0.6	HUT	ISB	47	однотакти, КТВВ
PATHOS	Twin Towers	\$5000	77/1	A	37	20	13-78 ±0 5	0.1	TON		100	
PENTAGON	A 70	53200	ET .	AB	95	95	1 05 -3	0 008	н61			
PERREAJX	P 70 200	\$3300 \$3000	YM YM	AB AB	200	300	1-106 -3 20-20, +0.25	0.02	181	1350	12	
TERREMON	250	\$4000	VM	AB	250	450	20 20 +0 25		ecra ecra	1350	12	
	350	55000	YM	AB	350	600	20 20 +0 25		ecris	1350	12	
	200	\$2800	П	ΑВ	200	300	20-20, +0.25		HET	1500	47	
	400	\$3500	YM/M	AB	400	600	20-20 +0 25		есть	1350	12	
	750	\$5500	VM/M	AB	750	1300	20 20 +0 25		ecr _{>}	1350	12	
PINK TRIANGLE	Integral		П	AB	100				есть			ММ/МС-якод
PIONEER	A-605R	420	п	AB	75	120	5-100-3	0.06	HBT	200	50	ДУ
	A+4078	270	П	AB	60	90			HIT			ДУ
	A 3078	210	П	AB	55	80			HBT			ДУ
	A 207		П	AB	45	60			нет			
	A 07	150	п	AB	40				нет	200	50	
	SX 205RDS	270	8	AB		50			нет			
	A 400X	340	П	AB	60	85	20-20	0.02	HET			
	A 300R	250	П	AB	45	55	5-100	0.05	иет	200	50	ДУ
	A-09		П	A	49	90	1-150-3	0.05	BCh-	150	50	
	A-07	1100	FI	AS	60	120	5-400 3	0.01	HET	200	50	ДУ
	AA-73	750	YM.	A/AB	125	180	5-150-3	0.005	HBT	1 B	40 1	
FUNIUS	Exclusive M7		YM m	A/AB	120	240	1-+50 3 5-90; -3	0.01		1 B	10 47	
PRIMARE	2100i A30 I	2550	n n	AB	100 80	160	10: 00:3	0.05	HOT	200 250	7/	MM/MC +\$500
CHINARE	A20	1300	ď	AB	DU .	IOU	10. 00 -3	0.07	dCTh-	220		MINI MIL TOUGO
PROCEED	Amp 2	2200	VM	AB	150	250	20-20	0.3	ects	100	11	
PROJECT	Prosect 7.1	315	П	AB	38	60	18-130	0.01	HG.	rand	11	
QUAD	909	1300	YM	В				0101	****			
PEGA RESEARCH	Bno	400	П	AB	35				NE*			
The state of the s	Від Вгір	455	П	AB								
	Lung	6 0	n	AB	40	70						
	Mira	740	П	AB	60	100						
	Molo		n	AB	85	130						
	Encit	1260	П	AB	80				HE?			
	EXS	900	YM	AB	125	250	20-20	0.01	eB1			

											- j	g C
н , , ,	The state of the s	- 7		·le	e r	d.		30	Control of the Contro	100	C SON THE SECOND	
RE√OX	Emerior B25 Mir 3	40		AB				0 007	нет	350	47	
ROGERS	E 20o	2000		V.		7.1		0 007	нет	50	100	6L6
	E 4Do	3200		Д	. ₁∩	41			нет	150	100	61.6
	M300	920		AB	50	70	20-20±05	0.05	Her	50	30	
ROKSAN	ROK-M 5	34 0	b _i	5,4	60		20-20 ±0 05		нет	1.8	68	
	POK 5 5	≥500	y 15. 4	As	74.		20-20 ±0 05	0.003	нёт	720	30	
	Caspion	200		AB	70	100	25 80 3	0.003	HET	240	47	
	Caspion Power		4	AB	70	100	2580 3	0.003	нач	700	38	
ROTEL	RA 92	240		ΛB	25	40						
	IFQ AS	260		AB	35	45	20 20	0.03	NBT	150	20	
	RA 9358X	340		AR	40	60	10 100 3	0.05	481	210	15	
	RA 9456X	500		Ad	40		10-100 3	0.03	607	180	25	
	RA 97 BX	5011		AB	60	100		0.03	1914	160	24	
	PA YBUBA	ULIO		A .5	100		4-100 3	0.02	нат	150	33	
	RB 28+	620	6.8	ΑĠ	130	180		0.03	HET	1.8	33	
	RB 99+	CIV.	6,4	ΨB	200	300		0.03	ect _k	1.8	33	
	RB 956	, 'a)	2.1	Aú								
	PB 971	-1		AR	75	95		0.03		160	24	
	RMB-130	4.	4	AB	25	200		0.03	90°a	1.8	24	
	₩H8-Q5	'51		νĤ	00	160	0 130 1	0.03	14(5)	775	30	
SHEAPNE	2.5			Λ	4,5		5 28	0.1	189	130	50	
	3.5			AB								
SHERWOOD	AM 85 108	· - 41	*	AA								
	Ax 405 JR			AB	6							
	AX 70 38	4		Aβ	95							
	RX 2050R	4.		AR								
PIEMET	1A 20	-1	YM	AB	60	90	4-90	0.1	101	1 B	22	
SONIC FRONT ERS	Power 1	2.	7 ₁ , 1 ₂ 1	Agr	5.5	55	20 20	1	QC15s	1 25 B	100	
	Privage 2	ſ	AM U	AA	110	HD	20 20	1	6076	1 25 B	100	
	Power 3	31 .	M L MA	AA	220	220	20 20	1	0779	228	100	
	Acines Ampil	Too	VML /1	AB	40	40	2U 20	1	Helt	13B	100	
	Amagas Int 1	(-1	ΗЛ	AA	25	25	20-30	1	1001	160	750	ELB4. MM +5200
Sonneteer	Campion	An	П	AA	30	60		0.004				
	A. boster	-21 ¹ 51	П	AB	56	100		0.004	Net			
50 NUS FABER	Masico	A	П	A.A.	50	100						
SOMY	TA FEG OR	4 .	n	AH		120			HMT			ду
	TA FE7 OR	,Ĥ ·	П	AB		100			HOF			ДУ
	TA FEGITR)l'	П	AB		80			HOT			Ду
	TA FESIOR	A 4	П	Δ, «		80			F			ДУ
	TA FEBIOR	71	ħ	AA		55			HOT			ДУ
	TA FEZIL	25	П	a.c.	45		7- 00 3		нет	200	50	de afte an
	Α 11	* B	n	AB		60						дирина 280 мм
	TA FSOODES	จุกา	n	AB		45					10	шириил 280 мм
	TA FASOES	()tc	П	46	90	135	2- 00 3	0 005	HUT	150	30	
	TA F30ES		U	AB AB	80	120	5- 00 3	0.008	MB*	150	30	
	TA F8920R		п	AB	65 50	100	7- 00 3	0.008	HØ7	150	30	
	TA F248E TA-FE320R		П	AB	50 60	70 80	7- 00 3 7 00 3	0.008	1407	50 200	50 50	
SPB SOUND	TA PP	850	ПгЛ	AB A	eu O	00	20-20		HEF*	450	47	транеф связь, 6С4С
SUB-SOLVIAN	1300 PP	950	П≠Л	A	5		20-20		нет нет	450	47	тронеф связь, всес
	1705t	4300	YM, JI/M	A	46		20-20		HQT*	1 B	47	гроноф связь зоов
	170PF	4500	YAA, JI/AA	A	80		20-20		удп.	1 B		тронеф связь, ГМ70
SPH NX	Myll-3	1650	11/1/1/1/1/1/1/1/1/1/1/1/1/1/1/1/1/1/1	A AS	50	68	10 103 3	0.006	1,411	1 25 8	50	showeth casast usign
Q	Myn 5	£1100	п	A AB	74	115	10 190 3	0.006	1107	1 25 8	20	
	Myth 1	2950	Y/V	AB	00	165	20 20	0.006	1407 6007	. 4,0 13	20	
SUGDEN	Optima 200	520	7.41	AB	00	10.2	6-105	0.018	HUT		EU	ДУ
33000-7	Optima 140	890		AB	70		6-105	00.5	6461			ДУ
	Optime 80	660		AB	40		8-100	0.015	HêT			Ду
	a 7	390	yAA.	A.	- 10		V 100	0.0.0	******			er.
	Signature 4 LP	1260	84	AB								
	Au 5	2390	y 4	AB								
	Symptra	2650	y64 /4	A								
	461 > 8	1090			60							
	AMP 98CR	200			70							
SUNF RE	Lored historian	2200	1	ΑB	300	600	4		410. In			
CORPORATION	Similine Signature	3000	•	АВ	600							
CON CHANGIN	Sound and doline	3000		Пμ	OUL		2					

Наименавание 5YMPHONIC LINE	Age .	House s		* Egy	40		S. S	7	, de	The state of the s		
		4,50	p.	.6"	# 0	* 5°0*	8 2	4)4P	./	The state of the s	, .	2
SYMPHONIC LINE		7	2	40	4,4	40	20, 40,	20	Ü	SH H	a* *	
	Kra + 250 Morie	24000	W/W	A	250	500	1.5 1000	0.05	ech	500	10	
	5200	\$4300	УМ	A/AB	150	300	2-400	0 005	BCTh .		10	
	M300	\$8500	YM/M	A/AB	200	400	1.5- 600	0.005	BETH		10	
	Keatt Stereo 250	\$12500	YM	A	250	500	1 750	0.005	RCN		10	
	Kraft 400 Mono	24000	YM/M	A	400	900	1-1000	0.005	0C%		10	
	RG I MicH	3900	YM		150		2-400					
	RG 4 Mir II	9900	YN		160		15-600					
	RG 7	6500	ΑM		150		2-500					
	RG 9 MA	3490	П		140							
	RG 10 MH	4800	П		140							
	RG 11	2700	VM		130		1-450					
	RG: 4	2600	11		100							
T+A	A 1210	1875	YM	AB	90	125	2-300	0.002	HØ7			
	A 1500	£1535	YM	AB	140	230	2-300	0.001	BCTh			
	A 3000	£2850	VM -	AB	190	260	1-380	0.001	всть			
	PA 1200R	£1445	n _	AB	90	125	1-400	0 002	Her	250	20	
FA C 146 155	PA 1500R	11665	П	AB	135	210	1-400	0.002	HOT	250	20	
FAG MCLAREN	F3 401		П	AB	80	95	1-65	0 07	нет	175	20	
ALDIO	F3 60:Rv		П	AB	60	95	1-65	0.07	HBT	175	20	ДУ
	F3 60P		VM	AB	60	95	0.1-75-3	0.05	701	780	47	
	P3 100P		YM	AB	100	150	0.1-75-3	0.05	нрт	1 B	47	
	F3 25M		YM/M	AB	125	200	0.1+75 3	0.05	NUT	1138	47	
TALK ELECTRONICS	Storm I	800	П	AB	50			0.01	HET		22	MM/MC +590
	Storm 2	1140	П	AB	65			0.01	HOT		22	MM/MC +5 40, AV
	Tarrado 1	730	ΥM	AB.	50			0.01	1007	1 B	22	
	Tornada 2	1050	YM	BA	65			0.01	1001	1 B	22	
	Tornado 3	1400	YM	AB	100			001	HOT	1 B	22	
	Ternada 4	2050	YM/M	AB	125	250		1	101	1 B	22	
	Tarnado 5	À	YM, M	AB	200	400		1	101		22	
TANDBERG	TPA 4036	\$1500	YM	AB	00	160	30-50	0 006	HOT	100	50	
	Troll	\$500	П	AB	25		30~120	0.07	RØT	90		
TEAC	A-XB10	\$2700	П	AB	100	160	20-40	0.06	OCT L	300	20	MM/MC +\$380
	A-8X7R	1370	D	AB	50	70	20-40	0.03	BC%	300	20	
	A-R500	400	п	AB	90		10-80	0.05)+01	190	47	
	A-R300	350	П	AB	45		10-80	0 0085	HET	150	47	
	A4 3000M	320	YM	AB	100		10-160-3	0.02	нат	1.6	47	
	AG 380		P	AB	50		10-40-3	0.05	HOT	220	47	
THOR AJDIO	TPA-150	\$15000	YM/D/M	A	150	150	10-30	0.01	Her		500	
THORENS	TIA 2000	950	VM	A/AB	35	60	10-150		EC16	18	30	
	TRA 3000	3300	YM/JT	AB	90	90	10-50	0.5	Herr	1 B	47	EL34
	TMA 200	1890	YM/M		140	190	10-100		\$CIP	700	15	
	TIA 2200	1080	П									
	TIA 2300	1480	п		-			201		000		m.
TECHNICS	\$E-A1000 Mk2/	400	П		70	120	5-70-3	0.01	H@1	200	22	ДУ
	SU C1000 Mk2	500			70	100		0.01		COL	nd	двублочный
	Su-A900D Mk 2	520	П		70	120	5-70-3	0.01	H61	200	27	ДV
	SU A800D Mk 2	420	П		55	100	20-20	001	H91	150	72	ДУ
	SU-A700 Mk3	320	П		45	80	20- 20	100	не1	150	55	DA
	5u-A600 Mk 3	Ann	П	4.00	45	60	20-20	100	HB1	150	22	The
	\$G V620	270	П	AB	70	100	3-80-3	01	HØ3	150	22	ДV
	SU V500	220	П	AB	30	.50	20-20	0.1	HEF	150	47	ДУ
	5L v 300	160	п	АВ	27	40	20- 20	01	HET	150	47	
	SA-EX120	180	P	AB	80	100	10-40 ±3	0.03	HBT			
THULE AUDIO	Spirit A60	670	П	AB	60				HE*			
	Spirit A100	950	П	AB	100				41			
	Spirit PA 00	890	YM.	AB	00				71			
	Sprit A60B	1190	П	AB	60							
	Spint (A150B	1800	П	AB	150				ech			
TO 0.01	Spirit PA150B	1600	AM.	AB	150				6C.P	1.10	100	
TRILOGY AUDIO	948 Stereo	£1900	УМ/Л	AB		50			HBL	148	100	6550
SYSTEMS	948 Triode	£1900	YM/JI	AB as		22			HET	800	100	EL34
	958 Mone	£4000	YM/II/M	AB		100			HET	2 B	100	6550C
	958 Triode	£4000	УМ/Л	AB		45			HÉT	12B	100	EL34

	,	13			ć	<i>i j</i>	19 3	Q.				*
Наименование	No.	3		*	de to	2 4 4	The state of the s	مور نبي	Za k	1		g ====================================
JNISON RESEARCH	Simply 2	\$1700	*	A	,							
	Simply 4 Pentode	\$2350										
	Simply 4 Thode	\$2400	n n	Α			0-60	1				
	Smart 845	\$5550	YM, J/M	A	24					165	4	
	Panadia	\$1900	VM, J/M	A	46				p		4	300B ,4 wil
	Pen ode 35	\$2500	VM.	A		35	0 100 +1	5		140	-	E-34
	Smart 3008	£4150	VM	A	. 1	24	0-45. +0.5	5		1500	-1	300B
VAC	Renaissance 30,	\$6500	УМ/Л	A	4	32	8 B5	0.12	۷ДП	500	JI.	3008
	A t _k											
	Renaissance 70/70	\$1 300	AM^1	Α	6.8	68	8 85	0.7	νДh	500	='11	300B
	Mic											
	Rengissance 140	\$12600	УМ/Л/M	,λ.	137	137	8 50	0.7	v [C]	500	-1	3008
	Mk											
	8.00	\$3300	УМ/Л	AB	32	32	7 85	0.5	уДП	/00	-1	
	PA 80/80	\$3300	AM T	AB	80	80	7-100	0.35	νДП	200	-1	
	PA A	56900	п₂л	AB	90	90				125		
	D9 114	\$5000	Г1	AB	60	100		0.1		300		
	PTS 120	\$5000	П	Au	60	100		0.1		300		
√TI,	\$1 B5	\$1750	VM/J1	AB	8.	8.5	10: 25	I		148		
	MB 125	\$3250	VM, JI/M	AB	125	125	10-25	1	YLF	148		первыя в триод ,50 Вт
	MB-175 Sig	\$5000	VM/JI/M	AB	175	175	10-25	1	νДП	148		переклів трнод (80 Вк
	MB 250 Sign	\$27500	VM J/M	AB	250	250	10-25	1	AT 11	1.4.6	-	терекл в триод (80 Вт
	AAB 450 Sign	\$7500	VM _Z II _Z M	AB	450	450	10-25	T.	AUL	148		первил в триод (200 В
	MB 750 Sige	\$ 5000	VM/Π/M	AB	750	750	10-25	1	уДП	1.4.8		лерекл. в триод (350 8
	MB: 250 Water	\$27500	YM/Л/М	AB	250	1250	10-25	1	∨ДП	4.6		перекл в триод (600 В
TC .	FOW 2	2660	VM	A	50		1 50	0.03				
	POW 1	4 20	who,		200							
/AMAHA	MH-1	1 00	y tys	A	500	260	50 50	0.09		58		
	MX 2	740	1,4	A	50	>90	20-20	0.09		38		
	AX 1090	89		A8	45		20: 20 ±0 5	0.01		18		A *
	AX 892	2		AB	10		20-20 ±0 5	0.015		50		Ли
	Ax v	40 ,		AB	00		20-20 ±0 5	0.015		+50		64.8
	AX-492	544		AB	85		20-20 ±0 5	0.019		·50		14+
	Ax-392	2.31		AB	60		20-20 ±0 5	0.04		150	., *	۲۸
	RX 596				80			0.19				
	RX 496	1			75			0.04				
	RX 396	280	**		50			0.04				
/BA	Audio Refinement	980		AB	50		10-40 ±3	0.02	h			
	Cample 8											
	A mleg b c	600		AB	50	40			V F.L		∠7	ду +\$230 МС +\$340
	A Magre DT	الرازال		AB	50	∀ 0			/ ₄ [7		27	2 силовых трансф. ДУ
												+5230 MC +5340
	A	SOON	V 5.5	AR	85	₹ Ç	5 80 3	D 09	F.1	1 R	27	
	A HC	4400	4	AB	85	7.3						
	1A HC mone	y 01	4 6/4	AB	85	7(5-80 3	0.09	F.L	B	27	
	2A	2800	Y 6,4 Y	ΔB	70	40		0.09	<i>-</i>		27	
	2A DT	4 00	v 1	AB	70	4.		0.09	Y 25		27	два синовых трасф-ра
		4500	y 6.5 B.	AR	70	11.						
	ZA HC	14 10	y f _e A	AB	70	40						
	2A MC mono	5.300	FA FU	AB	70	40		0.09	444		27	
	AF	70C	v64	AB	45	90		0.06	4.4		27	
	3A D1	2 00	y 2. 4	AB	45	90		0.06	2 44		27	
	3A mono	1 10	y A.M.	AB	45	90		0.06	e 4.c		27	
	3A DT mono	\$4 D:	v 5 y4	AB	45	90		0 06	1 1		27	
	Signature A	9990	F _Q .	AB	00	500		0.09	6		27	
	Signature A mono	38 4	NA NA	AB	00	200		0.09	:1		27	
	Signature A HC	260 K	6.6	AB	00	200						
	* 6.6											
	Passion	4400	N 6,4	AB	250	5.70		0.09				



Danish

Audiophile

Loudspeaker

Industries

Ва свою 15-летивно историем это дателья фирма выросле в мругинейшеге произво**дители вк**устических систем. Состивляющие услагия **ОАЫ на выкровом рынке** Тицачальнай ручная сборка 🗯 тактирование 100% готовых изделий, яоды бор динамиков левой и правой кольтом не вкустический свойствам, соблюдение строжайшесь полобительского за конодательства Скандинавии.

DALI 505

"Аудномагазин" №3, 1998

«Обычная "болезнь" двухполосных снстем — ощутимые искажения при больших уровнях сигнала — эдесь практиче-ски не проявлялась. DALI 505 выдерживали приличную громкость на сложных оркестровых тутти без яще но слышимых искажений. Отчетличая азимутальная локализация виртуальных источников звука и достаточная глубина стереопанорамы дополнили весьма благоприятное общее впечатление, спожившееся у слушателей...:

DALI 600

"Hi-Fi Choice" (Великобритания)/ 'Hi-Fi Wusic" (Россия), 1998

ое сочетание хороших акусти жер", высокой чувствительи манерасного расширения басов томмести

DALI 909

"What Hi-Fi?"

(Великобритания), 1998 «Вердикт: возможно, характер у них особый, но звуковая картина восхитительно живая»:

Milyuwan nokynka: Maustralian Hi-Fi", 1997

«Сверхбыстрая реакция и близкая к coвершенству управляемость диффузора обеспечивают натуральное воспроизведение как электрического, так и акустичаского баса. Звучание твитера DALI имеет теплый "золотой" оттенок, в отличие от "стального" или "серебряного" "блеска" часто присущего моделям с металлическим куполом. А что сказать о вокале? Просто сногошибательный: интимное, глубоко эмоциональное звучание, максимальная четкость и магическое взаимодействие в дуэтах и небольших группах a capella...»

DALI BLUE STRIES





Оптовая продажа, консультации — (095) 241-5077

Розничная продажа (дилеры):

Москва:

"Фортуна"

"Салон звука[®] "Норма"

Петербург. Новосибирска

"Солярис" "Behar Hi Fi" 'MMA" "Drive-Audio"

336-76-00 953-55-92 268-03-96 (812) 325-30-85

(3832) 18-47-73

(095)252-03-96

-137-39-90h

					at a	7. 1.00	A PROPERTY OF THE PROPERTY OF	E T		1	3
	A. Commission of the Commissio	J. S.	,	al College	A Part of the Part	1 1 E			and the same of th		3
Наименавание	4	3	Æ	ಳೆ	26. ₺	38 8	of e	34	J 8		
ACCUPHASE	C 290	16000	пп	B	20-20-0-2	250		0.005	есть	ecn	MW/MC +\$3700
	€ 275	9200	ДΠ	P.	20-20-0-2	250		0.005	#CID-	con-	ММ/MC +\$1800, ДУ
	€ 265	5990	mm	8	20- 20	250		0.005	BETE	etth	ДV
-	þs.	h h				4					
	.5 1	800	Hu	P	20 20 0	60	10	0.05		-200	
	P 10	500	ПП	WAY THE	20-20 ±0 3	2.4		0.06			
ADCOM	GFP 555 II	640	ПП	MM- P	5-85±05			0.003		D.	
	GFP 345	320	ПП	П	15-40 ±0 5			0.0035	+1014	MB4	
	GTP 450	520	ПП	ń	20-20 ±0.5	250		0 0075	1999	NBT	исты тюнер, ДУ
	G1P 350	420	nn	П	20 20±05	250		0.0075	HHT	4407	(NC *6: K2) (CI)
AESTHETIK	Callista	\$B000	л	п			100		@CEP	(FCT)s	
	-0	\$5000	л	NUA, AIC		100	10.47	0.04	HIT	BC7js	
AIR TIGHT	ATC-1	4000	Л	11		150		0.02			
	ATC 2	6000	Л	21, MAS, ASC	5-100 ±1	10		0.01			
	AT, OA	2300	n/mc	.11							
415-24487	ATE 2	8000	/I		2.40	000		0.1			ALL 145
ALCHEMIST	Forset APD 21g	£1000	rin;	P	3-60	300		0.1	0.016	0016	MM/MC +160
	Kroker AP > 7d	1550	1111	U	3-100	300		0 1	HOI	1101	MM/MC +161
	m + APD24s	15000	חת		3- 20	1.40		0.1			
AMC	CV 103on	780	£1	M.		140		0.1	PCTE	HC16	<i>2</i>]٧
SUMP.	C VT 1030	610	Л	MAN, ME TI	4-80 3	150 150		0.03			
	1, 41, 1030	9 10	.11	MAN ARC II	4 00 3	1257		01.1			
	100	200	пп	p	5 0 3	170		0.00 (,
ARAGON	28h	1440	וחרו	h.	20 20 01	65		0.04	4191	101	ДУ
Malanhadia		1000	****	**	20 0 0	-			4417	NO.	44.
		100			4						
	475	1920	nn	MAD AND	20-20-03	2.4					
ARCAM	Alphu 9C	640	nn	п	20-20 ±0 5	200			HIPT	H07	Ду
ARC NOV AUDIO (A8	(5.9000)	\$ 900	л	h	0-100	250		0.25	eig-l	ния	-14
ARI AJDIO	√PL	480	л	п	20 20 +0 1	80		0.02	5107	490	MM +53, 1
	y 5E	2 25	Л	n		80					4
	Vyru MM		В	NWI							
	MC		J'I	MC							
ATC	SCA 2	45/0	1.11	П	0-500	150	10	0.0002	ØC18	ость	DV +52+
ALDIO ANALOGUE	Bellen	1480	riti	MM, Mt, JP	2 500 3	300	40	0.01			
ALDIOLAB	B000C	920	nn	MAN. ME, IT	20 20 ±0.5	100		0.01	rigit	ord	
	RGOO PPA	1670	nn	ARM, NA.	10: 20 ±0.2				H01	F80 T	
	COURT	1830	nr	η	10: 20 ±0 2			0.007	HIRT	198)1	ΙĮγ
ALDED MA IERE	Parad ne	4500	JT.	15	5 200 ±0 5			0 6			
AUDIO SCIUPTURE)	Ochr an	2100	Л								
AUDIO NOTE	The M	580	11	h					INT	HOT	MM +5 7
	Miccoll	9 0	Д	ti.					HRF	HB1	MM +\$1+,
	h	7		h							и
	M21 in	1650	Л	8					HET	1607	MM +5 60
	MURIAA	1820	U	ANN					He1	1107	MC +S66G
	M3 Line	4870	В	n					11/07	7844	WW +57801
	M3 RAA	6000	Л	MAR, ARC							
		II.									
(см продовжения)	Екрюниг	3400	Л								

В графе "Тип" указан тип предвара гельного усилителя. Спответственно применя мым ысти яным элементым это может быть вилупроводянковый (на транзисторых или микросхемых) уси штель (HH), дамновый (J) или гибридный, и котором непользуются и замиы, и колупроводинковые приборы (I). Пасевяный коммутатор (HC) не использует ицкачих ак являх лемевтон

Так как свинал с (оловок звукоснымателя прошрывателей грамплаетынок меньше по везичене, чем сигнал с других источников (проперывателей СD тюперов, кастетных дек и т и), то для него требуются спефальные входные каскады с одределенными коэффициентом усиления и частотной характеристиков. В графе "Влодов" перечве тяются имеювиеся в предуставатель входы ж—тансяный, для подключения обыных источников сигналы (таких входов обычно несколько), жм—для соловки звукосинмателя с подвижным матюном, жс—для головки звукоснымателя с подвижной катушкой

"Частопивый диапазоп" - рабочий диапалон воспроизводимых частиг

е указаваем веравномерности амилиту, по-частотной характеростики ${}_{*}K_{r}^{\mu}$ - коэффикаент не истейных гармонических искажений (коэффикаент гармония)

Чувствите типость по входу" - величина напряжения на линенном аходе прв подожении регулятора уровня, соответствующем помышальному выходному напряжению (для корректоров RIAA чувствяте с пость приведена для входа ММ) "Вуодное сопротивление" — величчи модуля входного сопротивления усилителя (ариведено для несимметричных входов).

"Симметричный вход" пришеди ай на профессиональной звукотех шый тви входных цечей, позволяющий существенно уменьшить сии фазняе вомехи, провикающые в согданительный кабель (используются голько трехконтактивье разъемы типа XER, необходим источник сигнала с симметричным выходом)

"Симетіричний выход"— позволяет использовать ус с итель могрос ста с симметричным входом

					and the second	F.	1 P.			Control of the Contro	A STATE OF THE STA
	A STATE OF THE STA	3	J.	S. Maria	arran y	# F	Active State		And a		
Наименование			165	45	Sp. 1	40	63 (7 4	· =		ŭ"
AUDIO NOTE	M7 Lns	9490	U	r					-41	HET	
(продолжение)	M7 Line Silver	12250	U	F					15	H€.	
	M7 Tube Silver MM	32340	Л	MAS. >					162	не	
	M7 Phono	31720	Л	MMy MC4					14. T	MIG *	
	M10 Line	68760	Л	Л					t-	ecr _l	MM/MC +\$58100
	MIB Phone	107410	Л	MM, AC, 1							
VADIOM	Sterling Phona	600	u	NAM, MC	RIAA ±	0.2		O 1	4f	-1€1	
	Silv Night Prem 0.5	1000	Л	i)i	20 100 ±	1.1.B	47	0.01	er.	HET	
	Silv Night Premier 1	1500	Л	NAM, MC, D	20-100 ±	1 B	47	0.0	р.	Hill	
	Silv I Vignit Prem. I. 5	2500	Л	л	20-100 ±1	118	47	0.01	.51	1407	2 блога
	5th Night Premier 2	2500	Л	MM, MC,	20 100 ±	118	47	0.01		нет	2 блока
AJD OPRISM	Montissa	\$2000	Л	п	3.5 300	100		0.15		46.7	
AUDIO RESEARCH	REF 1	9350	Л	л	- 200 ±0 5			0.015	ь.	ecra	Πλ
	LS-5 A4k II	6320	Л	п	1-100 ±0 5			601		(FCT)	ду удп
	LS-15	3300	Л	п	100 3			0.01		ecra	Ду
	LS-10	6050	л	п	6 02-200 3			6.01	s = h	6C7a	ДУ
	15.9	2200	ПП	d	02-30 ±0 5			0.005	P	ech	Ду
	.5-8	1650	B	л	0.1-250			0.01	у.	не	
	PH-3	1720	Г	AM, MC	0.5: 400 ±3			0.005		HBT	версия SE +\$1150
AUDIO SYNTHESIS	Possion	\$1500	FIC.	л	1 200			0 0002		HOT	31-шаганый
	Paysion Y	\$2400	PC	il i	1-200			0.0002		н 1	
AVI	5-2000MP	1250	пп	п	1.5-500			0.0001	>	r.B.f	
	52000P	400	PB	AM, NC					7	FH(+7	
AYRE ACOUSTICS	K-3	\$3250	nn n	n					,	Dr. 1m	
	IC-	\$5250	пc	л					2 10	DC 16	
B+SHFI	NRF -01		пп	e	20-20 -0-02					p =	
BALANCED	VK-5i	4500	n	in the second	1 000 ±3			0.02	4.	r Th	ДV +\$550
AUDIO TECHNOLOGY	VK-3i	2250	л	p ^a	1 -800 ±3		00	0 02	4.	всть	MM MC +\$550 AY +\$550
Nubic (EC)foloo.	VK 20	2250	пп	h ₀	1 101017 - 7		uu	0.02	17	BCTH	ДУ +\$550, MM/MC +\$550
	VK 40	4500	ПП	p*							MM/MC +\$550, ДУ +\$650
	vs. P5	2250	л						-	BCT) _i	MINIMIC TODOU, HY TODOU
	VK P10			MM, MC					Įs.	64.10	
ACL CALITO OCCION		4500	Л	MM, MC	1 100 0 5	5.0		n 6	þ. Ei	NEC TIS	
BEL CANTO DESIGN	Tosco	\$1600	nn	п	1 100 -0 5	50		0.0	14	0676	
4	000.1	5 300	IIII	NAM, ALC	1 100 ±0 15	5		0.0	P E	GC 1P	
	SEP-1	53500	n	ũ	2-200	50		0.05	ч .	rg (1 lg	
B & K COMPONENTS	PRO-10 MC	1100	пп/пс	6664 681	1-150 ±0, 0 5			0.02	ni .	* 1)	
BRYSTON	4B	850	UL.	MM, II	20-20 ±0 05	5Q(1		0 005	la .	443	
	BP-5	1070	1111	NHU, TI	20-20 ±0 05	500		0.005	-la) H 181	
	BP-20	1500	au.	MM+ MC+	20: 20 ±0 05	าปก		0.0025	9	pro Fa	
	BP 25	2000	nn	П	20 20 ±0 05	50L		0 0025		исть	ДУ MM +\$500
											MM MC +5 000
BURME/STER	808 Mk V	\$32600	ПП	AML MCL	2-680	0		0 00 5		ects	ДУ
	877 Mk XLR	\$15000	пп	MAL MC, P	5-300	80		0 00 5	5q	всть	Д∀
	935 Mk 1	\$8250	nn -	NW, MC, P	5-550	60		0 0015	9	Ø(1h	
CAIRN	Nonda	\$1400	DD	Л	20-100	80		0 00		BCTIr	ДУ
	Fayrio	55000	nn	n	20 100	80		0.001	P	#CTh	ДV
CANARY AUDIO	CA-601	\$1850	D	.h	22:31, +1	80				4{	
	CA-606	51450	л	л	10-77, +3	sQ.	3		591	10	
	CA-801	\$4000	8	n	0-64, +1	50	3		.1	HBT	даублочный
CARVER	CT-24	\$500	nn	MM, 21	20 20 ±0 5			001	Þ	нат	есть понер. ДУ
	LightStar Direct	\$2200	nn	h	0-100			0.001		өсть	Δiv
CARY AUDIO DESIGN	StP-94.	2100	л	Pj	9 - 30					46	мм +\$400 д√ удп
	S.P-74	1500	л	a	9: 260	90			154	MET	мм +\$300 Д√ УДП
	SuP 981	2600	ri	n	9 300	100			. 5	-464	MM +\$400
	PH-301	1800	л	ASNI, NC		1.5			1.6	-1(CLT	
CHORD ELECTRONICS	CPA 800	3230	ПП	MM, MC, II	. 5 200 3				e - T	ec Th	
	CPA 2200	4290	ПΠ	MM, MC, D	2 200 3				en h	₽L†E	
	CPA 2800	5920	ПП	MM, MC, JI	25 200 3				6	617b	
	CPA 3200	6410	nn	MM, MG, FI	2 5 200 -3				ŧ b	ects.	
	CPA 4000	11340	Hi		2 5 200 -3					ects ects	
	Phone 4000	3210	TITL	MAN, ANC, 71	20 200)				n	4.0 .0	
CNEODA		3210		MM, MC	0 900			3 -00			
CINEPRO	LC-1	1020	תת	/I	2 200	20		7 71)49	e	EAT TO	The state of the s
C.t.ASSE AUDIO	CP-35	1230	ПП	П	20-20 ±0 1	20		nή	tı	604	Ду
	CP 47.5	2450	ПП	Л	DD 05 . 6 .	20		0.007			MM, MC +\$230
4	CP-50	3000	ПП	П	20 20 ±0 1	20		0.007	р>. <u>Б</u>	(PCT)s	ДУ MM, MC +\$555
(см. продолжение)	CP-60	4100	nn	л	20 20 ±0 1	20		0.007	ec .	ECTh	ДУ, ММ/МС +\$555

				. An	£ 43	E.	4 2	36 400	2	2	7
fанменованне			4	>* "	Se Si Si	38 8			J. 6	f 3 a	
LASSE ALDIO	Omegu	0013	-								
ONRAD JOHNSON	PF2L	31.			2 75±0. L				твн	HET	MM +\$400
	MED	3d //			2-75 ±0, -1			0.01	нат	1461	ДУ
	PV OAL	46							нот	HET	MM +\$365
	PV 12A	144		e					HUI	HET	MM +5730
	Plemie Fourteen	-A						0.01	H01	HET	
	ART	8201						0.1	HET	HET	Ду
	Premier Filleer	JAKO		to to		1.1				ph II	
	EF	4 1				13			Her	нет	
.OPLAIND	CTA-301 Mix 2	. 201		1.5	5-150 ±1			0.01			
	CSA 303	5		t tal tal	5-180 ±1			0.01			
REEK	P42	4			0-35			0.01	нет	HST	MM +S40, MC +S60
											дол блок питония +\$100
	CB1+8			.z.·	20 20 ±0 25			0.0	нет	HET	
	OBH-85F	→50		44	N s						
	OBH-9	0			20 20 ±0 25			001	+100.7	нет	
	OBH 12	250			0-50				181	H87	ΔV
√RL5	Pre	1010			1-100 3			0.005	нет	9	* нестондортн ДУ
ENON	PRA S O	1050			20 -20 ±0 3			0 005	NCTI	ectiv	ДУ
ENSEN	DM 20	1650			2 400			001	M-V-IN	1,000 t H	had .
	DP 02MM	140		ho	45 8			0 001	+487	нф1	дол биок пичания +\$420
	DP 02MC	280		11.	42 0			0 007	1101	Ner	дот блок питания +\$420
	BEAT B200	1150		ŕ							Was conditioned and
PA DIGITAL	J5P2005	5900			10: 28 ±1			0.005	. 140.00		
PA DIOTAL	DSP2000SD				10. 50 11			0.000	HBT	H01	
W 100		\$ 000		AR. #	0-160 0			0.005	14017	HQ	
YNACO	PAS 4	1060		541	2-150-3			0.025	HET	H87	
Mark The Co	PAT 6 Ser 1	550			8-170-3			0.01	161	HIIT	есть тюнер, ДV
YNAUDIO	Arbiton	\$96000		17 53	5- 00 ±0 1			0.003	BC716	0.076	ДУ
LECTROCOMPANIET	EC 4R	1590			20-150	500		0.001	8016	60%	ду
	EC 4 1/2	2000			20-150	500		0 001	есть	есть	ДУ
	FC 4.6	2075			20-150	500		0.001	БСТЬ	ech	ду
	ECP I	650		AAG G	20-150			0.001	H@1	нет	
NSEMBLE	Fongvivo	\$2650		15.9 9.9	10-85 ±3	3.1		0.003	HB1	1401	
	Dichronn DAC/Pre	\$ 1500			20 - 20	140		0.001	101	6016	ech LATT HDCD
KPOSURE	21	1590		29. 54	20 20				HOT	HOT	Дv
	10	1210			20-20 ±05				Her	HBT	
	1.7	1290		$J_{11} = v_i v_i$	20 20 ±0 5				HBT	Her	
	3	1130		Enrich A							
	1.4	2284		r ₄ 9 r ₄ 9	20 20 ±0 5				HØS	HEIT	ви брок питония +\$2280
M ACOUSTICS	Resolution 155	\$5000		*	2 2000	→Q0					
	Resonan 255	\$ 7000			2 2000	100			всть	BCTh	
	Resonanti 266	\$33000			1-2000	100		0.003	ecn.	ech.	
	Resolution 122	\$5000	Г	PRI V	1-400			0.07			
	Resolution 222	\$ 8500	Γ	Egi Kiris	1 400		10		есть	60%	
OLDEN TUBE AUDIO	SEP	ŋRij.		2	20-22-0.5	→50		0.01	HET	90%	MM +5 00, SE версия +51
	SEP 2	1100			20 22 0 5	150		0.01			MM +\$300
	SEP 3	1590			20 22 05	150		10.0			MM +\$300
	2.1	400		· 8a - 8		1				HEFF	
CIDMUND	Milneris 22	\$25000	-		0-2500	150		0.01	Her	ech	
	SPP	5 800			0-500	150		0.01	нет	MOP	
RAAF	GM 13.58	£3750			7 450 3			0.6	ecr _b	есть	
	WFB 2	£ 200		Este 18	4 80 3			0.4	HET	Her	
	WFB	£1725		sara rat							
RYPHON Audio	Bel Clanto	4900			1 1M ±1			0.01	acn	BCTh	
ESIGNS	Electro	8200			1 (M±1			0.01	ecn	ech	MM/MC +\$4400
	Orestes	4400	Г	(4.1) 14	-[M±]			0.01		ects	
	Sonata	12000							41719	ecri	д٧
	Tabu Pre	3800	r FI							ec L	
rga	P4	1035		· yla	20 20, +0 05				всть	есть	
ENLEY DESIGNS	HMC 50 MC	300	г	64.	AND WHI				bc.18	4617	
- pp calcompred y	HMC 00	680	r.	Par	17-75			0.003	нет	11811	
	HMC 200	1130		7.0	,, , ,			W-9/10/	нег	4(B1)	
EVBROOK	Par 7	950			0~1000				HeT	HET	
ADIS	DP.	4200			0 1000						
10/13	DPL 2									et Y	
		2130	-							AG. A.	
и. продолжения)	DPMF	4 300	Г	441						· F	

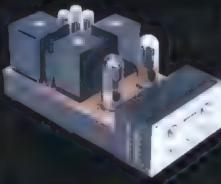
					E.	3	80	Sec.		2	7
	_E t-		,		Se de la companya de	· A	Control of the second		Constitution of the second		
Маименование	A. Company	\$	J.F		A 31	- £	and the same	A Later	Contract of		gar.
					200	30. 0	40				
ADIS	JPS-2	10000	л	P.				01	нет	HET	
(продоливние)	1n-80	12800	л	P.	10-50-05			0.1	HRY	RBT	nnara MC/MM +52000
	∠P 200	23730	11	8					#CTE	6CП _Б	nectica MC MM +\$2900
	.PP 200	6400	Л	MC					нет	HIST	
JEFF ROWLAND	Coherence	12800	וזרו	p	4-150/3			0.0015	erct):	всть	ДУ, * рег-ся
DESIGN GROLP	Syr erdly	4800	пп	ē	4-150 3			0.003	9CTh	есть	ДУ "регси
	Codesce	\$3300	пп	WC	2-200-3			0.005	9th	BCTo	
KORA ELECTRONIC	Eclipse	5000	Л	IT, MAN, MC	10-200			0.01	HET	6CTb	ДУ
CONCEPT	Triode	1800	Л	II. MM	20-200			0.01	HBT	1607	
	Единохе	2800	Л	П., 6464	20 200						
KRELL.	ICRC HR	6900	ПП	п	0.2 400 3			0.02	QCTb.	ech	ДУ ММ МС +\$ 440
	KRC 3	3200	nn	л	0.2-325.3			0.02	ection	ech	AY MM MC +5 150
	KAV 250p	2100	nn	п	5-132-3			0.007	есть	ech	ДУ
EAMM AUDIO	LT	7300	П	n	3-100-0.3	135	41	0.05	HET		
LABORATORY											
LEBEN HILFE	RS 28C	6000	n	MM, MC, R		400					
LEGACY AUDIO	High Current Pre	1500	FID	л	10-200	175	20	0.001	8076	ects	ДУ
LEHMANN ALDIO	Bluck Cohe	\$700	HH	NUA, AIC	10 00	0.18		0.0005			
NN	Korn	£1700	nn	MM, MC. II		188	24		1491	нет	ДУ
	Writenda	1750	ПП	Л		300	10		H81	нот	ALL MANNE HOLDE VAL
	Lito	1850	пп	MC.	16-33	E/G IF		0.002	HOI	HPI	her come and come of come
LJXMAN	C 0	12540	пп	л	20-20	150	50	0.005	BCFb	BCTL	
PANAMA	C-9	9400	00		20-20	150	50	0.5553	00.00	DCTE	
	C 7	3780	CICI	л	00-00	150	50	0.005			
	C 5			ā	20-20			0.003	BC.LP	GCTh.	
		3350	חח	n		150	47		6CTh	ech	
	C 3	1490	rin .	ET .	70 100						
	E 03	1470	пп	MMA, MAC	20 100				1097	11017	
	C 383	800	пп	MIN. INC. II	10-100			0.003	1007	1001	ДУ
MAGNUM	W6150	460	uu	P							MM +Sph
	h 660	480	ПП	ē							MM +\$60
MANLEY LABS	Maniey Role ence	5250	ΊI	D	10 100±05	100		0.001	OUTH	HCTs-	nnata MC/MM VLF
	cine										per COOC
	Control Moster	3760	Л	п	10-100 ±0.5	100		0.001	001)	00%	MM/MC +\$1380, per OOC
	50/0B	5520	л	п	5-50 ±1	100		0.001			
	The Portsi	1735	л	п	10-80	100		0.001	7911	есть	per OOC
MARANTZ	Moder 7	4100	Ji .	njulyk _a Pl	20 20 ±0 5			0.01	1187	HBT	
MARK LEVINSON	No 380	4400	nn	n	20 20 001			0.01	ech-	4138	
	No. 380 5	7000	m	h	20 20 001			0.01	ecty	HCDs	
MB ₄	4004		пп	п	0-400			0.002	1881	deni	Д∀ MM/MC и
											сним вкал УДП
	5010		RΠ	п	0-400				eart	асть	DY MM/MC H
											сими, визи УДП
	6010 CA		DD.	ji .	0-600				HET	есть	DY MM/MC
											MEMBAN HEEDS YATE
WCCORMACK AUDIO	ALD-1	2100	пп/пс	11	5-100 1	225		0.01	нег	ecti	MM +5420, septim Deluxe
											+\$520 во блоз патония УДП
	T _c C-I	1151	лп пс	n	0-200			0.001	HET	78%	ви блок питония ДУ УДП
				**				0.007		1-4	версия Речхе +\$310
	Mir o Line Drive	840	TITI/TIC	rt	10-200 ±0 1	500		800 0	Light	6400	anger on searched in the TV
	Micro Phone Drive	630	rin		10-200 ±0 1	500		0.01	HOT	181	
MCINTOSH	C38			MM, MC	20-20-0.5					HBT	ny
MCINIDAL		2750	rin .	MAN, JT		030		0.003	Н67	96Th	ДУ
	C48	3850	пп	AAA, II	20-20-0.5	250		0.002	BCTh	ecr _h	
	C36a	2000	пп	P						HET	
	C712	1500	ПП	ANN D	20-20-0.5			0.002		8C%	ДУ
	CRIOD	7200	UU	MM, MC, 7	10-40			0 002	есть	ects	ДУ
MERACUS	Ingradi	1100	ПП	п			20				MM, MC +\$390
	Pretore	2800	ПП	П							MM/MC +\$390
MERIDIAN	502	2200	ПП	л	5-20 ±0.2			0.001	BCD ₆	BCTs	MM +\$250; MC +\$250
	5012	1200	ПП	п	5-20 ±0 2			0.001	ИВТ	HBT	MM +\$250, MC +\$250
	562V	1500	ПП	л	5-20 ±0.01			100 0	H97	Herr	встр. АЦП, ЦАП +\$450
MESA ENG NEERING	Court ess		л	Л	20-20						
J. A. MICHELL	150	650	m	AM. HC							
	ISO HR	1470	ПП	MAR ₄ ARIC							
	Orca	£1650	nn	\$80), II							
MICROMEGA	Tempo P	1290	ПП	ń	20-20			0.01			ДАГ [↑] , процессор DPt УДП
MUSICA NOVA	PhoeniX	2900	В	n	20-20		100	0.01	нет	нет	



Как прекрасна и гармонична пятая часть "Пасторальной" симфонии Бетховена. Особенно прекрасно исполнение этой симфон жии Артуро Тосканини в то вреч **мя, когда великому маэстро было** уже 85 лет. Эта картина как нач яву стоит у меня перед глазами его трактовка этого произведения преисполнена необыкновенного изящества, такое приходит мишь с возрастом и опытом» Фантазия мазстро рисует нам прелестные картины, в которых словно ангелы играют в раю. Исполнение так совершенно, что та сцена будто стоит у меня перед глазами, в любоя момент я омог бы вновь вызвать ее в своей впамяти. Когда ты слушаещь этом произведение в исполнении маэстро Тосканини, то погружаешься в інежные звуки струнных инстрўч ментов и ощущаещь себя гуляю» щим по Млечному Пути и равным небожителями

Я хочу рассказать о моем самом. сокровенном желании. Я бы хотелд **⊭нтобы это великолепное, совер**⊲ вленное исполнение услышало как можно больше модей. Современы ные слушатели, привыкшие уже к стереофоническому звучанию, возі можно, не будут удовлетворены кан **РЕСТВОМ ТАКОЙ МОНОЗАПИСИ, СДЕЛАН**іной в 1952 году. Однако в этойн старой записи есть такие места, **Которые просто невозможно по** нувствовать в более современных версиях. Например, практический невозможно ощутить гармонию» струнных инструментов, слаженность и слитность их звучания. 🖇 бы хотел возродить эти записи ве-∧икого учителя Тосканини с помоч шью моей техники. Это моя мечта

Хирояши Кондо



Как бы ни были совершенны материалы — жас волнует лишь, достигают ли они гармонии. (Audio Note)

🌃-10 Printerio 🖟 Six Monter copagamens 60 suppor copinion", Podape Pail, 19,44 Review (Hong-Kong)

М-77 мін Ремінця — Это наражне совренняю в себе все усопарменствовання, сделення, за 20 лет работы над ница

«Оправия — Интегрированный усилитель. 27 ветт не канал,

Мощовний — моноблоки на основе ламп 300B

. Ан-**- ББ**г, Ан-- Б7д — МС-корректоры



Тел. (095) 959-1537 факс (095) 959-1531 Консультации, upgrade: тел. 720-5657 (без выходных, с 10 до 21)

AUDIO MOTE

						A STATE OF THE PARTY OF THE PAR	A A A A				1
	A.	3		and the same of th	See all the	8 3		60	d a	1 1	7
Ноименование	₹′	3	A.F.	nd C	36' A	38 8	4	بالمية	5 4	0 3	CE.
MUSICAL FIDELITY	X-PRE	330	Л	л	20-20 ±0.3			0.007	HET	HRT	цилиндрич жарпус
	r _c e	230	nn	MM, ME	RIAA ±0.5	3/0.35	47/0.1	0.01	HBT	HOT	цилиндрич корлус
	Elektra £20	600	MU	MM, ME, II	20-20 ±1			0.01	HET	HBT	ДУ
	F25	2000	T	MAN, NEG, III	20-20 ±1			0.01	60%	0.03h	
	X-P 00		пп	AMM, IT	50 - 50 ±0 5			0 007	HET	нфт	
	NL-VISTA	1400	Л	2666, 21	20-20 ±0.2			0.007	HET	HIT	
MYRYAD SYSTEMS	MP 100	£600	ПП	p	20-20 ±0 2			0.005	H8T	всть	мм, мс удп
NAD	114	440	ПП	MM, MC, II	20-20 ±0.2			0.01	твн	NUT	
	116	780	nn	MM, MC, II	20-20 ±0.2			0.02	HOT	нит	
	18	1360	חח	8	20-20 ±0 25			0.005	BCTE	ФС76	JUY, LIJAIT, ALIIT
	hb*	95	riri	ARM			47		HET	1481	
	5-100	930	ΠΠ	8	20-20 ±0 1	80	20	0.002	HIT	@C%	
nagra kudelski	₽Ľ-b	\$9500	л	лим, п	22-60 1	150		0.02	11861	HHT	
NAIM AUDIO	NAC 92	B30	ЦП	8	20-20 ±0.5				HOT	HOT	ду +\$280, MM/MC УДП
	NAC 102	1840	dш	В	20 20 ±0 5				нет	18H	ММ, МС УДП
	NAC 72	1270	пп	Ð	20-20 ±0 5				HBT	HOT	мм. мс удп
	NAC 82	3390	ПП	to .	20 20 ±0 5						
	NAC 62	5880	пп	ō	20: 20 ±0 5						
	Prelix	790	ПП	ANG							вреинтся у тонарми
NET	MK +6V	\$1450	Л	n*	12:60 3	200			HBT	HIT	MM +5340
OCTAVE	HP 500 Line	4600	Л	a	3-500				HOT	HOT	MM/MC +\$700
	MP 200 Linu	2550	Л	n	3-200				HOT	HOT	MM/MC +\$1300
PARASOUND	P/HP-850	430	ПП	MM ₂ II	10-100-2	150		0.009	HBT	HdT	
	P/PH-100	125	ПП	MM	10-100-2	2		0.009	HBT	16017	
	F/LD:1100	910	ПП	6	5-135-2			0.005	HOT	HIIT	ДY
PASS LABS	Alenh P	4000	nn	a	5- 00 3			Q.1	OCTIO	BCTh	Дv
	Alaph L	2008	nn	n	10-100-1			0.2	HOT	HRT	
	Alegh ONO		ПП	nsen, NIC	20-20					есть	
PAST AUDIO	P-1	300	ПС	n			33				
	C SM	550	л	n		50	33	0.15	101	нат	
	C-6M	600	Į1	ਲ		50	33	0.15	HB7	1401	
	C-7	600	Ti.	AAAA		2	47	0.15	HUT	1497	с ви блоком читония
	C 9	600	л	P		50	47	0.15	H07	HOT	
6	C 9 Super	1490	Л	e .		50	47	0.05	HBT	1601	
PENTAGON	C 70	\$3000	ПП	e .	3- 06. 3				1107	нет	
*E + REAUX	SM I	\$3000	ПП	n	20 20 +0 15	200	10		HBT	80%	
	5M 6	\$3000	ПП	r	20 20. +0 15	200	10		есть	80%	
PIONEER	Exclusive C-7		пп	h	1-20 -3			0.003			ДУ
	C-73	560	пп	E	1-150-3			0.002			ДУ
PROCEED	PRE	1980	nn	r	20-20			0.03	9C1h	ech	ДУ
REGAIRESEARCH	Hal	1500	пп/пс	MM, MC, B	20-20	200		0.01		ech.	ДУ
	Eos	600	ПП	Min, MC	10-100	2.6		800 0			
	Curso	\$900	ПП	8							
ROKSAN	ROK-U15	2100	ПП	В	20-20 ±0.05			0 005	HØT	Hen	
	ROK-12.5	2050	רוח	П	20 20 ±0 05			0 005	нет	HBT	
	Artoxenies 10	590	ŊΠ	MAA, MG	6-100	2		0.002	HOT	HUT	
ROTEL	RC-9718X II	310	ПП	Į1	4-100-3	150		0.004	нрт	HBT	
	PC 972	430	nn	H	4-100 3	150					
	RC-995	1000	חח	MAN, ANC, IT	4-100 ±0 5	150		0.004	H67	есть	ДУ
	RHA-10	1600	ПП	п	4-100 ±0 1, -0.3			0.004	HET	HUT	
	RHC 10	1140	ПС	п					HRT	HBT	
	PQ 9708X	200	PFI	NAM, AKE	20: 20 ±0 2	2.5		0 004	Her	HOT	
SIEMEL	TR 20	2060	nn	h	1 300 -1			0.1	HBT	HBT	
	TU 10	2060	n	л	1-500 3			0.7	NET	Hdif	
SON C FRONTIERS	Line 1	2500	Л	n	10-200-0.5			0.01	OCTI	ECTh	ДУ
	Line 2	3300	Л	n	10-200 -0.5			10.0	8CTb	есть	ДУ
	Line 3	5000	п	л	10-200-0.5			0.01	ecr _l	ECT»	ДУ
	Anthem Pre 1	1500	B	entry INC, it	2-130 -0.5			0.7	HBT	1997	
	Anthem Pre 11.	1000	л	л	2-130-05		40	0.1	HRT	HET	
	Anthem Pre 1P	900	Д	MM, MC			47		HB†	HET	
SONNETEER	Sedley		пп	AUA, ME	RIAA		47/1/01/				
							0.047				
SONY	TA-E90 ES	1500	ПП	MM, MC, II	3-300-3			0 003	ecru	всть	ДУ
SP8 SOUND	F4+	950	n	n	7-20				HBT	HEIT	тронеф. выход
	P4.	750	Л	h	7 20				HUT	HBT	трансф. выход
SPHINX	Mylh 1	£800	ПП	π	D-111			0 002	HET	HOY	

<i>ф</i> именовоние	A STATE OF THE STA	of Paris,	. 4	Q.T	10 mm	20, 6,		appear.	€ 6	0 4	Ç.,
SUGDEN	Signature 41 cl.	9+0	ПП								Дv +\$80 мм +\$131 мс +\$2 0
	Aut 51c	164Ú		n							ДУ +\$270
	Au 5 Phone	990		2865 7AI							A1 +32/0
	Optima Phone	376	10	Mrs. Ssi							
JNF RE	Classic Tube	350	П	Mrs No	1 50			01			
OPPORATION	E.RUSSIE TUESS	3 30	"		1 00			0 /	нет	всть	
YMPHONIC LINE	Die Erleuchlung	56.16	1		2. 20			0.05			Д∀
INFERIORIC DIAL				AATA A					нет	HOT	Д
	P30	57500		AND IN C	2- 200 ±3			0 005	HOT	НфТ	141. 145 . 500D
		\$5000	Γ		2-300 ±3			0 005	HIST	нат	MM, MC +\$800
	A MA	2700									Av +5250
	RG 3 Mile 1	A 100	٦								ДУ +\$250 MM +\$7 MC +\$800
+ A	P 1200P	, 9 5	t	p. sp. sp.	1 400	250	20	1000		ӨСТ ы	
AG MCLAREN AUDIO	F PA			form rule, "	2 65 3	7.5	20	0.01	HET	неч	
	F3 PA20R		רר	p.	0 1-75-3	90-500°	20	0.007	HBT	УДП	ДУ. * - рег
	£3 PPA20		mr	NOW SH	RIAA ±0.2	2.2/0.22	47/0 47	0.003	Hill	HBT	
ALK ELECTRONICS	Hurricane III	μ -n	r	a				0.01	High	HILL	MM/MC +590
	Hu icone 2 i	d _k						00)	emt	HET	MM/MC +S140
	Hurricone 3 .	168.	пп					0.01	101	нот	MM MC +\$190
	Humro is 4 s	21					22	0.001	1861	7910	MM/MC +\$150
	Нипсази 5 г						22	0.001	DBT	HOT	
ANDSFRO	TCA 4038	S JL		Med	1.5-1250			0.006	681	HOT	ду
HOR AUDIO	TA 1000	57-101			15-55 ±1		250	0 000	1700	,	104.
OH MODIO	TA 2000	Servet		raja a-	15-55 ±1		250			-	
	TA 3000	JAVIGIL		NAA AA	10.07.71		2011				
HORENS	LL6 5000 t	1 to 2			10-150 ±0 3			0.02	4.47		ду удп
-CREW1	TP 2000 41			JA. b	5. 00				®CT0	acti	MET TAGE
	MA4 00	2		1941 F	2. 00			0.05		41	
E AL SUCI		62		PALA						er .	
HVE AUDIO	Spirit P#100									h .	
4 C C Y	Spirit PR150B	ı jfi								to the	
4 ((,		r a ROL		п						14	
	900	上"代"		· Ans						len	
N 50N RESEARCH				6,41.4			4.7				
N SON RESEARCH	Fraiher One	5 6 7		r	5 00 1		50		HBT	HBT	вне и блок ч и и
	Mystery One	4.750									
	Mystery Two	25°			5 00 1		50		H87	H07	
	Simply Phone	.5 3		6456 551							
	Phono One	7 34 31 5[ANA ME							
	Dream	. 2000		*							
AC	Mode 20 I	51406	,		3-110 05			0.02	a b	Age	
	CPA I Mk	5/15/05		669A at	7 - 160	per-or		1.0	N81	6576	
	C ₄ A 2	\$5000		**	7-180	N3=194Q		0.1	104	NO7	MM/MC +5 700
1',,	Tt 2.5	5 5 10	7	75	10-200 ±1			0 007	HIP	HIRT	ДУ, ММ +5550
	T1 5 5	SISUÓL	п	n	10-200 ±1			0.005	00%	BCTH	ДУ, ММ +5750
ALSON BENESCH	Slage One	18BC	1	k r	5-70 02			0.01	+107	Het	
tc	Pre I	2 5/16	1		6-50			0.03	HET	H87	ДУ
AMAHA	CX I	100		AA14 E,84	20 20 ±0 2			0.005	нет	нет	ДV
	CX2	6)	1	2/16 14	20 20 ±0 2			0.002	HET	нет	ДУ видеокоммутац
3A	p	4 +5	Γ		5 60 ±0 2			0.05	H؆	HBT	MM, MC YAPI
	0.3	, 4			5 60±02			0.06		1100	WW WC ATLA
	P2 :	\ -Jf			2 00 10 5			0.05	нет	HBH.	
	6.1							0.00			ви блок питания УД
	F3.	.0i,			5-70			0 02	HBT	HÉT	мм, мс удп
											» блок питания УД
	Signature PL	84 (6)		T.	5 60±02			0.04	HET	нет	
	Signature PL/4	0200	hill	п	5-60 ±0 2			0.04	1899	HBT	4 блоко
	Signitivine P/4	4101	Γ	SAL D	5-60 ±0.2			0.04	HBL	HET	4 блока
	Signature P/6	4300	اراك	AAF NF F	5-60 ±0 2			0.04	相談生	HBT	6 Shoxos

a bh	30				7	- 30	/			2	
DENON	DMD-1806	1+00	WD	,			4	4 20	21		
LINON	DMD 1600	130	K.					. 20			"
	DMD	350									
	DMD 150c	1150	r.		F _V .	105		4-20 ±0 3	TC	4	
	DMD-1300	600	MD	DS (20)		105		4 20	TI		
	NA.		MD	D5 (20)	DS (20i			•			
JAC .	4 8 4)	B5	BS	100		h			
KENWOOD	DM 909E		MD	D5	B5	110	0.004	8~ 20 ±1	20 1	C T	ATRAC 4 '
	DM 209:	n/h	MD	DS	95	105	0.002	8-20 ±1	Ti	1.6	
	JM 6046	4	V/L						T C	Γt	
	DM 4090	- Bu	MD								
	DM-3090	a,	MD	DS	BS	100	0.01	8- 20 ±1	T (ATRAC 4.5
MARANTZ	CM-6:15		MD	B5	85	95	0.05	20 20	C 1		вмень пр лем CD
	b " 11		CD R/RW	B\$	65,00	-05	0.005	20-20	C 1	r 1	
ONKYO	MD 25		MD	D5 (20)	DS .z4,	105	0.0025	10-20 ±0 5	21		
	FS QM	44,	MD	DS (20)	DS 201	98	800 0	10 20±05	Tit		
PH PS	CDR 766		C.D. R. RW)		20- 20	E 1		go throng the confidence of the best
	L.JR 88	e _t c ji	CD R RW			90		20 20	C 1		
	COR SAC		CDPRW			90		20: 20	C 1		
PICINEER	PDR 05	at a	CD R	DS	MBi 8	92	0.004	2: 20		FC	at managed to be in
	四次自由	A H	(I) R		BS	92		2-20	1	C 1	
	. 0	^	DAT	85	BS Finsellowi	91	0 (1045	5-44	TC	C	96 48 44 32 4 4
	MD G7		f _V L,			00		8 20	C 1		
SHARP	MD k		MD		DS	90	0.2	20 20 ±3	T	F .	
	h		Mu		DS		32	20: 20 ±3	T	ŗ	
2011A	MI JASUES	OD	MD	DS	BS C Poisor	(18	D 002	5 20 ±0 3	21	r	ATRAC 4.5
	MDS JARUES	750	MD	DS	BS C Pone				T t	r	ATRAC 4.5
	MD: A 40F5		MD	DS	BS C P					7.6	ABILATOR II
	MDS 8970	120	MD	DS .	BS+C Pointer				T .	10	A DASITA
	MD5 F ZL	280	MD	D3	В5 Н Робоз		J-04	5 20 ±0 3	T	F	ATRAC ILS
	M 35 W 1		MD	DS	B5 and Pulsa				7 ,	r	ATRAC 45
	DTC ZEZOD	00	DAT	DS	85 Adv Pulse				r 1	Γ	\$BM
TEAC	R9	2180	DA1			92	0.004	10-22 ±0 5	TI	r (
	WELLC	13)П	MD	95	BS	98	0.008	10-20	20.3	Γ.	
CAMAHA	MDX 793	ЯΠ	MD			00	0.0035	5-20	21		

Цяфровые устроиства записа обеснечивают более изсокие техничес и характеристика записи, чем зналоговы. О качестве же дверрово и застания до сих пор идут споры, даже в конкречных случых

Сувдествует несколько основных форматов бытолой инфровой дадисм. Они указаны в графе "Форман". Наиболее распространен минипск (MD) — вредложенная фирмой "Sony" система зависи на магнито сити сосив лоси сизе променения иметатия и сокра венья зависивые мых данных. В формате DAT зависи в се согна магнит (могенту в не плаганов кассетств В формате CD-R зависываются епециальные "чис компакт-днеки, в формате CD-RW—перезаписывающие В последних трех форматах завись производится без сасаты за ных

В графе "АПП" указан тип ат телен дафрового преобразования, которое необходимо при записи сигила с апалогового зеточ шка. Тип цвф розаналогового преобразователя указан в графк. "НАП" ВЅ — однобито-

ный преобразователь, DS — сто развольналость , и пла-сигма — MB — мно труалрядный преобразователь

"Отношение силваллиру — отношение силвал взвеневный (по кровой А) изум, "К_г" — коэффицент пельзейных зармонических вскаженоя (на уровне -6 дБ), "Чистотный дианалов" — феректив най дианалови посиров водимых час от с указанием перавномерности ямилитул во-частотной халактерис пос

Для подключ ния цьфровых источников енгидла устроиство заиген должно иметь цифровой вход. В графе "Цифровой еход" указан его тип С - электрический ковксиаловий, 75 Ом (SPDIF), Т — отапческий опсоволоко дан ("Toshuk"). Для улучанения качестви явучания можно подключить иневний блок цифро-ана югового преобразования. Для и по предусматривается пвефровой выход. В графе "Цифровой выход" учасай сто тьт.

массивные подставки из натурального мрамора под акустику любых типоразмеров (отличные отзывы)

эксклюзивные металлические стойки на мраморе ручнои работы для СОдисков

ИЗГОТОВИТ НА ЗАКАЗ:

«box» для хранения VHS и CD дисков, стоики для Hi-Fi компонентов т/ф: (812) 527-6241 BLM E-mail blm@mail wplus.net

Заказы оформляются по адресу Лесной пр., 65, корп. 6Ф тел., 245-3719 Фирма «Империя Звука»

B canope "R.A.S."

- Динамики и фильтры для сборки акустики «Davis»
- Радиолампы и трансформаторы для ламповых усилителей
- Новые модели ламповых усилителей Губина, «Три В» от \$230
- Ламповые предусилители корректоры — от \$200
- Akyctuseckue cuctemы «Klipsch»,
 «Davis» «Epos» «Rogers», «TDL»,
 AB...
- СD-проигрыватели «Micromega» «Parasound»
- Кабели «Hi-End Master»,
 «Kimber» «XLO»
- ні-Fi- и Hi End комиссионка
- Аудиотехника на заказ Скидки

Тел.: (095) 948-5266 12—19, крема воскр., пенед.

ГАРМОНИЗАЦИЯ - ПУТЬ К ПРОСВЕТЛЕНИЮ



ПУТЬ — это СУДЬБА. СУДЬБА МУЗЫКИ В ВАЛИХ РУКАХ

подключите кабель DAOSõund "

DAOSound Audio Tuning

Беспрецендентная ГАРМОНИЗАЦИЯ и ПРОСВЕТЛЕНИЕ звучания АИДИО-УДЬЕО трактов от \$1000 до БЕСПРЕДЕЛЬНОГО Ваш комплект за \$1500 может раскрыться на полновесные \$10000

Откройте для себя СИЛУ ГАРМОНИЗАЦИИ

DAOSõund *

тел 329 2929, пейджер 1234 СПб магазин «Номек» Белинского, 1, т 279-4438 СПб. «Музыкальный Солон». Зверинская 25

олее подробная информации в спедующем номере «АМ»

- SPb Sound -

High End эвуковые OFC входные межкоскадные, выходные МС трансформаторы и дроссели (ом. ст. AM 3(20), 1998 стр. 133), силовые тр-ры; эвук конденсаторы

~ Лампольке усилители Spb Sound: 170SE 134A 134 Mkli, NARODNY A. Предусилители. РНС З RIAA + ласт. ком-р). Р4 (RIAA/пин. пред. + ком-р) Р44 (c.VLT 10k) NARODNY IC (паст. ком-р)

Кардинальная модификация звучэнкя любых СОплейоров. DA конверторая и др. аудноаппаратуры.

Изготовление побых уникальных усилителея

Санкт-Петербург, Петрозаводская ул., д. 11 «СПб Саунд» Тел. (812) 327-5114, с 18 до 21 Факс (812) 327-5113

LPERT

			e ^c			ğ						
	,	12 mg	See The	Sold of the second		100	SE SE	E 2		Contract of the contract of th	Contract of the second	and the same of th
Ноименование	"They	39	10, 5	98	40	75. 3	30,00	€ 'Q.	Ø,	Q.	0 8	Ca.
DENON	DRS-810	460	1	шстр	нет	0.038	20 20 ±3	P	BCTb	B,C	75*	дакр тракт
	DRM 740	370	1	всть	нет	0.038	20 20 ±3	Þ	BCTb	B,C	75"	" c Dalby C
	DRS-640	290	1	HET	нет	0.055	25-18 ±3	P	#Cfb.	B,C	74"	" c Dolby C
	DRM-6505	300	1	189	HST	0.055	25-18 ±3	P, A	ects.	B,C,S	77*	* c Dolby \$
	DRM 550	250	7	HBT	HBI	0.055	25 IB ±3	P	BCTs	B,C	74*	" c Dolby C
	DRW 840	420	2	HET	ec"h	0.06	20 18 ±3	Р	есть	B.C	74*	" c Dalby C
	DRW 580	290	2	HØT	OC7h	0.08	20-19	Р	6Chi	В,С	74"	" c Dalby C
	JRW 660	360	2				20-19			2.0		
harman kardon	TD 420	320	1	HBT	HET	0.06	20-19 ±3	Р	95%	B,C	57	
	TD 450	450	1	нат	7514	0.05	20 20 ±3	P	19C76	B,C	57	
	TD 470	630 320	2	9C71	TURA	0.04	20 2		Þ	B C S	, t	for Y 10,20
JVC	TD 520 TD 96678K	3.817	1	HOT	0CTh	0.05 0.035	10 -21	A, P		B C 8.C	59	
1AC		000	2	ech.	HBT	0.035	20-17		BCTI	B.C	58	
	TD-W354BK	220	2	761	60%	0.08	20-17	A	ech	B,C	58	
	TD W2548K	160	2	78H	⊕€76 ⊕⊏76	0.08	20-17	HBT	007h 007h	B,C	58	
RENWOOD	KX W6010	210	2			0 1	30- 19 ±3	A, P		B, C	59	
KINYYOOD	Kx W4010	170	2	HOT	ecro	01	30- 9±3	A	OC75	B. C	59	
LUXMAN	# 215W	250	2	HOT	OCT6	0.08	30-15	HOT	ecra Het	6, C	55	
EDOVEDES.	t 322	280	T	нет		0.00	- N	p	Ø1 %	B, C	44	
	K 373	580	i	исть	H#1	0.08	15-22	P	49 C T In	B C	58	
MARANTZ	SD 57	330	1	HOT	107	0 055	30-20	A, P	95.7b	6.C	57	ДУ
1717-11121: 4 · E	SD-555	370	2	нат	ec rs	0.08	20~18	P	ecia	B,C	56	ДУ
	SD 455	300	2	нет	ФСТ»	0.06	25-19	нет	0076	B,C	,	m'
NAD	613	310	1	HOT	1107	0.06	35 17±3	p.	40 C F)s	B,C	58	
41 140	614	360	1	Her	Herr	0 08	1	μ̈́ι	m., . p.	1.4	90	
	616	420	2	HØ?	erc ru	0.07	30-16 ±3	A	mc)h	6,C	58	
ONKYO	TA 6511	430	ı	есть	HUT	0.07	4 +	AP	DC / II	+	4	
	IA 6211	270	i	H@7	нет	0.07	30-18 ±3	P	0C7b	8. C	58	
	TA RV/244	320	2	нет	00%	0.08	30-19 ±3	64III T	01(2)	8, C	58	
	1A RW544	410	2	HOT	0(76	0.07	4 .	19				
n PS	FC 731/00		2	HIET	907h		40 16	1999	нет	8 C	57	
PIONEER	C1 95	1000	1	асть	6101		0-30	A, P	#C%	8 C.S	64	84F1 2 + 0 × Fu
	CT-S670D	310	1	90%	487		20-21	A.P	807b	B.C	60	* c Dolby 6/C 90 a6.
Þ												астр ЦАП
	C1 S8305	550	1	9CT»	181	0.0023	5-20	A,P	8C%	B,C,S	60	
	C1-S550S	290	1	GCT16	нет	0.05	20 25	A	ecri.	B,C.S	59	84M 160 kfs
	CT 5450S	220	1	HRT			20 18	A	(ICT)	B,C,S	57	
	CT 5250	180	1	H011	HIPT	0.09	20 18	A	1107	B,C	57	
	CT W806DR	320	2	HET	6016		20-20	A	ech	B, C	57*	° с Dolby В/С 90 дб.
												естр. цАП
	CT W606DR	220	2	HET	есть	0.09	20 20	A	ects.	8, C	571	" c Dolby B/C 90 дБ.
												встр. JAП
	CT W205R	180	2	нет	ec16	0.09	20 16.5	HBT	180	B, C		
FL VOX	Emotion B2 Mit 3	+200	1	00%	199	Q-1	30-18 ±3	A	867h	B,C	73*	* с Daiby C, закр. тракт
	Evalution	1170	1	всть	181	0	30-20		ech	В,⊂	73*	* c Dolby C, зокр. трокт
ROTEL	RD-960BX	460	I	HOT:	HBT	0.035	30- 8±3	P	8C71s	8,C	55	ДУ
SHERWOOD	D-480	210	2	HÖT	HØT					8 C		
	DD 6030C	275	2	NET	нет	0 2	20· 7.5 ±3		OE76	B/C	55	
20NA	TC KA6 ES	850	1	ech-	HIPT		20~22	P	00%	B,C,5	61	лакр трак ⁴
	TC k88205		1	HET	HOT			A	BCN	6,C,S		
	TC NE200	30	1	HEFF	H07		30-15	P	191	ВС	58	
	TC WE825S	320	2	нет	8076		30-19	A	OCTA .	8 C.S	58	
(см. продолжение)	TC W£725		2	HET	ec.P		30-19	A	ects	8. C, S	58	

Однокассетная дека больше подходьт для записи программ с проигрывателя, тогера или другого источлика сигнала, для верезанией же с кассеты на кассету удобиее вметь деку двужкассетичю. По этому признаку и проводится классификация в графе "Количество кассет" "Скволной канал" означает, что в деке применены раздельные головки записи и воспроизведения (что позволяет оцеративно контролировать качество записи, сравнивая звучание исходного и воспроизводимого сигналов). "Автореверс" обеспечивает беспрерывное проигрывание обеих сторон к ссты — без открывания кассетоприемянка и переворота кассеты

Нестабильность движения ленты в лентопротяжном механизме приводит к детонации звука, то есть его искажению веледствие наразитном застотной модуляции. Величина таких искажений приведена в графе "Казффициент оетопации" (средневявенсьный среднеквадратичный) "Истопаль и плада то праве в пять да пазон често в калала то праве в пять да пазон често в калала то праве в пять да пазон често в калала то пись воспроизведение с указанием веравномерности амплитудно-ча стотной характеристики (на ленте типа IV). В следующих графах таблицы перечисляются особенности установки нараметров записи и систем асмортательного тока подмагничиваная (Выз) при записи и праве оптимального тока подмагничиваная (Выз) при записи и праве системы динамического подмагничивания "Dolby HX Pro"), "Dolby" (тип компандерного внумоводавителя "Dolby"). В графе "Отношение систем/шум" приведено отношение систал/невзвешенный шум при отключенной системе шумоводавления (на ленте типа IV).

			2	d o				ş		ž	A Co	. er
made o Hela o de	,	4	* *	2 3	∆ _z	* 4	3		· c		÷	
of hir	rc WES25		2	HIST	BCT6		30-19	Α	BCT»	В, С	А	
T+A	CC 1200R	£1180	1	PBT	ech	0.08	15-20	A	ec76	B. C	5,4	
TANDBERG	TCD 30 4A	54,000	1	есть	H81	0.06	18-23 ±1 5	P	HBT	B,C	7.4"	* c Doiby C
TEAC	V 8030S	1160	1	ech	1944	0.022	15-21	P	ec7a	BCS	60	
	v e 130°	950	1	есть	HET	0.027	15-21	P	өсты	B,C,5	ðſ.	
	0+	450	I	nch	нөт	0.045	15-21	P	80%	B,C,S	6	
	v 1. d	400	1	BC%	red T	0.045	15-21	P	80%	B,C	38	
	v /	240	1	HBT	HOT	0.06	25-19	A	6076	B.C	59	
	V 2 7	25	I	HET	1687	0.09	30-16	-	H81	a		
	AL GOODER	750	2	HOT	BCTb	0.06	25- 9	A	ØC76	8,0	59	ДУ
	Valle of the	410	2	HOT	BCTh	0.06	25-19		BC7b	8,C	4 7	
	No megfolio	350	2	HdiT	BCTIs	0.06	25: 19	A	BC%	a C.	59	
	AHA.	200	2	HOT	нет	0.09	30 16	A	BCTs	8.0		
	h ./-	300	I	HOT	не1	0.06	25-19	A	66%	B. C, S	59	
TECHN CS	RS-TR575	280	2	HBT	BCTH	0.1	20-18 ±3	A	8076	BC	56	
	p Wala	200	2	11914	BCTb	0.1	20 18 ±3	A	BCTIL	B.C	56	
	F F .	170	2	HOT	BICTLE	DI	20:18:±3	A	всть	B.C	56	
	Fr 19.00		I	нег	BCTIs	0.07	30: 17	A	BCTH	B.C	66"	"c Dolby 8
	V A.	270	1	BCFL	нит	0.07	20: 24	A	nch	B,C	71*	*c Dalby B
	· '	340	1	BCTb	HBT	0.07	20 24	A	ech	B.C	711	°¢ Dolby B
YAMAHA	KX 393	230	1	HOT	HOT	0.07	20-19 ±3	A, P	8CTh	B,C	58	
		250	1	HOT	нет	0.05	20~20 ±3	A.P	8C1b	B C	61	
	8 X4	290	1	HMT	HET	0.05	20 20 ±3	A, P	BCTs	B.C.S	60	
	1161	430	1	исть	нет	D 04	20 21 ±3	A.P	BCTh	B.C 5	60	
	k.x. Vy = /	230	2	H01	dCris	0.08	20 19 ±3	A	HET	B.⊂	58	
	k Y yyarv	280	2	нет	ФСТЬ	0.08	20-20 ±3	A	90%	B,C	58	
	KX VY O	340	2	14017	867b	80.0	20 20±3	A	more.	B.C	58	
	KK VV XL	700	2	HB1	ecrb	0.05	20 20 ±3	A	ach	ВС	58	



XEL. Топовея модель авустики фирмы REGA отменаподы кри крунцая в свисем класов круналом Н Р Споісо МС XEL сконструмрована для работы в большки к оподыних в соли зрения вкустики, комнатах Хирактеризуется упругим басом, кородыя контролируамыя в условяях жилой комнаты, наобычайно пот ком мурыкальным злученным клироре не усимяет воська интеросно вкустинаское оформителие АС табрид четверть корпионого пабирнита и закрытого корпуса Восымспойная зеуключих и закрытого корпуса Восымспойная зеуключих и закрытого корпуса Восымспойная зеуключих и закрытого корпуса Восымспойная среднезактогном позволяюти и ключить спожный рездельтельный фильто



Проигрыватели виниловых дисков и CD, предварительные и усилители мощности, тюнеры, акустические системы и звукосниматели.



КУТЕ, Небольшая двуктолооная АС Замечатальна характериьмин для акустики НЕСА прозрачными высокими частотами и доступной цемой.



Ptanar 2 и Ptanar 3 - лучшие вимловые проиг рыватели пропедикх 20-ти лет в своей ценовой категории



НЕСІА Рімпиг 9
«Самыю языкательные знатоки виниле просто обл заны слушеть зеучание этого влечатилющего своей основательностью проигрывателя» What HI-FI? май 1996 г



Официальный дистрибьютор — фирма "ИНФОРКОМ" Тел. (095) 447 4355/4394, E-mail: inforcom@online.ru

Магазины розничной торговли: Салон «Аудио-Лайн», Москва, (095) 241-58-00 241-58-98 + М-н «Нота +» 095) 238-10-03 + Торговый дом «Кит» (095) 181-42-69, 152-48-41, 181-02-04 + Салон «Фортуна» (095) 252-03-96 + «Кит» (ВВЦ) (095) 181-02-04 (095) 152-48-41 + «Черная жемчужина» (095) 273-88-77 + «М Стерео», СПб (812) 233-63-47 + «Н-ЕГ Аудио», СПб (812) 325-30-85 + «Грифон», Ростов-на-Дону (8632) 66-82-82

	٠.	5		1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	3	F win	غ مايد فع				*
тамменаласние	20	J. P.	A B	A. 8		1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	64	4.5°	£ \$	Can	
ACCUPHASE	T 109	3000	11/18	_	-	70-100	85	50	HBT	32	ДУ
ADA	MT 3000		8/14.5			80	69	50		30	multiroam
A WA	XT 950		10.2	300	1000		78		нет	12+12	
	XT-003		122	300	1000		24		MET	30	
AMC	17	300	15 3/39		_	65	74	50	нет	30	ДУ
ARCAM	Alpha 7	400	16.2	600		60	68		нет	16	
	Aipho 8	480	16.2	600		60	68		нет	16	ДУ версия Агрһ
AUDIOLAB	8000T	1330	6/25			40-65	71	50	нет	39	
AVI	\$2000MT	900	/40.8				75			16	
BURMEISTER	978	\$12800						65		60	сини виход
	93 RDS	\$6040						61		60	Симин выход
CAIRN	Ahnopurna	\$1400	18/40	_	_	65	65	35	HBY	20	ду
	Berning	Ų	/35 MKB			53	70	40			Per
CLASSE	Tuner I	1670	,				70	40		ВО	
CREEK	T-43	560	7/29			77	69	37	нет	29	ДУ
CYRL5	FM-7	620	12/30			7 7	76	47		7	P4"
DENON		200	12/30	_	_		7.0		HBT	r	
DEINOR	TJ-2-5RD										
	TU-425RD	230									
	TU-580RD	280									
	TU-1500	390									
	13.510	750									
HARMAN KARDON	TU 950RDS	300	147	500	800	45-65	65	42	ecra.	30	
	TU 930	200	11 2/37 2	500-800	800	70	65	40	100	30	
IOL DA	JD 401A	\$350	_		_		70		0076	30	ДУ
IVC	FX-362RBK	130	/10 B	300	600	60	50	40	8576	40	
KENWOOD	KTF-3010	170	1 3/50 MgB	400	400	45-55	65		90%	40	
	KTF 2010	140	1.3,50 MkB	400	400	60	61		9016	40	
JNN	Crempn	\$4400	11 2/ 92	-	40	60	90	60	100	90	ДУ
	Kudas	\$1750							нрт	50	ДУ
JXMAN	T-353	230	10.8/			62	65	48	186	30	
	T 235.	190	10.8/				65	50	18H	30	
	TD 377	320	10.8/				65	50	#67ii	30	
	T 50	1470									
MAGNUM DYNAJAB	Etuçle	1480	10/3/11/2	_	_	70-80	(оном) ОВ	60	4107	0	
	FT101A	1070	10/3/11/2		_	60-80	75 (мана)	60	1007	0	
	FT11	680	12/ 3	_	-	70	70 (моно)	50	1691	3	
	MD 08	6300	10.1/11	_	_	75-90	75	55	HDT	0	
VCINTO2H	MR7084	1700	19/39			70	75	50	HIRT	50	ду
MARANTZ	ST 17	750	13.5/39.2	400	600	55-70	73		5C%	60	
	51-57	240	10.2/	400	800	65	73		acni	59	
	5T-48	220	1 0/25 MIB	400	_	60	65		ach	30	
AERID.AN	504FM	1100	10/17	_	_	60-65	70	40	181	30	
MICROMEGA	Tuner	890	-/45	_		80		- 0	HIPT		всть АЦП
TO THE PARTY OF THE PARTY OF	Minjum FM	360	11 9/44 1			60	70		HBT	19	and mild .
NICOL NOVA			11.2/44	_		00	- 10		mar.		
AUSICA NOVA	PAndorA	1950	10.0.10				70	45	ect.	59	
MUSICAL PIDELITY	E50	450	19 9/42	_	_	55	70	45	Her	50	
AND DE PROPERTY OF	X PLORA	21000	1.0	-	-0-1	52	65	38	61CT h	115	
MYRYAD SYSTEMS	MT 100	\$1000	1.5 milb	-	_		74	45	HBT	19	

Качество прыема сигналов в дваналоне УКВ (FM) зависит от мощности принимаемого сигнала, местоположения и колффициента усиления аитенны и от вашего тюпера

Чувствительность тюнера характеризует его способность принимать слабые сигналы радиостанций. В графе "Чувствительность" указана чувствительность при приеме моно- и стереосигнала в дианазоне УКВ, а также (естествению для моносигнала) в СВ- и ДВ-дианазонах Так как в дианазоне УКВ применяются антенны с различным сопротивлением, то чувствительность выражена в дВ относительно уровия 1 фемтоватт (dBf) или в мкВ при сопротивлении антенны 75 Ом. Для других диана вонов чувствительность определяется как минимальная напряженность электрического поля на внутренней (встроенной) антение и приведена в мкВ/м

"Избирательность" (селективность) показывает, насколько хорощо тюпер ослабляет близлежащие к частоте приема сигналы соседвих передатчиков. Высокая избирательность нужна для приема маломощных

станций, частоты всщаныя которых оказываются близки к частоте мощных передатчиков. Существуют определенные технические трудности, препятствующие повышенню селективности,— упрощенно говоря платой за высокую избирательность может быть ухудшение качества звучания! Поэтому в некоторых тюперах имеется переключатель избирательности (пирокая и узкая полоса)

"Отношение сигнал/шум"— отношение сигнал/певавещенный шум Этот важный параметр показывает, во сколько раз полезный сигнал превышает шум. Приведены значения для стереосигнала (при моносигнале отношение сигнал шум тюперов выше, так как для стереоприема требуется больший уровень полезного сигнала)

"Разделение стереоканалов" описывается как переходное затухание между правым и левым каналом на частоте 1000 Гп. В графе "RD5" указано наличие системы "Radio Data System" для приема дополнительной информации (расписание передач, дорожная и метеоинформация и т. д.) В графе "Память"— число яческ памяти для факсированной настройки

				40			. 9				
			12/	1/4	4	9					
ь В р		2	17	- 1	y 0			4			
Post 7	વ	Кп								٦	
		4		n + E		₿	7(1	40	HOT	74	
	+ 4	10	11 2 17 2	10 vo.B							
	-ti	130	4					+'		4	
NAM AUDIO	E0 1AM	1050							+1		
	Name	<i>→</i> .							P		
	**										je.
1 AKYO	1.4/11	530	103 172	-	-		27	55	есты	40	4
		,		25 McB			66	40	ec74	30	
	1 1	210	112/172	25 MKB			66	40	Birn	30	
PARA - ND	7/DQ-1600	420	10.8716.8			60-80	75	46	твн	20	
PERSON I	rus	51300					70	40		2.	
P N.C. K	F 5. 48.45	300	12.17		-	75	65	65	esc fa	4L	
	F 204805	180	1277		le .	70	58	40	he	36	
Jr. AD	99FM	+ 00									
Ř. GA	Rnetia	400					7.4	53	нат	24	
REVIOX	Emotine 876 Mk3	930		-		50-B0		10.5		3	
	t «gan и 526	530	1 + 44			50-75				4	
RÖKSAN	Caspian	51000	11/29	-	_		76	50		50	
PETEL	RT 940AK	350	12 5 34 5	350		63	7()	40	HOT	20	Λ.
	RT-935AX	270	12 5/34 5	350		63	70	40	иет	20	
3HERWOOD	TX 5030	K)									
	X 1650C	120	11 2 36	500	800		BA	d			
JNY	ST SAJES, EE	300	10.3, 38.5			80 90	76	60	BC file	30	after the Artic
	B920	230	10.3/38.5			80-90	76	50	dette	34	
	E SOFEE		10 4 38 5			80	69	40	MCTI	30	META VE
	7.5E.3DD	150	C 4 48 5			80	69	38	er th	30	
	SF 200		8, 42 1			35.80	69	34	4		
SPH NX	Myth 7	1650						49	ech	59	
A	R	£790	0.9/28 mx8	-		60-80	72	40			
1AG MCJAREN	F3 T20		1.6718 MKB	600	800	40-65	75	50			
A. D.											
TANUBERG	TP1 4031	\$ 500	9.67	_	_	100	7B	45	HB4	16	
EAC	† P450	230	107	55 nb/M			65	40	ecn.	24	
	ju 1+						4	4.0			
	h B		107	55 g5/m			65	4.5		30	
ECHNIC'S	5T GT650	240	14.6	600		70	75"	45	ght ¹ f in	39	*
			4.0	nuiti		4		h-s		19	* * * * * * * * * * * * * * * * * * *
	т т		4	to II		ć,		4 .		4	· N · N
I . PEN	T _b	PR	,			1.		for		y	
r _ a _ r	gar h tr	3								44	
4. 44. 14	4			10		0				Av.	+
		,	4¢	TIL		2		2			2.31.51
ve.A			ş.A.	3 4.				a'			



			0.00	N. S.		1 1	1	E Comment
Намменование	and a	is F	, . St &	. ·	2	A ST	25	<i>*</i>
AiWA	PX-E850	60	33, 45	erra	nec	0.25		
A-DIOMECA.	Romance	\$2600	33 45	En la	9-3-			
11.00	a)	\$5000	33, 45		10.00			
AUDIO NOTE	AN TTI	700	3 3 45		noc			tohopii AN ARM 1, ronosia iQ →\$500
	AN-TT2	1650	33. 45					
	Art IT 3	3100						
	AN-TT3 Super	3750		_	700	0.004	-80	
	AN-TT3 0 5 Ret	7350		_	nac	0.004	-80	
	AN-11 3 Reference	16500		_	nac	0.004	80	
	AN T13 Sope. Relevence	60250		_	ntac			
BASIS ALDIO	Deb it Gold Mk V	\$8200	33 45	-	пос	0.02	-90	
	Debut Gold Vacuum Mk V	\$10600	33 45		ricic	0.02	90	
	400	\$1200	-1	_	700	0.02		
	2000	\$2000	-9	_	nac	0.02	90	
	2001	53000	33, 45	_	nac	0.02	90	
	2400	\$4500	33 45	_	ngc	0.02		
	2500	\$5500	33, 45	-	noc	0.02	90	
	2800	\$7900	33. 45	_	nac	0.02	-90	
CLEARAL DIO	Evolution	2000	33 45	9	11 31	0.03		с танармам Тапделі 135 н головкой
	Reli-Fance	6600	33 45		nac	0.03	-85	тонары Souther TQ-1 +\$2900
DENON	DP 47F	1000	33, 45	OCT)	np	0.01	-78	
	OP 23F	530	33 45	BCTL	np	0.02	-75	
	DP-900M	1300	33, 45		95			
NA!	CS505-4	340	33 45	4	1105	0.035	75	
	CS750	570	33 45 78		нас	0.013	80	
	C 5455	260	33 45		000	0.04	72	
	C 5435	210	33. 45	0076	noc	0.05	-68	
	C5415.2	180	33 45	P 10		0.05	65	
	Gojoen Stone	1430	33 45					
IMMEDIA	RPM 2	\$5000	33 45		14			
NC	ALA 5 BK		33 45	F 6	11	0.04	65	
KENWOOD	KD 492F	100	33 45	0076	ROC	0.05	-68	с головкой ММ и встр, корректором
K. ZMA	Stabi Relia inice	\$5.500	33 45	_	пас	0.05	-83	
	Stabi	\$2400	33 45	-	ROC	0.05	-83	
•	Stabi Basis	\$1700	33	-	700	0.05	-83	
, NN	«P12/singα	£1750	4		11 [1			
	.P12/Valkolla	T 500	1		0,16			
	LP12/Bosik	£1100	33		10.30			
MARANTZ	TT 42	210	33 45	ectiv	nac	0.07	-65	
A MICHELL	Gyroxfer Mk	1210	33 45		пас	0.05	-80	⁴ с тонармом RB300 \$1470, блох титания QC +\$700
	Mycro	1130	33 45	11	nac			" с тонармом RB300
	5yncro	1050	33. 45	¢ht ≥ *	nac			* с тенермом RB300
	Orbe	3250	33.45.78	-	900	0.07	-79	
MICROSEKI	5X 1500VG	5500		-	hoc			
	5X 1500FVG	7500		-	ndc			
	SX-5000	20000	33, 45, 78	-	noc	0.03	-8	
	5X-8000 1	28000	33, 45, 78	_	nac	0.03	-81	
NAD	533	390	33, 45	ØC76 ⁷⁶	пос			* Rega R8250
NOTTINGHAM	Interspoce	B30		1.31				
ANALOGI, ESTUDIO	Sporedack	1240		1.69				
	Hyper Sporoduck	2480		0.00				
(см продолжение)	Minister	4290		1-15				

Для современных долгонграющих грамилаетники (LP) требуется частота пращения диска проигрывателя 33 ½ оборота в минуту. Для пластиник с танцевельной мулькой — семи- в двенадцатиденмоных синтов и EP — может попадобиться частота 45 обумии Для пластиник 1930 50-х ге необходима особая головка и частота вращения 78 об мии В графе "Частопа вращения диска" перечислены рабочие значения частоты пращелия диска проигрывателя

Функцыовально в состав пропітрывателя грампластинок входят три основных уала: собственно пропітрыватель (то есть электромеханическое устройство, обеспечнающее вращенне ди ка), топарм и гозовка авукоснимателя. Недорогие пронгрыватели обычно именно так — полностью — и комплектуются, более сложные устройства продактся без гонармы. В графе "Топарм" указано, комплектуется им пронгрыват. — п. нет. Отдельно выпускаемые топармы (и головки авукосним ис че) — п. дены в отдельнае таблицы

В проперывателях используются самые разнообразные электродвигатели, через систему передач працыющие диск. В графе "Тип привода" указано, каким именно способом это происходит: пас — при помощи плоского или круглого ремия (пассика). пр - диск пеносредственно установлен на ведущем валу электродвигателя. Нестабильность частогы вращения диска приводит к модуляционным искажениям звука, называемым детонацией. Величина этих искажений показана в графе "Коэффициент детонацией" (средневзвешенный среднеквадратичный). Мехаиические шумы, возникающие при работе приводного мехаиизвыука, Графа "Уровень рокота" показывает отношение паразитного мехашческого им ма к воле виому сигналу

Проигрыватели грампластинок

_			,ç	and the same of th				. 3
		c ₂	* 2	.5			10	<i>5</i>
Ноимвнование	A. T.	Para	* 3	. 5	,			<i>*</i>
NOTTINGHAM AS			,			4 4		
ONKYO	Ar no Log	9080 230						
	CP-1400A		3 45	6% 12	h	0.04 %	ge.	
OPUS 3	Continuo	\$2600				0.08	ΑQ	
PIONEER	PL 990	140	7,	t,		r 25		с головкои ММ и астр. коррактором
PINK TRIANGLE	Anniversory	\$4800	33.45.78			(-)25	4	
	Torontella	\$1300	33 45			ነ (ነብ		
PRO-JECT	Project 2.0	290	33, 45	1 · 1		4.00		***
	Project I 2	220	33. 45	# II		0.09		astocran +\$85
	Project 6.1	B40	33, 45	t 6) 06		
	Project 6.9	570	33. 45	b			7	
	Perspective	1700	33 45					
REGA PESEARCH	Planar 9	2500	33. 45	F to				
	Pigner 3	440	33. 45	f t				
	Planor 2	370	33, 45	F				
ROCKPORT	Capella	\$7500	33 45			0.02	80	
TECHNOLOG ES	Copella LE	\$28350	33 45	ų,		0.02	MC	
ROKSAN	Radius 3	900	33. 45			0.04	79	нужен вы блак дитония
	Xerkes ()	2400	33 45		to as	0.02	HE	блок литания +5275 (XPS 3.5) или \$530 (XPS 5)
	T M.S	3700	33 45		Þ	0.02	H¢.	нужен вн. блок пичония
RQTE.	RP 995	700	33 45	P h	μ. Ιτ	0.03	70	
SHERWOOD	PM-8550	190	33 45					
SME	20/2	5420	33 45 78		li	0.05	85	
	20/2a	0088	33 45 78		h b			
	30/2	17000	33 45 78		h b			
	30/2a	19350	33 45 /B		н в			* тонпрм SME V
SONY	PS-3/300H		33 45	4	11.81	0	70	
SYMPHONIC LINE	RG 6 System	19000	33 45 78		n p	0.0		
	Auagia	\$4600	33.45		11.41			
TECHNICS	\$L-1200 Mk 2		33 45		1	0.025		уровань рокота в дБВ
	is Ala		33 45		4	0.025		уровянь покала в дБВ
	St 1200 L1D		33 45	41	hj.	0.01		фада и прекор и дБВ
	St 8.022		33 45	4		0.045		уравень роката в д5В
	5v BD20		33 45	4		0.045		уровень роката в дБВ
THURENS	TD- 80	290	33.45 78	(6)		0.045		^в с головкой Stanton
	FD-280 A4k IV	390	33, 45	e h		0.045		C conducted Studion
	TD 146 AAk VI	720	33. 45	e				
	TD +66 Mix VI	650	33, 45	(г галамой АндюТеснова
	TO-3 8 A4k III	690	33. 45	4		0.04		
	TO 320 Mk III	840	33. 45	C II		0.04		
	TD-2001	1050	33, 45	,				
	TD 520	2600	33,45.78			0.035		* с тонармом SME 3012R, SME3 2 +\$630
. C YERD ER	La Plu inir Ver fler	\$8500	33, 45			0.015		
√P(HW 19 Jr	1180	33. 45			0.03		
	HW 9 a Plus	200L						
	HW 9 MK	2005	33. 45			0.03	J	
	HW 9 MK IV	2830	33. 45			0.03	6	
	Aries	2740	33. 45			0.02	HA.	
	T N 1 Junior	3870	33. 45			0.02	48	
	TN1 Series 3	6900	Per			001		с дол маковиком \$8280
WELL TEMPERED LAB	Record Player	1700	33. 45	14.*		001	A a	тонары Record Player
	Classic	2800	33 45	5 10 ⁴	-	0.01	h a	тонарм Сюзыс
	5oper	3680	33 45	ec to	je	001	я.	an competition with the second
	Reverence	5000	33. 45	es to		001	8	тонарм Reference
WILSON BENESCH	Wilson Benesch 1	32 0	33.45		le .	0.058	1,-	PRINCE DESCRIPTION
THESO A DUALOGN	The Circle	1340	33 45		14	0.036	18	
SIMON YORKE DESIGNS	Series 7	\$8500	33 45. 78			נוטיט	-	
PLANCIA LOVVE DE JIGUAD	racines v	Joseph	33 M7. / G	4.16	le la			

6/1998 АудиоМагазин

					Carried States			
Наименалание	A. A	1	AF.	War and a second	A. C.			100
						*		
AUDIOCRAFT	AC 3300	1500	П		Est Ch			
AUDIOMECA	S.5	\$3500	T	_				. O DECTO
ALDIO NOTE	AN ARM I	290	П		17			модиф Rego RB250
	AN ARM 2	500	П	₽CTL	41			медиф Rega RB300
	A's t	of and a	-					ID ()
	AN-syAN-V	2000	п					nposogna gns IQ Ud
	AN 1s/AN Vii	2500	П					правыдка для Ю Da +\$1430
AUDIOQUEST	PT-6	510	п		ecta	3-12	0.3	
	PT 7	630	п	BETG	⊕£™ii	3- 2	0.3	
	PT-B	760	n	BCT(s	ecti	3-12	0 3	
GRAHAM ENGINEERING	151	2830	п		E CTA	4-20	0.9-3	с апом трубком
	1500	3060	п	4	8101h	4-20	0.9-3	с карамичиской трубкой
	2		П	erc to	101,16	4-20	09-3	
KUZMA	Stog: Returence	\$1850	П	всть	del to		1-3	
	Stegi	\$1200	п	ФСТЬ	Cu		1.3	
UNN	Ekos	11500	П	dc16	BCTV	4.9	0 3	
	Akio	£500	li,	есть	ee na	2-10	о з	
MORCH	DP-6	\$1300	п	OCTL	BC III	3- 5	0.75-3	່ວ່ ເທເຄອ ເສນຸດົດທ (ກວ ທາເດັດສຸນຸ)
	JP-4	\$750	Б	өсть	ect _{li}	3-15	0.75-3	å типов грубок (по выбору)
NA M AUDIO	ARO	1830	п		8016	5.5~12		* b
NOTI NGHAM	Space	750	п			• • • • •		
ANALOGUE STUDIO	Mentar	1320	П					
	Puragni Not	2640	Т					
	Paragan No2	1320	ì					
	Paragra Ne3	830	1					
OPUS 3	Contac	\$1000	T	de .	HPT		1.3	
PINK TRIANGLE	Bravo	\$2000	T	1410/1	HCD ₂	5-12		
REGA RESEARCH	8B 400	160	п	440	IA .	3 11		
Part and the second	xB 250	260	п	DC h	10			
ROKSAN	Tobra	630	n	O'L H	4	5 12		
	Libra Zi	900	П	V		4-12		
	Arlemia	1800	п	, , , ,		5-14		
SME	Series It 3009 Impr	500	П	6C76	4	2 14		
WITTE-	3009/52	655	П	BC76				
	Senes 100 307	1+00	П	6016	est 7 to	6 17	0 +	
	Series 330 310	1125	П	BCI 0		6-17	u ,	
	Series 300 312	1280	п		QCTs.	6-17		
	Series II 3009 R	990	n	ects.	007h 017h	1.5.26	25 5	
	Sr ies 30 0-R	1005	n	*		15 26	25-5	
	Si nos 30 2 R	1070	0	×	⊕C*h	15-26	1 25 5	
	" A		п		60%	5- 6	0.3	мончичиля трубко
		1800	п		ость			
SOUTHER	Sches V TO-1	2430	T		METS.	4.2-18 5:11	0 3	версия Gald + 56 t0
SIGNATURE.		2900		_	6076	3 11	1 3 5	
atte	JI ICI	1260	T	_				
VPI	JMW Memorial	2760	п	,			n 11 n 1	
WELL TEMPERED LAB	Record Player	800	п	HBT			0.75-25	
	Clussic	1 00	П	60%			0.75.25	
HULON BELLEGY	Reference	1790	h	BC16		4.14	0.75 2.5	
WILSOM BENESCH	ACT 0.5	340	П	BC.P	EC1#	4-16	1 25	трубко из углеволокно
	ACT 2	2020	TH.	6016	PCIE	4 16	1 25	трубко из углаволокно

"Тип" - тип топарма, где H — топарм на поворютной оворе, T — тапелникальный наи парадлельный, "Антискентине" указывает надпине комплато за скатывающей си ты (антискентизата)

Так как головки имеют разную высоту, а у вертикального угла следования иглы определя мого положением головки по высоте, может быть единственное оптимальное значение (18—22°), то при устанивк, и см. де

— сест у в 1 в смет, в запровку топарма во высоте. Возмажность в заправки увазоть и графе. Ретинфовки по высоте!

Меха — остае хала стеристики товарый определяют возможный два тазон масс головки заукоснимателя — графа. Рекоменоцемая мисса головки" и ститических услови прижима вилы к грамиластвике — графа "Ирижимая сила"



		53		0						TNL 44
Ноименалоние	The state of the s	A S	J.					C. S.	d	By Rei
AUDIC NOTE	IQ t	180	MM	5.5					V	63
	IQ 2	240	MM	5.5	0 50 +3	25		13 35	V	6.3
	IQ 3	490	MW							
	Source or their	1650	MC							1.5
	IO IV	2150	MC	0.05				18-22	V	11
	-O 2V	3150	MC	0.05				18 22	V	18
	Pilos Vs. O	4050	31/4							
	Ord	11500	MC	0.04						
	Ch. J. Kringo	15700	Arts							
	Р									
ALD VICIUEST	AC-4000	1600	ME	+ F	10:50	30		19	×	
	Asa delited	2800	MC	0.55	10 50	30		1.9	ĸ	9.5
A DRIFTELEN	CA ARR 9	54-10	MC	0.4	15 50	31	100 200	25 1 75	×	7.8
	AL3()QP	570	MM	5	20: 22 ± 1	25	00 700	10-15	C	á
	ATBOTTE	\$80	MM	5	15-25 ±1	26	100 700	10 15	Ī.	6
	Als EP	590	MIN	5	15 27 ±1	29	100 200	10- 5	E	6
	AT1 6EP	5.10	MM	5	10 27 ±1	29	100 200	10-15	F	6
	A13.31 P	\$ 50	MM	3	10: 30 ± 1	31	100 700	0 5	X	6
	A (1),	560	MM	3.5	26 20 ± 1.5	20	100 500	15 25	C	5.5
	AT/TELC	570	MM	3.5	20 22±15	22	100 200	1 -2	E	5.5
	A1120 E/T	5 10	MM	5	15 25 t1	29	100 200	10-18	E	4 4
	A.1 + A + AA)	\$220	MM	5	5 32 +	30	100 200	0.1-8:0	M	6.5
B NZ MICRO	Mr. Ruhy 2	5.3000	MC	0.45	10 50 10 5	40		8 25	N	86
	Mr. Reh- ence	\$25.00	MC	0.56	G 50±0.5	40		8 25	M	Bó
	WC EISD	\$1200	MC	2.8	0 10 10 4	40		18 25	M	8.6
	VIC AID 9	\$1200	MC	1.25	10 50:00 5	40		18 25	M	6 6
	Mt 0.4	\$1700	AAC	0.85	10 50 10 5	40		18 25	M	0 6
	5 all 1412	\$750	MC	1 25	10 50+05	40		18-25	M	69
	te par (C)	\$750	MC	2.8	10 50 (0.5	40	1910	8-2.5	E	6.5
	IAt naj -	5.350	MC	0.56	20 40 10 5	30		18-22	E	62
	MC Tulyer	\$350	MC	2.8	20 40 10 5	30		16 22	E	67
C. DP F	MC 20E B	\$ 50	MC	28	15 40 +0 5	25		17 23	E	4
CARDAS	Cardos Heart	\$2800	MC	0.45	7-50 ±1	40		20-21	E	8.4
CLEARAUDIO	Auron Alphu	230	MM	6						
	Aurori Bella Aurori Bella	\$30 430	MM	6						
	Autorition 5	430 1500	MC	6 0 7	20-20 ±2	24		14 22		10
	Gamma 5 Signatura	2400	MC	07	20 30 +2	35 35		16 22		10
	Ac a de	3970	MC	0.7	20 40 ±2	40		16 22		10.5
	n steller	9450	MC	07	20 50±2	40		16 22		11
n NON	Dt 160	5 80	MC	16	20 10	28		15-21		4.0
17 141 274	H I 0	5 40	MC	16	20 46	25		15 21		48
F YNAVECTOR	Re 1702 Mk ≥	780	MC	0.23	20 30 ±	4.15		1.8-2	M	5.3
CrD Ok NO	Excel	840	MC	0.5	20 30 +2	25	100 500	5-20		8.5
	alio	470	MG	0.5	20 30 +2	25	10c 500	1.5- 2.0	٧	5.7
	En aca low Octput	80	MC	0.5	20 20 ±2	25	200 1000	15 20	v	5.5
	Eraica High Carput	180	MC	2.5	20 22 13	25	100-500	15-20	v	5.5
	1045	210	MM	6.5	20-20 ±2	25	50 200	15 25	v	63
	1325/6/0	80	MM	6.5	20: 20 +2	25	150 200	15-25	٧	6.3
	10 2GX	140	MM	å 5	20 20 (2	25	150 200	15-25	V	6.3
	4106	110	MM	6.5	20 20 12	25	150 200	15.25	E	6.3
	ed Erra	50	MM	5	20 20 ±3	20	150 400	27395	E	42

Полонии тика ММ (с подвижным магинтом) обладают более высоким изаходным синталом (1.6 мВ), по "маламона ас" (0,1.1 мВ) голонк с ина МС (с поднижном катулакон) нее же считаются более качественными (хотя и более дорогими) преобразователями. Помынте, что мно пое современные предварительные и полные усилители не оборудованы соответствующим корректором RIAA для звукосинмателей и в лучием с чучае комилектуются им ла довосинтельную влату. Правда, выпускаются отдельные блоки корректирующих усилителей для голонок ММ и МС.

В графе "Тіт" указан тип головки авукоспилетеля *МС* пли *ММ* (*IM* головка е ваведен нам мизинт нам вотоком — представляет собой разнови цвость головки ММ).

"Выходний сигнал"— напряжение на выходе головки при воспроизведении сигнала с частотом 1000 Гц с изастички со екоростью зависи

50 мм/с. "Чистопный фициолов" — рабочнії днапален воспронаводным частот є указаннем веравномерности амплитудно-частотной характеристики "Разделение стереоктислов" — разделение праного в леного кана пов на частоте 1 кГц

"Емкость нагружи" — рекомендуемая емкость нагружи (в корректирующем усилителе; сопротивление нагружи для головок гипа ММ должно быть около 47 кОм, для головок МС - около 100 Ом). "Ирижимияя сили" — рекомендуемая статическая сыла прижима вклых к грам пластинке. "Ирофиль илый" - геометрический профиль иглы: С - жоны-жеский, S — сферический, E — элдинтический, M - типа "Мистовие" или Мистовие" или "Van den Hul" X — типов "Нурег Elliptical", "Stereohedron", "Fine Line", "Line Confact", "Long Line", "Line Trace" и т. я

"Мас с - масса силовый зохкосиймате ві

					g 1	\$		-	>	,
	The state of the s	us,		Ś				4		di di
Наименовоние	42°			٠. ٤		4		.54		4.
GC+DRING	tion	† 4	And.	,	20: 20 ±3	20	a - g 56	5-30		4 .
GRADO	Prestige Block	40	$\kappa_{-p} \cdot A$	+				5.5		5
	Prestige Green	e.i	2464	d		£Q		5.5		
	Prestige Blur	8.	41.4	4.5		àс		5.5		4
	Prestige Red		464	4 3		ł,		5 5		
	Plestige Silver	\$	46.4	4 -		15		5.5		•
	Presinge Gally	10	6363	1		3		5.5		
	Picitique ***	300	6,415,4	1				65		6
	Specific	500	46	.1		4		65		^-
	Marte	800	46	1				65		0
	Relarence Relarence Signature	1200 500	6.46.4 6.46.	4				65		6
KOETSU	Q syx Platinum	\$2500	f 1	4.,	20 100			18 2	,	
KOL 100	Roshwood Signature	\$5500	A	z .	20-100	,		18 2		
	Pighous:	90500			KU 100			FG A		
	A1 1811	54000	P. M.	6	20 100	14		18 2	×	
	Rosewood Signature	\$3500	P-14	ė	20: 100	64		. 8-2	×	
	Mandard	\$2500	11	10	20 100	11.		18-2	×	
INN	кş	.250	6,48.4	1	20 20 22	ng.	Z01	, 5 2	E	
	Kiyelo	±500	f.A.	0.15	20 70 ±	40		→ 55· 1.75	х	
	۸,	s. 000	6.4	0.15	20 20 ±	41		8 2	×	
LONDON	in allege	\$1750	4		20 22 13		111	8-22	X	
DECCA,	Supric Chair	5850	6.4		20 22 ± 3		274	-2	V	Z_{Y-Z}
	Cicili J	\$200	4		20 22 ±3	. 5	4 H	1-2	E	
⊾YŘA	Lydicii	+000	-5-	PO	10 40	3.7		18.2	Х	
	Ciritis D. C.	1550	ř.	0:45	10.56	5		1.5-1.7	Ж	
	Pomassas D. C. I	38- IC	13	0.35	10 50	1		16 8	X	5
NOTINGHAM	10000	165	$P_{i_0} \stackrel{d}{=} p_i$						5	
ANALOC LE	Tistoni 2	590	P.AH						E	
51 JD10	Trace 3	681	il a						×	
	Tracer 4	0.30	4 4						V	
ORTOFON	MC 7500	22010	A ₂ 4	0.13	20 65	,		22 27	X	
	MC 5000	1540	-1	0.14	20 20 25	J. C		22 27	X	,
	AAC 3000 AAL 2	1340	4	0.15	20 20 25	/		17-22	X	
	MC 10 Supreme	1030	,4 4.8	0 125	20~40 10~30	*		2 25	X E	4
	MC20 Supreme	37G 460	r. A		10-30	F 15		13-10	T	
	MC 30 Suprison	550	4-1							
	MC 25E	£200	N/A		20 25	.:		18-22		
	MC 25F	£250	fylf'	3.5	×0 30	2		18 22	>	
	MC30 Super Mk 2	626	6/1	r	20 20 +4	70		16-20		
	MC15 Super Mix 2	55	N/A		20 25	4.		2-24		
	MC20 Super Mk.2	500	1/40	3	20-20 +4	24		16-2	>	
	MC 10 Super Alk 2	370	Equ	,	20 20 ±4.	6.		16-20		
	MC 3 Turbs	56	N/h	3 4	20 40 +3			18 22	>	
	X5 MC	200	Parti	9.2	5: 35 +4			17 22		r
	X MCb	94	r. 11	. 2	20: 30 +3,			17:22	3	
	СМ30 Бирег	60	tysuy.	4	20: 20 + 2	r.	JOF	10-15		4
	OM/20 Super	100	A 184	4	20-20+2,	25	TIM:	10-15	F	
	OM10 Super	4	55M	d)s	20 20 +3	22	HQ-L	25: 1.75		A.
	1MC 30	495	E _c e.							
	1MC 20	405	PyAi							
	HMC 10	330	2. apr							
	MC Rohmann	11000	A.							
PRO-JECT	Proved 4 Mk 2	94	AA64		20 20 ±2	25	50 200			
REGA RESEARCH	Enact	74.	46.4				Jr.	25	r	
	Elys B.:.	6.4	,46A					7		
	Bits Substant Burns	c 40	46.1					7 .	F	
ROKSAN	Super Bros	10	46.5		20. 20	75	5/1. 1DD		1	
Resolution and the second seco	Coros Brack Shiro.	n 5s	446	t-	20- 20	25	50: 300	8.72	,	q
SHURE	> 15VxMR	4 15	rytryt		10: 75	. h ≯5	250	"	×	,
3.14.	AA 11E	J.	17.4		, , , ,		427			
	M44GX	43	MAN	6	20- 20	20	250	3.74	5	6.
	M92E	4.	MIV	1	20-18	70	250	7 5	F	1
STANTON	881 mk25	. 4	ARLA.	. 5	10- 25	15	275	75 5		7) H

							8 1				
Наменование		S. C.	4	A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH		and the second	and the second	- Little Market		Marie.	Į.
STANTON	68 FEE MILS	155	IM	3.5	10 25	35	275	0.75-1.5	S	63	
(продолжение)	100MM	380	MM								
SUMIKO	5HO	\$1800	MC	13	10: 45	35		2	M	8	
	Biue Point Special	\$300	MC	2.3	10-35	35		17-21	E	9	
	Blue Paint	\$200	MC	2.3	15 30	32		15 19	E	ń	
	Pegri	\$100	MM	5	15 25	30		1.5-1 6	E	6	
	Brack Pearl	\$75	MM	5	18-27	28		15-16	S	á	
	Clyster	35	MM	4	20-20	25		2-25	5	5	
SYMPHONIC LINE	RG 8 Gold	4000	MC	0.44	10-60 ±3	40		15-17	x	18	
VAIN DEN HUL	MM-1	280	MM	5.6	10-30 ±1 5	30	300	0.75-1.25	٧	å.5	
	MM-2	320	MM	5.6	10-30 ±1 5	30	300	0.75-1.25	٧	6.5	
	DDT Special	75D									
	MC 10	800	MC	0.45	5-50 ±15	36		1 25-1 75	٧	7.6	
	MC One	960	MC	0.45	6-50 ±1 5	35		1 25-1 78	V	7.6	
	MC One Super	1050	MC	1	5-50 ±15	35		1 25-1 75	V	7.6	
	MC Two	3520	MC	2 25	5-50 ±15	35		1 25-1 75	Y	7.6	
	Freg	1520	MC	0.65	5-55	35		1 35-1.6	٧	6	
	Frog HÖ	2000	MC								
	Grashopper It StA	2150	MC								
	Grasshopper - SuN	2150	MC								
	Grusshopper III GLA	3140	MC								
*	Grasshopper GtN	3140	MC								
	Grashopper CMN	2950	ME								
	Crosshopper II CHA	2950	MC								
	G-asshopper IV GLA	3480	MC	0.65	5 65	35		1.35-1-8	٧	8.9	
WILSON	Carlson One	2670	MC	0.3	10-50 ±0.5	45		1.8-2 1	E	8	
BENESCH	Analog	3110	MC	0.37	20 70 ±3	25			E	65	корпус из
	Month .	350	MC	19	10-50 +0 5	40		18-21	E	6	



Декодеры-предусилители для домашнего кинотеатра

				c		3		3" "
		.01	e			in the		
Наименование	400	4	A. B.	< <	1	R	e *	
ACURUS	ACT3	2150	HOT	DTS, AC-3 MPEG	q . т			
ADA	Cinemo Refernce	10000	нет	DPL (THX), AC-3, DTS	4	E1		
	Olympus III	38300	нет	DPL AC 3		on .		
	SSD-66 (S-1)	5000		DPL, AC-3		14.		
	SSD-66	1300		DPL				
	DTS-1	1300		DTS				
ADCOM	GTP-600	1100	AM/FM	DPL		-		экронное меню
	GSA 700	900	NOT	DPL			ec76-	встр ус нь дентр и пыловых конциов (по 00 в
AMC	THIBVA	810	HBT	DPL		-		THX +5430: AC-3 +5470
	PRO 7	410	нат	DPL	-	_	нет	встр, уставаентр, в тыповых котолов 40 Вл
	CC7	1150	AM/FM					
ANGSTROM	200	3500	нат	OPL	_	_	ects	
	205	1600	нет	AC-3	С	BCT b	HOT	дол 20.
	:95	2100	нет	AC-3	C	ФСТе		
	00	2650	HeT	AC 3	C	BC1s		
ARCAM	Xeto 2	1100	1995	DPI.		,		встр, усть центр, и тытолых каналов 50 Вт
CAIRN	Trek	\$2300	1007	DPL, AC-3, DTS	3C, 1 B			,
	Cervin	\$7000	HET	DPL AC-3, DTS				
CARVER	CT-25 1	\$600	0075	DPL.			acts	
CHIRC	C-51	\$1800	081	AC-3, DTS	C, T			
	C-800	\$2200	BCTh	DPL (THX)	_	_	dChi	
CINEPRO	DTC-I	4610	HOT	DPL AC-3, DTS			-4	
CITATION	7 00	3950	HOT	DPL (THX)				
	5.00	3500	HOT	DPL, AC-3, DTS				
CLASSE	55P-50	7220	HOT	DPL, AC-3, DTS		ь		* ве дамодулятор +5230
	SSP 25	3330	1001	DPL (THX), AC-3, DTS		B		* не демодуявтор +\$230
CYRUS	AV Muster	1100	HIT	DPL		4		встр. ус-ль центр, конало 65 Вт
DENON	AVD-2000	850	HOT	DPL, AC-3	2C, 2T	ØCTh		
	AVP-A1	3700	HOT	DPL(THX), AC-3		ФСТЬ	007h	
EAD	Theater Master Encore	3250	1001	DPL AC 3 DTS	4C, T, A		eid	* жи демод +\$440, может работаты как щАГ
	Theater Moster Övehori	4880	1981	DPL AC 3, DTS	4C, T, A	P	HBI	LIAPI na Burr-Brown 1702 HDCD
	Thirater Mosier Signature	7050	Her	DPL, AC 3, DTS	4C, T, A		184	LIATI na Burr-Brown 1702K HDCD note Ass 1
HARMAN/KARDÓN	ADP-303	B30	нет	EOA	C,T	ecr _h		
	Signature 2.0	2000	AM/FM	DPL, AC-3	4C, 2T	1991	80%	
KINERGETICS RESEARCH	R-2 B	\$6500	ØC7):	DPL (THX), AC-3 DTS				жронное мено, модульнов конструкция
KREL	Audio+Videa Standard	12800	нет	DPL (THX), AC-3	2C 21, B	(PC1)s	Her	D15 +S230
LEXICON	DC-1	2000	101	DPL*	2C, 2T	**	HET	* THX +\$1000, THX/AC-3 +\$2500,
Walter II and the Control of the Con					,			THX/AC 3/DTS +\$3000
LINN	AV 5103	\$8500	HET	DPL AC-3	4C.T	ecti		-11)
LUXMAN	1000PV	630	AM/FM	DPL	44,1	ALIA P. M		
MCINTOSH	MAC-3	2800	нег	DPL, AC-3	4C, 4T	0C7h		
MARANTZ	DP-870	760	нат	AC-3	C	есть		
MERIDIAN	541	1800	785	DPL (THX)		07.1		
	565	3500	HBT	DPL				* вн.демодулятор +\$700
	565-7 1	4600	HET	DPL, AC-3, DTS		4	нет	ви демодулятор +5700
	861	9950	HOT	DPL AC-3			Fright	**************************************
MICROMEGA	Premium 100	7700	HET	GFS PYG-G				
**************************************	Minium AVP Pro	690	HOT	DPL, AC 3				
	24.6	950	H81	DIS	C, 1			
MITTENEUM			E HIGH I	64,FTQ	may 1			
MICLENIUM	912	700	AM/FM	DPL				экранное меню

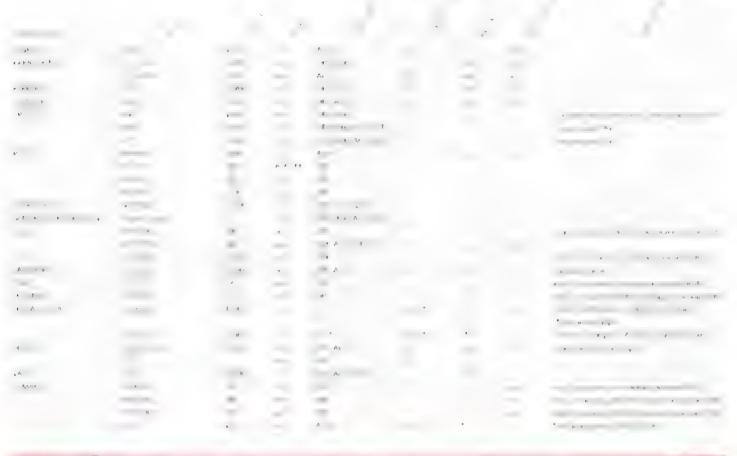
Декодер-предусилитель для домашнего кинотеатра, как следует из названия, может выполнять две роли. Во-первых, его можно использовать как многоканальный предусилитель вместе е висиниям усилителями мощности, и, во-вторых, его можно подключеть к стереоусилителю или респверу (в разрыв между предварительным усилителем и усилителем мощности или между выходом на запись и входом для магнитофова) Для декодеров со встроенными усилителями тыловых капалов и/или центрального капала достаточно одного стереоусилителя. Для всех остальных требуются еще три капала дополнительного усиления,

Некоторые декодеры настолько многофункциональны, что включают в себя еще и "Тюнер", о чем сообщается в соответствующей графе таблицы. В графе "Процессор" указано, какие именно фонограммы молут быть декодированы для получения полноценного "окружающего" звука" DPL (процессор "Dolby Pro Logic" для фонограмм "Dolby Stereo" или "Dolby Surround"), AC-3 ("Dolby Digital"), DT3 (DTS). Фонограммы последних двух форматов не могут быть записаны на видеокассетах — носителями фонограмм "Dolby Digital" могут быть только видеодиски LD или DVD,

а фонограмм DTS — LD, DVD или CD. Пометка *ТНХ* означает, что в декодере "Dolby Pro Logie" предусмотрены определенные комптетом ТНХ виды обработки сигнала и сам он проигел сертификацию в этом комптете.

Если фонограммы воспроизводятся проигрывателем CD или DVD то для аскодирования форматов DTS и "Dolby Digital" декодер должен иметь инфровой вход. В срифе "Нафровой вход" указано количество и тип цифровых входов: С — электрический колксиальны (75 Ou (SPDIF), Т — оптический оптоволюющый ("Toslink"), В — электрический симметричный (AES/EBU). Для восироизведения многоканальных цифровых фонограмм с аналоговых видеодисков LD требуется огличае приеминка сигнала "Dolby Digital", модулированного по радночастоте. Наличие такого входа описывается в графе "Вход RF"

Если у декодера имеется "б-канальный вход», то на декодера "Dolby Pro Logie" он может легко превратиться в декодер DTS, "Dolby Digital" иля MPEG-2 — достаточно куппть еще один, внешний, лекодер другого формата,





Пятиканальные усилители для домашнего кинотеатра

							ja , i	- 70	, b	**************************************	. P
	pd de	lg.		p.	g e	* E	4	4		pd.	4
-	A. A	and the second	J	100	Care and the same of the same	profession and the second	8		1	47	Ý ²
ACURUS	A200x3	1830	ΥM			200	200	_			3-канольный
TC GROW	A 00x3	1200	YM	_	_	100	100				З-каналиный
	A 25×5	950	VM	_		125	125	125	_	_	б -канолиный
ADA	PTM-650	1560	YM	_		SQ	50	50		_	D. Maria S. Halbin
DCOM	GFA 7500	1300	YM.			150	150	150		-	
OCOM	GFA 7400		VM	_	_	100	100	100		_	
	GFA 7300		AW.	_	4.	60	60	60	-	_	
	GFA 5006		VM	_	-	50	50	50	_	_	6-ганавиныя
	GFA 5503	1380	YM			200	200				3-гананыныя
	GFA 2535L		YM.	_	-	60	60	60	-	_	
ntes		770	Pr Pr	414/544	DD: 46.6				_	_	4
AWI	AV-DV70		p	AM/FM	DPL, AC 3	120	120	60	нф1	0016	
	AV DV500		P	AM/FM	DPL	70	70	70		r 4,	
	AV DV500			AM/FM	DPL	120	120	60	GL7h	E 11	
	AV DV30	1000	P	AM/FM	DPL	70	70	35	9 (7 p	есть	
MC	2N100-5	1030	VM		-	150	150	150	-	-	
	2N 00-3	740	AW	-	_	150	150	100	-	_	3 кана кный
	25 00	760	YM	_	-	100	100	100	-	_	
	2445	370	УМ	-	-	30	30	30	-	_	4-канальный
RAGON	8008x3	3000	YM	-	-	200	200		-	-	3-ханальный
RCAM	Xeto 1	1600	У	h-6	DPL	60	60	20			
	Alpha AV 50	1000	У	_	DPL	50	50	50			
UDIO DESIGN	PTM-6150		YM	-	_	250	250	250			6 кондлиния THX
SSOCIATES	PTM-650		УM	-	_	80	80	80			
	MPA 500		YM	-	-	450	450	450			THX
UDIO RESEARCH	\$DA-1	4600	VM			100	00	100			decords aron
&K COMPONENTS	\$7-1430 Ser. III	880	VM.	-	_	125	125				Зчанальны
	Reference 4430	1870	YM	_	~	200	200				[H Indo-
	AV2500 Set	880	YM	-	_	60	60	60			
	AV5000 Ser +	1430	YM	mby.	_	125	125	125			
	AV6000 Ser II	1650	YM	-	_	125	125	125			б-канапыныя
RYSTON	98 ST	3700	VM	-	_	120	,20	120			
	RB ST	3000	YM		_	120	20	120			Anthrophysics
CAIRN	liV .	\$7,000	YM	-	-	200	200	200			
	1.5	\$2,900	YM	-	_	100	100	100			
ARVER	HTR-885 T	\$600	Р	AM/FM	DPL	80	80	30	0079	qcri	
CH RO	C 300	\$1500	YM	_	_	110	10	110			3-канальный
	C 500	\$2000	YM	-	_	110	110	110			
HORD	SPM 1800	8620	VM	_	_	200	200	200			4-каналыный
	SPA4 1900	7150	YM	-	_	160	60	160			
	SPM 2000	9400	YM	-	_	200	200	200			б -конольный
	SPM 30008	14860	YM		_	330	330	330			4-конольный
	SPM 6000	17560	YM	_	_	250	250	250			В -жанальный
INEPRO	3166	4420	VM	_	_	350	350	350			ф-кональный, разные
											конфитурован на мощност
	R6 SE	6530	YM	_	_	375	375	375			б-канальных ра
											in the year on the
	2K5	3160	YM	_		250	450	250			резныя конфилурации
											1
	240										As the

В таблице представлены усилители, предназначенные для работы в комплектах домывьего кинотеатра с окружающим звуком В графе "Тил" перечислены возможные типы таких усилителей P – респверы, то есть пятиканьльные усилители со встроенным тюпером и процессором окружающего звука, Y — пятиканальные полные усилители со встроенным процессором "окружающего" звука, YM — усилители мощности, которые "олжды использоваться в месте с декодерим-предусилителем Чвело каналов усилителей мощности может варыпроваться в за впециости от структуры комплекта

В графе "Тюнер" приведены (если они есть) диапазоны радиоприема FM (87,5–108 МГц с пилот-топом), AM (СВ 531—1602 кГц, вногда ЛВ 153–279 кГц) и так называемый УКВ (отечественный стандарт 65—74 МГц с полярной модулятаей). В графе "Процессор" указано, ка кие именно фонограммы могут быть декодпрованы для получения полноценного "окружающего" звука: DPL (процессор "Dolby Pro Logic" для фонограмм "Dolby Stereo" или "Dolby Surround"), AC-3 ("Dolby Digital"), DTS (DTS) Фонограммы последвих двух форматов не могут быть зависаны на видеокассетах — носителями фонограмм

"Dolby Digital" могут быть только видеодиски LD или DVD, а фонограмм DTS – LD, DVD или CD Пометка *THX* означает, что усилитель прошел сертификацию комитета THX и в его декодере "Dolby Pro Logie" предусмотрены определенные этим комитетом виды обработки сигнала.

В графе "Номинальная мощность" приведена выходная мощность (развиваемая на нагруже 4 или 8 Ом) для фронтальных каналов ("Фронта"), цевтрального канала ("Пентр") и тыловых каналов ("Тыл"), а также номинальная мощность в режиме "Стерео" (два канало "6-канильный вхоб" дает возможность подключать к аудновидеоусилителю внешний декодер-предусилитель для восьран ведения миогоканальных фонограмм. Это удобство полволяет использовать усилители мощности имеющегося полного усилителя, кунив отдельный декодер "Dolby Digital". DTS или иного шестиканального формата, "Выход на сабвифер" позволяет использовать в комплекте доманшего кинотеатра еще и внешний активный сабвуфер. При работе декодера "Dolby Pro Logic" на сабвуфертный выход отправляется отфильтрованный сигнал инфранизких частот, а в форматах "Dolby Digital" и DTS — отдельный пизкочастотный сигнал, записанный на диске DVD или LD

							6 5	1 d	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	4 20	e de la companya della companya della companya de la companya della companya dell
	1	e ₃ .		g.	and the second	P		A STATE OF THE STA	19		e de
Неуменования	1	300	£	a de la companya della companya della companya de la companya della companya dell	C _E	20	\$ 5g \$	20	e e	4	Ç.ª
CITATION	7.3	2800	YM	_	-	150	150	150			А -канальный
	5.1	2250	YM.	_	_	100	100	100			4-конольный
CLASSE AUDIO	CAV 75	2230	VM	-	-	75	75	75			б-канальный
	CAV 50	4000	УM	_	_	150	50	150			å-каналынын
CONRAD-JOHNSON	MF5600	4860	YM	_	-	125	125	125			
DANTAX	PRO-450	550	р	AM/FM	DPL	100	100	100	8576	ech.	
	PRO-800	800	p	AM/FM	DPL AC-3	188	100	100	нот	өсть	
DENON	AVC 1880	670	Y		DPL	100	100	30			
	AVC-2800	1160	Y	-	DFL	85	85	25			
	AVC 3800	2000	Y		DPL AC 3	150	150	150	всты	OCTI	
	AVR 3600	2100	P	AM/FM	DPL(THX).	110	110	110		9CTb	экранное меню
					AC 3						
	AVR-3200	1880	Р	AM/FM	DPL, AC 3	70	70	70		ects	
	AVR-2600	980	Р	AM/FM	OFL	100	100	25	ech	00%	экраниае меню
	AVR 2400	1140	Р	AM/FM	SPL	70	70	35	8C7s		
	AVR 2200	1080	P	AM/FM	OPL						
	AVR-1400	600	P	AM/FM	DPL	60	60	30	ech		
	AVR-1200	560	Р	AM/FM	ĎPL	70	70	20	HOT	ects	мраиная мяна
	AVF 950	580	P	AM/FM	DPL	65	65	15			
	AVR 900	480	Р	AM/FM	DPL	60	60	15		есть	
	AVR 600	380	P	AM, FM	DPL	50	50	15	109	BC1 _N	
	POA T3	1300	YM	-	_	120	120				3-канальный
EAD	PawerMosce 1000		VM			150	150	150			
	PowerMuste 2000		YM			400	400	400			
	· N. 1000		YM			400	400	400			
GRAAF	GRAACIII VTS 35	12740	YM	_		35	35	35	4	4	Hajira ajigara
GRYPHON	Tabu 3100		YM			100	100				3-каналыный
HARMAN/KARDON	AVI250	1450	γ	_	DPL (THO)	85	85	80	есть	8016	
	AVI200 II	640	У	_	DPL	65	65	25	1607	HOL	
	AV 100	360	У	_	DPL	35	35	20	HHIT	0C%	
	AVEBS	1900	р	AM/FM	DPL AC 3	85	85	65	191	QC1h	Multiruom RO5
	AVR75	1600	P	AM/FM	DPL AC-3	65	65	65	1844	ects	RDS
	Age	780	P	AM/FM	DPL	65	65	32	1981	есть	ROS
	AVR41	600	P	AM/FM	DPL	55	55	27	HIII	HCT1e	RDS
4	AVR11	480	р	AM/FM	DPL	3.5	35	20	109	всть	RDS
	Signature 2.1	1500	YM	_	_	100	100	100			
	PA 5800		YM	_	400	80	80	80			
JVC	AX-V8BK	250	У	_	DPL	40	40	40	1995	HET	
	RX 884R		Þ	AM/FM	DPL, AC-3	70	70	70	1407	BCTs	
	RX-774R	400	þ	AM/FM	DPL	70	70	70	40%	acm.	
	RX-554R	230	P	AM/FM	DPL	50	50	50	нет	HBT	
KENWOOD	KR-X1000	880	2	AM/FM	Der (JHX)	110	110	75	TBes	(HC7%	RDS, экранное меню
	KR-V999D	800	p	AM/FM	DPL, AC-3	150	150	75	HOT	OCTI	RDS, экранное нено, Multi-гоот
	KR V888D		p	AM/FM	DPL, AC 3	120	120	60	ECTI	BCTk	RDS, экраннае менкі
	KR-V9090	400	р	AM/FM	DPL	120	120	60	9076	есты	RDS
	KR V8090		р	AM/PM	DPI.	110	110	55	461	60%	RD5
	+× √6090	290	ja .	AM/FM	DPL	100	100	50	HOT	0076	RDS
	KR-V5090	0,0	Р	AM/FM	DPL	50	50	25	HO?	HIT	RDS
	KRF-V7010	350	P	AM/PM	DPL	100	100	100	BCTL	ech	ROS
	+ KF-V5010		P	AM/FM	DPL	50	50	50	есть	ecn	ROS
KINERGETICS PESEARCH	KBA 380		YM	1.0415 1.141	D. L	140	140	50	00.10	OCII	3 конспыний
KRELL	KAV 500/5	4500	YM			100	100	100			of references
LEGACY AUDIO	HC .egacy 4/3/2	1700	УM			140	140	140			4-канальный
LEXICON	NT-512	\$4000	YM.			120	120	120			ALLECTION DESIGNATION
FEMILIFICA	NT 312	2800	YM	_		120	120	1.4%			7 margarithia
LUXMAN	RV 371	4CD1/4/	P	AM/PM	DPL	75	55	50	,467	t-m-a	3-конольный
PERMITT	RV-357		P		OPL	80	80	30	HET	HET	экранное меню
			y	AM/FM		70	70	25	HOT	HET	THE PARTY OF THE P
MADANTZ	AV 275				DPL AC 2				нет	ect):	экранное меню
MARAMTZ	SR-480		P	AM/FM	DPL AC 3	60	75	20	HET	er L	
	SR-590	100	p	AM/FM	DPL AC 3	50	50	50	HBT	GCTh	
	5R 580	780	P	AM/FM	DPL, AC 3	50	50	50	ньт	ec.a	
	SR-490	pl gram	P	AM/FM	DPL DP:	50	50	50	@C11s	61216	
	SR-480	500	P	AM/FM	DPL	50	50	50	elC.LP	ecra	
	SR- 390		P	AM/FM	DPL	40	40	40	HØ7	нет	
Laboratoria de la companya de la com	PM490AV	4	У	_	DPL	50	50	50	(PCTI):	BCFb	
MCCORMACK ALDIO	Power DNA-HT1	2420	VM	-	_	700	150				 З-конольным, версия Deluxe +\$630

Пятиканальные усилители для домашнего кинотеатра

						3	9 45 E				
		6			200	To many to	A I	10	4	Γ.	
Монменование		Se di	r.fe	38	C. C	AND STATE OF THE S	157				
MCINTOSH	MC7106	4000	V/vI			160	160	+60			है-ल पुस्तवसाधनसम्ब
	MC 7104	2750	VM	_							4-конопычии
	A/C7108	2800	VM			40	40	40			8-кс-паньный
	MC 205	5000	VM								TH(x
GAM	Av 316	550	У		DPL	50	50	30		L	
	AV 716	750	fq.	AM/FM	DPL	55	55	20	1001	00%	
	Av 713	600	P	AM/FM	DPL	50	50	30	нцт	8/6 Fb ₁	
	Av 711	510	Р	AM/FM	DPL	40	40	20	1101	8616	
	916	700	YM	-	-	30	30	30			ф-в Сатопнаный
	<.51HX	1370	YM	-	-	125	125	125			
MISSION	M-Tima	4250	þ	AM/FM	DPL	100	65	20	нет	6(3)	встр собвуфер и АС центр конопо
NKYO	A DS650	8.0	У	_	DPL AC 3	100	100	100	BUTS	645.7 h	
	TX DS939	3230	Р	AM/FM	DPb(THX), AC		160	160	160	Ø076	есть акрением миню, 1148
	1X US838	1580	Р	AM/FM	DPL AC 3	140	140	40	HB1	9016	SEDITO HAN PHILANC
	TX DS656	1030	P	AM, FM	DPL AC 3	115	115	115	BC1)s	GEAR	29-E213HHISE WHINIE.
	Tx 25555	810	р	AM/FM	DPI.	100	100	100	90 C FTP	DFC 1 (4	
	TX SV545R	680	P	AM/FM	DP.	00	100	35	635.7%	0)1, 11 ₃	
	DX DS474	610	P	AM/FM	DPL AC-3	75	75	75		8016	
manager man	tx 5/373	390	P	AM/PM	DPs.	65	65	15	OIC 734	MCTL	THX
PARASOUND	HCA 2205A HCA-1205A	\$2500	YM.	_	-	220	220	220			1198
	1-C A +203A	1780	VM.	_	_	200	200	200			3 в досученые
	MCA 806	1230	YM		_	120	200 120	120			5 ich ephonia
PERREALX	6160	\$5000	YM	_	_	160	160	160		-	б-каналиныя
1	FR 752	93249	р	AM/FM	DPL	100	+00	50	101	HB	DE CLERICA - MI 199794
	FR 732		р	AM/FM	DPL	60	60	30	eidt	HID	
	FR 980	900	Р	AM/FM	DPL ACIJ.	150*	150*	150*	riel	BCIN	* кро*ковременное мощность
				. , ,	MPEC-						regions or ready and ready and ready and ready
PIONEER	VSX 906RDS	750	P	AM/FM	DPL AC 3	60	60	60		ects.	INDICATION MEDIC
	VSX-B06RDS	360	p	AM/PM	OPL	60	60	00		peri.	
	VSX 607RDS		p	AM/FM	DPL	50	50	50			
	V3X 407RDS		þ	AM/FM	OPL	50	50	50			
	VSA E06	1180	γ		DP((THX),	100	100	100	1491	och.	ля[теннени магою
					AC 3						
	VSA-805S	420	У	*	OPL	80	80	80		MCTh	
PROCEED	Amp 3	3290	VM.	**	-	150	150				3-канальный, ТНХ
	Amp 5	5580	YM		-	125	125	125			
	DPA 3	5560	YM	-	-	250	250				3 извичные
ROTEL	RS 976	555	YM	_	_	60	60	60			6 канальный
	RB-993	1190	YM	-	-	200	200				3 лениным
	RB-985THX	900	YM	-	-	100	100	100			
SHERWOOD	RVD 6090	5450	Y	*	DPL AC 3	100	100	100	Hillia	есты	
	4.00	0.114			D15						
	RVD SOPOR	\$350	Y		DPL AC 3	70	70	70	HOT	60%	
	RV 40AOR	\$250	Уp	4 0 a a	DF.	50	50	50	Her	ec i	
	R 945 & 925	950	p	PM 64.4	DPLDTS.AC 3		100	100	- at 2 di	ect.	
	R 725	780 580	P	PAA PAA	DPL AC 3 DPL	130	100	100 65	ECTN ECTN	BC76	
	R-525	510	ļa	PM	DPL	100	100	50	AG1P	BC FE	
	R 325	380	P	FM	DPL	80	80	40	HE?	Har	
	R 25	315	p	FM	DPL	60	60	30	001	100	
	₽V 4070R	265	p	AM/FM	D. C	35	35	35	1001	1401	
	RV 5050R	370	P	AM/FM		50	50	25	181	ec 1s	
	RV 5080R	335	P	AM/FM		50	50	50	HOT	1181	
	RV-6070R	460	p	AM/FM		70	70	70	нат	HOP	
	RV 7050R	450	Р	AM/FM	DPL	65	65	25	HBT	нон	
	RV-8070R	500	P	AM/FM		100	100	100	HET	нет	
	AMF-9080	\$1200	YM		_	120	120	120			
SONIC FRONT ERS	Спина бег Атр 5	54000	YM	_	-	130	130	130			
SONY	5TR-DE3156E	290	Р	AM/FM/YKB	DPL	60	60	60	Herr	Hits	
	C715 INC 2 CF P	420	Р	AM/FM/YK8	DPL	80	80	40	ectu	HB7	
	STRIDEA SEE	120		1000 100	0 11		00		0.0.0		
	STR-DDB925	120	P	AM/FM	DPI.	100*	100	100	есть	вст»	° 40 4 Om

SOMY	TA VARES	850	ν		DPL	1201		r			
UNFRECORPORATION	Ciremo Grand	2501	1.4			₂ µ					
		41	1			L					
ANTBERG	TPA4 47	\$1500	1			4					11
-	v 9 4 1111	0	P	AM FAA	DP.	ы⊓О	00	50	6eETT	нет	
		400	P	AM FM	DP	50				44	
FCHN/CS	SA TX50		P	AM/FM	DPL	120	120	100	есна	e(Th	TH
	v DX30	620	P	AM/FM	DPL	70	70	70		ε	
	p 1	-130	P	AM/FM	DPL	100	100	100			
	A-AX720	400	P	AM/FM	DPL	100	100	101		*	
	-EX320	215	P	AM/FM	DPL	40	40	20		t	
THETA DIGITAL	Dividuought	\$5400	YM	_	-	200	200	200	-	-	3-канальния версия \$380
ULTECH AUDIO	JPA-650T	3950	VM	_	-	130	130	131			
Y			1.3			A ₇ L		,			
AMAHA	D5P A3090	1900	У		DPC AC 3	80	80	80	1007	ere via	के दक्ष के कुल कर होता । विद्या कर का किस्सा ।
					2	0.0	5	м.	14	-	, p h
	P-A592	440	γ		DPL .	70	70	35	ость	04079	
	P A497	340	Y	,	DPI	6.5	6.5	20	12114	DC1	
	, d	00	Y	,	DPL AC 3	110	O	110	OL To		7 ic non-mac superior
					3.						
	EX V2092	1200	P	AM/FM	DPL, AC-3	100	100	101			
	RX-V692RDS	610	p	AM/FM	DPL	75	75	40	#676	101	
	RX-V592RDS	480	2	AM/FM	DPL	70				a	
	RX V49 16.78	430	р	AM/FM	DPL	70	70	20	(AFT)	grg F	
	+ + - 73RDS	330	P	AM/FM	DPI,	50	50	20			



ZINFORCOM

Официальный дистрибыотор — фирма «Информом», тель: (095) 447 4355/4394, факс: (095) 447 4584, E-mail: inforcom@online.rp:

Мегазины реаничной терговли: Сакон «Мудие-Лайн», Моския, (005) 241-58-00, 241-58-96 • М-и «Нога +» 005) 238-19-05 « Торговый дом «Кит» (005) 181-42-69, 152-48-41, 181-02-04 • Сакон «Фортуна» (005) 252-03-96 • «Кит» (ВВЦ) (005) 181-02-04, (005) 152-48-41 • «Мириан жимчунини» (005) 273-88-77 «М Стерео», СПб (812) 223-53-47 «М-Б Ацино», СПб (812) 325-30-86 « Грифон», Ростои-ии-Дому (8532) 68-82-88

		4		1 1	, 3		4	- -	<
Н им нов ни	z#*	\$	7 2	A Starter	C. Sales	2	4	* 1	
DENON	LA-35/00	D 3C				MB(20)	T	BETI-	
	A 1400	400			v HH		4	*	
	A 2700	800							
£AD	TheolerVision	5480	всть	NISC	50 -		A 6		
FAROUDJA	D 000E	5500		PAL/NTSC					
KENWOOD	₽D K 300A	560							+
MCINTOSH	M.D 7020	2500	acru	NTSC	5. V 144	BS	CT	60.	
PIONEER	C.D.D925	650	есть	PAL/NTSC	S-V HH		1		
	CLD-D515	500	⊕C7 le	PAL/NTSC		BS 'DLC)	HBT	OETH	
	CuD-5315	400	нет	PAL/NT50		BS DLC)	ног	60%	K
RUNCO	□R II S LDP	6270		INTSC		85	Ť	ectu	THY
	□R IC5 LD57	6270		INTSC			A pt.		A mag
	RILSLIDT	5010		INTSC				4º p	A and and
2QNA	MDP 850D	940		PAL/NTSC		BS (Pulse)	T	HST	SCAR

. Івлерный видеодись (LD) спдержит аналоговую (по системе с частот ной модуляцией) запись видеовлображения и цифровую ланись лаука (в системе PAL) или цифровую ланись звука илизе аналоговую лауковую юрожку, записациую как мультиплексный сигнал вместе с видеовлображением (в системе NTSC). В отличие от комиваст-диска лачерный видео циск двусторонний В срафе "Лаустороннее проигрывание" указано, ос написа дя проигрыванием устроиством переноса считывающей головки Двустороннее проигрывание половки двустороннее проигрывание половки двустороннее проигрывание половки двусторонным целиком, по переворачивая диск

Графа "Видеостандарты" указывает, какие проекторы или телевизоры подоидут к давному вроигрывателю. С видеовыхода проигрыватель (графа "Видеовыхода") сигнал водается на телеви юр или проектор. Обозначения видеовыходов НЧ полны (составноя) телевизношью сигнал, S-V — сигнал формата "S-video

В графе "Tun ЦАНа" обозначение ВЅ относится к одгобятовому преобразованию, МВ — к мкогоразрядному. При наличии цифрового выхода проигразатель далергых въдеодисков мож то подключить к внешниму блику цифро-апалогового преобразования (улуч инв таким образом качество звучания) или к цифровому магистофову

В графе Rudpoвой иыход⁶ используются следующие обозначения вы ходов: C — электрический коакспальный, 75 Ом (SPDIF), T — оптический оптоволокой бый ("Toshuk"), A — оптический ется, ополокой былива АТ&Т (ST), B — электрический симметричный (балываный) (AES/EBU)

Аля декодирования цвфрового пятикавального формата "Doby Digital" (иногда называемого AC-3) гребуется нализве в пропрывытель модулятора и выходы по радночаетоте, которое отражено в графи "Вы год Dolby Digital (RF)"





Мамменование	200	.5 ⁵ E		, New York	3	3	40		A. C.
CAIRN	Geont	\$3000		10 Giri	+6 24	C, T, B		H4, 5-V, P-K RGB	
	EZO	\$6000			96,24	C, T, A, B		HH, S-V, P-K	
CAUFORN A AUDIO (ABS	CL 20	52500			96,20	C, T B		HH, S-V	
	C. 25	53000			96 20	C, T B		HH, 5-V P-K RGB	
DANTAX	DVD-2000	820	видео СВ		96724	C, T	иет	JH4, S-V	
DENON	DVD-3000	1200	видео СО	10 Sut	96/24	C, T	BCTh-	H4, S-V, P-K	
	DVD-5000		видво СР	10 Ser	96,24	C, T	ects.	H4, 5-V, P-K	HDCD. THX Ultra
-AROUD/A	DV1000E	6560							
HARMAN/KARDON	Signature 3.0	\$1800				C, 7		HY, S-V. P-K	
VC	XV D20008K	650	нидно СD	10 6m	96 20	C, T	ость.	H4. S.V	
KENWOOD	DV 20 0				96 24	C, T		H4, S-V P-K	
	DV 2030				26.24	C.T		144, S-V, P-K	
	DVF 5010	700			-	0, 1			
MARANTZ	DVD 890	100		10 бит	96 24	С		H4. 5-V	
FIRETURE	DVD 810	\$700		TD DR	FW 2.4	c		H4. S-V	
MERIDIAN	586 2	4000		10 быт		c		HH, S-V P-K	
MICROMEGA	Premium DVD	2000	видео СО	15 084	96/24	C.T	нет	HH S-V P-K	MYTH-FILESONHUM
DNKYO	DV 550	1370	dwiften CD	10 бит	96/20	C, T		H4 S-V, P-K	milkede, 400 Southfless
PANASONIC	DVD-A105	1970		10 бит	76/24	C	HOT	H4. 5-V	
-VINVO/OUIC	DVD-A110	\$450	видео СО	10 бы		C	OCTN:		
			видео СО	I Q DH1	26. 24	C	HOT	M4, 5-V	
	DVD A310	\$700	видео СО		96/24		HOT	H9, S-V	
	DVD-A350	800	видио СО		96/24	C.T	HC1h	H9, S-V	
	DVD K510	\$850	яндео CD		76/24	C	HIIIT	H9 S-V	кираоке
DI. DIE	DVD-L10	\$1400	видоо СО		96/24	C	HOT	H4 S-V	первноси ЖК и.
PH , PS	DVD-930	750	видео СО		96/24	C	HOT	H4	SCART
to I allianda a star de libr	DVD /30		видео СD	10 -	0.400			HH	SC ART
PIONEER	DVL-909	1200	LD	10 бит	96/20	C, T	HOT	HH, S V, P-K	PAL/N15C
	DV 717		видел CD	10 биг	97 24			HN, SIV, PIK	
	DV 505	720	видео CD	10 бил	96/20	C, T	HOT	H4, S-V	PA /NTSC
REVOX	Ematter B27	\$3400				C		Helf 2-A" b-IC	
SHARP	DV 550U	\$850		10 бил		CT	есть	HH, 5-V P K	
ONY	DVP-C600D	\$900			96/24	C. T	BCTH .	HH S-V P-K	5 дистени
	DVP 5500D	\$700	видео CD	10 Gur	96/24	C, T	IDC To	H4, \$-V P K	
	DVP 5715		видео СD	10 бит	96.'24				
*	DVP 5315		видео СО		96/24	C, T	BCTh	HH S.V	
	DVP-S7000	1900				C T		HH S-V P-K	
	DVP 57700					CT		H4 S-V, P-K	
HETA DIG FAL	DaVID	5195	видео СD		96/24	C, B, A	HOT	H4 5-V	
	Voyager	7395	LD, видео CD		96/24	C, B, A	нет	HH S-V	веть выход RF для с
OSM BA	\$D-K310A	700	видео СD		96/20	C	Het	H4 5-V P-K	карапке
	5D 7108	\$1200	пядво CD		96/20	C, T		HH, 5-V, P-K	
	80-3108	\$800	видео СD		96 20	C, T		HH, S-V, P-K	
	SD:2108	\$600	видео СD		96/20	C, T		жч, s-v, p-к	
	50-2008	\$500	андво CD		96,20	C		H4 S-V	
D (AB	D 1000	2000	видео СD		96/24			нч	
	D 000S	2260	имдео СD		96/24			H9, S-V, P-K	
'AMAHA	DVD-C900	51200	видео СП		96/24	C	pcts	HH, S-V, P-K	5-дисковыи
	DVD 5700	1070	видео СФ	10 Set	96/24	C	есть	H9, S-V, P-K	
	DVD 1000	1100							

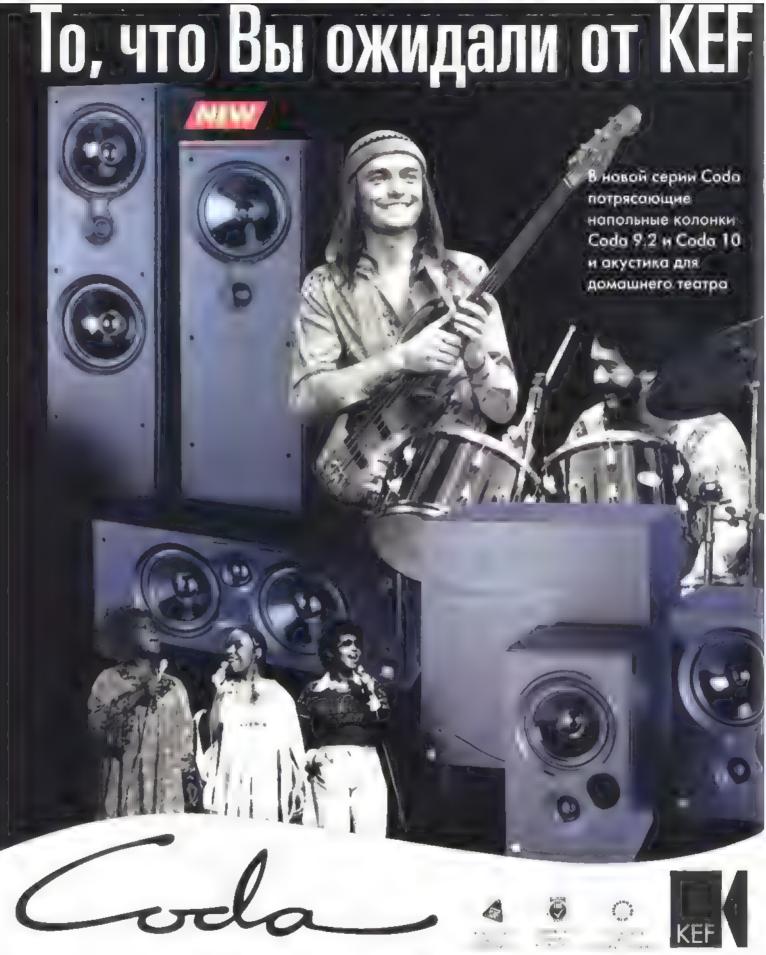
 произедный год многие фирмы — производители проигрывателе и DVD угнели полностью сменеть воменклатуру выпускаемых изделей на текупий момент эта область аудионидеотехники оказалась самой быстроральным произем.

Согласно стандарту на проигрыватели DVD-Valco, все они должны воспроизводить обычные "авуковые" компакт-диски (CD). В то же врамя прозаводителям инкто не запрещает предусматреть в проигрывать те воспроизведение оптических дисков иных форматов, которые в перечислены в графе. "Дополнительные форматы"

В графе "Budeo IIAII" указана разрешающая способность преобразования цифрового кода в видеосигнал. В графе "IIAII" указана максимальная частота дискретизации и разрядность кода, с которой может работать блок цифро-аналогового преобразования звукового сигнала На "Цифровой выход" в проигрывателе DVD подастся цифровой сигнал, несущий информацию о финограмме фильма. В зависимости отиска и сервисных установок проигрывателя это может быть сигнал "Dolby Digital", DTS или обычный двукканальный с ИКМ, Обозначения цифровых выходов следующие. С—электрический коаксиальный.

75 Ом (SPDIF), **Т** - оптический оптоволокопный ("Toshirk"). **В** электрический симметричный (AES/EBU). Для воспроизведения многока пальных цифровых фонограмм "Doby Digital" к цифровому выходу провтрывателя DVD пужно подключить внешний декодер. Некоторые фирмы встранают декодер певосредственно в проигрыватель DVD, и тогда к шеств аудновыходам (центральный капал, два фроитальных к. пала, два тыловых капала и капал инфравизкочастотных эффектов) можно подключить соответствующие усилите игили респверы Наличие этого пользовательского удобства показано в графе "Декодер Dolhy Digital"

С видеовыхода проигрывателя DVD (графа "Видеовыходов: НЧ — полими (составной) телевизионный сигнал (разъем RCA), S-V — сигнал формата "S-video" (сигналы яркости и цветности, четырехитырьковый мици DIN), P-К — раздельно-кодированный телевизионный сигнал (цветоразностные сигналы R-Y и B-Y и сигнал яркости Y, обычно на трех разъемах RCA) и RGB — цветоделенный видеосигнал.







					54.5	3		. 4	at.		3		
				25	ic.	f 9	13 1	÷ , *	2	P	4		4
		10		_a*	in the same	, ,		. F	F .			4	A Part
Наименалар не	7	1	4	· 3		8 3	Que de	Á		5			7
ACOUSTIC ENERGY	AE107C	260	Ф	Q _L	4 1	6	дк 2°	« Ći	4	2.2	a		
AERIAL ACOUSTICS	CC3	200		Ab	44 12 47	6.4	1 .	24	+	28	*		
ALR/JORDAN	Center 4M	360	Ф	89	0.75	4	30 41	2	4	23			
AR	CS 25∺O	750		94	80 20	В	.5.270	. 2	1	19			
	225 CC	147											
AUDIOPRO	Live A3.7	160		90	45-22	8	10-150	15	40	20	- 6		
AUDIOVECTOR	AV 3C	850	Φ	92	50-22 ±2	8	7	20	50	26	11		
	Av 3CS	1200	Ф	92	45-22±2	8		20	50	26	13		
6 & W	Mohis HTM	1						_					
0.077	CC 6	300	Ф	89	40 20 ±2	8/6.4	25-120	15	45	27	6		
	CC 3	200	Ф	91	80-20	8,41	25-100	14	40	21	-		
	CDM C SE	500	7		00 10	41.	100		-14	4,			
	Noutllus HTM 1	\$2000	3	90	49: 20 ±2	8/3	50-250	32	78	32	2		
	Nau Rus HTM 2	\$1000	Ф	88	56-20 ±2	8/4 6	50- 20	26	49	29	10		
BOHLENDER GRAFBENER	Radio 220	1550	Д	88	80-18	4	20 20	18	99	94	20		
BOSTON ACOUSTICS	CR2	200	64	89	88-20	8	15-100	14	38	14	3		
BO3-0-4 ACO03-103	CR1	130		90	95 70	6	15-100	14	35	14	2		
	VR12	400		91	58 20	8	15-250	22	63	21	14		
	√R10	300			65 20	В	15-150	16	45	18	14		
	vR14			90 91		8	15-250	22	62	27	15	THX	
r anarch		600			65 20	ь	(3-250	17	59		14	1176	
CABASSE	Fasine 300	850	Ф	90	60-20		05.00	17	48	40 28	10		
CASTLE	Кеер	380		89	65-20	6	25-+30		41	30	70		
CANTON	Karai CM4	390	Ф	88	35-30	4		- 5					
	Ergo CM 51	435	Ф	88	26-30	4		23	51	28			
	Fonum CM30	250	Φ	87.5	32 26	8/4	10.110	18	44	31	1.1		
CELESTION	A4c	650		88	65-20	4	10-150	19	86	21	11		
	C1	210		91	85 20	В	10-120	16	45	22	5		
	Centre 2	260	Ф	90	100-20	8	10-100	16	42	17			
	CSC	200		89	88-20	6	10-75	13	33	15	3		
	C four C	T300	Ф	91	68-20 ±2	4		20		0.0			
CERWIN VEGAI	CV1 7 CR	410		94	58-20	4		25	S6	33	- 16		
	E D6CB	295		92	60 20	4		20	51	25	6		
	HT 210C	AAO											
	CC 240										1.0		
DÁL	Grand Vocoi	2260	Ф	89	60-27	4	50-250	16	52	29	10		
	SC 7	350	Φ	92	100-20	5	30- 50	18	49	29	8		
DANTAX	Ociava C10	200		90		4							
	Opus C200	200		88		+)							
	L Dasign Center	310		92		+la							
	Vision C	260		88		1)							
DAVIS ACOUSTICS	KyK Center	250	Ф	92		8/4		23	43	25			
	Havalan Centrale	5 (0											
DIAPASON	Kentran			87	60-20	å		20	42	28	7		
DYNALDIO	Audlence CC	450	Ф										
	Contaur CC	B20	Ф	87	75-21								
ELTAX	LR Center	330		87									
GENES S TECHNOLOGIES	Genesis 700_	3600		87	48 - 36	4/3							
GRADIENT	CC-1	745	3	87	80-20	8	до 150	21	54	18	7		

Громкоговоритель центрального канала — важный компонент любой системы домашлего кинотестра, назначение и характеристики которого несколько отличаются от обычных акустических систем. Громкоговорите из центрального канала обычно раз полагаются на телеви юре, поэтому они должны быть магнитоэкранированы. Такое расположение заставляет разработчиков иначе формировать характеристики направленности АС. В системе "Dolby Pro Logie" на АС центрального канала водается сигнал без самых визкочастотных составляющих — для улучшения разборчивости. В системах DTS и "Dolby Digital" на центральный громкоговоритель подается не ограниченный сикзу по частоте сигнал.

Громкоговорители центрального канала часто и неправильно - называют диалоговыми. Конечно, диалог героев обычно довосится от центра экрана, но в центре экрана происходят и все важнейшие события. Если пренебречь качеством АС центрального канала, то можно потерять не только разборчивость речи героев...

В графе "Конструкция" для электродинамических громкоговорителей указан тип инэкочастотного оформления 3— закрытый корпус, Φ — фазонивертор, TA— трансмиссионная линия Для прочих АС указан тип излучателя A— ленточный, A0— электростатический

В графе "Чувствительность" указан уровень характеристически эувствительноста Этот важный параметр показывает, какое звуковое давдение на расстоянии 1 м будет развивать громкоговоритель центрального капала при подведения к нему электрического сигнала мощнюстью 1 Вт

"Частотный диапилон" эффективный диапалон воспроизводимых частот при неравномерности амплитудно-частотной характеристики ±3 лБ (суди не указано вначе).

В графе "Conponuenenue пом /мин." указаны поминальное и минимальное значения моду тя подного входного сопротивления акустической системы центрального канала. Чем меньше сопротивление АС, тем большего тока они будут требовать от усилителя В частности поэтому важно знать "Рекоменоуемую мощность усилителя"— диапазон выхольных мощностей усилителей, рекомендованный производителем АС для своего изделья

В графе "Габиритные размеры" указаны высота, ширина и глубина корпуса громкоговорителя центрального канала, значения которых округлены до ближайшего целого. "Масса" — округленное значение его массы

					, ,	50	\$ -	5 5			,*`	
	65	6 7		5	grade and a	Carried St.						
1+амленовалие	7	9	4		,	2	42.		, ,		77	
HALES DESIGN GROUP	Revolution Center	1250		87	53-06	6		26		4	4	
HEYBROOK	Prima center	220	7:	92	a5 20	4 3 3	10 75	6	**			
	Tempest center	260										
NEW TY	Delta Center	100		9.4	b (5	6	The state of the s		8	h.	O	
	Kappa Center Kappa Videa	480 380		89		٨	F. 1					
	Reference IDO Mk			₫ 7		8	ıΩ					
	5M video	230	1	93	45 2	8	0 4					
	CC I	150		90	0 20	Ä	, pr.	13	32	8	3	
	CC 2	300		41	4' A	8	Ji.	17	4.7	20	7	
	CC 3	350		12	P 7	н	e-	17	4.7	20	7	
	C Prejude Center			91.	W. +>	Ó						
OMAL	Conter 18	180		90		8						
	Certer 30	100	1	89								
	Center 40 Center 50	180	1	89	8 r	ь						
	Center (00)	210		91,	8	8						
	Center 160	210	I	90	14	н						
	Canter 200	270	-1	90		ь						
	Concert Center	500				4		20	56	28	-9	
∠Bc	T.X 103	140					10-100					
	Center	450		91		8 4						
	X1 Center	190	40	89	п	ž,	10-125	15	45	14		
	SVA Center	490	4	A.R.	1	FI						
JM LAB/FOCAL	Tama CC5	220	15	ьв	4 /	8 6 4	15 50	4	16	4-		
	Opol CC10 Cobalt CC20	330 440	ń	#	t	1 4 M R	20 00	н	50	, B	3	
	Electro C C30	750	ī	9	1 3 2 5	8 4 1	30 50	J1	55	> P	4	
P₩	CC 40	140	•	91		ь	24 25				.,	
	CC 50	160		141		64		6	4.4	qc'		
	CC 60	180		<i>2</i> 1		8						
	CC 70	230	Ţ.	yr		ь						
NEF	200C	980	1	91		4	30 200		76		1.1	
		390)	ı	Q1	7 20	6	25-175		46	1	*>	
	G95C	310	1	91	B	4	0-100		40		4	
	80C	175		9.7	MOG ,	4	0-75	1	45	^	5	
	Codd C 1DM 23C	190 630	+	92	F _A	4	10~100 30-200	16	45 7	1	14	THX
KL PSCH	KLF-C7	590	Λ	21	,	8 4	20.500		,		1.0	84-рупар
	KSC-C1	235	Α	9		B 4						84-рулар
	KSF-CS	345	1	QA.	4	8 4						ВЧ-рупор
	KSP Cò	490	1	94	-4-21	8 4						V v v
LEGACY	Morquis	2520		pl+	1.4	4		02	50	i-è	-1	
	51/ve. Screen	1400	₹'	,	424 (4)	4		27	70		-1	
4.45.45844	Cinema III	835		∀ 4	59-30 ±2	4		ß	47	.4	4	
MAGNEPAN MB QUART	MGC-CT GLA 35 CTR	970 180	ţ. -		59- 32	6	50 90	9	30		rij	
MID GOARI	GLC 300 CTR	180	1		51 32	8/4	90 30	7	50	1	7	
	QL5 33 CTR	300			61 32	6	70- 30	9	46	9.4	9	
	Q. 1 30	30U	4		76 32	4	50 80	6	15		*1	
MCINTOSH	HT 4	1200		87	60-22 ±2	4	40 200	20	53	28	7	
MER DIAN	DSP 5000C	2620			42 - 20							встр. цАП
	D\$P-6000C.	7630	. *									встр цАП
MIRAGE	ED-MO	400		90	40- 23 ± 2	fi.						
	AVC st	620										
	MC 2 MC 4	500 220										
MISSION	77C	280	ПР	85	75 20	Ř	25.75		4.2		2	
111 3315/14	75C	360		4	7.1.00		80.0		42		1	
	70c1	130										
	70∈2	200										
	70c3	280										
MON FOR AUDIO	CC700	620	.1	89		6						
	CC 300	310	Φ	90		8						
	CC750	4.42	П	90		6						
[см продолжание:	CC 900	640										

					4	of co		200	O. O	A. Carrier	A Part of the second	
		L	3	A STATE OF THE PARTY OF THE PAR	and		A A	E. C.	\$ "	, s		*
HI-THINGS BUT-ME	The state of the s	Charles .	*	*		100	a get ge		2 3		w. F	The state of the s
MON TOP AUDIO	South tright		4	89		6						
(предалжение	at a stage		4	88		1						
MORDAUNT SHOPT	MS 81	250		90	6 . 2	8	5-100	1.7	50	20	6	
	MS 2090	90	¢	90	3 2	6	15-75	16	45	20	E	
NAD	858.	190		91		6	25-100	11	43	25		
NEAR	Categre, .	95C			80-2 -15	4		26	51	15	7	
NHT	A Certe	170	ΑГ	87	5. 2	8/6	30-150					
PARADIGM	5 %	50		88				17	44	28		
	1 2 14	250		8.2				-4.	54	29		
	· 6 4	<1Ö		87				2	56	30		
	C 50	20		87				21	33	28		
	E(50	00		88				7	53	22		
	4 - 4CJi')	240		89				8	56	38		
	440.	26		90				21	56	30		
	+56	la i		91				21	56	30		
PLATINUM AUDIO	PT 80a	336	Į.	¥2	47.20	6	10-150	23	60	30	т	
POLK AUDIO	2 0)	JO.		89	88 8		10-100	13	48	12		
	5.72	150		119	2 2		10-125	15	46	15		
	2.14	1 ()		91	nθ Z		(0- 50	15	46	20		
	4 %	520		¥	h 2		0-250	17	66	28		
PRUAT	b major 6	5701	1.	90	24 - 21	876						
CILN	ır	jhi	4	90	54 2	4		16	53	26	9	
	درر ال	4 16	1	9	46 4	4		20	5B	27	1	
R€√Et	4 4	5 1901		87		6/4		75	32	32		
ROGERS		4/4	Ф	90	An. of	45 ,						
RC)Y()	Av	d).		90	41 .	0						
RUARK	figure Nig	5.0	4	89	75.20	8	20 20	17	48	20	PL.	
SONUS FABLE	11.9	5 704	10	.,,	15 2G	B	30-200	22	23	55	10	
	to provide	5601	Αſ		5- n	8 4	50 405					
SOUND DYNAMICS	k (3 14		87.5	47-20	8	5 20	19	53	27	1	
20-0-40 pr 4 111-120	R 5 s	200	1	8,	AL L	В	15.100	15	48	22	E _c	
SYSTEM AUDIO	TOAY	3(10	*	9	+ 4. +4	4	4 .05	181	43	20		
1 4	P TAY IL	4.431	q.	,	s5: 30	4		16	47	27.1	7	
,	on Ava	185	12		3 11	1		14	44	38	11	
TANGENT	(2540	1	85	5 4	a	25-8D	15	20	18		
TANNOY	PI	500	,	91.	62-38	8	10-150	19	5.5	36		
	MK	200	a	90	0.70	8	t) 8f		4.5	40		
	04	40	1	89	20	6	10-60	19	32	16		
	Ar c	130	4	89	mi no	8	20-120	24	de	22		
	. ار ۲۰ ۲۰	158C		4	4 4	6	30-200	24	84	4D		
TDt	ccs	260	ß	87	80 20	8	30-200	14	43	27	ją.	
THIE	Sr	UND	4	86	47 +	4/3	40 -	48	18	25	14	
· · · · · · · ·	Mc ·	2370	4	30	46 20 ±2	4.3	70.	25	74	30	26	
TRIAD	nRoom Gale	150	- 4	90	46 ZU 17	4/3.6	75 300	22	45	20	13	TH.
- FINA	# B			×17	80 20	4/3 B	7 3 300	25	48	18	11	THX
	p	10.00		90	80 20	4].		25 2B	48	15	В	110
YANDERSTEEN	VCC-1	6.30	1		5 ,1			40	40	12	D.	epgs with
WESTLAKE AUDIO			ţ.	86 41	6D- 8	8/6 7.5						COCIN MINIP.
		1 5f	T:	90	611- B							
WHARFEDALL	y sele de		+-	*0	P. J. M.	F						





•				3:		50 July 20			S. S		St.	
	A Second	3	S. Section of the sec	a all	A STATE OF THE STA				Si c		i i	· and and a
Наименование	2	3	70	35	300	G F	da &	18	1 6.	\$ 5	4.	€2
ACARIAN SYSTEMS	Alon V Mk	6050	69	87	34-25	8. 4	00	24	40	38	5,1	
	Alon Mk	2750	BFI	87	39-25	8, 4	00	02	28	33	3.	
	Alon Mk I	1980	BU	87	49-25	8, 4	50	97	31	33	22	
	Alon Pelile	1050	Ø.	88	55-20	8/6	50	38	5	20	7	
	Petite SW	580	Φ/C	88	35-55 fu	B/6		74	20	38	18	gra Pette
	Alon Adriana	11000	Ф	87	35-25 6	8 4	50	38	20	40	8	
	Aion Lotus SE	3850	59	90	35-25	1478		07	21	33	2.7	
	Aian Photanii	24200	53	87	20-25	8 4		147	€F7	43	ò	
	Alon Circe	1 3200	6	87		8 4		3.3	3.2	38	19	
	Alon Centris LCR	2640	3	90	60- 25	8 4		41	; n	24		
	Alon Centris Sub	2180	C/A/Φ		25- 200 rq			43	4	46	D	
ACOUSTIC ENERGY	AEI Ser II	1500	Φ	29	65-22	8/8	до 200	30	18	26	В	подстояки +\$560
	AE2 Ser II	2000	Ф	90	50-17 ±2 5	6	да 250	39	23	33	17	подставки +5940
	AE5	11900	Φ	91	35 25 ±2	6	до 250	110	22	34	43	
	AET Signature	3270	D	88	65 22 ±2	В	до 200	30	18	26	12	
	AE2 Signature	5200	Φ	90	50-17 ±1.5	6	до 250	39	24	33	23	
	AESO5	1380	Ф	88	55-20	8	до 125	84	19	24	22	магнитоэкранидован
	AE509	1600	Φ				до 200					могнитоэкронирован
	AE520	1900	Φ				до 225					магнитоэкранирован
	AE200	420	Φ	89	40 20	a	ло 125	30	19	25	6.5	магнитоэкранирован
	AF205		Φ	89	53-20	В	до 125	84	19	25	21.5	ма, интоэкранирован
	AE209	730	0	91	50-20	6	до 200	84	19	25	23	могнитоэкранирован
	AE220		Ф	90	45-20	6	до 225	92	19	28	26	маснитоэкронировон
	AE 001	350	Ф	89	45-22	8/6	до 75	29	18	25	6	магнитозкранирован
	AE 01	280		BP	60-25	8	ao 100	27	17	13	4	магнитоэкраниралан
	AE105		Ф	89	40-20	8	до 100	84	18	25	18	магнитозиранирован
	AE109	620	Φ	91	35-22	8/6	до 125	84	18	25	20	магнитожранирован
	AB120	780	Ф	89	33~21	8/6	до 150	92	18	27	25	магнитоэкронирован
	Argis One	300	Ф	88.5	50-20	8		36	19	24	7	магнитовкронировон
	AE 08S	550	C/A		35-150 Fa		150 астр.	38	50	38		
AERIAL ACQUISTICS	101	7200	Ф	86	28-22 ±2	4/3		107	33	48	48	подстояки +5760
	B	6000	Ф	86	28-22 ±2	6/3.5	or 50	114	23	51	55	подстояни +\$6_0
	78	4700	Φ	86	35-22 ±2	6/4	ot 50	109	22	38	44	подстанки +\$540
	7A.	3400	0	Bó	35-22 ±2	4/3		104	25	36	35	подстовки +\$390
	5	1800	AΠ	65	70-20 ±2	4/3	от 50	33	21	26	11	подстани +\$730
	5v/3	4000	C/A	_		-	400 встр	61	36	56		подставки +\$370
ALR JORDAN	Entry 6M	1250	Ф	90	35-22	4	30-150	111	21	30		
	Entry 5M	790	Φ	90	40-23	4	30-140	99	21	30		
	Entry 3M	590	0	88	40-22	4	30-150	80	20	23		
	Entry 2M	360	Φ	69	50-23	4	30-140	33	21	30		
	Factor 7	11900	TIP	91.5	20-28	4	30-300	147	29	50		
	Factor 2	7900						120	23	34		
(си, продолжение)	Take &	3900	Ф	89	28-30	4	30-300	132	27	39		

Какими должны быть "правильные" акустические системы, видимо, ие знает никто. Об этом говорит гигантское разнообразие конструкций АС, а также большой разброс их технических и массогабаритных параметров

В графе "Цена" для обычных АС указаны розничные цены за пару, а для инфранизкочастотных блоков (сабвуферов) — за штуку

В графе "Конструкция" для обычных АС (электродинамических) указан тип низкочастотного оформления, З закрытый корпус и его разновидности БЭ (бесконечный экран), АН (акустический подвес) и ВН (воздушный подвес): Ф — фазонивертор, близкие к нему ТЛ — тракемиссивныя ливия (более точный термин — акустический лабиринт) и НР — пассивный радиатор, Р — рукор, Для прочих АС указан принцип налучения Д — дипольный и его разновидности Л (ленточный излучатель), ЭС (электростатический), ВН — биполярный, НН — ненаправленный. С обозначает, что перед вами сабвуфер — инфранизкочастотный излучатель, который предназначен для воспроизведения только самых низких частот и должен использоваться в комплекте с АС, воспроизволящими остальной звуковой дваназон С в сочетании с указанием принципа излучения АС (екажем. ЭС или Д) обы но означает, что блок сабвуфера входит в комплект АС А (актияный) указывает на то, что АС содержат встроенный учлятель мощности. Активными чаще всего выполняются именно сабвуферы

В графе "Чувствительность" указан уровень характеристической чувствительности Этот важный параметр показывает, какое звуковое

давление на расстоянии 1 м будет развивать акустическая система при подведении к ней электрического сигнала мощностью 1 Вт. Уровень х. рактеристической чувствительности обычно измеряется в полосе частот от 100 до 8000 Гц, но некоторые фирмы предпочитают приводить результать измерений в более узкой полосе частот. Следует приготовиться к тому, что истинная чувствительность АС может быть на 1–2 дБ инже величины, приведенной в рекламных проспектах. Принято считать, что АС с высокой (90 дБ и больше) чувствительностью и импедансом от 8 до 16 Ом хороно подходят для маломощных дамновых усилителей

"Частотный диапазон"— эффективный диапазон воспроизводимых частот при неравномерности амплитудно-частотной характеристики ±3 дБ (если не указано вначе). АЧХ измеряется на акустической оси АС в специальной заглушенной камере. Помните, что эта характеристика не так уж однозначно связана с верностью воспроизведения акустическими системыми высоких или изплатх частот в комнате.

В графе "Сопротивление ном./мин." указаны номинальное и минимальное значения модуля полного входного сопротивления АС Чем меньше сопротивление АС, тем большего тока они будут гребовать от усилителя, В частности, поэтому важно знать "Рекомендуемую мощность усилителя"— диапазон выходных мощностей усилителей, рекомендованный производителем АС для своего изделия.

В графе "Габаритные размеры" указаны высота, ширина и глубина корпуса АС, значения которых округлены до ближайшего целого. "Масса"— масса одной АС, тоже округленная.

					The state of the s	ž	A To a second	To de la	A S S S S S S S S S S S S S S S S S S S	No.	The state of the s	
		So. S.	E. C.	§ B	1 1 2 2			A Second Second	F F	A S S S S S S S S S S S S S S S S S S S	A T	e get
Тамменование	42	3"	75	3e ²	34,00	J 8	66. %	9,9	6	1 6	in the	CE
ALR, JORDAN	Take 5	2800	Φ	89	35-30	4	30-300	118	22	31		
продолжиние)	Take 4	2100	Φ	88	35-30	4	30-300	106	22	31		
	toke 3	1800	Φ	86.5	45-30	4	30-300	95	22	31		
	Take 2	2000	Ф	86.5	45-30	4	30-300	106	22	31		
	Number 4M	1700	Ф	89	35~20	4	0-250	111	23	28		
	Number 3M	+300	Ф	89	35-20	4	30- 250	99	23	28		
PERTURA	Allante	13500	Φ	95				155	35	43		
	Alheng	8600	Φ	95				140	32	37		
	Athena Signature	10600	Φ	95				140	32	37		
	1 _{briagra}	3250	3	90	40-20			107	27	25		
	Tenagra Signalute	3800	3	90	37-20			107	27	25	25	
	Agara	2100	3	90	40-20			51	24	24		
	Prima	1500	3	90	40 20			99	21	21		
	Nava	2200		/=	40 20				21			
	Nova Signature	2800										
POOSE ACQUISTICS			л		20.00	97	100.	1.60	21		En.	
POGEE ACOUSTICS	Studio Ribban Array				30-20	3/	100 -	168 211	71 74	8	50	
	Studio Grand	\$13000	T C		20-20	3/	100 -			64	88	fan com
	Sub 10 Stereo	\$4500*	C		20-70 ft ₄	3/	100 -	43	5	64	39	f sq nopy
	Stage	\$3500	л.д		35-20	4/3	50 -	66	94	5	27	
	Caphaus 6	\$3000	лдс		32-20	6/4		135	38	36	36	
	Cepheus 8	\$4700	лдс		26-20	6/4		152	43	43	54	
A	3 2 HQ	1150	Ф	97	30-20 ±2	8/6	25 250	112	28	48	34	
ACOUSTIC RESEARCH)		1000	Ф	9.5	35-20 ±2	8/6	25 200	94	25	43	26	
	308 HO	600	Ф	92	50-20	8/6	25-200	48	20	30	14	
	208 HO	400	Φ	92	50-20	B/6	25-200	46	25	33	12	
	206 HO	270	0	91	55-20	8/6	25.125	36	20	23	7	
	512 HO	500	C/A	-	40-200 Fig.	-	140 астр.	40	40	39		
	\$10 HO	375	C/A	-	40-200 Fu	_	20 истр	35	36	36		
	58 HO	300	C/A	_	40-200 Fig	_	50 ястр	31	31	31		
	P315 HO		Aft C/Aft	97	20-20	8	20 350	112	27	56		* дкт. НЧ-блок 500 Вг
	328 PS	700										
	318 PS	550										
	226 PS	450										
	216 PS	300										
	215 PS	200										
R SOUND	R12/15	1680		96		a						
	R 2/1	1340		92		8						
	R6 5	600		90		6						
RES.	Aries 1	1150	ф	88	40-25-5	a	20-100		_		_	
		1350	Ф		35-25-5	8	20-100					
RES SOUND	Aries 2		Ф	68		_					10	-
	Ares	3050		90	45-25	8	15-150					
LTECH)	Ares	4350	Φ	90	30-25	8	25-250				36	
	Ares 1	8200	Ф	90	30-25	A.	50-250				50	
- 1	Ares Sub		C	90	20-100 Fu	4	40-150				13	
SW LAUTSPRECHER	Alpho		TJT		25-25	4		144	19	41	48	
	Bero		TIT		35-25	4		101	13	31	22	
	Gamma		Φ		50-25	4		33	13	26	ń	
	Sigma		ДФ		80-25	4		24	27	15	4	
TC	A7 Bookshelf	1790	3	83	60-20	8/5.6		33	18	23	7	
	A7 Tower	2440	3	83	55-20	B/5.6		91	18	23	13	
	SCM 10	1860	3	84	65-20 -á	В	100 -	37	26	18	10	
	SCM 20.5L	3480	3	87	60-20	В		44	31	24	23	
	SCM 20 St Tower	4390	3	83	60-20	B/5.6		102	23	33	32	
	SCM50 SL	8260	ф	8.5	40-20 -6	8	100 -	72	30	43	41	
	SCM 00 SL	9940	Ф	88	35-20-6	В	100	84	40	53	57	
	SCM20A PRO	5860	A									
	SCM20A St Tower	7480	3/A		60-20							
	SCM50 SLA	10340	A		40-20-6			72	31	48	49	
	SCM100 St A	11860	A					83	40	49	65	
				*	35-20 -6	,						
	SCM200A	33600	A	b	35-20 -6	*		83	73	44	77	
	SCM300A	39970	A		30-20 -6	4		88	92	48	101	
	5CM 0 1/	8580	C/A		18-200 fa							
	5 Boss											
	E A Ph. IMPLA A	410	C/A		30-270 Fa		75 встр					
TIANTIC	162 PBM											
TLANTIC ECHNOLOGY	262 PBM 362 PBM	940	C/A C/A		35-125 Fq 35-200 Fq		150 летр 200 ветр					





- ♦ Подбор оптимальных комплектов для домашнего театра
- Акустический дизайн квартир и офисов
- ◆ Большой выбор Ні-Fі компонентов



Комфорт

Салкт-Петербург пр. Стачек, 55 тел.: (812) 183-4794, 185-0295

								2	- "	y.	, 3 ⁷	
				£	j j	**	gar "	5	, i		v.	, a
	4			•	an sale	17.	4 4 34				A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH	<i>ë j</i>
Намменование	2	2	4	*	24.5	- 2	×	.* ,	2 4 .	198	2	E. E.
ALDES.	75AC 08		Ф	ЯЬ	40-20	8		87	22	26	13	
144	130AC-002		ф	Дė	4D 22	В		65	a,	30	16	
	130AC-00.		Ф	87	4D 22	R		65	, 9	30	16	
	105	\$.500	Φ	86	50 20	8		3.4	i	26	8	
	109	Sec	Ф	rin	40 20	ja.		82		22	14	
	11	٠٦,	Ø	8.5	40 20	8		3.8		34	10	• со стойками
	Blues	5 A1	Ф	46	38 20	9		9	ja .	37	27	
AUDIO ARTISTRY	VIVOIL		Д	86	40 20 ±2 5	Я 3,	al.	₂ 7	4	30	32	
	Mazart	5,810	Φ	86	48 25 ±2 5	6.4		iz	*	50	34	
	Dvorak	54 0	Д	Ab	20-25 ±2 5	8/3.2	100 -		два блака		58	с октивн кроссовером
AUDIO NOTE	AN K/D	1. A	ΑП	20	50-20-6			47	27			
	AN I/D	-t IL	Ф	4	25 22 6		5	58	33			подстовки +\$470
	AN E/D	A IL	Ф	94	8 23 6		8	86	37			подстанки +\$430
	AN K/L	.(9.	65 19 22		7	46	28	20		
	AN 274	e ni	1.	Ý	42 21 ±2		5 -	56	33	25		
	AN E/L	. Of	-1	44	56-21 ±2		4 -	81	36	28		
	AN K/5P	4 /	1%	7.	65 19 ±2		7	46	28	20		
	AN /SP		4	43	42.21.±2		5	5B	33	25		
	AN-E/SP		3	14	16 21 ±2		4	81	36	28		
	f-i)	Α.	90	65 19 ± 5		7-	46	28	20		
	AN I/SPa		h	₹3	42 21 ±1 5		5 -	58	33	25		
	AN E SPk	1	-1	7-1	36-21 ±1 5		16.7	81	36	28		
	AN K SE	61-81-1	p-	121				46	28	20		
	AN ISE	11.5	7	935				58	33	25		
	AN CSC	4	i .	94.5	33 22 ±		3 -	61	36	28		
	AN-1 SE Silver	1.000	;	93.5			44	58	33	25		
I make a dear	AN ESESIVe	15		94.5	33 22 ±1		3 -	61	36	28		
AUDIO NOTE,	Kuthy	/ 10,			4 20	8		54	28	24		
KONDO SOUND	Rutty 2	1 10			40: 25	8		54	28	24		
	Rutt y 3	[4 (i			4, 30	8		78	34	27		
	Ruff y 4				40 30	8						
A DICH AND	Rothy 5	2 M	Ф	89	30-40	8 4		110	22	60	EΛ	
AUDIOPLAN	Kornet		Ф	89	32 20			118 90	27	52	50 25	
	Kontraponkt V		Ф	85	52 20 65 20	8/64		35	16	26	9	са стойками
	Kontrast is		Ф	89	38 20	8/78		100	21	31	33	CO CTOREOWN
AUDIO PHYSIC	S or	<u>t</u> 11	Ф	84	60 25	4	10-	33	15	23	5	стояки +1200
2.0	Spark 2	7]]	Ф	86	38 25	4	15-	99	15	23	16	
	Темро 2	e in th	Ф	81	36 27	8	15 -	48	10	23	25	
	Virgo 2	40	Φ	4	34 21	4	150 -	99	15	41	26	
	Avenu	_ t = 11		25.84	32 27	4		112	20	41	29	
	Cuidera	_ v- n	ΑП	Q	32 22	4		112	25	51	54	
	Meden	ازات ، ،										
	Che abin											
		-/13t										
	Tenn	ان										
ALDIOPRO	Live A2.4	90		8-8		4	10-100				3	
	Live A2 4	29.		90		В	10- 00				6	
	Live A2 42	~(-()		91		4	20- 50				16	
	1 No A3 20	5.4		89		В	0.150				1.4	
	t-vn B 20	544	CA					37	31	31	13	
	Live B 39	D) IL	CA					52	29	42	54	
ALDIOVECTOR	-X	4 1		91	35-21 ±2	5	10 -	114	30	36	43	
	ьх	36 1	İ	93	30 20 ±2	6	10 -	119	38	41	54	
	M3 Signature	4)-1	2	90	30 25	В		100	20	30	26	
	M3	1154	1.	90 5	35-22	В		100	20	29	24	
	M2	54	ī	915	40.22	8		100	20	29	21	
	M1 Signature		1	87	45 25	8		35	20	28	7	
	M1 Supe	1620	İ	87	50 22	8		35	20	27	6	
	I∖A	1281	1	87	55-22	8.		35	20	28	5	
	C 2	220	``	92	38 21	8	20-150	105	19	25	22	
	C	Or.	-la	88	52 2	8	20-100	_32	19	25	å	
AVALON ACOUSTICS	Osiris	48 J-10	4	8.8	20-30 ±	4/3.6	100 -	110	В блоков	4.17	635	
	Endalan Buduan MC	22.0		87	26 34 ±1	4/3.6	50-500	112	30	43	65	
I	Radian HC	45	*	88	20-24	4/3.6	50	122	30	48	77	
(см. продолжение)	Естрве	7500	1	86	35 24	6/5.5	30	99	28	38	43	

•					200	nii e		A Marie Control of the The Barner	The last	No.		
				46.		9		T. S. C.	8 ,	2 ×	4 3	· /
	The state of the s	2	j	ŕ.	a day	3		, San		r _e f s	1	
H Ann Bille	Fr.	+	*****	, the	44 4	, S	4 5 E	₹8°.	1	4	1	4
AVALON	Arcus	100			45-24 ± 5	c, 4, c,	30 -	94	24	33	47	
продолжение	Avatar	5000	4	85	35-24	6 5 5	30	86	25		19	
	Marita	3200	0	R"	48-24	655	15 -	46	23	18	14	подставки \$500
AVANTGARDE	T io	9 302	F	5	22 20	8	5 -	160	130	В	21	
ACOUST CS	Too Compact	1 80.	5	0	22.20	8	5 -	167	95	н		
	Dee	0.00	n c	0.2	22 20	8	0 -	170	68	67	0.4	
	Und	1850	12 2	4	30-20	В	5	149	57	66		
ΑVI	Sub 220 NuNeuron	Drie						25	14	_		
7111	Pusition		1	87	80 25 ±2	R	0.200	74	8	25		
6 + 5 HIF	NB 217		1 1		55 24	В	9 140	+0	43		20	с изтучателем Хейпа
	NH.		1		40-24	8		124	51	3.	27	с напучателем Хейла
	NB 530		τη		26-24	4		48	51	al ag	45	с излучотелем Хекло
B&W	DM 302	231	4	9	72-20	8 4	25	33	20	2		
	DM 305	500	T.	ý.	50 20	8.4	25 -	84	23	30		
	DM 308	700										
	CWW	480	1	88	70-20	8 6	25 100	36	20	4	٨.	
	DM 602	470	Φ	90	52-20	日 4	25 - 20	49	24	,		
	DW 903	8 11	Ф+ПР	1.	47.20	8 4	25 20	85	24	3	2	
	DM 604	46.	Ф	90	44 20	8 a	25-200	100	24	+	2.4	
	CDMISE	Q5. y	Ф	RB	58 20	প ন ১	30-120	37	22	,	Đ.	
	CDM256	78.	Ф	8	65 20	8 45	30-120	32	22	1.0		
	C DAV7SE	1 65	Ф	90.	40-20	8 +	30 50	95	22	29	¥	
	Fid	4121	Ф	90,	50-20 ±2	А	50	100	20	40	-1	
	P5	l is	Φ	90	42 20 ±2	Н	50 -	90	20	R		
	Pô	1564	Ф	84	40-20 ±2	8	50 -	81	20	. 4		
	Matrix 805	0.458	Ф	8	45 20 ±2	B 4	50 -	36	36	20		
	Matrix 804 Matrix 803 52	3.40C	Ф	89	31 20 ±2 25 20 ±2	B +	50 -	94	28	28	.21	
	Matrix 802 S3	ران ار) ب	0	ýı	27 20 ±2		50 -	104	30	50 38		
	Matrix 801 S3	-000	Ф	87	20-20 ±2	A.	100	102	43	50	1	
	Northus 80	\$ 000	ф	9	29 22	a 3	50-1000	311	52	154	4	
	Nautitus 802	\$8000	Φ	4	34 22	8 3	50-500	111	39	4	7	
	Nautilias 803	55 (0)	Ф	94	35-22	8 3	50 250	111	29	46	16.	
	Newson 864	4, 500	Φ	8+	38-22	8 1	50-200	101	24	34	_ 4	
	Number 805	\$2001	Ф	88	49-22	8 4 6	50-120	42	24	45	9	могнитовкр
	Signature 30	9200	Ф	89	30 26 -6	8	25 -	102	26	48		
	Silve Signature	5000	Ф	RB	100-15 ±1 5	8	30 -	45	25	n	1.1	подставки +52300
	Emphasis	9000			45-25	8 4	150 -	137	42	16		
	Nauthus	42000	ΤП		10-25 ±0 5			0.5	90	4) 4	Pot.	
	ASW 000	£ 13."	CAT		25-140* Fu		+20 встр	46	54	5	30	" фел сл
	ASW 2000	\$131,	Au		22-140° fu		75 acrp	50	55	ę.	35	* per-cu
	A\$\\ 3000	á	Αď		18: 40° F _M		300 acrp	58	61	f, O.	50	* рет-ся
BAG END	m ro 18	5 500	44		8 90 1.			61	53	+0	4	
	510E +	S4 (A		,109 8			36	30	j.B	3	
	D 0E I	\$7.0	A		100 8			64	41	4		
	D 2E D18E 1	\$800 \$ 400	A		8-90 Fu			109	69 56	46 46	3	
BAJTLINES AUDIO	H-80	\$240	•	86	40 20	В		36	20	20	14	
and the second	H 125	5400	Ф	86	30 20	8		30	25	33		
	H 50	\$530	Ф	86	25 25	В		71	36	28		
	B 30	53.0	Ф	86	40-20	8		25	20	13		
	B 50	5590	Ф	86	30 20	8		81	28	25		
	B 90	5700	Ф	용호	25-25	5		91	33	30	25	
	G. 30	\$336	Ф	86	40 20	8		36	20	20	5	
	G. 50	559C	Ф	86	30 20	ä		81	28	25		
	G. 90	5730	Ф	89	25-25	8		81	33	25	24	
	5-301	\$400	Ф	86	40-20	8		36	20	20	r	
	5-401	5650	Φ	B6	30.20	B		18	20	r,	R	
	5-50t	\$770	ПР	86	30-20	В		81	28	25	7	
	2 40T	\$ 000	11h	89	25-25	8		91	33	10	4.45	
	S 300	51 bC	Ф	89	25 25	Й		79	33	10	. 4	
	5-400	\$900	Ф	89	25 20	В		89	33	.8	ā	
	5-40M	\$700	Ф	86	40-20	8		89	18	23	4	
	S 25	\$600	do .	86	35 20	8		79	20	28	선	
(см. продолжение)	5, 100	\$220	Ф	962	40 20	В		36	20	.70		

					917	Ess		20	200	,ub	3	
		<u>.</u>		To the	Mer and the total of the total	200	es es es es es es es es es es es es es e	4 22 4	3	3 7		, de de
	Trans.	ed to	, , ,	42		8			4 5		1	3
Tormerosonie BALTLINES	St. 150	5400	:	86	% ZL	8		69	25	25	15	
продолжение	5L 200	5540	Φ.	89	24 25	8		79	33	30	22	
IANG & OLUFSEN	Bealab Penta	4560	ΦA		49.0			165	36	34	24	
	Beolab 8000	3900	us h		S			132	17	17	20	
	Beolab 6000	2ano	фл		e .			110	20	21	á	
	Вестар 4000	+ 40	1 A		by 6 .			32	26	13	6	
ST *C AMERICA	v1200R	5=06	€ ^T _{de} as		2 8		770 acrp	47	37	57	23	
	v 000R	\$407	A P		29 180		50 acrp	42	33	44	3/0	
	v800A	5 350	♥ (A		35 150		70 acrp	41	31	42	15	
	Ventury DV 32	\$ 50		40,	80 20	H 7						
	Ventury DV52	522		90	55-20	8.6						
	Ventury DV62	5275		90	43-20	8 7						
	Ventury V535	\$500		90	38 20	8 6						
	Ventury V636	5600		90	32 20	8 6						446
CALLEAUNDED	Ventury Forza	\$ 000		90	22: 20			1.22	90		nt.	акт НЧ-блок
CHLENDER Graebener	Radio 520 Radio 420	1.90	Д	88 88	80-18 80-8	4		173	20 20	6	25 2	
OSE	90 MkV	1 90	Ф	00	00-0	4	0	53	33	33	16	жаспанзер +5290
NA SE	S01 MkV	4(J).	0			p 4	10 -	79	20	20	9	Arichonaph 2320
	301 Mk	14	Φ			8 4	10	43	28	25	7	
	201 Mk	200	Ф			8 4	0	38	20	23	5	
OSTON ACOUST CS	CR 9	421	Ф	91	42 20	8	15-150	50	25	29	10	
	CRB	14	O O	₹	48 20	8	15 125	38	33	27	7	
	CR 7	260	Ф	88	52 20	В	15 100	31	19	23	5	
	CRA	2006	Φ	86	65 20	В	15-100	26	15	20	4	
	CR 400	400	Λ		35 150 %		75 acrp	37	37	39	ló	
	VR 970	BOC	A	9	25 20	В	15-250	123	16	38	32	встр. НЧ усилизиль 100 б
	vR 96L	Cicio	٨	90	29 20	Į4.	15 200	107	18	36	23	встр. 619 усилитоль 75 Вс
	v F	BUO	5	90	58 20	8	15 - 50	97	16	30	17	
	VR 500	601	ri _k		27 100 fg		100 scrp	40	39	47	18	
	VR 2000	200	Λ.		20-110 ft		350 ac to	48	46	51	32	THX
	y š.	20	Λ	2	65-20	B.	15 250	98	21	25	18	THO
URME STER	B97	\$72000						180	25	66	174	
	949	\$20000						24	25	38	52	
	96	\$13200						07	23	33	31	
	975 .eo	\$6620						41	23	43	16	
LABASSE	Fiegale 300	790	1	86	65 20			34	16	21	6	
	Corvetta 301	900	1	Q.E.	55-20			48	22	30	12	
	Jonque 301	250		90	50-20			81	52	27	14	
	Goelelle 30	1200	ď	93	60-20			48	26	30	15	
	Fareira 40	1700	41	93	50-20			90	26	32	23	
	Coravelle 301 Skill 30	2400	D	935 94	55 20			56 100	27 27	37 37	17 26	
	Gaelette 500	2400	1		45-20			50	26		15	
	Stoop 500	5500	*	94.5 94.5	55-20 45: 20			95	26	30 38	24	
	Bnr s 500	2900	Ф	94	48-20			9B	25	40	26	
	Catalani 500	3900		94	45: 20			117	26	43	36	
	Egeo 500	4200	1	93	48: 20			92	28	47	25	
	roise 500	4800		9,5	45-20			+13	28	49	34	
	Pactic 600	0800		91	40 20			137	30	60	6.5	
	Biatric	ASDO	Þ	94.5	×70- 20			20	36	45	16	
	Strambali	710	p r	89	27 200 fu			48	26	48	93	
	Attonto	80000	A CL		20 20			234	74	120	180	
	Zet 300	45C	Þ	87	85 20			29	22	13	4	
	Paridist 300	550	÷	89	70-20			40	30	14	6	
	Stromboli Acti	O.C.			27-200 「4			51	26	53	19	
A.RN	Alpi	\$ 800	Ф	Q	60-20	4 3		30	18	22	7	
	Alp: ME	\$4,000	Φ	91	60-20	Вб		30	8	22		
	ARG	5 5000	Ф	Ģ1	30- 20	8 6		60	38	43	109	
ANTON	Forum 230	260	Ф		42 26	B 4		30	20	20		
	fonum 330	350	Ф	87	38 26	8 4		38	21	27		
	Forum 530DC	45	Ф	87	30-26	8 4		80	23	28		
	Forum 630DC	600	Ф	87.5	25 26	B 4		93	23	28		
	Fonum 730DC	960	Ф	88 5	20-30	8 4		105	26	31	4.7	
	Fonum 70+	800	Ф	89 5	20-30	8 4		100	25	31	22	
см продолжение)	Erga 21DC	580	Φ		33-30	8 4		34	23	26		

				r _e	A A A A A A A A A A A A A A A A A A A	Sp.	£ 3 .	* F	£.	A STATE OF THE STA	E.	
		A A	a garage	e [']	A SECTION OF THE PERSON OF THE			A SAN SAN SAN SAN SAN SAN SAN SAN SAN SA	The state of the s		A A	
COMMENCACHINE				361			do %				E. 4.	Con
CANTON	Ergo 31DC	430	Ф		27-30	8/4		43	26	27		
продолигение)	Ergo 720C	800	Ф	88	25-30	4						
	Frgo 82DC	950	Ф	88	22: 30	4						
	Ergo 102DC Ergo 22DC	1250	ф	89 90	20: 30	4						
	Ergo SC L	1690	Ф	88.5	18 30	8/4		105	26	31	24	с акт подавителем иско
	Korat M 40	1520	Ф	88	30.30	6/4		111	14	24		E DIST TOMOUT TOMOR BUTTON
	Digital 1	13410	Ф	86.5	18-30	8/4		120	30	36	39	с процессором ЦОС
	Digita 2/98		Ф	86	18-30	8/4		105	25	31		с процессором ЦОС
ASTLE ACOUSTIC .	inte	350	Φ	87	60-20	В	20-80	36	18	20	4	
	Tay	500	Ф	90	56-20	8	25-110	43	20	25	9	
	Eden	675	Ф	87	45-20	8.	25-120	43	23	25	14	
	Kendal	675	63	87	50-20	8	25 00	73	17	20	22	
	Severn 2	840	Ф	67	47 20	В	25 110	77	22	23	25	
	Avon	1060	Ф	87	43-20	В	25-130	88	22	27	46	
	Harlech	1250	TJI	68	40-22	8	25-150	94	18	33	44	
	Howard \$2	1710	TJI	90	40-25	8/	25-130	104	25	41	25	
CELESTION	12(200	Ф	88	50-20	ò	10-75	31	19	20	8	
	151	290	Ф	89	49 22	4	10.90	39	24	25	13	
	201		Ф	90	45-20	8	10-120	41	27	29	7	
	23)	490	Ф	90	43 22	ó	10-100	82	24	25	12	
	25:	590	0	90	43 22	8	30-150	82	27	29	15	
	30i 35i	560 740	Ф	90 91	41-22	4	10-150	82 90	24	25 29	18	
	45:	890	Ф	91	40-22 35-22	4	10-175	100	27	29	31	
	51 ₁	480	C/A		30-150 fu		75 acrp.	46	38	43	10	
	Kingston	3470	3	84	60 20	6	35 -	102	23	36	41	* со стойкоми
	Liftin I	170	69	90	90-20	8/	10-50	20	15	10	1	en circulates
	CSW	470	C/A	, -	80-120 Fu		75 кстр	25	52	45	16	
	A1	1270	0	88	43-20 ±2	5/4	30-150	41	24	34	14	подстовки +\$460
	A2	2000	ф	90	40-20 ±2	4/3:2	30-220	90	24	37	30	
	A3	3070	Φ	90	36-20 ±2	4/3.2	30-300	113	28	40	46	
	A compact	870		85	80-20 ±2	4	30-100	24	17	21	5	подставки +5430
	A 6S	650	С/А/Ф	-	29-90 fg ±2	-	200 встр	60	34	41	30	
	Cone	£300	Φ		50-20 ±2	4						
	C N/O	£700	Φ		40- 20 ±2	4						
	C three	£1000			36: 20 ±2	4						
	C mx S	£600	C/A		35-150 Fa		100 встр					
ERWIN-VEGA	1515	2250										
	AL 750	1390	Ф	93	28-20	4		99	37	32		
	AL 000	1690	Ф	95	28 20	4		112	43	43	43	
	CVT 12	1640	0	94	38-20 ±2 5	4						
	CVT-10	1090	Ф	92	40-20 ±2 5	4	000					
	CVT-300S	960	C/A		20-120 fg		300 actp					
	CVT 2005 E-26F	760 280	C/A Ø	90	25-120 fg 60-20	8	200 истр	33	21	18	4	
	E-208B	430	0	94	40-20	8		42	25	20	9	
	E 310B	670	ф	95	38 20	8		79	32	24	18	
	E-312B	760	0	9B	28-20	8		84	38	30	23	
	E-315B	1110	ф	102	28-20	8		91	44	38	36	
	VS-B	400	ф	94	38-20	6/4	5 -	25	25	28	12	
	VS-10	550	Ф	94	37 20	6/4	5 -	30	69	26	18	
	VS-12	750	Ф	97	28 22	4/3.5	5-	41	81	36	26	
	VS-15	1100	Φ	102	28 22	4/3.4	5	46	89	46	41	
	CT-165	305		69		4						
	CT 330	430		91		4						
	SUB-100VE	460	C/A				100 scrp					
	SUB-120VE	560	C/A				150 встр					
	SUB-150VE	700	C/A				200 ветр					
ITATION	7 2 LCR	2700	63	91	80-23	4/3.8						
	7.3 THX	2000	Д	90	85-18	8/4						
	5 2 LCR	960	59	88	90-23	8/6						
	53THX	1980	Д	90	100-18	8/4						
	5.4 THX	800	C/A		30-100 fg							
CH &C	C150	\$1700	C/A		20-80 f _M	-						
CONFLUENCE	Chimere		Φ	95	34-24	8/6.4		125	45	50	125	

				240	100 mer. 16	£ 99	10 1		3 3	3	5	74
		i de la companya de l	· j	2 /	A STATE OF THE STA		10 18			F 3		4 4 5 5 7 7 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
Номеновоние	4	39	420	32	76.62		40 8	P. C.	*	,		13
CONFLUENCE	Tarantelle		Ф	91	47-20	8/4.2		86	20	24	17	
[продолжение]	Thomis		Ф	91.5	47-23	8/4.2		40	28	30	13	
DAJ	202	350	Ф	89	53-27	4	40-100	37	20	23	5	
	505	510	Φ	92	43 20	4	30-150	86	21	28	14	
	606	660	Ф	92	42-20	4	30-150	97	22	32	17	
	808	840	Ф	71	42-20	4	50-150	100	25	35	23	
	909	1130	Ф	92	35-20	4	50-500	107	29	40	28	
	350	780	Ф	86	42-20	6	50- 50	88	22	24	15	
	450	960	Ф	-91	38-20	4	30-200	76	23	31	20	
	850	1440	Ф	72	31-20	4	30-500	102	28	37	29	
	Magaline	19200	Ф А*		35-22	6/48	100-1000	231	36	49	102	" с онт проссовером, 2 блоко
	Royal	680	Ф	87.5	70-25	4	25-100	26	16	17	4	
	Grand Coups	2260	Ф	85	42-27	6	50 250	41	23	29	10	
	Grand Diva	3310	Ф	90	38: 27	5	50 350	99	23	29	22.5	
	Grand	4270	Ф	90	33-27	4	50-500	118	28	42	45	
	SW-8	220	C	91.5	35-140Fu	4	40-200	34	25	49	9	
	SWA 12		C/A		35: 50 f _H		120 acrp.	45	36	41	30	
DANTAX	Albatrosa 1	1850		92	35-22	4		99	26	26	11	
	Altiotioss 2	2310		93	30-22	4		155	28	34	18	
	Albatrose 3	2800		94	25-22	4		184	30	33	22	
	Albatross 8	6350		94		4						
	Jippia 1	5580	3	89	46-22	8		38	24	32	10	стойки +\$280
	Jtopia 5	3500	3	91	41-22	8		99	24	32	25	
	A Design 2	1060		90	39-22	4		9.4	14	15	13	
	A Design 4	1280		92	35 22	4		131	21	20	22	
	11 Design 6	2520		91	45-22	8		150	29	33	25	
	Opos 204	520		69	55 22	4		89	22	32		
	Opus 206	580		BP	48 22	4		90	22	32		
	Opr 5 208	650		91	45-22	4		96	26	32		
	Octova 10	320		89	48-22	8		35	22	24	7	
	Octova 30	500	Ф	93	44-22	8/4		90	22	31	15	
	Outova 40 Visinin One	710 750	Ф	94	38-22	8/4		115	26	31	19	
•	Vision Two	950		92		4						
DAVIS ACCUSTICS	KvK 130	400	Ф	91		8/4		40	23	30		
	KvIC 180	520	Ф	92		B/4		81	72	25		
	KvK 210	650	Ф	93		8/4		96	23	28		
	KvK 270	600	Ф	94		8/4		105	26	30		
	KyK 290	960	Ф	95		8/4		110	28	32		
	Diva	650		88	54 25							
	Mavalon	1150		91	44 - 25	8/4						
	Harvest	1500		93	35-25	8/4						
DENNESEN	Serenus	\$2500	ЭС, Ф	89	30-35	8/5			4 блоко		73	
ELECTROSTATICS	Ample 1	51700	3C	89	75-35	8/5		61	18	25	11	
DIAPASON	Adomantes III	£2000		91	40~20	6/3.4		36	24	36	8	
	Pretude (f	£875										
	Micra F	1750										
	Kerris	£1250		B7	60-20	6/3.3		28	19	26	5	
	Adamontes ad	£4000										са стойлами
DUNLAVY AUDIO JABS		\$1200	3	91	80-30	6/4	40 -	51	20	25	10	
	5Ç-	\$2500	3	91	60-20	6/4	50 -	165	50	25	27	
	SC III	\$4000	3	91	35-20	6/4	50	183	23	30	34	
	SC-IV	\$6000	3	91	27 20	6/3.5	100	183	20	46	82	
	SC-V	\$12000	3	91		4/3	100 -	191	36	49	138	
	SC-VI	\$25000	3	91		4/3	100 -	196	46	84	243	
DYNACO	A-25 Classic	800	3	89	45-21	8		53	30	25	10	
	HLX-18	260		90								
Modern has 1 der a mar	HJ6-9	180	C									
DYNAUDIO	Audience 40	490	Ф					28	18	25		
	Audience 50	700	Ф	86	45-22			33	20	25	7	
	Audience 60	1180	Ф					81	20	25	7	
	Audience 70	1380	Ф					89	20	25	4.5	
	Audience 80	1950	Ф		00 1000			102	23	30	15	
	Sub 20	980			25-150 fu							
(си продолжение)	Sub 30	1280			23- 150 fa							





BUDEOTEATP ONKYO NYYWUE MECTA B 3ANE

5.1-канальные AV-ресиверы: качество + доступность

TX-DS939 \$ 3225



DO DOTHA STINGONO



Автом гическим а ализатор акустини помещения с микрофоном • 18 режимов опружающего звука • 20-битовые дельта сигма АЦП и ЦАП • ЦИФт писе иходы ≥ поменения связь во ясек каналая • 190 Вг.к.5 на 6 Ом Грин при "A/V International" (США) 19шя

IX DSR38 \$ 1580

> 00 00 TAL file roll

Control of the state of the sta



12 режимов охружающего твуха № 38-битовые дельта-сигма АЦП и ЦАП № цифровые входы оттический, мовксиальный, КГ № Для куриство И.Б.Н. отсуствует отрицатильный эбрагная свизь во фарм- инмик кандлам : 120 В × 3 × 0 С В × 2 × а 6 См. Лучший ресшер 1997/98 стоимостью свыше 1000 марон "Video", Гармания

TX-D\$747 \$ 1370

DO DOLEY

CONTRACT OF



12 ражимой охружающего зоука * 18-бытовые дельга сйгма АЦГ и цАП * цифровые входы от теческую иракспальным. RF * Спабая отрицательная образнал связь * 95.8 г. 3 * 50.81 г. 2 на 6.0м.

FX DSACA \$ 1020

NI W DOLBY DOLBY No. Pty



7 режимов окружающего звука « Входы 5 1 каналов для внашиего декодера (DTS, MPEG2) « Слабая огрецательная обратная сеяз» « ВЭ Вт х 5 на 6 Ом « Программируемый пульт ДУ

TX-D5555 NEW) \$ 802

> DOLAY Re EQ

TX-SV454 (NEW) \$ 475

DOLBY DIGITAL

Re EQ



6 режимов окрумающего звука « Входы 5.1 каналов для внешме → декодера (DTS, MPEG2 —) « Слабая отрицетельная обратная связь « 70 8° к 5 на 6 Ом « Про-раммируемым тульт ДУ

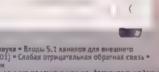
DX SVALS \$ 680

He ho

Powellis Pr



5 реминов окружающего звуча = Входы 5.2 явненов для внешнего цекодера (например, ED 301) = Слабая отрицательная обратная связь = 55 BT x 3 + 35 BT x 2 на 60м "Пидтительно изготовлен, звучит наотно и мощно, допускоет модернизоцию" "What Hr-FI?" Великобритания, 1998



£0 301 (\$ 555 DOLEY TAL

Re LQ A STREET



Дежиды Dolby Digital и Dolby Pro Logic
Входы 5-1 каналов для анешиего декодера (DTS, MPEC2 -) Выходы 5-1 каналов (RCA и DB-25) > 20-би свыя "АП «
бонератор гестового тома для 6 каналов «- рекрасное дополнение к
любыму ресмерту готовому для Dolby 0 g за. (например. ТХ SV646.

IX SV545 TX SV454 TX SV444)



3 режима оирумающего зоука • Входы 5-1 каналов для внешнего декодера (на тример, ED-301 • Слабая этри _чательныя обрагная связь • 90 Вт x 3 + 30 Вт x 2 на 6 Ом • Программируемый тульт ДУ

http://www.athrft.ru

					P			40			1,1	
				n A	at the				;		2	
	and the same of th	S. S. S.		Ē.	A Part	S A	Mark a		1	/ /	1	
Наименование	20	3	40	35	29,79	0, 8	S Sep =	* 4	7	^	, -	
DYNAUDIO	Contaur 1 1	990	Ф	8.5	47-30	4	30 -	39	28	18	á	
(продолжения)	Contour 1 3 Mk ft	1550	Ф	85	45-22	4	30 -	38	30	20	9	
	Co-rour 1 8 Mk R	2350	Ф	88	28-30-5	4	30	94	30	20	19	
	Contour 30	3980 4290		86 86	32:21 28: 21	4	65 -	104	33	23	25	
	Contour 3 3	4790	Ф	89	26-24	- 7		119	23	36	36	
	Croff	2890	Ф	86	36-22	4	30 -	41	28	23	11	
	Cor idence 3	5000	ф	86	32-28	4	65 -	51	36	23	17	
	Con ideace 5	6500	Φ	83	43-21 ±2.5	4	·20	119	38	23	41	
	Consequence	16970	Ф	83	20-30 #2 5	4	125	127	6)	41	82	
ELECTROCOMPANIET	OUBE .	1530	Φ	89	55-22							подставки +\$290
	MI	1290	Φ	89	5D-20	6		38	24	26		
ELTAX	1R 4 5	510		87	45-22	8/4		36	27	33	9	
	JR 6 5	650		87	40-22	8/4		87	27	33	17	
	LR 6.5	790		69	30-22	8/4		87	27	33	18	
	LR 10.5	P50		90	25-22	8/4.		89	27	33	20	
	Symptony 4	3 0		87	40-22	8/4		33	23	27	6	
	Symphony 6	400	Ф	88	35-22	8/4		84	23	27	12	
	Symphony 8	550		90	28-22	8/4		84	23	27	14	
	Liberty 3+	340 490		87 87	40-22	8/4		83	20	33	15	
	£ berty 74	470		0.0	40-22	0/4		0-3	20	33	(5)	
	Profile	390	Ф	8.8	40-20	8/4		89	21	21	10	
	Century 100	220	•	87	50 20	8/4		83	21	21	8	
	Century 200	240	0	98	45 20	8/4		83	21	21	9	
	Century 300	270	Ф	89	45-20	B/4		83	21	21	10	
	Century 400	340	Φ	90	40-20	B/4		90	24	29	13	
	formisotor PT1	240	Ф	87	45-22	8/4		50	26	28	ę.	
	Terminotor P22	330	Φ	88	42-22	8/4		84	26	28	14	
	Terminotor #33	400	Φ	89	40-22	8/4		90	26	38	15	
	Terminotor 944	450	Ф	90	35-22	8/4		95	31	28	16	
	Terminotor P55	550	Ф	91	30-22	8/4		100	31	28	18	
	Sphere Column All II		Ф	89	40-22			130	27	27		
	Sphere Sub	1200	C	90	30-250 Fa							
	Century 430	1200		89	45-20	B/4		100	1.7	26	11	
	Moritor	£100		89	55 20	4		30	20	23	5	
	Montor	1130		89	\$5-22	4		30	20	23		
	Monitor : Victory V2	£200 £300		99	50-22	4		30	30	23		
	Victory V4	£400										
	Victory Vá	1500										
	Victory V7	1600										
	Victory V8	1,700										
	Victory V9	1800										
ENERGY	Veritos V2 B	\$6000	Φ	85	29-30	6/4	100 -	15	48	20	54	
	√entos V1 8	\$4000	Ф	87	30 30	6/4	75 -	114	30	38	52	
ENSEMBLE	Elysio	\$8500	ΠP	90	60-20 ±2	5	30 -	38	23	20	10	
	Prolundo Stiver	\$5200*	C/Φ	89	38-200 Fu	5	30 -	66	30	23	16	* за пору
	Retarence Silver	\$5800	Ulb	90	60-20 ±2	6/3 6		36	23	20	9	
	PA-1	\$3700	Uk	89	60-20 ±2 5	4/3.7		36	23	20	9	
	Philipponna Gold	\$13500	Ф	90	38 20	4		114	36	30	37	
EPÓ\$	E5 12	800	ф	88	60-20	0		38	20	25	9	
	ES 15	1500	ф	88	44-20	6	4/5	82	20	25	16	
	ES 22	2000	Ф	87	38 22	6	40 -	87	20	25	17	
	ES 30	3000 3400	3 Ф	88 88	25 22 25-22	6	50 - 40 -	90 90	23 23	34	30 27	
GALE	Mini Monitor	170	Ф	Did	60-15	6	40.	27	18	17	47	
Ser Mar	Gold Monitor	230	Ф	87	60-15	6	30 -	27	8	17		
	2	240	Ф	68	50-73	6	4/16	30	19	22		
	5	440	Ф	90	4 2	6	30					
ANTHONY GALLO	Nucleus Solo	\$2500		90	32· 20	4/3						в форме сферы
ACOUSTICS		\$4000		88	28-20	8/6						в форма сфары
	Nucleus Referençe 2			92	28-20	4/3						ш форма сферы
GENESIS	Genesia I	148000	Д, С/А	91	16-31 ±2	4/4	100 -		4 блоко		1134	
TECHNOLOG-ES	Genesis II	25200	Д, C/A	90	16-31	4/4	100 -		3 блоко		567	ДУ
(см. продалжение)	Genesa V	14500	Д, C/A	89	25-31	4	100 -	102	28	51	91	ΑV

				4.77	America A	2,53	A Property of the second		2 . A	Control of	S	2
	1	1999		£ 6	A Land		1 1		Ser Ser	1		9
Ноименопония	Fo.	ş	10	3.4	\$ 15	\$	of the	8	8	7 8	N. The	\$
GENESIS	Genesis VI	8950	Д, C/A	89	25-31	4	100 -	102	28	41	68	
[продолжение]	Genesis 200	47500	Д, C/A	91	16-36 ±2	4/4	100 -		4 блоко		295	ду
	Genesis 300	35600	D, C/A	90	16-36 ±2	4/4		180	53	36	272	ДУ
	Genesis 350	29700	Д, C/A [†]	90	20-36	4		160	51	79	130	" дит. НЧ-блок, 1500 Вт.
	Genesis 500	13700	Д, С/А*	89	20: 36	4						* ркт. НЧ-блок, 500 Вт.
	Genesis 900	3000	C/A		20-120 Fu		500 истр	50	56	51	39	
	APM-1	11300	Д, C/A*	90	20-36	4		164	28	64	109	* дкт. НЧ-блок, 500 Вт.
	APM-2	8900	Д, С/А*	90	25-36	4						
GERMAN PHYSICS	Windspiel	\$6,000	p(fe)		32-19	4		117			50	
	Borderland	\$15000	HH		25-19	4		119			59	
GOLDMUND	Epilogue 1			90	34-28	6/5				90.00	41	
GRADIENT	Evidence	2340	Д	86	45-20 ±2	4	50 -	90	21	30	53	
	1.3	2000	Ф	86	45-20 ±2 5	4	25 -	96	38	28	11	
	Intro	1250	Ф	86	60-20 ±2	8/6		84	20	23	10	
	5W-63	2500	C/II				_					gna Quod ESt-63
HALES DESIGN	Alexandra		3	63	19-50	4		164	41	90	254	с активным кроссаваром
GROUP	Revalation 3	2850	3	86.5	33-26	4		102	28	36	44	
	Revelation 2	2200		87	28 26	5/4						
	Reveiption 1	1250		86	40-26	B/6						
	Concept 5		3	86	25-26	ó		102	28	43	79	
	Concept 3		3	86	29-26	4/3		102	28	43	64	
	Concept 2		3	96	35-26	å		91	25	42	48	
	Concept 0		C/A, 3	-	19-100 F _I		200 астр	46	81	56	61	
	Trancendance 5	7300	3	87	33-26	4		102	28	43	48	
	Trascandence B	11800	3	90	32-26	4		122	30	53	69	
	Trascandance 5	6050	Ф	86	46-26	5		38	19	33	7.1	
	Trascandence 3	5400	3	87	35-26	4		91	25	42	39	
HAR6ETH	M. Compact 7 Mk		Φ	88	50-18	8/	25 -	53	28	28	11	
ACOUSTICS	MLP3 ES MIL II	1000	3	62.5	80-20	6/	15 -	30	18	16	5	
	H, X ander	860										
	H. K6 Mk II	1350										
	M S8 Mk a	2500										
	8BC L55/12a	2870	Ф	815	55-22 ±0.3	8/	50 -	28	18	23		
HEYBROOK	Prima	220	0	67	60-20	6/5.2	20-60	29	20	18	3	
	Prima Sub	390	С	87		6						
	Studio Ser III	340	_	0.0	20 20	0.475	15.100	7.	00	-00	10	
	Oplina	440	Ф	90	45-20	6/5	15-100	74	22	26	12	
	Ultima	480	Ф	89	38-20	6/45	20-100	92	22	28	17	
	Heylatie	340	Ф	88	70-20	6/45	15-75	30	20	21	5 7	
	Heylios	460	Ф	88	50-20	6	15-100	34	24	26	10	
	Heylo	610	Ψ	88	50-20	8	30-100	73	24	20	7.0	
	Hoylor	850	Ф	91	46_9E	0.75	15-100		43	23	28	
	Duet	1350	0		45-35 40-25	B/5. B/5.6		an.		27	16	
	Quinter	2040		90			15-100	80	23			
	Octel Tempesi Front	3040 510	Φ	92	37-25	6	15-200	94	24	28	25	
	Tempesi Sub	680										
INFINITY	(RS Epsilon	13000	л, с	86	25-35 ±1 5	4	150 -	150	46	38	68	гобориты баз соблуфара
M4. M40.1	RS Sigma	9500	Ji, C	87	30-42 ±2	4	194.	147	46	41	89	and the state of t
	Карра 100	3950	4.	89	30-45 ±2	6	50 400	147	43	42	D7	планориий ВЧ излучатель
	Карра 700	3150		89	35-45 ±2	8/6	30-300	122	39	38		планорный ВЧ-излучатель
	Карра 80	2350		89	40-35 ±2	8/6	10-150	108	34	33		плонорный ВЧ-излучотель
	Корро 70	1750		88	45-35 ±2	8/6	20-200	92	26	26		лионорный ВЧ-излучетель
	Корро 60	900		88	55-35 ±2	8/6	25-250	46	26	36		плонорный ВЧ-излучетель
	Reference 200 Mk	200		89	30 00 22	8	10-50	70	20	210		Interropment a many to tem
	Reference 1 Mk (1			89		8	10-75					
	Reference 3 Mk II			89		8	15- 00					
	Reterence 41 Mk II			90		8	20-125					
	Re erence 51 Mix II			90		8	25 25					
	Reference 61 Mk II			90		8	35-200					
	Reference 71 Mk II			91		8	-J-40V					
	Re granca 81 Mk II			90		8						
	Delta 30	600	Ф	89	50-35	6	15-100	82	23	35	19	
	Delto 40	760	Ф	90	38-35	6	25-150	96	28	42	24	
	Delfa 50	990	Ф	90	40-35	6	25-150	75	23	35	21	
(см продолжение)	Delta 60	1450	Ф	90	30-35	6	25-100	114	28	42	28	
F ile entite to tended al fait	personne MM			7.0			_0 ~00		~~			

					2 2 2	A 110	1 -	. 4 + 9		. 6 22	ž.	
	£.	7	ر	4.				3		1		had to
Наименование	The state of the s	*	*	42. pc		1 3	6, 4, 5	* .	, .	F A	1.0	Care and the care
INFINITY	Delto 20		r	9	30 35	6	25 z K	22	2 th	45	44	
(винавкладост)	SM 225	760	Q.	0		8 4	1' 44					
	SAA 215	670	Φ	90		8 4	13 22					
	SM 155	850	,-	٠,	29 27	8 4		02	46	<u>«۲</u>	35	
	SM 125 SM 115	680 560	4	00	32·27 35·27	8 A 8 4		89 76	11	31	25	
	SM 105	400	42	ÜC	35 27	8 4		53	3.7	40	R	
	SM 85	340	1	98	42 27	8 4		40	28	25	0	
	SM 65	210	Œ:	94	45.25	B 4		٦,	-6	18	4	
	Rengissance 90	3050	4	87	27-45	E 4						
	Remaissance 80	900			35-45	8 4						
	Camp Prejude	3600	I A	96	25 20 ±2	á	0	3.7	20	51	35	
	Comp Overfure 1	1160	Δ.		38 20	В						окт НЧ блок 150 Вг
	Comp Overtura 2		, A	9.	35 20	8						OKT H4-6nox 150 Bt
NNERSOUND	Comp. Overlure 3 Eros		ЭС, ТЛ/А*	90	33 20 20-27, ±2	В		70	<u>_</u>			окт НЧ-блог 300 Вт • окт НЧ-блок 200 Вт
ADIS	Eu ythma 2	12000	P P	103	20.27, 12			50	n	4	4.	DIKE HA-DIDK SOODE
	Eu ythmin 8	4300		94				4		h	4	
	Orchesi s Speaker											
OMAC	70/	980	1º	96	35 20	4		04	2	8.	:	
	507	880	7:	98	40-22	4		94		r)	ý.	
	477	600	Φ	68	40-20	4		t		30		
	407	440	Ď	ка	45 20	6		.2 1		Z.E		
	307	320	Φ.	8	50 20	6		50	-4	,		
	Concert 8	9000	1	8 90	20-22	6		H		4		
	Concert 11	500 2400	do .	9		e).		13	Ŕ	1.4		
	Classic 4	350	1	×()	45.20	4		48		, .	н	
	Ciassic 6	490	Φ	90	40-20	4		dig	14	- pt	-3	
	CHASH 8	590	Ф	1//1	35 20	4		ż		>	<i>j.</i>	
	Ciclisia 10	840	Ф	5-1	30-20	r.		1	Ph.			
	\$ A	190	Ø	484	55 ≥0	6		y		4	-1	
	48	220	Ф	89	50 20	t-		i		£		
	68	280	Ф	30	47.20	ć.		7.,		24	ř.	
	78 28	480 640	Ф	91	43 20 40 20	6		ga	1	42		
	Corner 25	160	Ф	.,	40 20	0						
	Curner 35	180	Ф	Hv	50 20	Ä		4		2		
	Cornel 65	280	Φ	ψl	47 20	Ĥ		4.2		- 3		
	Cornel 75	440	Φ		43-20	6		'b	-	28		
	Corne 95	540	Θ	21	40 20	4		F. 6.		28	4	
	Cornel 145	200										
	Corner 155	290										
	Cone 175	450 560		#c		1						
	Prestige 190	640	1		35 20	4		00	. 6	57	*	
	Prestige 170	540	1	KD.	37 20	4		90		32	3	
	Prestige 20	486	.1:	R/V	40-20	4		80	2.2	32	2	
	Presign 90	400	4.	88	47.20	4		57	x	t _a		
	Presige 70	240	I.	ни	50-20	6		32	L	4	-6	
	Prc 200 EX	700	1	43	45- 20	6						
	Pro 300 EX Pro 400 EX	020 320	f 1.	94 7*	42 20 42 20	8						
	Pro Sub 000EX	9.10	4	y6	40: 20	8						
	вх 00	480	Φ	7,	40-20	6	45	53	30	28		
	Bx 50	600	1	22	35-20	6	60	64	38	30	+	
	Ex 200	700	İ	9	30-20	R	90	71	43	4		
	5tho are	700	1	90	47.20		35	36	41			
	5√v 600E	800	r A		30-150 r _{st}		100 встр	43	18	1	ż	
	5vv 505E	500	e,		32-150 Fa		00	44	44	-19		
JBI.	5W 400t Ttx 100	420 200	A	91	40-150 fu 50-180 fu	8/4	90 астр 20	39 2	24 50	32		
31/4.	TD(11)	160	L	89	60-25	8 8	0	30	17	12 x	4	
	TLX 21	200	1	89	55-25	8	0	35	20	24		
	T _c X 15	380	4	90	50-25	А	0	53	25	3.	C	
(см. продолжения)	TLX 161	470		9	40-25	8	0	58	28	3.2		

АудиоМагазин 6/1998







OUNDIE

ВВЦ, рядом с Хованским входом тел.: (095) 216–8838 тел./факс: (095) 181–9913 E-mail: soundtec@mtu=net.ru

	<i>a</i>				20 7	E.	N 6					
о менование	42.	÷	*	3-	3th	Con the	q.F		, ,		*	
Bu	T.X 17	. 4	1.	ė,	35-25	8		bé				
родолжения)	T,X 18	6.5	:1		30.25	8		95	*			
	•	"	4	ġ.	50- 28	В	10-140		-1			
	1 X 20c	7		E9	60 25		*					
	1,X 2 0			90		8						
	TLX 726	4.4		90	EE OF	н						
	TLX 300	5		89	55 25							
	TUX 400	4 (
	TIX 500	150										
	TLX 4: 0	11.11		91		ş-						
	T1X 600	1 11		91	40: 25							
					-10-0-1							
	T(x 700	1		90								
	1858 0			89	50 20	m		5.0		25		ВЧ рупо
	₽'1 8											ВЧ рупо
	PS /	11										64 nyma
	P5 5											ВЧ рупа
	PSW-800	¥										
	H5W 001	h"			30 50 Fp		4 4	29		43		
	PSW 20U	ξi.	100		23 50 F.			14		43		
	SVA ZITIC	10	4 - 4 *	93	40 8±2	+		1.0		5		* 84-py
	SVA 1800		· ·	85	50 20 ±2	<i>y.</i>		94		4		* B4 py
	594 1600	e de	4 4	89	50 18 ±2	FL.		9		14		* BH DY
				90	65-22							
	F-F-8			91	42 22							
	FPRF	- 1		Pt	48 22							
	88 HH	N. III		93	40 22							
	1 (000)	1	Φ	9	35 20 ≥2	6/47	50 300	1.5		-4		
	.0	14	Ф	86	65 20 ±2	4	\$0.50			-4		
	p. ++{]		Φ	88	60-20 ±2	4	50 700			43		
	60		Ф	88	60-20 ±2	4	50 200	1		4		
	. 80		Ф	89	55 20 ±2	rl _k	-1	9				
	Ģι.		Φ	90	70 20 ±2	-h	11					
	. 00		Φ	90	50-20±2	F	10	7.1	.,			
	JX 2G		Ф		48 27			;				
	,x 30		Ф				0 50					
	-X 40		Ф		42-27		0 75	/-				
	£X 50	^ L	Ф	89	40 27	P	4	0.0				
	.X ó()	P	Φ		45 27	-4,		2		24		
	LX 70	4.	Φ		35 27		0.175	44				
	* 80	4	Φ		45 27		0.500	9.5				
	rx 80	1- 11										
AN MARIE REYNAUD		10		895	80 9	h		16				
	Busic			89.5	70- 9	F		1				
	Evolution 1 Mk.	163	0	89	80 22	8						
	Evolution 2 Mic2	n _i ol	0	90	55 22	A.		3				
	Supply 2 Mkg	4 4 (1	ф	90	50 20	4		2.00				
	Shido d Mk t)1	Ф	90	50 20	d						
	Stucke 4 Mk2	4 11	Ф	90	40-20	4		-	1			
	Of rando	J	Ф	89	50 20	4						
	Grand Opera	7 101	Ф	87	30 20	4		h _q		4.5		
AR EOG A	Ortysse Lands Sala July	sy sit			40. 60 -		15					
LAB FOCA	1 in oil 599-20A ar ail 505	IV.IL	Α,	20	40- 80 Fu	0.74	75 acrp	41		»°		
			1	89 90 5	65-22	8/4	15 60					
	Tario 507	a '			62 22	8/3 9	25.75	н				
	Tonto, 509	1	ī.	92	60 22	8/4 6	25-90			٤.		
	Trintoi 5 5	т,		915 92	52 22	8/3.4	25 100			10		
	Tenial 520			45	47 22	8/4	25-120	-8				
	Oper SW 25A	68	r,	01	35-180 F ₄	0.00	n ,	2				
	Opai 607	670	4	91	57 22	8/38	25 75	4	0	· e		
	Opa 609	91		93	52 22	8/4 6	25 90	0.3				
	Opril 620	4	1.	92 93	45 22 45 22	8/43 8/43	25 20 25 50	93 98			.,	
		14	-	7.7	M 7 //	D/4 J	27 717	725				
	Cobar SW 27A	88	CA	7.0	35 80 ft.	-, -	20 30					

диоб тазын 6.1992

				ج.	, g ²				Κ.		χ,	
				c .					$T \neq \emptyset$	7 /		
Намменование			N.	8		ţ.						
JM LAB	Cobalt 8 0 Cobalt 815	ر رير	-	7	45 23 40 23	6 6 4 k	30 00 30 50	н		^	ŕ	
(продолжение)	Cobali 820	4	t		40 Z3 40: 23	4 V	30 50	3.8				
	Electro SW 3RA				30 80 r ₄		75 ncrp	48				
	E ec ro 905	1 1	4	2 4	57 23	ps 4 3	25 Jb	*		26		
	Electric 915	10	Ţ	21	35-23		50 150			- 4		
	Electra 920	pc 10	Ţ	,	32 23	F 4	50 175			1		
	Mini Jiapia	600	-	1	50 25		25 150	A	-		27	подставки +51,200
	Sub Utopia	51	CAT		25 180 fu		200 mt p	4		1		
	Mezzo Uter iu	1 4 1	Ф	*	30 25		5u 20i	1	4	÷		
	Orondo tampia	2010	Φ		25 25 20 25	1 .	50 1 H	e R	1	^		
JF\%	Mi 110	,	ф	44	6B 22	<i>j.</i>	ND- TV	, "		,	-	
	AAL 210	4 T	Φ	у	23	,		31				
	A_1	कार्च	Φ	No. P		/		31			4	
	Mt 510	, 51	Ф	453		<i>p.</i>				, ,		
	A41 o 1	ic II	Φ	NO.				1		(4)		
	ML 210	н	Ф	5.3.				MI,				
	ML 910	121	Ф	14		<i>p</i> .		H		*		
	V v	7 (1			PD 600 F		50 HC (
	5W 60 5W 20	. л			20 200 [4	ė.	60 acq.	d				
	Ru by				20 200 r ₄ 55 22	6	2d acu:			,		
	Ri by 2				50 22	,	41.	4				
	Ruby 3	15			55 22		1,5	-3				
	Ru iy 4		1	.142	45 22	,	60	r				
.√C	SP V9n		Ф		45.20	Ř		14	-	1		
	14 - 7		Ф		45.20	4		4.				
	SP V56		Ф		45.20	ь		-6		21		
• .	Remarks From	42"	Ф	*	s* 20		50 400	127		4		
	Robustice Three	Type	Ф	/	40.20	4	50-700	1.6		1		
	Robrence Two Robrence One	. 1	ф	A Z	45 20 45 20	4	50 200	132		A .		
	RDM	44	194	20	OC 18 ±2	p.	30-175	-				
	FJM2	2.4		2	80 18 ±2	<i>y</i> -	30-125					
	FDM.3				40-20 ±2	1		00				
	LS3 5a R Cooke S	ign	10	1	Se.		11	25-75	11			L
	Code 10	á O	-	7-	38 20	1	10-150	R.	11			
	Codo 9.7	430			43.20	21	10 375	a				
	Codt 8	. "		*	45 20	P4	13 +00		*1			
	Code 7	-ls	1		48 20		25842	ήL				
	C add 7SE Q 5	7		,	50-20	/.	10 00	14.	4			
	Q35		4-	,	45.20	7-	10 00	1				
	Q55	29		,	40-20		10 50	н1				
	065		-		38-20	A-	10 75			74		
	O75	301		1	36-20	A	0.200	14		- 0		
	TDA4 23F	er il		y) I	70-20	-	30 20n	7		R	14	THX
	TDM 45B		^				300 ж.тр	-1	1	4,	28	THO
	20B	1	*		45 150 L		70 scrp	3		r'		
	10B	ė.			40-150 fa		100 m 1p	37		4		
	Code S AV c	47	۸		36 50		00 ec 15	.h		14	50	THX
KELLY TRANSDUCERS	KT 3	16.	1	*	22 150 L ₁ 50-20 -6		200 as sp	9		l,	50	¥1.10
Principle - The street of specific	KT 2	830		94	20 24 4							
KENWOOD	LS-170F	. ^.	1		55 20	4		f				
	LS-1 (QF		500	110%	55 20			.n				
	LS-110F			8	50 20			4				
	15-67	(9.4	45.25	н				1		
	.S-90Lk		†	5,8	60-20	+		12		. ^		
	<i>^</i>	230	6 1				100	48		43	0	
v Duc Arten	A	200	A		. 7 24	u -4	150	4, 5	•	-		
K PKSAFTER	Prisma 50 Prisma 80	54.0	T	3	42 20 35 20	н 4 н 4				4		
	Prisma 00	5900	1	,	30 20	H 4		86		24	4	
См. продолжение:	Prisma 150	3 100	Ī	9,	30-22	4.4		0.7	L	28	7	

				3	ž . Ž.	. j	gen ^{d'}	1	3	83	83	. /
	Age Comment	L		· .	a Pri		s' g			i de	The state of the s	d de
Наименование	200	5	Æ	* 31	10 4	1.7	3	2.		8	S. Sp	¥2
K RKSAETER	Prisma 200	5 200	43	9.	JH .	H is		,		23	2	
си продолжение!	Prismo 250	5 ion	1.	92	A :	8 4			- ^	28	25	
	Prisma 300	52000	E-	9.7	, 1	8 4		2	4	28	25	
	Spacha 82	,7,10	T	7/7	70	8 4		16	m z	23	T 1	
	Spectra 202 Spectra 202	\$ 00	1.	9	28	8 4		86 107	25 25	23 23	23	
	Spectro 252	5 11	1	Ģ.	6.,,	N 4		112	30	25	24	
	A 00 M	SACIO	Α,		30-200 F ₄			23	36	51	14	
к,н	621	57 ic		А	35 20	A 1		97	23	28	17	
	821A	\$ 9-10	ľ	A.7	35 20	A 4	,	97	23	26	2	
	Model 21	\$ 34°C		A8	50-20	н		39	23	22		
	Model 311	\$4.10		H z	40.22	8		44	28	25		
	Mindret 4.1	5		2+	24.22	Ь		74	39	30		
	Mnde 5	3/31/11		AU	20 22	R		801	39	30		
	Mode 71	5 4	t	¥1.	20 20	Ř		95	47	30		
C'UB2CH	K, 30	7HJ)	1	1 2	36 20	8.4		1.4	36	41	46	Вн. и Сн-рупор
	K + 20	11/2 1		1	34 20	В 4		→O4	30	41	39	ВЧ н СЧ-рулор
	K ₂ 10	091	10	28	34 20	6 4		97	30	41	30	Вч-рупор
	+SB 1	d. h.	ii .	4,	65 20	R		28	17	15		дж отинтом
	KS8.2	35.5	1.	1	55.20	i)		38	19	50		фенитомр
	KSB 3.1	43"	1	*4	45.20	A.		43	23	23		ма(нитожр)
	KSF 8.5	640	1	Ç	36 20	Ä		91	26	32		магоитазер
	KS 10.5	7 (1)		74.	36 20	8		97	26	32		магнитоэкр
	K5P 300	2000	C, A		29 20	43		112	24	38		встр. НЧ усилитель 1001
	K5P 400	34 1	C. A		26-20	15	100	22	22	50		встр. Нч усилитиль (50)
	5w 30t 5w 200	20)	A		25- 20 lu 29-120 lu		300 ис в	50 48	46	48		
	54V 50	60	<i>p.</i>		3 12014		200 жар к50 жар	41	38	39		
	5W 00	4	4 A		34 120 Lu		Фонстр	37	34	4		
	SW 50	-80	<i>p</i>		41 120 Fu		50 истр	34	30	30		
	heresy	1.79	ĺ	97	50-20	8/4	70	56	41	33	12	ВЧ- и СЧ-рупор
	La Sculo	2740	>	,d	45-17 ±5	8/4	21	91	61	64	56	m to so of a laborate
	Воне	1210	9	04	45 17 ±5	8/4	20	91	76	48	57	
	F to a	-68		14	35 17 ±5	8/4	20	132	86	74	76	
	SW 15		Λ		27 120 14		200 acrp	66	48	51	37	
	5W 12		A		28 120 %		50 истр	61	41	43	27	
	5₩ 10		A		32 +20 Fa		00 астр	53	36	38	20	
	5W 8		۸		32 120 fg		δ5 irctp	48	33	36	16	
KOCHEL	Kris he		2	27	52 22 5	8,7	× 200	145	42	55	68	
CORA ELECTRONIC	Odyntey Sludk	\$12,500	4	44	32 75	876						
EDOUX	1005		†	84	51.20	-1	20 150	68	26	26	18	
	3006			e	42.22	d.	25-175	100	26	26	28	
EGACY	Wheepo.	12750	A1	¥	16 30 ±2		10-600	170	43	33	136	
	F _{UE} 15	5600	1.	9/4	16 30 ±2	1	0.500	140	41	36	29	
	Signalivity	1805	(af	9+	20 30 ±2	el	25 400	122	30	33	59	
	It at - It	2620	- 1	97	22 30 ±2	И	25 500	112	30	33	50	
	r igai y	1800										
	Ri Haneb IV	2200										
	Accent	2200	1	92	39 22 ±2	4	25 300	97	25	25	20	
	Studio	950	17	# L	39 22 ±2	4	25 100	13	Ð	10	30	
	Ync ghid	1720		QÉ	36 30 ±2	4	25	58	30	30	27	
	A/Lisji	1700		93	42-25 ±2	85 4		140	191	30	16	
	Powered impact	360	Δ		16 100 F.s		300 pc+p	72	191	34	50	
	Purgnoker	2450	C A		6-90 F ₄		350 nc 1p	80	46	46	59	
	Founsarion	830	A									
MN	Reflik	\$10,000	4.2		20-20 ±1	8.4	o+ 70	25	38	104	55	
	Kalier	\$3,800	* *	87	60-20	8 4	53	18	25	89	27	
	Kelligh	\$1200	A 4	87	50-20 ±2	4	o+ 50	20	25	84	7	
and the table of	Fotkern	\$800	E+	87	80 20	A	1	18	8	30	5	
WING VOICE	Auditorium	2000	1	74	35-23	6		97	27	28	17	
	Audiatorium Avatar	3700	:[:	D.,2	35: 22	6		03	22	28	[7	
	Mysterium	26100	I e	97	10.21		5 00	00	46	30	2.0	
	Arthenul	35100	F	201	50-21		5 00	115	63	57	85	
	AirPartnerS cresmo		15	1.18				20	400	4.72		
	RVV 24 Bass Bir	20700	.b					75	180	57		

АудиоМагазии 6/1998

									.>			
					*	, a	E. C.		7	A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A	. *	
	<u>s</u>	10		ž.				gr.	3		,	
имвнованив	Heli	3	*		i i	3	ag E	8			- 2	
GNAT	Victory 2	£100		91		6						
	Victory 4	£130										
	Victory 6	£150	Ф	91	25-28	B/4		85	4 4	56		
	Victory 8 Victory 10	£200			18-30	B/4		92		r		
	√ictory 12	£250			17:30	B/4		00	7	25		
	Vector 11	£110			42: 30	8/4		22				
	vector 15	1200										
	Vector 22	£200		90		4						
	Vector 33	£330			22-35	8/4		97	4	31		
	Vector 55	1380										
	Vector 77	£450			20-35	8/4		112		§ 1		
	Vector SuB30 o Vector Needle	T300	en en		20-25	4		12	10	340		
	Vintage 710	£450 £800	Ф		20-35	4			40	240		
	Vintage 720	£ 200										
	Vintage 760	£2000										
	Vintage 770	13500			14 42	4		65				
	Vintage 510	£400			30-40	4		18		1/4		
	Vintage 520	£700			24 40	4		95		i.,		
	Vintage 550	£900			20-40	4		6				
SNEPAN	MG-12/QR	1050	Д	Bá	45-22	4		do				
	MG-10.1	1650	Д	86	80 26	474	50	28	Ai			
	MG-1 6/QR MG-27/QR	1630 2490	Д	87 87	34 24 34 26	4/4	75	56	q	4		
	MG 3 5/R	4000	Д	86	34 40	4/3	75	61				
	MG-28	12070	д	87	20-40	4/3	100	74	16,			
PIN LOGAN	Monaillh III		3C,C	90	28 24 ±2	4/1.2	75	188	1	4	20	
	ReQuest		3C, Ф	90	30-22	4/1.2		180	10.	1.1	4	
	5.3		BC,C	89	30-24 ±2	4/1.5	50	71	4	0	1	
	CLS Ir		90	86	33-20 ±2	4/1.5	100 -	71	4	46	- 5	
	Aerius		ЭС, Ф	87	40-22	4/17		4		14		
	Stylos		3C	88	50-20	4/2		60				
	Script Stotement		3C. Ф	96 90	70-20 20:22	4/2		02			494	
	101C	\$30000	HH	80	38 70	4/4	200 -	41	le b	4	434	
	111	\$14000	Ø, HH	80	20-40	4		160	-9	4		
	300C	\$6000	Ф	86	28-45	4	It.	-6				
	301	\$5 50	Ф	87	29 45	4	ι0	5.5.3		25		
	303	52800	Φ	85	37-25	4/4		112		^N H	19	
	311 C4	\$3150	Ф	67	38 45	4/4		28			à	
	321	\$2000	Ф	87	43-34	4/4		36	8	۷.	4	
QUART	GL S29	5000	3		25 32	4	200:350	133	4	14	~	
	QL 524	1250	3		32-32	4	70.130	۲8 87	4	3		
	QL 520 QL 515	920 390	Ф		38 32 65 32	4	70-130 70-130	B7 26	4	4	4	
	QLAI2	240	3		78-32	8/4	50-80	95	, f	;		
	QL A22	700	Ф		34-32	4	120-170	95		, e		
	QL A56	250	Ф		78- 32	4	50-80	28				
	QL-A62	230	C		38-180 Fu	4	80-150	40	.:	11	13	для QL A55 и 01
	OL 252D	245	c		38-180 Гц	4	8 %	40	7.	đ	13	дня QLA 2
	Ot C200	310	Ф		48 32	8/4	1.	15	1	28		
	OF C400	480	di .		38-32	8/4	u ·	03	2.1	24	+	
	Terro Qt 150	510	3	90	76-32	4	50-80	15		2	i n	(2) 750
	Terre Qi. 760	570	C/Ф	90	41 180 fb	4	80- 50	30		34	9	для Q1 750
	QL 01D QL 10025	340 1550	ф		41 32 31 32	4	70 30	33 00	ią.	1.	£	
	QL-802 15	1430			35-32			96		e .	•	
	Ot 100 Monitor	640	Ф		44-32	4	on	44				
NTO5H	XR 290	28000	60	87	20-22 ±2	8	200 000	210	7			
	XRT 26	14200	53	87	32-22 ±2	47	200 000	1.2		1 8	P _i e-	
	XRT 25	9000		86	36-22 ±2	4	200-000	213	-61	4.6	A	
	XRT 24	8600	69	88	36-22 ±2	4/	200 -	213	.a	48	~ >	
	5L-6	2600	Ф	86	48-18 ±2	4	5 111	>	4,	1	25	THY
	51-4 51-1	1600 2000	Ф C/A	87	54 22 ±2 20-250 fu	4	250 actp	04	1	28	7.0	

					- F	2 98	No.	Se la la la la la la la la la la la la la	A Paris	A .	1	
	ED.	47	5		a de la companya de l	346				8 3	8 3	
et car off to		4	4.	-19	13. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2.	9 3	Sala Bar	, S. S.		A SAL	A A	
MERIDIAN	DSF 6000	14700	A		44:				4 блока		85	есть ЦАП
	DSP 5500	9560	A		30 2			107	25	41	71	есть ЦАП
	DSP 5000	5 00	A		\$5.7		*	89	20	30	31	есть щАП
	M60t	3300	A		4 .			89	20	30	31	
	A 500	1130	6.4	X.	41 %			54	20	28	25	
	M 1500 M 2500	1500 2360	C A C/A		31 476 6			36	71	53	61	
MIRAGE	OM-6	3380	in T.A.	9.	H 24	24	30	116	25	42/12	28	*встр. ус-ль 150 Вт
.,	B-MO	2480	6FT.C/A*	41	2A .		30- 200	.,.		10,70		10 pt y 11 to 1 0 0
	OM 0	1360	61	4	ь		30- 200					
	OM 2	1070	f3	0	44 4		30- 75					
	M 090i	1200	D 6	8.	1,5	6 4	50 175	115	30	24	32	
	AA-895is	950	1 6	81	48	6 1	50- 50	101	26	21	27	
	M-490a	790	1 1	66.5 Rb	4 .1	8 4	50-125 15 -	91 91	24	19 23	24	
	M 390s	620	4	HR.	4 4	6 4	15 -	84	23	20	14	
	M 290n	510	1	5 T	48.	8 4	15	41	23	20	8	
	M 90h	400	·I	В	18.0	Й 4	15 -	36	20	20	5	
	M 90is	230	7	86	61	B	30 -	30	18	20	9	
	P5-8	370	A									
	P5- 0	450	А		28 150 F ₄		00 истр					
	PS-12	660	Α.		22 150 fa		50 actp					
	BPS 00; BPS 50;	560 930	ja ja		28-150 Fg 23-50 Fg		ОО истр					
	BPS-400	1780	٨		16-100 [4							
	BPSS-210	1866	24		18-150 Fg							
M SSION	754 Freedom 5	2100		₽L	55 20 ±1 5	6	25	109	23	33		
	7530	1 00	Ф	2+	40.20±15	8	30	89	23	33	25	
	7521	780	Φ	₹1	45-20 ±1.5	B	30 -	89	23	20	19	
	7511	490	Φ	9	55 20 ±1 5	8	30	33	20	28	13	
	750	430	Ф	86		6			1.0			
	700 701 Pro	200	0	89	60 20 50 20	8	25 25	34 45	19	26 30		
	702	350		2	45 20	8	25	52	26	37		
*	703	490	Φ	2	40-20	ಟ	25	95	26	37		
	704	650	Ф	89	35.20	8	25	105	26	42		
	705	880	Ф	Νч	30 20	8	25 -	140	26	42		
	705a	1200	Ф C/A	H#	30-20	8	6	140	26	42		* встр. НЧ-усивитель 100 Вт.
	771	260	Φ	β.	75-20	8	25 75	31	17	23	4	
	772	360	0	B1	60-20	8	25 85	42	17	27	4	
	773 774	540 800	Ф	89	50 20 45 20	8	25 00 25 125	65 92	17	27 32	10	
	75AS	800	A	D7	20-250 fa	0	80 .00	7.6	10	24	141	
	70AS	530	4		40-180 Fa		00 встр.	45	41	40		
MON TOR AUDIO	Studie 25E	8 0	1.	87	60-30	8	5-80	26	1B	20	9	
	Studio á	1280	1	88	40-30	8	25-100	36	23	25	10	
	Studio 20 SE Celei	hrakon	420	¢.	89	30 %	8/	22 120	91	20	25	19 подстояки +\$120
	Studio 50	5250	A	87	25 30	8	50-200	194	20	25	27	подставки +\$180
	Studio 60	7700	1	90	26-28	8 5 4	50-250	108	20	30	28	подставки +\$ 80
	700PMC 702PMC	940	Φ 1	87	35-30 33-30	В	20 -	35 40	22	24	8	
	03PMC	1560	4.	9()	30-30	R	20	78	20	26	22	подстовки +5120
	705PMC	1890	4	10	28 30	6	20 -	91	20	26	25	подстовки +\$120
	ASW 0		4 5				150 встр					
	Y2M3 0		A D				200 встр					
	Silver 3		.[.	98	45 35	В	20-80	35	20	20		
	Silver 5		4-	MY	38 25	6	20-100	80	20	20		
			1	U.v.	35 25	6	20-100	85	20	24		
	Silver 9 Moritor 3	740	+	₽C	30-25	4	30- 50	91	20	26		
AONTANA	XPS	\$55,000	Ф	9.	17 30	4	go 500	183	48	71	327	
	SPS	\$4,500	1	89.5	10 30	6	до 200	114	30	36	47	
MORDAUNT-SHORT	Performance 820	2400	Þ	90	42 25	6	20	79	23	30	22	
	Pertormonie 860	3000	Ţ	≠ [1	35 25	6	30	86	25	36	26	
	Performance 880	4000	ı	¥0	28-25	6	30 -	94	30	41	30	
(см продолжение)	MS 202	270	İ	BÝ	57 20	8	15-75	36	19	31	ó	

Аумисій пазин 6/1900









				,	. ,	\$ \$	۶	1 4	1		1	
	E ^{eth}	٦		*	3			٠.	ė	17	//	
Her wife in the sec	ž		+			,	*			$T:\mathcal{X}$	7	
MORDAUNT SHORT	AAS 206	550	Ф	41)	40-20	4	5 21		4			
(продолжение)	M5 207	710	Ф	+	15 20	6		4				
	MS 208	850	Ф	<,	30 20		4	+	,		F	
	M5 812	350	Φ	71	55 22	н	-1	9	4			
	MS 814	530	Φ	2:3	50-22	Ř		d				
	M5.8.5	750		30	45 22	B		0 ÷.	Te .	4		
	MS 816	000			35 22	8		1 *		3		
	M5 817	1306	-le		30-22	R		8		4.4		
	MS 826 S	700			30 00 44			1	4	4.4		
MORE, ACOUSTICS	M,P-2012	650		- Y	48 25	H		4				
	MLP 2013	490		7	40-20	ė.		4				
	MLP 202 2	690	a	МĄ	60-28	A 4				2		
	MLP 403 3	1,50		2	38-25	21.		1		10		
	MLP 501	1260	100	25	36.22	P.		84	1			
	Piccalo	830		e è	60.22	·		"Ř				
	Duel	1270	6	* /	40 22	ж		<1		416	1	
	Prelude	1750		~0	30 20	4						
	Engels	2140			33-22	41	25	07		i ¹		
NAD	802	34D		14	50-27	4.	25					
NAM AUDIO	ntra	1160		-	35 20	*		N.H.		,		
	Crodu	1861		7-1	35.20	*		нн				
	SBt	3233	٩	HK	30 20	6		4.7	-			
	DBL	13716	P	1	17 20	4		19		tota		
NEAT ACOUSTICS	Crhique	770				н	25 50	4				
	4,37,164	1070	L.	2925		4	25 150	A.d				
	Prete II	1336				B	25 200			45		
	Gravitai	1660					25 200			.1	25	" цено за пару
NEAR	Mrist II	1325			38 - 22 ±2	4					1	
	Mai - Mah	2250			60-22+2	8						
	, B	660			42-22 ±2	4						
	0 WA II	360			48-2: ±2	e).						
	5 MV il A8	460			42 21 ±2	K	100					
	P5-2	1400			17 80 fu *		200 ecrp					
	15 ML LARD	900		9.6	42-21 ±2	H						
	20 M -	950		4.5	42-22 ±2	9					1	
· mi inminor	50 MM LARD	2650		.н	28-21 ±2	8/6					-	
MEW IRONICS	Gale	800										
	Skrate	300		2								
	Scorpion	2600		1					^	4.		
e-th-FT	Jeion Partiti SEC	4300		· .			14 .00	Ť.		4	2	
THIM	Super Zero	260		6 86			15 100	1			3	подставки +\$100
	Super One	400	*			8 /	25 150	,			2	
	15	600		e.	PO 195	8	20 50			a		подставки +\$120
	2.51	300	,		30-25	6.36	35 200	*		4.1		
	33	2600 4300		A R7	26 26 23-26	A 4 "	30 250 30 300	IC		· v		
	VF 1 2	1200	Ť		30.21		30 ROC	47	1			
	V1-2		1	MA MA		н	35 200 50.050			4		
	\$W 1p	2000		110	25-2 15 ann t	c t	50-250 60 acts	1 .		4.		
	5W-2pi	600 860			35 200 fa 27 150 fa		60 ветр 120 ветр	44	1	-16		
	2A 3b	1400							4			
OPERA	Plateo	T800		B 7	23 150 r _a 50 20	8	250 вс р	21		15.44		
OFERA			D.	85			0.40			7		
	Prints	£400 £500	V	(1)	55 22	rt i	0. 90	ż				
		£600	1	ρ	48-20	8 6 5	0.00					
	Secondo Terza	T 000	1		48-20 55-22		08.0	1			,	
	Гегzа Орегена	1770	7	rit 6	17 22	Ď s	20-100	4	¥	*		
	Callas Gold	11050	0	A.E	50 20	6 4	10.80	3.1		2		
	Diving	£1500	Ф	H/A	42 20	8	20- 00	3.2		2 r.	. 3	
		6 000	- day	/	20 8		go 120	11		3		
OSEOPN.			da		KIL 0	14	AG 120		4	- 9		
oseorn	Manument	\$15,000	Ф			ė.	en 100		3	1	40	TOT HUSEN VOO
OSBORN.	Manumen) Epitame	\$15,000	Φ	*	20 8	Ġ.	до 120 по 120		>	1	88	доп. НЧ-блок УДП
	Manument Epitame Eclipse	\$15,000 \$6,000 \$4,500	Ф		30 8 30 8	6	до 120)	1	68	доп. НЧ-блок УДП
	Manument Epitame Éclipse Micro	\$15,000 \$6,000 \$4,500 125	Ф Ф	2 2 83	20 8 30 8 70 20 ±2 5	6 6	до 120 5		9		68	доп. НЧ-блок УДП
OSBORN PARADIGM	Manument Epitame Eclipse	\$15,000 \$6,000 \$4,500	Ф		30 8 30 8	6	до 120		5		88	доп. НЧ-блож УДП

АудиоМагазия 6/1998

					A STATE OF THE STA	G. 91	* 1	e e				
					A A ST	8	10 1			S. J. S. S. S. S. S. S. S. S. S. S. S. S. S.	Se se	
Намивнование	Herr	J.	The state of the s	Sell.	The of the	J.		18 4		The state of the s	A. A.	S. Jan
PARADIGM	Mini Monitor Mk3	280	Ф	89	48 20 +2	B	15 -	38	23	25	7	
(продаткение)	Monitor 3sel/Jul	310	Φ	91	38-20 ±2	8	15-	53	25	30	11	
	Monttor SseMk3	400	Ф	90	32-20 ±2	В	5-	64	25	30	16	
	Monitor 7seMic3 Maritor 9seMs3	500 570	Ф	92 93	34 20 ±2 32 20 ±2	6	15	94	20 28	38 38	20	
	Studio/60	B30	9	90	30-20 ±2	6/4	15-	94	20	38	76	
	Studio 100	1520	ф	91	25-20 ±2	6/4	15-	114	28	43	39	
	Export/8P	800	6/1	90	28-20 ±2	8/4	15 -	107	23	36	25	
	Exprit/8P	1120	БП	90	23-20 ±2	8/4	15	114	23	36	29	
	Естрыя ВР	1340	6FT	90	92 20 ±2	674	30 -	122	28	43	43	
	PDR 12	400										
	Saryo 15	1150	C/A	F. A	17 80 fu ±2		400 ветр.	53	46	56	35	
PEARL AUDIO	SB 90 Contrapponto	70	Ф	94 89	39 100 Fa 37 25	8		95	23	32	12	
FEMILS ASSURED	Celesta		Ф	88	60-25	6		25	23	19	3	
	Conedas		C	97	20 65 [4	6		37	43	43	8	
PH LIPS	FB 652		3	90	43-20 ±5	6		38	21	25	6	
	FB 698		Ф	80	38 20 ±5	6		86	23	25	12	
PIEGA	0.1.207	\$1200	Φ	91	50-22	4	20 -	71	24	22	12	
	√DS → 5t.		ФС	88	50:22	4	20				17	қ абиудер « сотелияғы
	LDS F 5X.	è 100	ФС	89	35-22	4	20 -	0.1	9.1		23	сабыуфар*сачалины
	DS 6 DRZ2	\$1400	Ф	91	45 22 38-50 ±2	4	20	84	84 22	22 22	16	
	JR 12		Ф	88	35 50 ±2	4	20	90	25	24	23	
	DR 4.2E		Ф	89	38 50	4	20	100	16	21	16	
	LEXE 4 2XL		Φ	90	35 50	4	20	120	18	24	22	
	5k 5.2		Φ	89	30-50	A	20	160	22	22	28	
	.DR 62		Φ	69	27.50	4	20	187	27	22	28	
	IDR 8 2		Φ	89	30-50	4	20	100	28	31	31	
D.O. A.D.	P 10	\$1,500		89	22 50 ±2			120	28	40	63	
PIONEER	5-4UK C 5 9070	230 275	ф ф	66 92	40 35 33 20	á		37 75	21 38	28 29	12	
	CS 7070	220	0	90	35 20	8		70	34	27	11	
	CS-5070	160	6	90	40 20	8		62	31	24	8	
,	C3 3070	140	ф	90	45-20	8		54	27	23	6	
	5-W200	390	C/A		30- 200		200 в. тр	55	21	43	5	могничоэкрониров
PLATINUM AUDIO	Air Poisir	\$150000	HH P	103	20-20 ±2	16			три блак	9	341	
	Reference 1	5000	0	84	40 20 ±1	á	100	35	20	33	20	
	Reference 2	6500	0	86	37-20 ±1	4	100 -	55	20	33	31	
	Sala Dyo	1900 2650	0	84 86	40-20 ±2 37 20 ±2	4	100 -	35 55	20	33 33	12	
	Trip	3400	Ф	86	29 20 ±2	4	100 -	100	24	33	30	
	Quatra	4150	Ф	86	31-20 ±2	á.	100 -	100	24	33	32	
	\$tudio I	1070	Ф	86	50-20 ±2	8	75	35	20	33	11	
	5 rdle 2	1450	Ф	89	37 20 ±2	7	50	.55	20	33	16	
	State 3	2000	0	69	35 20 ± 2	7	50	100	24	33	34	
	PT 801	490	Ф	90	45-20	8	10.120	34	23	30	5	
	P1 806 P1 808	650 800	Ф	92	42-20 25-20	ó á	0 150	100	23	30	7 10	
POLK AUDIO	R1	210	_	89	80-16	4	10-60	28	16	18	10	
	E2	255		90	70-16		10-100	36	20	21		
	RT7	480	Ф	89.5	35-2ă	8	20-100	48	25	30	12	
	RT5	380	Ф	89	39-25	8	20:125	38	23	25	9	
	R13	335	Ф	89	50 25	8	20:150	33	20	23	7	
	RT 400	270		89	50-20		2L 150	93	24	26		
	RT 600	380		90	45-25		20 150	86	20	33		
	RT 600 RT 1000	475 650		90 90	42-25 36-25		20:250 30:250	102 107	20 20	33		
	RT 2000	1000		90	32-25		20:300	115	24	45		
	PSW 50	580	C/A		35 130 F ₁₆		100 встр	35	28	51		
	P5W 20	480	C/A		40 150 F ₄		90 встр	34	24	46		
	PSW .50	740	C, A		30 150 Fu		200 астр	43	31	51		
	P5W 300	1040	C/A		28-12514		125 ncrp	46	31	51		
PROAC	Response 1SC	\$2100	Ф	86	45-20 ±5	В	50 -	30	18	23	Ð	
	Response 25	\$3200	Ф	87	35-20 ±5	8	75	46	23	28	14	
[см. продолжение]	Response 2.5	\$4500	Ф	86	30-20 ±5	8	100 -	109	20	25	29	

энн жүнүкс												
ROAC	Response 3-8	r 4	Φ	u, ji	2° 20 ±5	F 4.	4					
м продолжения.	Response 4	74 N of	Ф	ч	20 20 +5	μ̈́						
	Response 5		Φ		21.40					*		
	Inhielle 50	-1	Φ		** 20 ±5	1						
	Starter Inc		Ф		40 20 ±5	F						
				Α								
	51 nho 150		Ф		\$P 20 +5							
	\$17.01 201		¢D		30 20 +5			-				
	rudio 29t		Ф		30 20 ±5	8 6		14				
O-JECT	StudioBasic Monitor	- 0		2								
	Process 8					5			715			
М	Qubic 11		F	1	48 27							
	- in this - 22				40 22	-4						
	Orbin 66	N·			34 22	!						
	Carbic 99			4	10 22	4				15.		
	Quality Sup 10											
	Gratin Sub 12	P	€ A		25 BO F v		180 hcrp.					
	Signi in HD II	+605										
	Suprature sur sitts	3.95										
MD	ES 63	5200		8.6	52 72	8 5						
	77 tot	OUGO		ю	55-20	7-1						
	,5 988	5000		86	36 20							
	15. 98/	6200		87	30 20			-				
SA RESEARCH	XEI	94 6		92				,				
	F. A Willy	7.21		119								
	kyh.	7.0		8.0						,		
	F P	€30		یال								
											4.3	
	#4 ************************************	5900			0. 316		10 .					
	Qualiti	550	-		ZU 286 (c)		50 m /p				17	
	€ _µ € ₀ 1	600			20 2016		50 m tp	16			9	
	Q Out	840	n		30 30 L*		100 m p			19	19	
	Sight	920			20 20 .		60 m >				B	
		200			10 50 1		66.1100			,	11	
	Simili in	106			18 00 ,		100 (01)			3	461	
	Seletor II	2870			15 00 1		200 m + i				46	
	Studio II	6310			12 301,		300 п. р				8.	
13v	Gen	\$6000		87	70 5 ± 1	6.4				> 1	6	
		\$ 7000			20.80 %						4.2	* ви ус вы 700 (
												удаг ак анен
	Silor	\$ 5500		r	25-20 ±1.5	12		-30				
YOX	Emetric 220	2501		0	32 20	1		35			5.7	
	Employ 60	1540		н	35 20			3			2 +	
	Emorie Shar	840		0	42 20	4						подставки +\$30
	Engance Column	7 0		3	55 20			0				
	Erugance Shell	4111		p.	60 20			,				
	Sunio 3 6	4	4		3 20			0				чифровне фил
>GERS	G5 1	1			57 20				20	a a		Authoritio dans
	GS 3			6	54 20			4				
	G5 5	4.5	1				,n		349	,		
		A 5		А	5u 20	1	20 25	4.4	22			
	G5 6		1		48 20	н	15					
	G5 8	el li	1.									
	659	71		21	48 20			/				
	4B 10	- N	4	4	75.2	4	25		4			
	Avant C6 20	- n	12.14		75 70	8	25	bit				
	Avant C6 25			HB.	55-20	8.	20	4.4				
	Avont C 6 28	i di	1:	82	48 20	6	50					
	153,50		B 0	٩	70-20	11	25	44	-	70	0.	
	ABI	7		Р.	55 20 %	8	25			100		μn# LS3, 5
	S 5/9	д Ц		Pgsp	65 20	В	15	4				
	15 5/9 Classic	12.11	. 4									
	A5B 60		4				100 встр					
KSAN	Ojan 3			p.B.	30 20	Ą				6		
	Open 3s	9 11		۸.	30 20	н				1		
	Collin - 20		_		20 120 fu	fi fi		Na .		· A		
	O-th-											
סאנ	Ren Елиоу	y 1	1	8	37 20 ¢ 38 20	3		1 · 1				

Аудио\Пагазим 6/1995



АКУСТИКА

- B&W
- KEF
- TDL
- Mirage
- **JMLab**
- Meridian
- Ruark
- Monitor Audio
- (TOUK 1 Apollo Soundstyle Target
- Alpine

Monster Cable

Straight Wire

Vampire Wire Cable Talk

 Audio Lab Audio Note Arcam

Marantz Meridian

■ NAD Naim

Orelle Rotel

Sherwood

Densen

КАБЕЛИ

Chord

QED

Musical Fidelity Micromega Luxman

CAR AUDIO

ДОМАШНИИ ПТАТР

станция метро «СОКОЛЬНИКИ» магазин «ЗЕНИТ»

men. (095) 268-0396

КОМПОНЕНТЫ







				3	The state of the s	N. C.	A p	***				.6
	Ze ^d	ير نومغ	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	4°		5	and the second second	5	6 6	1 8		g.
ОНИФИОВОНИФ			*	*	7.		4. 4.	400		4 60		
OYD	Squire	580		87	25 ZL	В						
родоглание	Denotate	800	च	B9	46 70	4		91	18	1.7		
	Sorcerer	980	1:	86	35 62	В		31	20	18		
	Abbo:	1150	4	90	35 24	B		81	20	30		
	Albion	14.30		40	31 '4	6						
UARK	Epilogue Y	4 [The state of	87	5A 24	В	yr 10,	29	17	23	6	
	Temptor II	3.6	u →	₽B	5 2L	В	16 JI	77	20	28	15	
	Protogue One	1 60	B →	90	44 St	₽-	*4	90	8	28	20	
	Logarythm		А					30	51	76		
	lean	686	1.	RB	8.7	8	20100	36	18	25	6	
	Sceptin	102	1	BR	21	В	л д	38	21	27	9	
	Tolisman II	160	Ţ	RB	48.24	8	OI.	84	23	33	18	
	Crustinies 3	8 ,	1	88	20	8		89	23	33	30	
	Solution											
	Equinox	1400		B	ik Al	В	21,5	88	25	34	30	«можвотодог »
	Spielas	nacic	1	89	40 23	В	. "	154	26	42	50	
	Executed as	T ACK	Ť	<i>≱</i> 1		4		25	30	53	80	
HAHIN AN	Super Ell	SRS	ц.	9.3	44. 4	6 5	,	38	23	25	8	
ACOUST CS	Arc	× 75		98	34 H	h, 4	4.2	71	36	25	15	
	Obelisk	Вя	•	νĭ	1	5.4		74	38	33	25	
ionus faber	(v		3	ĤН	27 30 ±2 5	4 3		46	28	56	80	
	Signum		Φ	변수	45 20	4	30- 50	32	30	20	10	
	Electo Amutor		Ф	89	42 30 ±2 5	O 4	i k'E	36	20	25	27	
	Elipsina		Ф	88	50-20	6. 4		36	25	23	27	
	Minimo Amuto		Ф	ĦĀ	95/25	6 4	4	28	20	23	19	
	Mins with		Ф	8	60.20	6.4		30	23	20	20	
	Mining		Φ	84	60.70	B		32	20	24	15	
	Concedho	\$1000	Ф	SA	50 20 ±2	8 4	25 120	29	22	32	15	
	pr og h	\$1900	Ф	9.7	45 20	A	30-200	36	23	34	22	
	Coor Grand piona		MP	H	40 20	8	30 200	100	24	29	54	
	Guarna: Номаце	\$9500	Ф	HB	46 20 ±2	8. 4	F	38	21	34	67°	" (подстовна
	Amai Hamage		Ф	92	24-30	-4	30 300	1+7	50	27	70	
SONY	SS 1766		Ф	8	40 20	6		76	22	30	12	
	55 17688	340	Ф	88	35 20	4		77	22	29	14	
	SS->26E8		Ф	8	45 20	4		38	22	30	2	
	55-866		3	85	50 20	6		32	19	24	4	
	55-X7		Φ	74	35-20	6		90	22	25	18	
	S X		Φ	丹阿	50-75	Ó		45	19	25	7	
	\$5.62 5V	170	Ф									
	\$\$ F317V	200										
	55 E357V	220										
	55 E455V	280	4									
	55 B40E5	480										
	55-F60ESi R		I									
	SS-FBOE5L/R		7									
	55 R/O	4250										
	A 4/1		A				30 sc+p					
	A vv		À.				40 встр					
	5A-W3J	140	D,				70 встр					
OUND DYNAMICS	FAS	But	.‡	BH	32 22	ક્ષ	20-200	99	26	29	25	
	R-6+6	ACA.	1	8	34 22	8	15 75	90	22	36	21	
	R-5 5	540	ep-	87	39 20	8	15 30	81	19	27	28	
	R 85	372	1	68.5	45-20	8	20 00	47	25	29	21	
	R 65	2.30	1	875	48 20	প্র	·5- 00	32	20	23	10	
	R 55	HC.	1	Rō	60 20	FI,	5-80	27	17	19	9	
	100 Ti	MU	4-	87	34 22	6	35 200	61	28	28	14	
	1HS-1006	3 D	Α		37 150 Fa		50 астр	40	25	28	10	
	TH5: 2000	400	Α		28-150 F ₄		00 астр	40	40	38	16	
	THS 3000	600	Δ.		12100		00 встр	41	41	40	20	
	THS 4000	B50	1		22-150 [4		150 встр	52	53	53	32	
	RT5-17	0.0	.j.	90	30-20	8	15.250	07	26	38	23	
	見後や	846	Ţ.	99	34 - 20	A	15 180	97	25	35	20	
	RTS-7	666	*‡	8 5	42: 20	B	5 150	89	25	27	16	
	R15-5	r _{1 4 ()}	1	87	45: 20	8	15-100	84	24	27	15	
	RT5. 3	340	an an	Bo	47 - 20	8	15-100	37	21	22	5	
	RTS.	26	1	86	55-20	н	5 80	27	19	1B	4	

АудиоМагазин 6/1998

					4 -	To the state of th	de e		·		· ·	÷
F q	24	*	÷		er -	* .	, S	200		ž	÷	:
PENDOR	LS 3/56	1040	3	82.5	90-20			40	æ			
	5P 3/1	1350	Ф	85	65 20	ы	4	بر قه	2	28		
	SP 2/3	1530	Ф	88	60-20	ь	90	5	1.6	34	4	
	5P 1/2	2130	ф	88	45.20	В		6 d	il	15	u _q	
	SP 00	3450	ф	90	45 20	8	5	*		a b	J.	
	SP 7/1	3390	Φ	89	50.20	ß	А	전	-31	16		
	5P 9 1	5580	Ф	90	4C Z0	R		ć		4.4		
	2040	1530	3	87	40 70	В		4	Н	4		
	2030	1020	Ф	87	45.20	Ř	25	Вb	'n			
	2070	680	Ф	87	55 20	В	25	_ <	Ř.			
UNFIRE	True Sulawarder	1500	C/A		18 100 ft		2700 встр	, k	4	. 5		
ORPORATION	True Sub-Signature		C/A		16 100 Гы		2700 истр	3				
MPHONIC LINE	⊾egn†p	5200		89	29 23	Ка			17	*		
	RG 5	6500										
	PG-5 Mk H	8700										
	Box into	.9000		91	2 23	8	30	u1		46	36	
ETEL A 10 F	Beicanto 5	21000	ata.	91	2 25	Α,	105	Ç		41	40	
CIGLA MITZ	3070	3740	Ф	90	10 25 ± 5	a .	001	26		1		
	2070	2670	Ф	89	40 25 ± 5	4	50			4		
	070	580		89	40-25 ± 5	4	46					
	150	1080	Ф	91	35-22 t4	4	40	z	0			
	1130	800	ф «%	89	40 22 ±4	1	4.	~		4111		
	1110	560	Φ	88	45 22 24					4.4		
	1105	390	Ф	88	45 22 ±4	P D		14		44		
	Euro	5006	0	88	60 · 22 ±4	A		214		4		
	S abElicated	2000	C/A		10.00						10	
+ A	Salesire A4D	11925	A		40-20 ±		н 14	1.7			18	Borp LATI
	Solitate A3D	12275	A		35-20-21		n+ ⁴E	13		4.	28	Borp LAFT
	Splitaire 2AD Crimnan 76 100	£4200	A TE		35 20 ±	4	n- 1	5Q 4		-1	60	BOTO LART
	Criterion 18120	£350			25 30	4						
		£530 £880	T.n T.n			4		05 23		1	,	
	Criterion TB 40 Criterion TB160	£1230	тл		22 - 30	1,		40	,			
	Criterior TB250	£245D	TIT		15-30			160		4.5		
	Pulsor TAR 400E	£140	Ф		40 30	4		74	ė	2.	A	
	Putter TAR 500E	£175	Ф		30 30	,		3.5		4	4	
	Person TAP 600E	£245	Ф		30- 30	ı.		50		4		
	Prisur TAR 001E	6350	Ф		22: 30	el.		4		45		
	P. Isar TAS 750E	1265	0		25 30	5		9	,			
	Pungi TAS 1200E	£525	Ф		25 30	rl .			э.	ť		
	Person TAYY 60 IA	1465	C. A		22- 50		acto 55	ъ,		46		
	Polanic FAW IDIA	L700	C/A		18 150		ar Ip 65	4.6	-h	44	+	
ANGENT	Monitor 3	£60		88	70- 20	Р +	15-75					
	Mocitor 5	190		88	70-20	R 5	5-75	2		7		
	Moritor 9	290	Ф	90	60 20	6	5- 00	7 0	,	2.		
	Monitor 1	340	Ф	90	42-20	1	20 120			. 4		
NOY	Morcury 1	200	Ф	67	55 20	8 6	0-70	1	A	21		
	Mercury 2	220	Ф	98	48.20	8 6	10 80	3.4		JR	^	
	Mercury 2.5	320	Φ	88	48 20	9	10 80					
	Mercury 3	370	ф	89	35 20	8 7	0 90	84	4	_8		
	Mercury 4	500	Ф	90	32 20	ť	0-100	85				
	Mercury 5	600	Ф	92	32.20	6	10-120	,		?	4	
	Revolution R1	400	Φ		55-20	К	10-70				14	
	P 10	540	Ф	90	48 38	Ė	10-100	74		>		
	P 20	740	Ф	90	42 38	В	10-120	7	_	21		
	P 30	1050	Ф	91	40 38	8	10-150	84		200	6	
	P 40	1400	Ф	92	36 38	8	0-200	R.				
	Profile 631	260	Ф	86	60 30	6.4	10 -	4	~	A		
	Profile 631SE	310	Ф	87	60 30	6.4	10	44		6		
	Profile Plus 632	360	Ф	87	55 30	8 6	10	4		23		
	Proble Plus 633	620	59	B9	50-30	B &	10		, ρ			
	Profile Plus 436	770										
	Profile 637	9.0	63	91	45-30	5.4	10	he	4	, ^E ,		
	Proble Plus 638	145	Ф	92	40 30	6.4	10	4	ų	. 4		
	9110 1 103 WWW	7.0	-	- 4			1.00					
	D100	1000		88	65-30	6	30	10	h	42		

					2 2			40	\$. 3	3	
				Į.		9	5			83	A S	\$
	Zellen.	See 2	<i>z</i> -	5	š	2		1	1		April 20	ę "
Наименование	5,	3	+	-"	*F.	- 77			1 3	10	E. T.	Ĉ8
TANNOY	D500	2600	I.	7	1	A 4		94	30	33	28	
продолженив)	D700	3450	C.	0.5	3 1	4-4		99	38	36	41	
	D900	5200		পর	Ř	6		115	43	44		
	Stirling TVV	2850	Φ	93	h 2	B >		71	51	30	27	
	Tymbuny HE	4200		0.3	4 .	8	BC BC				30	
	Edinburgh TW	4400	Φ	94	41	8 5		102	66	43	44	
	GRF Memory TW	5900	Φ	٥	24 5	8 5 5		112	81	48	83	
	Westminster TW	10000	P	90	les .	4 4		130	104	64	132	
	Westmitister Royal	25000	Р	45	ч	৪ ১১	11	140	99	56	138	
	Conterbury 5	11900	Ф	96	А.	Ħ		58	90	43	63	
	Kingdom 15	19500		0	21 44	Ä	4 3				30	
	Kingdom	37000		9.	P1 44			38	77	65	70	
	C FM Cpll		7	95	4 n	8						
Dı	Marions 1	150	-	RA.	Au .	d	10-50	26	17	17	3	
	Nucleus 2	220	10	8.3	21	Fl 4	5.60	29	20	21	5	
	Nucleus 3	340	I.	Av	3 .	8 4	15-60	75	20	21	0	
	No. 615 SBR	340	4 F	87 90	30-120 (4	4 B		40	50	21	12	
	RT, 2 SE	560	TI	87	40-20	8	20 80	71	20	23	12	
	RTL 3 S8	770	٢	90		н	26, 120	86	20	38	21	
	RTL 4	1100		√1	4.4	R	20 150	@1	28	36	23	
	Tulne 2	850		용스	May of the	'n	30 00	77	20	23	29	
	1 Lend 3	1080	1	90	4	Н	30 150	74	20	39	25	
	CF 00 Chilliann	770	1.	Н	4	R	30 80	29	21	23	7	
	CF 200 Conswold	1100	1 ∩	H	7	н	30 100	75	22	31	14	
	CF300 Chevol	1450		903	1 9	R	30 20	92	22	31	9	
	Studies 0.5	830		74		R		20	62	30		подстовки +\$120
	Siudio 0.75m	1200		85		0		67	20	30		подстояки +\$ 20
	Sibilia inti	1500		A6	. 5 .	8	30	76	23	33	23	подставки +\$ 60
	51 rdic Monitor in	4170		e)	n	H	50 150	89	28	43	50	
	Relerence St. m	8500		AS	pt. 19	Ř	50 300	117	53	51	79	
ECHNICS	58 ML 0000			Ħ	20 00 0			+56	49	58	160	" изоборич, нагрузк
	58 M 000			86	25.80 0	6		119	28	45	42	* «зоборич искрузк
	SB M500		•	AA	35 40 10	6		79	22	37	18	* изобаряч нагрузк
	58-M300			A .	40 45 10	6		37	22	34	11	* изобърич нагрузк
	58-M20		Ф	87	55 45 10	6		32	20	23	ó	
	SB TF50		3	86	50 22 10	6		60	30	41	12	THX
	SB TWY90		C	83.5	25 330 ft, 0			30	44	46	21	T⊢x
	SB-1V500		Ф	Ŕ	75 40 16	А		45	- 11	17	3	
	58 √500		C	R	40-550 Fu 16	A		26	22	41	9	
H EL	MCSI	4740	Φ	MU.	46-20 ±2	4.5		74	25	30	26	
	SCS 2	2150	Φ	Ar	47-17 ±2	4	.an	48	18	25	14	
	CS 5	1560	Ф	88	55.20	4 3 2		81	20	28	15	
	CS1 5	2360	AP.	8A	42 22	4 +	e	84	20	28	19	
	CS23	3880	ПР	Я7	35-23	4 x	100-400	05	28	38	32	
	CS3 6	4630	Р	86	29 20 ± 1 5	4.2.5	100	22	30	43	49	
	CS6	8500	L. b	BA	20-8±15	4.24	100	32	33	48	79	
	CS7.2	14520	p	МΛ	25 18 ± 5	4 1		40	36	48	67	
HORENS	TSP 40	950	Φ	48	50 20	8 4		37	18	26	7	
	TSP 80	1350	Ф	9	50-20	8.4		85	18	27	15	
	TSP 00	1800	Ф	12	40-20	8 4		98	21	30	21	
ОТЕМ	Ross		Φ	Bä	50-20 +2	4	20	38	15	25	5	
			Φ	n	50 20 ±5	4	15 -	33	18	23	32	
	Tabu		Φ	Rec	37 22	٥	30	42	21	31	10	
	J/A (Fg)		Φ	8	50-20	4	20	27	15	23	4	
	Moni-2		Φ	8.5	29 20	4		42	22	30	10	
	STIAF		Ф	A	39 72	8		91	16	24	14	
	Shamor		Ф	MA	6.22 : 2	4			4 блока		95	
R AD SPEAKERS	nRoom Gold "CR	2700		90	80-20	4 30	75-300	45	22	20	13	THX
	sRoom Silver LCR			90	80-20	4 ,		48	28	15	В	
	In Room Bronze LC				80- 20			48	25	18	n	THIX
	inRoom Bi P Sub				20~ 180 fu							
	nRoom Silver P. Su											
	nRoom Gold P. Sul				20 180 %		250 в. тр	50	44	45	32	
	InRoom Br. Single S											
	InRoom Br. Duoi S.				20: 150 Fa							
	nRoom Br DS THX											THX

АудиоМагазин 6/1998

	**************************************	2		e .e		e de la companya de l	a de agrando	.e	,		9	* * * * * * * * * * * * * * * * * * *
Наименование		11	*	12	^	4 3	ď.		-			
TR AD SPEAKERS	"Roam Plat P Sub				18 80 fu							
(продолжение)	nRoom Plot PS THX			0.6	18 80 Cu		~00 e .	52	-6 9	48	42	THX
VANDERSTEEN AUDIO	2Ce 3A	3540		89 89	29 <i>29</i> 26 30	6.4	d i nih	4	L	1 1%		
	W	880	Ţſſ	90	18 4	8.4	4	4	,.·	25	2/	
		4220	A	96	22 10	6.4	01: •	0.7	10		406	* 400 Br acrp
	ZW	840	C/63 A		7 KC 4			46	1	16	1	1000000
VELODYNE	DF-661	800		AH	64 10	6.4	35	48		28		
ACOUSTICS	C.1 80	450	C/A		4,		80 BC*p	46	- fil	40		
	CT 00	5.50	C/A		28- 20 fu		100 встр	z	48	4		
	CT 120	650	CA		20-100 Fu		120 везр	4.6-	А	**8	26	
	CT 150	800	C/A		40: 120 Fu		250 ктр	53	1		*	
	VA 8100X	600	C/A FIP		35-120 Fu		100 встр	1	Н,	ЯŘ		
	AV 1015X	690	C/A FIF		28-120 ft.		100 встр	46	4	4		
	VA 1215X HG\$ +0	990	C/A FIR		20-120 Fu		250 встр	48	4	18		
	HG5-12	1800	C, A C/A		20 120 th		250 истр 250 ястр	48	492	43 ,jù		
	FSR 0	1050	C. A		20-120 Fu		20 встр	169		14.		
	+58 2	1200	C,A		20-120 Fu		+20 ucip	46	4	16	27	ДУ
	F5R 15	1700	C/A		8-120 Fu		250 acrp	4		44	4.5	
	FSR 18	2500	C/A		15-120 F ₁₅		250 actp					
ON SCHWE KERT	VR-3	\$2400			26-25	B 6		112	4	1	R	
RESEARCH	VR-4 Gan II	\$4000		20	20-25	A A		117	, H	18	45	
	y'H 4	\$6000		90	20 25	H A		117	/1		¢.	
	√R 6	5 2500		56	20 30	R n		122	\$	රුරු	7 H	
	∀R 8	\$ 9000		96	16 30	B +		165	6		195	
11557 445 4 15 0	VR IO	560000		y.A.	10 50	A 4	2.0		4 5pp.c			
WESTLAKE AUDIO	Towar 12	20540	4]	RB a:	38 16	4.6	3()	99	70	ŅI.	59	
	SM IF	98670 79000	- F A	91 92 N	20 20 20 20	4 /		102	24 30	8 84	2/4	
	SM VI		I F A	1.	20-70	4 .		144	46	71	398	
	1.c3w 0		1.	88	42 20	5 3						
	v. 3	4/00	1	BB	38-20	5 3						
	Le 8 >	2175	jr	J ₁ = 6,	55 8	5		46	25	()	4	
	LcB SW	6000*	1	90	34 68 %	5 2 5		72	35		45	* для Lc8 I цена зо кару
	tr 6.75	1660	t)	8	60 18	£		4	201	16		
	.c 6 755W	5000*										* для Lc6 75, цена за пар
	BRSM 4F		Ť	89								
	885M 5F	4000	:	7,								
	BBSM 10F	71	1	94								
	885M 12F	(6) 31	1	97								
	BBSA4-15F		1	,0								
	BBSM8 SWP	0500*										• цена да пару
	t-10	4560*	A		26-700 F ₄		200 встр	6	4	-6		* цона за пору
	BBSM 4VNF	4 240	4	89	60-20	4 1		99	c	28		
	BBSM-5VNF	Eq. p			58-18	4.2						
	BBSM-6VNF	6 5	Ф	1	44 18	4 .1		04		46		
	BBSM 8VNF	7290	Ф	0	(0.13							
	BBSA4 TOVNE	8750	Ф	9	40-16	4.2		17	2 2	40		
	BBSM-12VNF TM-3F	11,80 1075c	Ф	99	38-16 34-16	4 z		113	46 4	54		подставки +\$3360
	HR IF	36 DE		99	34 16	*1						- totte - Date - Sagon
	TAN BYF	11 (Ф	99	34 16	d		1,7	06	51		
	HR IVE	4467	Ф	99	34 16	4		12	He	4.4		
	Town HR7	a 100f	Ф	16	32: 20	4 26						
VHARFEDALE	V: idi.s >00) H(I	0	88	58 20	R	0	28	6	8		
	Vides 200) At	Ф	89	48 20	R	10	38	25	43		
	veidus 300	230	Φ	90	45 20	В	0	4F	,75	4		
	√aldus 400	140	Φ	74	3B- 20	8	10 -	F		28		
	valdus 500	500	Ф	9	38 20	8	25	04	b.	3/5		
	Emeroid 93	£ 7ξ	Φ	88	48 20	8		49	**	28		
	Emercial 95	300	Ф	89 88	50-20	8		85	2	28		
	Emerald 97	200 350	Ф	88	45-20	8		93	4	28		

	1	3	· A				1				8 3	. /
Сименовсине	2,	3	10	34	200	0.8	28	19.5	68	38	42.	File
WHARFEDALE	MFM5	630	Ф	90	30-20	8		85	22	29		
продолжение)	MFM2	900	Ф	Ø1	27-20	6		98	22	38		
	Anniv Dismond 7.1	260	Φ	89	40-20 ±2	B						
	Diamond 7.1	150	Ф	88	48-20 ±2	8						
	Diamond 7.2	190	Ф	89		8		30	19	1.9		
	Diamond 7.3	300	Ф	89		8		80	19	24		
WILSON AUDIO	WATT Ser 5	8180	Φ	91	55-22		30 -	43	30			
SPECIALTIES	Puppy Sar. 5.1	8080	C/Ø	91	26-125 Fu		50 -	61	28	41	43	
	Whow 3	9600	C/Φ	93		8/5		41	76	102	122	
	z-1/Grand Slamm	67420	Φ	95	19-27		25 4	41	64	183	204	
	WAMM Series 7	149240	C				25 -		4 блока		-	
	WITT Ser. II	11820	0	90	28-22	4/4		43	41	109	104	
	Cub	2750	Ф	94	50-22 ±1.5	474	25-	203	48	56	36	
	Miles		Ф	92	23-21	4/4	or Z	157	56	43	347	
	X5		Ф,С	95	15-50 Fa	474	10 -	66	71	218	340	
WILSON BENESCH	Act 1	11520	Ф	90	30-20 ±2.5	6/4.5	25 -	203	23	38		
	Actor	6390	Ф	89	30-20	8/4						
	Orator		0	89	40-20 ±2.5	6/4.5		100	230	370	22	
YAMAHA	NS-IOMM	200	3	88	100-20	6		19	11	14	2	
	NS-G100	320	Ф			4		80	20	23	11	
	NS-G40	230	Φ		35-20	4		85	25	24	12	
	NS-G30	200	Ф			4		36	21	24	6	
	NS-G20	175	Φ			4		27	18	19	4	
	N5-5		0			6		34	20	25	6	
	YST-SW300	450	Φ.C/A		18-170 Гц -10 дБ	1.	185 acrp	50	40	43	26	
	YST-SW150	340	O, C/A	*	20-160 Гц =10 дБ	Y	пстр	62	25	42	18	
	YST-SW80	250	Ø, C/A		23-170 Ги-10 дБ		истр	48	25	37	12	
	YST-SW40	200	Φ. C/A		30-200 Ги-10 дБ	Þ	50 встр	25	35	30	8	* 50 Br, cepeo



Салоны-магазины

+Панорама-

Москва, Петровский пер., д. 5, стр. 8 Тел. (095) 923-7397, 924-5381

- Империя вауы.
- С-Петербург, Лесной пр., д. 65, карл. 6Ф Тал. (812) 245-3719, 183-6000

Ламповые моноблоки М-78, М-782, М-7С, М-7 сригожлык 25 вт, баз ООС, катоднов включение нагруаки, 3008/6550C, БФ12П, бумакных маслиные и слодяные серебриные изидикатиры, источник питания 350 Дж

Ламповый 2-х/3-х полосный кросовер ЕС-1 моноблочный, 6Н8С, 6Ф3П, СГ15П-2, пасснаные разделительные фильтры 6 дБ/окт., чероз октаву — 12 дБ/окт., уровии дискретно 0...11 дБ, два DC-кхода, ламповый стабилизатор, бумажные масланые и следяные соребряные колденсаторы, рагулировка тимбра ВЧ

Лемповый продварительный усилитель C-5M Корпус а спиле «Slim Line», 6H23П-EB, 6Ф3П, СГ15П-2, 5 входов, до 4 выходов, дискретный регулятор, селектор загиком на 2 магнитефона, двойное моно, ламповый стабилизатор. бумажный маслияныя конценсаторы

Ламповый предварительный усилитель: С-9 Открытое расположение ламп, нематиятный хоргус оформлен деревянными планками из ценных пород дерев», 3 входа, 2 выода, 64231-68, 6030, С7151-2

Сетевой суперфильтр SF-1

5 (4) выходов гальванически развизаны от сети, зацита ст высокочастотных помех и импунстых перенаприжений. 1 вариям: 5 ов х 2; 100 ва; 400 ва х 2 II вариям: 50 ва х 2; 100 ва; 800 ва



и музыкальной правде

С-Петербург, Гороховая ул., 41 Скидки при тел.: (812) 310-5976 факс: (812) 310-8236 комплекта

Еистемный подход, кансультации специалистов, возможность апгрейда; скидки при покупке



Компания MS-Max HI-End Centre





Подписка через редакцию

Вы можете подписаться на первые три номера "АудиоМагазина" 1999-го года, послав почтовым переводом 45 рублей по адресу:

191002, Санкт-Петербург, ул. Рубинштейна, 40/11, TOO "MMA".

В графе "Для письменного сообщения" укажите вашу фамилию, почтовый адрес и назначение платежа: "Подписка на журнал. 1-е полугодие 1999 г.". В случае неуказания этих данных редакция не может гарантировать получение вами журнала. Подписка на адрес "До востребования" не принимается.

Журнал высылается подписчикам заказным письмом или ценной бандеролью.

На "АудиоМагазин" можно подписаться в любом почтовом отделении России и стран СНГ:

- по каталогу агентства "Роспечать", подписной индекс
- 72707: по объединенному каталогу газет и журналов "Почта
- России⁴ (том I), подписной индекс 40552; - по каталогам стран СНГ, выпускаемым агентством "Книга-Сервис", подписной индекс 40552.

А также:

- через агентство "Периодические издания", 2012, г. Кишинев, а/я 194, т. (0422) 22-3352;
- через АО "Международная книга", 117049, Москва. ул. Большая Якиманка, 39, т.: (095) 230-1926, 238-4634.

Предыдущие номера «АудиоМагазина» (4, 6-10, 12-22) можно получить по почте, сделав заказ и оплатив стоимость номедов.

Стоимость одного экземпляра любого номера 15 рублей (почтовые расходы включены). Заказы принимаются по почте. Перешлите нам почтовым переводом стоимость нужного вам количества экземпляров. В графе "Для письменного сообщения" укажите вашу фамилию, адрес для пересылки, а также требуемые номера журнала и количество экземпляров. Журнал будет выслан сразу по получении предоплаты.

Деньги на подписку и за отдельные номера журнала высылайте по одному из двух адресов:

191002, Санкт-Петербург, ул. Рубинштейна, 40/11, ТОО "MMA":

191028, Санкт-Петербург, Литейный пр., 30, ТОО "ММА". Рассылка журнала наложенным платежом временно прекращена.

По не зависящим от нас причинам мы не можем высылать журнал на адрес "До востребования".

Подписка и доставка журнала "АудиоМагазин" курьером по Украине: ТОО "Киевская служба подписки" (подписной каталог предоставляется бесплатно), т. (044) 245-2696, 212-0050; т./ф. (044) 212-0846.

В розницу все номера "АМ", начиная с № 3 (4) 95, можно приобрести в ЗАО "Черная Жемчужина" (Москва, ул. Авиамоторная, 8, т. (095) 273-8877).

Все заинтересованные лица и организации приглашаются к сотрудничеству в распространении журнала на территории СНГ и других стран.

Журнал "АудиоМагазин" размещает рекламу и частные объявления. Ответственность за тексты рекламных объявлений несет только рекламодатель. Реклама, содержащая ложную, по мнению редакции, информацию и/или вводящая в заблуждение, не будет принята к публикации.

Рекламодатели	номера	Нота влюс	10	Audiophile Concept	53, 105
		Общемуз/Music United	67	Audiovideo Казань	154
Азбука звука	144	Одно место	154	BLM	108
Алеф	39	Паперама	-4	CTC Capital	126
Аркада	160	Салон Комфорт	134	DAOSound	108
Аудиодизайн	144	CB	6, 8, 74, 92, IV	Ні-Гі Аудво	84, 116, 131
Барисли Истейтс	44, 73	Солярис	126	Kenwood	11
Висифинторг	150	Стайлер	150	MS-Max Hi-End Centre	159
Гирос	10	Texno-M	69	M-Stereo	150
Benur Hi-Fr	154	Фокограф	159	METEX	54
Инфорком	36, 61, 110, 125, 144	Фирменный магазии Pioneer	154	Next	12, 13
Квинта	27, 71	Черная Жемчужина	112	Past Audio	159
Комфорт	131	Энигма	119	RAS	108
Мегатехника	150	A & T Trade	59, 100, 140	SPb Sound	108
Hayricave	72	A.P. Technology	9	Sony	30, 31, 111
Норма Электроникс	121	ArtTek	160	TRIA International	50, 128

SONY



ИСТОГО

TOALKO SONY MOWET OTKPHTE BAM ETO CEKPET

Он - в новых динамиках SONY, принципиальным отличием которых от аналогов являются уникальные разработки фирмы:

WIDE SOUND



Колонки с мультидинамиком расширяют зону стереоэффекта и делают звук более выразительным

H.O.P.



H.O.R высокопрочный материал динамиков хи тэвлэд звучание удивительно



Диффузор Quick Edge плавная частотная характеристика колонки в районе 1Кгц позволяет достичь более четкого воспроизведения звука

TO SONY. Вам нужно лучшее?



MHC-RX55



MHC-RX110AVEES



MHC-RX99EES



MHC-RX778EES



MHC-RX800EES











WIDE SOUND

Appec SONY в Internet www.sony.ru

TRINITRON

Товар сертифицирован

рантии на аппаратуру **НА ВСЕ ТЕЛЕВИЗОРЫ SONY, КУПЛЕННЫЕ** 15.10.98 - 31.12.98

качество, достойное 🚾 тысячелетия



Глубокое погружение в мир домашнего кино

YAMAHA MATURAL SOUND AN AMPORTER DISEAS















MPEG 2



RX-V592RDS

Ресивер и 5-канальный усилитель для домашнего театра

Сіпета DSP & Dolby Digital Ready Dolby Digital (AS-3) Ready , Расширенный режим Dolby Pro Logic и ввесть Hi-Fi DSP. Легкость управления. Объединённая шина подключения аудио/видеокомпонентов. Режим «Тестирования». Прямой доступ к программам DSP. 4 аудиобхода. Выход предусилителя для фронтального, центрального и эффект-каналов. Моторизованного управления с пульта ДУ громкостью и уровнем мощности сабвуфера. Высокая динамическая мощность и малый импеданс предоконечного каскада. Таймер автоматического отключения SLEEP. Замечательные возможности настройки. Сеть RDS (программы RT/CT/EON). Предустановка на 40 станциях АМ/FМ диапазона с произвольным доступом.



RX-V393RDS

5-канальный аудио/видео ресивер для домашнего кинотеатра с линейным входом Dolby Digital (AC-3) для 5.1 каналов по стандарту MPEG 2 и DTS

Программы цифровой обработки сигнала видеофильмов. Улучшениан система Dolby Pro logic. Высокая динамическая мощность. Возможность использования 4 омной акустики. З аудио и 2 аудио/видео входа. Контроль уровия центрального канала и тыловых каналов эффектов. Цифровой контроль еденены задержки Контроль инэких, высоких частот баланса. 40 станций предустановки с автонастройкой радио, редактированием. Таймер на выключение. Дистанционно управияемый регулятор уровия громкости моторизированным приводом и светодиодным индикатором, Системный пульт ДУ Ямаха.



DSP-E492

Процессор/усилитель для 5-канальной системы домашнего театра

Сіпета DSP & Dolby Digital Ready Dolby Digital (AS-3) Ready на 6 каналов дискретного ввода. Расширенный режим Dolby Pro . Dolby Pro Logic и шесть Hi-Fi DSP, 3 дентральных режима. Легкость управления, качествейное звучание. Высокомощный 3-канальный выход: 3х70 Вт (DIN, центральный и тыповые камана создания пуковых эффектов). Управление уровнями каналов системы. Управление уровнями каналов центрального и звуковых эффектов. Моторизированное управление громкостью с пульта ДУ. Объединённая шина подключения аудио/видеокомпонентов, Выходные разъемы предкарительного усилителя для каналов фронтального, центрального усилителя для каналов фронтального, центрального динамика и звуковых эффектов. Возможность подключения второго сабвуфера. Возможность подключения второго центровокого данамика.

Электроника Hi-Fi Hi-End компоненты для домашнего кино. Спрашивайте в магазинах электроники.

